

KRAKOWSKA

Nieszczelna cysterna z kwasem solnym — czytaj str. 4

Wtorek, 11 sierpnia 1998 r.

Nr 187 (15307)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

Krótko

Ślady kaźni
Polaków

Na Uralu znajduje się najprawdopodobniej jeszcze jedno miejsce kaźni Polaków. Z relacji świadków wynika, że polscy wojskowi zostali tam rozstrzelani w marcu lub kwietniu 1940 roku. Baraki po łagrach zniszczone, a teren, który może zawierać groby, zaorano.

(Szczegóły na str. 2)

210 ofiar

Policja tanzańska aresztowała kilku podejrzanych o dokonanie w piątek zamachu bombowego na ambasadę USA w Dar es-Salam. Liczba śmiertelnych ofiar zamachów bombowych w Nairobi (Kenia) i Dar es-Salam (Tanzania) wzrosła wczoraj do 210.

(Szczegóły na str. 2)

Za dwa lata...

Zdaniem podsekretarza stanu w MSWiA Jerzego Stępnia, żadne z miast protestujących przeciw przyjętej przez rząd mapie powiatowej nie spełnia kryteriów stolicy powiatu. Minister nie wyklucza jednak, że za dwa lata będą możliwe zmiany na mapie powiatowej.

B&S GSM

ul. Męjska 121 tel. 413 33 76
pl. Wolnica 13 tel. 565 46 56
Wyślicie ul. Kazimierza Wielkiego 7
tel. 274 35 85



199,-

Promocja LATO

W promocji LATO oferujemy
karty aktywacyjną sieci Plus GSM
i telefon za 199 zł netto!

FIFA łaskawa dla polskiej piłki

Dziś Wisła gra
z Trabzonsporem!

Polscy kibice mogą się trochę uspokoić. Przy najmniej z zewnątrz nie grozi nam niebezpieczeństwo... Wczoraj bowiem Międzynarodowa Federacja Piłki Nożnej (FIFA) postanowiła nie wykluczać polskich drużyn z międzynarodowej rywalizacji. Dziś Wisła gra z Trabzonsporem.

Tym samym reprezentacje wszystkich szczeni będą mogły uczestniczyć w rozgrywkach międzypaństwowych (w tym kadra seniorów w eliminacjach do mistrzostw Europy), a zespoły klubowe w europejskich pucharach.

W oficjalnym komunikacie FIFA poinformowała, że na krótko przed północą 7 sierpnia Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki przekazał wiadomości o spełnieniu warunków określonych przez FIFA, anulujących wcześniej postawione ultimatum. Tak FIFA jak i Europejska Unia Piłkarska (UEFA) poinformowały, że nadal będą jednak wnikliwie obserwować sytuację w polskim futbolu, a w Polskim Związku Piłki Nożnej w szczególności. Nieoficjalnie zaś dowiedzieliśmy się, że sternicy z FIFA nie mieliby nic przeciwko temu, aby prezes Marian Dziurawiec podał się do dymisji. Ponadto FIFA uznała, że sobotnio-niedzielny bunt dwunastu klubów polskiej ekstraklasy to nasza wewnętrzna sprawa.

Z kolei UEFA potwierdziła kwintetowi polskich drużyn, że bez przeszkód mogą przystąpić do kolejnej fazy pucharowej rywalizacji. Tym samym dziś o godz. 17, na krakowskim stadionie przy ulicy Reymonta, rozpocznie się spotkanie w ramach rundy wstępnej Pucharu UEFA, Wisła — Trabzonspor!

Ekipa turecka (m.in. 22 piłkarzy, 30 oficjeli i 40 żurnalistów) przybyła do Krakowa wczoraj o godz. 9.10. Natomiast po południu, w porze dzisiejszego meczu, zawodnicy Trabzonsporu odbyli lekki trening, przede wszystkim



Oby takich chwil radości było dziś jak najwięcej na wiślackim stadionie...

w celu zapoznania się z wiślackim stadionem i jego murawą. Stan obiektu ocenili bardzo wysoko. Podkreślali zwłaszcza położenie całego kompleksu sportowego.

(bat)

(Więcej informacji na str. 27 i 28)

Protest nowosądeckich kupców

Wykurzyć „Ruskich”?

(Szczegóły — str. 4)



Kazimierz Świtoń pod krzyżami

Wojna
krzyżowa

Rząd polski nie może być bierny w sprawie krzyży w Oświęcimiu — uważa Marek Siwiec, szef Biura Bezpieczeństwa Narodowego. — Pojawiają się wątpliwe szanse kompromisowego rozwiązania konfliktu wokół oświęcimskich krzyży — powiedział podsekretarz stanu w Kancelarii Premiera Jerzy Marek Nowakowski. Tymczasem wczoraj Instytut Yad Vashem z Jerozolimy zaapelował do władz polskich o usunięcie krzyży z terenu byłego KL Auschwitz.

(Szczegóły na str. 3)

Nawet saperzy skapitulowali

Na ratunek uządlonym

Krakowskie Pogotowie Ratunkowe codziennie przyjmuje tłum osób uządlonych przez osy (szerszeń jest jednym z gatunków osy). Wzywani co chwilę do likwidowania gniazd tarnowskich strażacy apelują w mediach, by nie wpadać w panikę i pozwolić im także gasić pożary. W sobotę pszczoły miodne pokonały saperów, którzy próbują rozminować Łatoszyn. Plaga uzbrojonych w żądła owadów opanowała nie tylko nasz region.

— Mamy ostatnio sporo uządlonych pacjentów. Podczas mojego ostatniego dyżuru tylko po południu i wieczorem przyjęto osiem takich osób — poinformował nas lekarz ambulatorium internistycznego jednej z krakowskich stacji Pogotowia Ratunkowego.

Są dni, kiedy na pogotowie zgłasza się po kilkanaście osób, u których po uządleniu przez osę wystąpiła silna reakcja alergiczna, czyli duży obrzęk, wysoka gorączka, ogólny świąd skóry.

Strażacy codziennie likwidują w naszym regionie przynajmniej kil-



kanaście gniazd os. W Tarnowie zaapelowali już nawet, by nie wzywać ich, gdy owady nie stanowią dużego zagrożenia.

— Często nie możemy pomóc. Jeśli osy zadomowią się np. pod dachówką, nie da się ich zlikwidować bez rozbierania kawałka dachu. A my nie mamy nawet odpowiednich ubrań ochronnych — odpornych na żądło i na tyle lekkich, by dało się w nich swobodnie chodzić po drabinie — wyjaśnia starszy aspirant Józef Nalepa, dyżurny operacyjny tarnowskiej Straży Pożarnej, podkreślając, że rozumie jednak osoby obawiające się żądła i reakcji na nie, która u uczulonych na jąd może zagrażać życiu.

Krakowscy strażacy unieszkodliwione pszczoły oddają zaprzyjaźnionemu pszczelarzowi. Osy są likwidowane.

(Dokończenie na str. 4)

W środy
dodatek

Gazety Krakowskiej

KRAKOWSKA
DODATEK BEZPŁATNYauto
Gratka

Krótko

Papież w Internecie

Od soboty internauci będą mogli za pośrednictwem światowej sieci oglądać w swoich komputerach papieża Jana Pawła II – poinformowano w Watykanie. Pod adresem <http://www.vatican.va> znajdują „otwarte okno”, przez które za pomocą Stolicy Apostolskiej. Dzięki współpracy z telewizją i radiem watykańskim, w Internecie znaleźć będzie można transmisje z papieskich spotkań z pielgrzymami.

Ofiary upałów

Trwająca od kilku dni fala upałów na Cyprze, z temperaturą sięgającą 43 stopni Celsjusza w cieniu, spowodowała śmierć 45 osób. Większość ofiar to ludzie starsi, u których wysoka temperatura powietrza spowodowała trudności z oddychaniem, odwodnienie i wzrost ciśnienia krwi.

Uczepiony balona

Amerykański aeronauta Steve Fossett, który podjął próbę dokonania samotnego lotu balonem dookoła świata, znajdował się wczoraj nad Atlantykiem w połowie drogi między Ameryką Południową i Afryką. Fossett – który leci ze średnią prędkością 86 km/godz. na wysokości ok. 7.500 m – powinien znaleźć się nad Afryką południową dziś po południu lub wczesnym wieczorem. Jest to już jego czwarta próba przelotu balonem dookoła świata bez lądowania. (PAP)

Obok Katynia, Tweru i Charkowa

Ślady kaźni Polaków na Uralu

Na Uralu znajduje się najprawdopodobniej jeszcze jedno miejsce kaźni Polaków, dokonanej w 1940 roku – dowiedział się moskiewski korespondent Polskiego Radia.

Starzy mieszkańcy miasta Tawda, niedaleko Jekaterynburga (w czasach radzieckich – Swierdłowski) twierdzą, że przetrzymywano tam polskich jeńców, schwytanych we wrześniu 1939 roku – poinformował korespondent Polskiego Radia w Moskwie.

Historyk rosyjski, Akim Arutiunow, z którym rozmawiał korespondent, rozpo-

znaje relacjami czterech niezależnych świadków, w tym jednego enkawudzysty, uczestnika egzekucji. Z relacji tych wynika, że polscy wojskowi zostali rozstrzelani w marcu lub kwietniu 1940 roku.

Mniej więcej w tym samym czasie NKWD zgładziło w Ka-

tyniu, Twerze i Charkowie przeszło 15 tysięcy polskich jeńców: oficerów, urzędników państwowych, księży, funkcjonariuszy policji i żandarmerii.

Mieszkańcy Tawdy mówią, że na początku wojny w miejscowych łagrach byli przetrzymywani Polacy, jednak ich dalsze losy nie są znane. Baraki po łagrach zniszczono, a teren, który może zawierać groby, zaorano.

(PAP)

Padła główna wygrana w lotto

Po 17,5 miliona marek na łeb

W ostatnich dniach Niemcy żyli w prawdziwej gorączce loteryjnej. W poniedziałek okazało się, że po kilku tygodniach padła główna wygrana w lotto. Do wygrania było 35,3 mln marek.

Przeprowadzone w sobotę losowanie śledziło na ekranach telewizyjnych 4,25 mln potencjalnych milionerów.

W poniedziałek przed południem było wiadomo, że jedno trafienie padło w Nadrenii Północnej-Westfalii, a drugie w Bawarii.

Główna pula – powszechnie określana z amerykańską „jackpot” – przez siedem tygodni czekała na szczęśliwca, stale ro-

snąc. Gdy w miniony weekend osiągnęła poziom, przemawiający do wyobraźni przeciętnego niemieckiego zjadacza chleba, miliony rzuciły się do punktów sprzedaży kuponów lotto.

W kilku z nich zabrakło blankietów i musieli je dowozić specjaliści kurierzy. Do Niemiec przybywali skuszeni wizją nagłego wzbogacenia się sąsiedzi ze Szwajcarii, Francji, Holandii i Danii. (PAP)

Polscy rozbitkowie

Ze szpitala w Margate w południowo-wschodniej Anglii zwolniono wczoraj rano wszystkich sześciu Polaków, których jacht zatonął w nocy z niedzieli na poniedziałek w drodze z Dunkierki do Londynu.

Jacht DAL-2 przy silnym wietrze wszedł na piaszczystą mieliznę i złamał kil – powiedział Alan Martin ze służby ochrony wybrzeża hrabstwa Kent. Załoga ewakuowała się na pontonie.

Z Margate na ratunek rozbitkom wyruszyły dwie łodzie ratownicze i helikopter, który zabrał ich do szpitala. Jachtu nie udało się uratować. (PAP)



Policja tanzańska aresztowała kilku podejrzanych o dokonanie w piątek zamachu bombowego na ambasadę USA w Dar es-Salam. Komisarz policji tanzańskiej Wilson Mwansasu nie potrafił podać dokładnej liczby aresztowanych ani czy są to główni sprawcy zamachu.

Liczba śmiertelnych ofiar zamachów bombowych w Nairobi (Kenia) i Dar es-Salam (Tanzania) wzrosła wczoraj do 210. Tego rodzaju dane dotarły do Johannesburga w RPA. Według oficjalnego komunikatu ogłoszonego przez amerykańskich dyplomatów, liczba rannych w wyniku piątkowych zamachów bombowych sięga 5 tys.

Wśród zabitych jest amerykański konsul generalny w Nairobi Julian Bartley i jego 20-letni syn Jay. Bartley zmarł w niedzielę wieczorem z odniesionych ran. Liczba zabitych Amerykanów wzrosła w ten sposób do 12.

Wczoraj chwilowo przerwano akcję ratunkową w Nairobi. Ekipy ratowników ewakuowano, bo w każdej chwili groziło zawalenie się gruzów. (PAP)



Rozległa powódź, która nawiedziła Koreę Południową, spowodowała już śmierć co najmniej 215 osób. Ekipy ratunkowe nadal poszukują dziesiątków zaginionych. W Seulu i okolicach zostało zalanych około 30 tys. domów

Czołowy gwiazdor francuski nie chce, by opublikowano jego biografię

Prywatne życie Delona

Autorem tego dzieła jest jeden z dziennikarzy, Bernard Violet, specjalizujący się w życiu gwiazd. Adwokat aktora stwierdził, że Delon nie życzy sobie, by wtrącano się w jego prywatne życie. Chroni je też kodeks cywilny.

Wydawca Grasset, który przyjął już synopsis, tzn. pełny szkic tego dzieła twierdzi, że Delon zachowuje się jak autokrata. Dziennikarz, który go napisał twierdzi z kolei, że jest ofiarą procedury wytoczonej przez Delona, „jakiej nie widziano od czasów okupacji”. Trybunał Najwyższej Instancji (TGI) wypowiedział

się w tej sprawie 5 sierpnia. Książka na razie nie może być opublikowana. Oczywiście są odwołania od tej decyzji „obrony honoru aktora”. Ostateczna decyzja zapadnie 14 października.

Delon po prostu nie chce, by pisano o ciemnych stronach jego kariery. Chce chronić swoje życie prywatne. Z tego

co wiemy, dziennikarz wyciąga na łamach tej biografii rozmaite pikantne afery związane z jego karierą. Píše o organizowanych ponoć przez Delona tzw. różowych kabareciach, w których to zabawach brali udział francuscy politycy. Píše też o bardzo tajemniczej śmierci w 1968 roku bardzo bliskiego gwiazdorowi Jugosłowianina Markovica. O bardzo bliskich powiązaniach Delona ze światem polityki.

A Delon chce utrzymać swój image wielkiego aktora i

nie chce, by ktokolwiek, w czymkolwiek, grzebał się wokół niego. Powiedział, że tacy dziennikarze jak Violet są „speleologami śmietników, i że należy ich zatrzymać zanim zdążą zaszkodzić komukolwiek”. Sprawa nie jest skończona. Delon – autokrata, jak powiedziało wydawnictwo, zawsze kontrolował to co o nim pisano. Zobaczymy, czy „ciemne stony życia Delona” ukażą się na półkach księgarskich.

Maria de HERNANDEZ-PALUCH

**Korespondentka „GK”
pisze z Francji**

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Zakaz szczekania

Władze miasta Nabieże Czelny w Tatarstanie w środkowej Rosji wydały zakaz nocnego szczekania psów i wyprowadzania ich przez nietrzeźwych właścicieli – poinformowała agencja Interfax.

Rozporządzenie podpisane przez burmistrza miasta Rifgata Altynbajewa przewiduje w razie naruszenia zakazu grzywnę do 15 rubli (2,40 dolara). Psom nie wolno szczekać w godzinach od 10 wieczorem do 8 rano.

Według Interfaxu, w półmilionowych Nabieżeńskich Czelnych – noszących w latach 1982-1988 nazwę Breżniew – jest zarejestrowanych 4,5 tys. psów.

Lubieżne „duchy”

W mieście Tilburg w Holandii 26 pań złożyło doniesienie do prokuratury, ponieważ podczas jazdy kolejką przez „zamek duchów” w wesołym miasteczku ktoś je chwycił za piersi i podszczypywał. Policja aresztowała dwóch pracowników wesołego miasteczka, którzy, korzystając z ciemności w „zamku duchów”, pozwalali sobie na nieprzystojne zachowanie wobec kobiet.



Paryski sposób na upały

Spotkanie po latach

Kilka kliknięć myszką wystarczyło, by Pat Carre z Kalifornii odnalazł w Internecie ojca, którego przez ostatnie 40 lat uważał za zmarłego.

Pat Carre z Santa Rosa uda się dziś do Paryża na spotkanie z ojcem. Podczas dwutygodniowej wizyty we Francji pozna swą rodzinę, odwiedzi dom dzieciństwa i dawnych przyjaciół.

Rodzice Pata Carre rozwiedli się we Francji w 1955 r., kiedy był małym dzieckiem. 45-letni dziś Pat twierdzi, że matka robiła wszystko, by nie wiedział nic o ojcu. Przez 43 lata przekonywała, że nie żyje. Wyszła za mąż za Amerykanina i nowa rodzina przeniosła się do USA, gdy Pat miał 14 lat.

Sześć miesięcy temu Pat przeszukiwał w Internecie francuską książkę telefoniczną i natknął się na nazwisko swego ojca i jego adres w Dreux, w północnej Francji. Wysłał do niego list wraz ze swoim aktem urodzenia, a po trzech tygodniach otrzymał odpowiedź po francusku, zaczynającą się od słów: „Odnalazłeś ojca”.

Chcąc przygotować się do wizyty, Pat spędza dużo czasu w internetowych klubach dyskusyjnych, by podszlifować swój francuski. (ms)

Arcybiskup Piszcz uważa, że łamanie przepisów drogowych jest grzechem

Zza kierownicy do konfesjonału

Metropolita warmiński arcybiskup Edmund Piszcz wydał komunikat w sprawie zachowania bezpieczeństwa na drogach. Ogłosił w nim, że łamanie przepisów drogowych jest grzechem i należy się z tego spowiadać.

Według arcybiskupa, lekceważenie przepisów drogowych jest wykroczeniem przeciwko piątemu przykazaniu Dekalogu „Nie zabijaj”. Komunikat ten ma być odczytany w kościołach archidiecezji warmińskiej.

Abp Piszcz wskazuje zarazem, że poświęcenie pojazdu, czy umieszczenie w nim wizerunku św. Krzysztofa (patro-

na kierowców) będzie służyć dobru człowieka.

Metropolita zwrócił się z apelem do rodziców, by uczyli dzieci przestrzegania przepisów drogowych; do kierowców – aby nigdy nie siadali za kierownicą po spożyciu alkoholu i do wszystkich – aby nie korzystali z usług kierowców, którzy nie przestrzegają abstynencji. (PAP)

Pijany autobus

Ponad 3 promille alkoholu we krwi miał 50-letni Ryszard K., kierowca autobusu miejskiego linii 23, zatrzymanego wczoraj przez policjantów w Rudzie Śląskiej do rutynowej kontroli.

Kierowca, w którego krwi stwierdzono za pomocą alkomatu 3,05 promille alkoholu, został przewieziony do izby wytrzeźwień. Dziś stanie przed kolegium ds. wykroczeń, gdyż w Katowickim

obowiązuje przyspieszony tryb postępowania wobec nietrzeźwych kierowców.

Autobusem podróżowało kilkunastu pasażerów nieświadomych stanu prowadzącego pojazdu. (PAP)

Zrabowali 200 tys. zł i zbiegli

Strzelanina w Gdyni

21-letni syn właściciela kantoru wymiany walut w Gdyni-Chyloni został ranny w rękę podczas wczorajszego napadu na samochód, którym wraz z ojcem przyjechał do kantoru. Napastnicy zrabowali pieniądze i zbiegli. Rannego odwieziono do szpitala.

Według Marty Frykowskiej z gdańskiej policji, gdy ojciec i syn przyjechali po 13.00 do kantoru i wysiadali z samochodu, podbiegło do nich dwóch nie zamaskowanych mężczyzn. Usiłovali wyrwać właścicielowi kantoru neseser z 200 tys. zł.

Podczas szarpaniny jeden strzelił, raniąc syna właściciela kantoru w rękę. Bandyci wyrwali neseser i pieszo uciekli.

Policja przesłuchuje świadków i przygotowuje portret pamięciowy napastników. (PAP)

Ze sztucznymi brodami i wąsami

Napad na bank

Trzech lub czterech nieznanych sprawców napadło na bank spółdzielczy w Konarzynie pod Człuchowem (woj. śląskie) i zrabowało ok. 20 tys. zł.

Przestępcy byli ucharakteryzowani – mieli poprzyklepane brody i wąsy – i mieli broń krótką. Policja przypuszcza, że ci sami mężczyźni parę godzin wcześniej próbowali napisać na bank w Okonku (Polskie).

Mężczyźni poruszają się ciemnym nissanem primera na kradzionych numerach rejestracyjnych TYW 2700. Po dokonaniu napadu odjechali w kierunku Chojnic. Trwają poszukiwania przestępców. (PAP)

Instytut Yad Vashem z Jerozolimy zaapelował o usunięcie krzyży z terenu byłego KL Auschwitz

Wojna krzyżowa

Rząd Polski nie może być bierny w sprawie krzyży w Oświęcimiu – uważa Marek Siwiec, szef Biura Bezpieczeństwa Narodowego. – Być może jest teraz etap perswazyjny. Ale po etapie perswazyjnym musi nastąpić działanie konkretne, administracyjne – powiedział Siwiec. Dodał, że jeżeli krzyże zostaną usunięte, trzeba będzie natychmiast „wrócić do rozmowy w duchu Programu Oświęcimskiego”.

Szef BBN powiedział, że Kancelaria Prezydenta jest gotowa uczestniczyć w takiej rozmowie.

– Pojawiają się wątpliwości szanse kompromisowego rozwiązania konfliktu wokół oświęcimskich krzyży – powiedział podsekretarz stanu w Kancelarii Premiera Jerzy Marek Nowakowski.

Wypowiedź Marka Siwca, który skrytykował rząd za bierną postawę w konflikcie, Nowakowski nazwał „próbą politycznego rozgrywania sprawy”. Nowakowski zapewnił, że rząd robi wszystko, by zażegnać konflikt i doprowadzić do rozwiązania kompromisowego, które będzie satysfakcjonowało obie strony.

Cały czas trwają negocjacje rządu zarówno z Episkopatem, jak i z przedstawicielami organizacji żydowskich. W najbliższym czasie gabinet zamierza też „uaktywnić kontakt” z Instytutem Yad Vashem i z rządem Izraela.

Tymczasem wczoraj Instytut Yad Vashem z Jerozolimy oficjalnie zaapelował do władz polskich o usunięcie krzyży z terenu byłego KL Auschwitz.

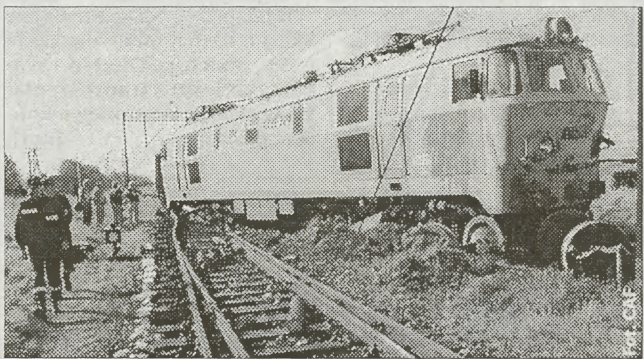
Powinien pozostać tylko krzyż papieski

– Krzyż papieski powinien pozostać w Oświęcimiu – po-

wiedział metropolita gdański arcybiskup Tadeusz Gocłowski. Arcybiskup uważa zarazem, że nowe krzyże, umieszczone ostatnio na Żwirowisku, powinny zostać stamtąd zabrane.

Metropolita powiedział, że stanowisko zajęte przez prymasa Polski (który stwierdził, że papieski krzyż powinien pozostać na Żwirowisku) jest jednoznaczne. Arcybiskup wyraził żal, iż Kościół nie wypowiedział się wcześniej w sprawie krzyży.

Metropolita powiedział zarazem, że w ślad za jednoznaczną deklaracją prymasa Glempa powinna pójść roztropność chrześcijan, którzy „krzyże spontanicznie umieszczono wokół krzyża papieskiego przeniosą do miejsc, wskazanych przez władze kościelne”. (PAP)



Lokomotywa manewrowa zderzyła się wczoraj nad ranem z pociągami towarowymi w Mońkach (Białostockie). Nikt nie doznał obrażeń, ale poważnie uszkodzone zostały dwie lokomotywy, kilka wagonów towarowych i torowisko.

Z lokomotywy spalinowej wyciekło ok. 600 litrów paliwa. Wyciek zneutralizowano. W akcji ratowniczej uczestniczyło sześć jednostek strażackich. Trzeba było wyłączyć trakcję elektryczną. Do usuwania skutków wypadku ściągnięto z Białegostoku pociąg ratowniczy.

Według pierwszych ustaleń komisji badającej przyczyny wypadku, do zderzenia doprowadził maszynista elektrowozu pociągu towarowego, który z niewiadomych przyczyn zignorował zamknięty semafor. Nie wyklucza się, że nie zauważył go w ciemności. Godzinę przed wypadkiem wyłączono bowiem prąd w całym Mońkach, w związku z planowymi pracami w rozdzielni energetycznej (wymiana izolatorów). Prąd włączono dopiero przed godziną 4.00 rano. Semafor miał opuszczone ramię (znak stop), ale czerwone światło nie paliło się. (PAP)

Bydgoszcz zagrożona wścieklizną

Bydgoszcz (bez największego osiedla Fordon) uznana została za okręg zagrożony wścieklizną. Do wydania rozporządzenia w tej sprawie wojewodę skłoniło stwierdzenie wścieklizny u nietoperza.

Wojewoda nakazał m.in. wyprowadzanie psów na smyczy i w kagańcach, trzymanie kotów w zamknięciu, zorganizowanie odstrzałów sanitarnych zwierząt łownych i wyszukiwanie zwierzyny, która padła wskutek wścieklizny.

W granicach administracyjnych miasta nie wolno urządzić polowań i odłowów (poza odstrzałami sanitarnymi), otwierać zwłok zwierząt padłych i pochodzących z odstrzałów sanitarnych. Zabronione jest też pozostawianie zwierząt gospodarskich na pastwiskach i wybiegach.

Wściekliznę stwierdzono w miniony piątek u nietoperza, który poprzedniego dnia w centrum Bydgoszczy pokąsał 13-letnią dziewczynkę, ratującą go przed kotami. Nastolatka otrzymała szczepionkę i została poddana obserwacji.

Jest to drugi przypadek wścieklizny w tym roku w Bydgoskiem. (PAP)

Krótko

Przymknęli Leppera

Andrzej Lepper, przewodniczący „Samobrony” opuścił wczoraj po kilku godzinach zakład karny Warszawa-Białoleka. Lepper został zatrzymany przez policję w Warszawie podczas spotkania przedstawicieli regionalnych oddziałów „Samobrony”. Następnie został przewieziony do Białoleki, gdzie miał odbyć karę 41 dni pozbawienia wolności za niezapłacenie całości zasądzonej w zeszłym roku kary 3 tys. zł grzywny za łżenie instytucji państwowych. Po uregulowaniu pozostałej części grzywny Lepper został wypuszczony na wolność.

Policjanci policjantów

Policjanci z Komendy Wojewódzkiej w Gdańsku zatrzymali swoich dwóch kolegów z komisariatu w Gdyni-Orłowie, podejrzanych o przyjęcie łapówki. Policjanci, których zatrzymano już w piątek, a dzień później tymczasowo aresztowano, przyjęli pieniądze „w zamian za odstąpienie od czynności służbowych” – powiedział Robert Miller z biura prasowego KW Policji w Gdańsku. Obaj aresztowani od pięciu lat pracują w policji.

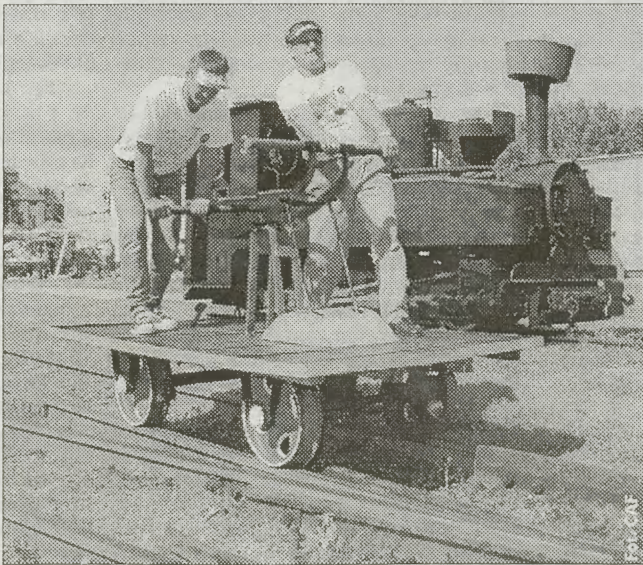
Po głosie

Policja udostępniła wrocławskiemu mediom ścieżkę dźwiękową z nagraniem głosem mężczyzny, który pod koniec lipca poinformował o podłożeniu bomby w jednym z wrocławskich szpitali. – Całe nagranie ma ok. 6 sekund, zaś komunikat męczyzny ok. 4 sek. Mamy jednak nadzieję, że jeśli nagranie zostanie rozpowszechnione we wrocławskich mediach, to może ktoś rozpozna sprawcę – powiedział kom. Andrzej Kubica, rzecznik prasowy KWP we Wrocławiu. (PAP)

Sarny w rafinerii

Stadko saren zadomowiło się na terenie... Rafinerii Czechowice SA. Osiem zwierzątek upodobało sobie szczególnie niewielki las, który dzięki temu nie został wykarczowany.

Sarny przez cały dzień buntują w lasu. Wczoraj, gdy zakład pustoszeje, można je zobaczyć przechadzające się po wewnętrznych drogach. Zdołały się już przyzwyczaić do urządzeń przemysłowych.



Pomachać na torze

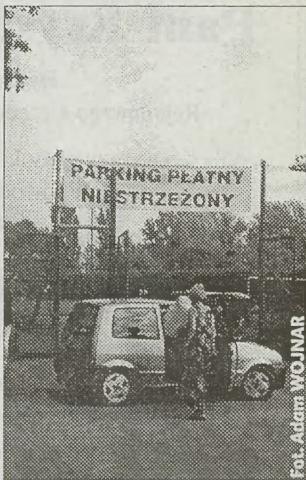
Załoga pracowników odcinka utrzymania elckiej kolei wąskotorowej zwyciężyła w III wyścigu ręcznych drezyn kolejowych, który odbył się w Elku (Suwalskie).

W zawodach wzięło udział 25 dwuosobowych zespołów z całego kraju. Po raz trzeci zwyciężyli gospodarze, elcka para: Remigiusz Surażynski i Zbigniew Kwiatkowski.

Każda z załóg miała do pokonania dystans 130 metrów. Na odcinku 100 metrów mierzono szybkość pojazdów, zaś na 30 metrach – precyzję hamowania. Wynik czasowy przeliczano na punkty. Zawodnicy ścigali się na drezynach wąsko- i normalnotorowych.

Elcka Kolej Wąskotorowa jest jedną z ostatnich w kraju, która wciąż wykorzystywana jest do stałych przewozów pasażerskich. Miesięcznie przewozi po kilka tysięcy osób. Dowolnie złożone składki można też wynajmować na przejazdy turystyczne.

Kolejka elcka, uznawana za zabytek kultury technicznej, była budowana w latach 1910 – 1917. W Elku działa Stowarzyszenie Miłośników Elckiej Kolei Wąskotorowej i Trakcji Parowej. Tworzone jest Muzeum Kolei Wąskotorowej.



Zapłać za postój, a gdy skradną ci pojazd, pretensje zgłoś do Pana Boga

Pracownicy Telekomunikacji czują się pokrzywdzeni

Oflagowany impuls

Krakowian, korzystających z usług telekomunikacyjnych przy ul. Wielopole, wita zawieszona nad wejściem solidarnośćowa flaga. Tak oznaczone są wszystkie punkty Telekomunikacji Polskiej SA, nie tylko w naszym regionie, ale w całym kraju. Pracownicy uważają, że przyjęta forma prywatyzacji jednego z największych polskich przedsiębiorstw, ich krzywdzi, a Ministerstwo Skarbu mija się z ustawą. Związkowcy regularnie pikietują budynki ministerialne, a po zakończeniu przerwy wakacyjnej protesty przeniosą pod parlament. Za kilkanaście dni na pikietę wybierają się do stolicy członkowie telekomunikacyjnych załóg z Polski południowej.

— Nie chcemy przywilejów, ale tego by traktowano nas zgodnie z obowiązującym prawem zapisanym w ustawie o komercjalizacji. Tymczasem wydaje się, że Ministerstwo Skarbu chce stworzyć odrębne zapisy tylko po to, by pozbawić nas rzekomo nadmiernych korzyści z prywatyzacji. Postulujemy by traktowano nas na równi z pracownikami innych zakładów, które przeszły przekształceniowy proces — mówi Marek Mądryk, przewodniczący Sekcji Regionalnej NSZZ „Solidarność” w Krakowie i wiceprzewodniczący Sekretariatu Łączności w Komisji Krajowej.

Po długotrwałych rozmowach jeden ze spornych punktów wydawał się uzgodniony — porozumiano się co

do tego, by statut TP S.A. został skorygowany o zapis, zgodnie z którym 2/5 miejsc w Radzie Nadzorczej obsadziliby przedstawiciele załogi. Obecność w takich proporcjach przewiduje ustawa o komercjalizacji przedsiębiorstw. Mimo tego związkowcy nieoficjalnie dowiedzieli się, że Ministerstwo Skarbu zamierza odejść od wcześniejszych uzgodnień. Ustawa o komercjalizacji przewiduje też, że pracownicy powinni otrzymać do 15 proc. akcji o wartości nie przekraczającej 24 średnich krajowych. Według wstępnych szacunków ekspertów giełdowych oznaczałoby to 30–40 tys. zł dla najdłużej zatrudnionych.

— Zdajemy sobie sprawę, że to dużo, porównując np. z zarobkami lekarzy. Ale porów-

nując z tym, co otrzymali pracownicy innych dużych, prywatyzowanych firm, nie tak wiele. Kwota ta jednak tak przestraszyła decydentów, że chcą specjalnie dla nas zrobić prawny wyjątek i ograniczyć wartość otrzymywanych przez pracownika akcji do 12 średnich pensji w gospodarce według stawek z okresu przekształceń, czyli z 1991 r. Oznaczałoby to, że w akcjach otrzymaliby nie więcej niż 2,4 tys. zł. Dlaczego to właśnie my mamy być tak skrzywdzeni? — pytają związkowcy.

Jak wyliczył NSZZ „Solidarność” aż 20 tys. pracowników w ogóle zostało pozbawionych możliwości otrzymania bezpłatnych akcji. To osoby zatrudnione po grudniu 1991 r, kiedy Telekomunikacja stała się jednoosobową spółką Skarbu Państwa. Protesty wzbudzają też zakusy państwa na obdzienienie akcjami pocztowców, którzy przed przekształceniem stanowili z Telekomunikacją jedną firmę.

Dziś przed Ministerstwem Skarbu i Ministerstwem Łączności pikietuje Olsztyn. Kraków zamierza z transparentami wyruszyć do stolicy z końcem miesiąca. (KaK)

40 ton zagrożenia na stacji towarowej Kraków-Prokocim

Nieszczelna cysterna

Ponad osiem godzin trwała akcja zabezpieczania dziurawej cysterny kolejowej, z której na stacji towarowej PKP Kraków-Prokocim zaczął w nocy wyciekać kwas solny. Strażakom nie udało się uszczelnić zbiornika, więc trzeba było cały kwas przepompować.

Wczoraj około godziny 3 w nocy krakowska Straż Pożarna została wezwana na stację kolejową Kraków-Prokocim. Ze stojącej na torach 40-tonowej cysterny zaczął wyciekać kwas solny.

— Mimo kilku prób nie udało się uszczelnić tej cysterny. Cały kwas musiał więc zostać przepompowany. W akcji brało udział pięć naszych zastępów, sekcja ratownictwa chemicznego oraz straż kolejowa — poinformował oficer dyżurny KW Straży Pożarnej w Krakowie. Zabezpieczanie groźnej cysterny trwało ponad osiem

godzin. Na wszelki wypadek ewakuowano część pracowników stacji.

— Nie ma tam żadnych rowów, ani żadnych wód płynących, więc nie doszło do skażenia terenu. Straż podjęła działania dość szybko, wszystko zneutralizowano na miejscu — uspokoił Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska.

Kolejarze muszą jeszcze ustalić przyczynę tego wycieku. Na ziemię przy torach wylało się kilkaset litrów kwasu.

(JGH)

W pośladek na gorącym uczynku

Postrzelony włamywacz

Wczoraj po południu w os. Dywizjonu 303 w Krakowie policjanci na gorącym uczynku przyłapali z łupem dwóch włamywaczy. Mimo kilku ostrzeżeń „stój, bo strzelam”, złodzieje próbowali uciec. Strzały więc padły. Jeden z włamywaczy został trafiony w pośladek. Drugi uciekł.

Około godziny 15 policja w Nowej Hucie została anonimowo powiadomiona o włamaniu do mieszkania w jednym z bloków osiedla Dywizjonu 303. Zgłoszenia nie zlekceważono. Kiedy radiowóz podjeżdżał przed dom, wychodzili z niego właśnie dwaj mężczyźni dźwigający stację dysków i monitor komputerowy.

— Policjanci wezwali ich do zatrzymania. Ale mężczyźni nie zareagowali, rzucili łup oraz kilka obraźliwych uwag i zaczęli uciekać. Policjanci ruszyli w pościg powtarzając ostrzeżenia. Nie było reakcji. Najpierw padły strzały ostrze-

gawcze, które też nie zrobiły na ściganych wrażenia, potem dopiero wycelowano w ich stronę — informuje komisarz Jolanta Maciejewska, z KWP w Krakowie.

Jeden z włamywaczy, 19-letni mieszkaniec Krakowa, został trafiony w pośladek. Nie groźnego mu się nie stało. Wczoraj do wieczora nie udało się zatrzymać drugiego. Złodzieje weszli do dwóch lokali na parterze wykorzystując fakt, że właściciele wychodząc z domu zostawili uchylone okna. Jedno mieszkanie okradli z komputera, drugie tylko splądrowali.

(JGH)

Nawet saperzy skapitulowali

Na ratunek użądlnonym

(Dokończenie ze str. 1)

W sobotę saperzy rozmínający Latoszyn w woj. tarnowskim przerwali akcję z powodu ataku pszczoł. Na szczęście, z konkretnego ula, ale także nieprzyjanych.

— Zawarliśmy pakt o nieagresji. Właściciel uli przeniósł je w inne miejsce — informuje dowódca saperów major Krzysztof Glijer, żartując,

że gdyby to były szerszenie, to saperzy by je wysadzili.

Osy są w tym roku wyjątkowo agresywne i jest ich znacznie więcej. Nie tylko u nas. Niemieccy entomolodzy doliczyli się w Berlinie 32 milionów os.

— Ostatnią zimę przetrwało więcej matek, więcej też jest os i ich gniazd. Są to tzw. osy socjalne, których mamy 14 gatunków, każdy może nas uż-

dlić. Pobudza je wysoka temperatura. Również pszczoły miodne są przy takiej pogodzie bardziej aktywne — wyjaśnia dr Waldemar Celary z Instytutu Systematyki i Ewolucji Zwierząt PAN.

Osa może użądlić wiele razy. Pszczoła wraz z żądłem traci życie, dlatego rzadziej decyduje się na atak. Owady przyciąga zapach, szczególnie potu. Trudno uniknąć użądlenia, jeśli osa już sobie nas upatrzy. Na pocieszenie pozostaje fakt, że w tym roku pogoda nie służy komarom. (JGH)

Naszemu Koledze

Jerzemu LANGEROWI

wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają

Koleżanki i Koledzy

z „Gazety Krakowskiej”

Pani Krystynie Pęczak

Dyrektorowi

Rejonowego Urzędu Poczty w Tarnowie

wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

Matki

składają

Pracownicy Rejonowego Urzędu Poczty w Tarnowie

Protest nowosądeckich kupców

Wykurzyć „Ruskich”?

— My płacimy 5 podatków, oni nic, dlatego mogą sobie pozwolić na niższe ceny, to się musi skończyć (wykrzyknik) - złościła się wczoraj pani Krysia, która, jak twierdzi, utrzymuje siebie i rodzinę z handlu odzieżą na bazarze przy ul. Lwowskiej w Nowym Sączu. Nowosądecki kupcy protestują przeciwko obecności na placach targowych konkurencji ze Wschodu.

— Żeby to była uczciwa konkurencja, to w porządku, ale to jest rozbój w biały dzień - twierdzi pan Kazio od butów. Twierdzi, że „Ruski” handluje dokładnie tym samym towarem co tubylcy. „Przecież spotykamy się z nimi w hurtowniach w Płazowie i w Tuszyńcu” - przekonuje. Skończyły się czasy, gdy „turyści” zza Buga przywozili swój towar: te wszystkie śrubokręty, latarki i wienice choinkowe. Dzisiaj takich detaliści na palcach policji: zmieniała się relacje złotówki do ichniego „rubla, czy hrywny, cholera wie”, nie opłaca się. Na placach targowych zostały rosyjskojęzyczne rekiny: „zadomowieni, pościągali żony, dzieci, wynajmują mieszkania, rządzą się, jak u siebie”.

— Płacę ZUS, podatek do Urzędu Skarbowego, podwójną opłatę targową: dla

„Sandecji” (dzierżawca placu) i magistratu, płacę też często VAT i cło, bo towar legalny, z rachunkami, a oni co płacą, tylko parę groszy za miejsce na placu, jaki kraj sobie na coś takiego może pozwolić? - piekli się pan Zbysiu (elektornika). Więć pyta - co Polska i Sącz ma z „Ruskich”?”, bo jaka korzyść Ojczyzna i rodzinne miasto ma z tego legalnej budki - pan Zbysiu wie.

Sądecki kupcy już raz domagali się „wykurzenia Ruskich” z placu. Przed rokiem przelali swoje żale na papier i rozesłali pisma do wojewody, prezydenta, naczelnika Izby Skarbowej, komendantów policji i straży miejskiej. „Każda władza ogłasza się na drugą” - wspominają. Wojewoda „niekompetentny”, prezydent obiecywał, że wyda zakaz handlu obcokrajowcom, jeśli pierwszy ruch zrobi „skarbowka”, komendant halabardników chciał wkroczyć do akcji po komendancie policji i ...nie się nie zmieniło. Tymczasem w innych miastach dali „Ruskim” radę. Wystarczyło wlepić takiemu „turyście” parę słonych mandatów za nielegalny handel, albo sprawdzić karty stałego pobytu. Owszem, raz jednemu takiemu Grzyszy

sądecka policja skofiskowała 150 kompaków i wbiła pieczęć do paszportu; za tydzień Grisza stał w tym samym miejscu z nowym stołem płyt i beczelnie szczyrzył zębem.

Słyszę, że z tych „legalnych” budek przy Lwowskiej żyje z półtorej setki sądeckich rodzin, a jest jeszcze plac przy al. Wolności.

Kupcy nie zgodzili się podać nazwisk do prasy. Pan Kazio boi się, żeby mu ktoś „kosy w plecy nie wzenił”, a pani Krysia lęka się kontroli zusowskiej i finansowej. - W zeszłym roku - opowiada - jak sąsiadka podpisała się pod protestem, to na drugi dzień miała gości z policji skarbowej”.

Z trudem wydusiłem z moich rozmówców, że przybyły ze Wschodu sprzedają średnio ten sam towar o 20-30 proc. taniej. I najgorsze, że „ruski” świetnie mówią po polsku, a klienci zupełnie nie zwracają uwagi na akcent. Sądeczanie kupują, gdzie taniej, nawet u rumuńskich Cyganów, którzy koszule i skarpetki rozkładają wprost na betonie, a siedzą na ławkach, bo taniej - Gdzie Sanepid? - dopytują się tubylcy. (HSZ)

Krótko

Lotnicza informacja

Międzynarodowy Port Lotniczy w Balicach ma nareszcie punkt informacyjny. Można w nim zapytać o wszystko, co ważne dla pasażerów i podróżnych, czyli np. kiedy przyleci samolot, albo jak dojechać do centrum. Jest też całodobowa informacja telefoniczna, pod nr 28-56-580.

Tragedia na drodze

Dwie osoby zginęły a sześć, w tym pięcioro dzieci, zostało poważnie rannych w wypadku drogowym, jaki w niedzielę wieczorem miał miejsce w Lipnicy Górnej. Zderzyły się dwa „maluchy”.

Igloopol w próżni

Sąd Gospodarczy w Tarnowie odmówił ogłoszenia upadłości dębickiego Igloopolu. Trudno też będzie ogłosić jego likwidację. Zdaniem Urzędu Wojewódzkiego, sztucznie przedłużanie istnienia firmy stawia w niekorzystnej sytuacji wszystkich jej wierzycieli.

Młodzieżowy szczyt

Dziś w Tarnowie odbywa się polsko-ukraińskie forum organizacji młodzieżowych. Spotkanie zorganizowano pod hasłem: „Jesteśmy sobie potrzebni - budowanie podstaw współpracy.”

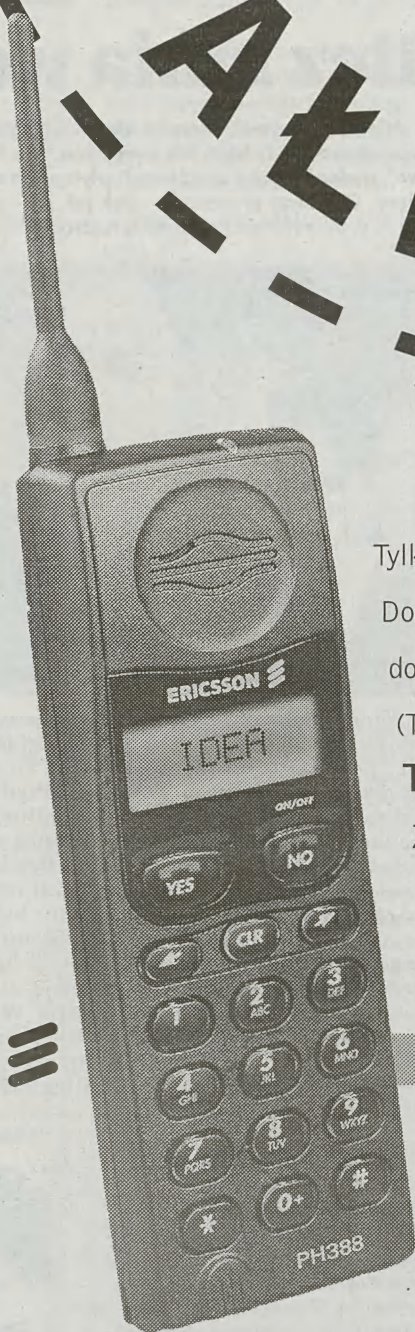
Niebezpieczne góry

W drodze do Morskiego Oka zasłabła i zmarła turystka z Wielkiej Brytanii. Po słowackiej stronie Tatr ratownicy także nie zdołali uratować życia mężczyźni, który stracił przytomność. (jol)

Trzciana — była i jest!!!

Na mapie zamieszczonej na pierwszej stronie sobotniej „GK” dziwnym komputerowym trafem nie znalazła się Trzciana. Uspokajamy wszystkich, którzy podejrzewali, że może zniknęła z powierzchni. Trzciana była, jest i będzie!!!

WIELKIE DNI 3 - 14 sierpnia 222 MAŁEJ CENY



ERICSSON 

Tylko teraz kupisz supertelefon Ericsson PH 388 za jedyne 222 złote!*

Dodatkowo, gwarantujemy Ci co miesiąc, w ramach abonamentu, do 150 minut rozmów gratis i bezpłatne połączenia z pocztą głosową (Twoją automatyczną sekretarką).

Tego nie daje Ci nikt inny. Tylko my.

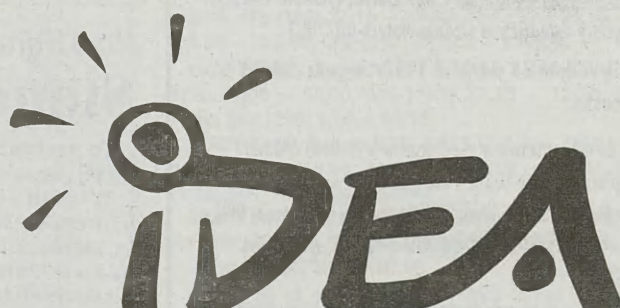
Zapraszamy do autoryzowanych punktów sprzedaży.

*Cena netto. Szczegóły w punktach sprzedaży w całej Polsce.

Aktywacja gratis przy wyborze pakietu Idea 150.

Dużo mówisz. Mało płacisz.

Bezpłatna infolinia: 0-800 123456


center tel



Josh Wink — „Here Hear”

Misjonarz transu

Co się odwlecze, to nie uciecze. Josh Wink, jeden z moich ulubionych didżejów techno, nagrał swój drugi album. „Here Hear” zawiera dwanaście doskonałych kompozycji, które wynagrodziły mi z nawiązką cztery miesiące oczekiwania, bowiem wytwórnia Ovum Recordings — wydawca Amerykanina — zapowiadała premierę tej płyty już na kwiecień tego roku.

Dwa lata temu, 28-letni dziś Wink, osiągnął pozycję, o której niektórzy debiutujący artyści mogą tylko marzyć. W chwili ukazania się na rynku jego pierwszego krążka „Left Above The Clouds”, większość muzycznych snów tego artysty stała się rzeczywistością. Biorąc pod uwagę fakt, iż Josh jest absolutnym samoukiem, należy docenić przede wszystkim jego ciężką pracę. Dzięki niej, w bardzo krótkim czasie, ten didżej i producent z Filadelfii, stał się prawdziwym mistrzem nowoczesnej, elektronicznej muzyki eksperymentalnej, która doskonale nadaje się do tańca.

Kariera podglądacza

Wink miał szczęście wychować się w niezwykle wyluzowanej atmosferze. — Rodzice rozumieli moje pasje i sami zechęcali do rozwijania muzycznych zainteresowań — mówi artysta. — Starając się

mieć uszy szeroko otwarte na wszelkie nowinki, słuchałem praktycznie wszystkiego, począwszy od Depeche Mode, skończywszy na Run DMC.

W 1983 roku, 13-letni wówczas Josh, miał za sobą pierwsze doświadczenia w mikśowaniu muzyki. Wkrótce zaczął odwiedzać liczne kluby w piątym co do wielkości mieście Stanów Zjednoczonych. W czasie imprez tanecznych więcej czasu poświęcał podpatrywaniu didżejów niż szaleństwu na parkiecie. Prawdziwa kariera Josha rozpoczęła się jednak dopiero wtedy, gdy poznał czarnoskórego Kinga Britta.

W 1990 roku ci dwaj muzyczni przyjaciele zaczęli organizować imprezy rave, na których grali nie tylko techno, ale też rap, funk i acid jazz. Britt — obecny lider formacji Sylk 130 i współwłaściciel oficyny Ovum, którą utworzył z Joshem w 1994 roku — czuwał także nad produkcją debi-



Josh Wink (z lewej) wydaje się być zadowolony ze współpracy z Jasonem Jordanem, przedstawicielem firmy Columbia

tanckich singli Winka i był recenzentem jego pełnowymiar-

owego albumu „Left Above The Clouds”. Nie trudno się

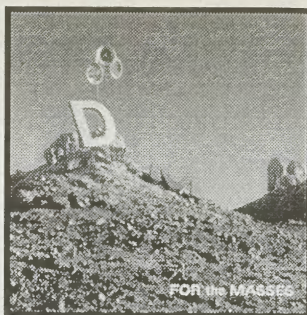
CD tygodnia

też domyślić, że to właśnie Britt jako pierwszy wysłuchał najnowszego materiału Filadelfijczyka, który rozprowadzany jest w Europie przez wytwórnię Columbia.

Nacisk na wszechstronność

Na „Here Hear” mistrz konsolę udowadnia, że równie świetnie jak za gramofonami, radzi sobie w studiu nagraniowym. Wśród tuzina utworów wypełniających ten eklektyczny album, trudno znaleźć dwa podobne. Wink, doskonale radzący sobie z wszystkimi odmianami techno, postanowił bowiem przygotować materiał, który zadowoliliby nie tylko maniaków tanecznego transu. Mamy tu więc house, breakbeat, elektro, trip hop a nawet industrial, więc każdy znajdzie tu coś dla siebie. Mnie przykładowo najbardziej spodobał się drum'n'bassowy „Young Again” i soniczna ballada „Sixth Sense”, w której słyszymy melodeklamację Ursuli Rucker, znanej z produkcji 4 Hero. „Here Hear” słucham jednak w całości.

Artur SZKLARCZYK

W hołdzie
Depeche Mode

Galeria sław

Jak ten czas szybko leci. Ani się obejrzelśmy, a grupie Depeche Mode „stuknęła” dziewiętnasta rocznica działalności. Zanim jednak Martin Gore, Andy Fletcher, David Gahan i Alan Wilder zdmuchną dwadzieścia świeczek na urodzinowym torcie, mogą posłuchać swoich utworów w interpretacjach mniej lub bardziej znanych zespołów z Europy i Ameryki.

— Skompletowanie wykonawców było bardzo proste. Po prostu zapytaliśmy artystów, czy są zainteresowani nagraniem utworów Depeche Mode — wspomina Gary Richards, założyciel wytwórni 1500 Records, pomysłodawca płyty „For The Masses” a także muzyk zespołu God Lives Underwater. — Wybór poszczególnych kompozycji pozostawiliśmy samym wykonawcom, którzy pokazali, jak wiele dla nich znaczy muzyka pionierów elektronicznego popu.

Nie trzeba tego krążka słuchać dziesięć razy, by stwierdzić, że największe piętno czterech Anglików odcisnęli na stylu takich wykonawców, jak Self czy Failure. Nagrane przez nich wersje „Shame” i „Enjoy The Silence” niewiele bowiem odbiegają od oryginałów. Znacznie mniej skrupowane ręce mieli muzycy, równie mało znanych, formacji Rabbit In The Moon, Veruca Salt lub Locust, które na co dzień grają — odpowiednio — drum'n'bass, alternatywny pop i trip hop. Klasą dla siebie są natomiast The Cure, The Smashing Pumpkins, Gus Gus i Monster Magnet. Grupy te nie bały się bowiem połączyć elektronicznego surowiec DM z elementami własnego, rozpoznawalnego stylu. Dzięki temu muzyka kontrowersyjnego kwartetu nabiera rumieńców. Nie wiem, czy fani ich zimnych, transowych brzmień uznają takie zabiegi za profanację, ale zwolennicy „mieszania” gatunków nie powinni być zawiedzeni. Być może nawet wielu słuchaczy industrialnego Rammsteina czy hardcore'owego Deftones dopiero po przesłuchaniu „For The Masses” sięgnie po płyty Depeche Mode. (ART)

Zarząd Miasta Nowego Sącza - Rynek 1

OGŁASZA PUBLICZNY PRZETARG USTNY

na sprzedaż w całości nieruchomości,

położonych w Nowym Sączu przy ulicy Traugutta,

zabudowanych bocznica kolejową, w skład których wchodzi:

- 1) działka nr 3/2 w obrębie 64 o powierzchni 161m², objęta Kw nr 55 793
- 2) działka nr 26/11 w obrębie 64 o powierzchni 393m², objętej Kw nr 55 793
- 3) działka nr 4/6 w obrębie 64 o powierzchni 60m², objęta Kw nr 8 345
- 4) działka nr 29/2 w obrębie 64 o powierzchni 469m², objęta Kw nr 56 439
- 5) działka nr 37/5 w obrębie 64 o powierzchni 1709, objęta Kw nr 55 793
- 6) działka nr 37/10 w obrębie 64 o powierzchni 540m², objęta Kw nr 37 984
- 7) działka nr 37/14 w obrębie 64 o powierzchni 886m², objęta Kw nr 86 121
- 8) działka nr 37/16 w obrębie 64 o powierzchni 1434m², objętej Kw nr 86 121
- 9) udział 1/2 części we współwłasności działki nr 65/2 w obrębie 64 o powierzchni 75m², objętej Kw nr 78 499
- 10) udział 1/2 części we współwłasności działki nr 4/4 w obrębie 64 o powierzchni 67m², objętej Kw nr 8 346.

Zgodnie z miejscowym planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza ww. działki położone są częściowo w terenach oznaczonych symbolem A5 ZP - tereny zieleni parkowej istniejącej lub projektowanej, częściowo w terenach o symbolu O5 KK - teren istniejących i projektowanych linii kolejowych wraz z urządzeniami związanymi z obsługą przewozów pasażerskich i towarowych, częściowo w terenach oznaczonych symbolem O15 EC - tereny istniejących obiektów kubaturowych przy istniejącej bocznicy kolejowej. Na działkach nr 3/2, 4/4, 4/6, 65/2, 26/11 w obr. 64 zostanie ustanowiona służebność przejazdu i przechodu pasem szerokości 4 metrów wzdłuż istniejącej drogi dojazdowej na rzecz każdorazowych właścicieli działek nr 3/1, 4/3, 4/5, 65/1, 5/1, 26/17, 27/9, 29/1 i 29/2 w obrębie 64.

Wartość gruntu ogółem: 138 008 złotych

Wartość nakładów z podatkiem VAT ogółem: 733 019 złotych

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi: 871.027 złotych (słownie: osiemset siedemdziesiąt jeden tysięcy dwadzieścia siedem złotych 00/100).

Przetarg odbędzie się w dniu 25 sierpnia 1998r. o godz. 10.00 w sali posiedzeń Ratusza.

Wadium uprawniające do uczestnictwa w przetargu w wysokości 5% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego - Rynek 1 lub na konto: Urząd Miejski w Nowym Sączu. Wydział Księgowości Budżetowej BPH o/Nowy Sącz nr konta: 10601507-3447-36000-642001, najpóźniej w dniu 21 sierpnia 1998r.

Wadium ulega przepadkowemu w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej.

Dodatkowe informacje o przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego w godzinach pracy Urzędu tel. 443-53-08 wew. 226, 279, 209

Krótko

EMI i Polstar polecają Odcienie rapu

Gang Starr
„Moment Of Truth”

Bez zbędnego owijania w bawełnę oznajmiam, że najnowsze, już piąte wydawnictwo Guru i DJ Premiera tworzących Gang Starr, to według mnie hip-hopowa płyta roku. Duet czołowych wykonawców modnej wytwórni Noo Trybe, jak zwykle zaprosił do studia swoich muzycznych przyjaciół (m.in. K-Ci, Inspectah Deck z Wu-Tang Clan, M.O.P. czy Scarface), dzięki czemu „Chwila prawdy” ani przez chwilę nie nuży. Mamy tu wszystko to co najlepsze w rasowym hard core rapie: mocne bity, świetne sample i koci głos Guru. Dla mnie bomba!

MC Ace
„On A Mission”

O ile nie dziwi mnie eksplozja hip hopu na zachód od Odry, o tyle nie mogę zrozumieć wtórności muzyki, którą wykonują osiadli tam czarnoskórzy imigranci. Nie da się jednak ukryć, że Nana i C-Block święcą triumfy w dyskotekach i na tanecznych listach przebojów. Pozazdrościł im niejaki MC Ace, który rapowaniem o miłości i długonogich panienkach, postanowił zarobić trochę pieniędzy. Głupie to i nudne.

DREADLESS

Everclear po raz trzeci

Bez lania wody

Nie będę ukrywał, że trzeci album amerykańskiej formacji Everclear ukazał się tydzień lub dwa temu. „So Much For The Afterglow” znaleźć można w salonach płytowych od dobrych trzech miesięcy. Ci, którzy przeoczyli — tak jak ja — moment wydania tego krążka, powinni jak najszybciej nadrobić braki.



Album zaskakuje przede wszystkim sposobem realizacji, przywołującym na myśl produkcję... The Beach Boys. Od razu słychać, że w porównaniu z poprzednią płytą („Sparkle And Fade”), Amerykanie kojarzeni z nową falą punku, wyczyszcili brzmienie, co nadało ich muzyce nowych, popowych rumieńców. Nie znaczy to wcale, że brak tu pierzu. Mocnemu rockowi, który czasami zbliża się do melodyjnego hardcore'a („One Hit Wonder”) lub grunge'u (bodaj

najlepszy w tym zestawie, autobiograficzny „Father Of Mine”). Co najmniej dwa utwory („Everything To Everyone”, „I Will Buy You A New Life”) nawiązują natomiast do brzmienia Beatlesów.

Jest więc w czym wybierać. Tym, którzy znają angielski, polecam teksty Alexakisa. Facet nie leje bowiem wody i nie udaje, że miał lekkie dzieciństwo. Wierzę mu więc bardziej, niż jego rodakom — dajmy na to — z serialu „Beverly Hills 90210”. (ART)

Po 31 latach

Stonesi w Polsce!

To ma być największy rockowy show, który przyćmi wszystko, co do tej pory dane nam było widzieć w Polsce.

W opinii większości fachowców, Rolling Stones to najlepszy zespół koncertowy świata. Sądząc z telewizyjnych migawek, europejska trasa, która rozpoczęła się niedawno, tę opinię potwierdza. Potężna scena z wielkim ekranem, feeria świateł, specjalny „wybieg” dla Jaggera powinny zrobić duże wrażenie na widzach.

Jakże inny był warszawski koncert zespołu sprzed 31 lat. Od tamtej pory zmieniło się niemal wszystko, w tym skład grupy. Tylko muzyka pozostała ta sama — jedyny w swoim rodzaju rockandroll a la Rolling Stones. Bob Dylan śpiewał przed laty, że tożące się kamienie nie porastają mchem. Nawet nie przypuszczał, że słowa te staną się ciałem pod postacią tej supergrupy. (yoda)

(Więcej o koncercie i historii Rolling Stones w piątkowej „GK”)



Gielda Papierów Wartościowych					
Sesja z 10.08.1998 r.					
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agras	33,00		-0,6	853,5	15,2
Amerbank	23,30	ns	-0,9	358,5	6,8
Amica	25,10		-1,6	137,0	7,3
Animex	6,00	nk	0,0	304,1	7,7
Atlantis	2,80	nk	7,7	109,5	15,7
Bełchatów	20,50		1,5	17,7	10,0
BIG	5,00	nk	0,0	1.298,0	18,3
BK	9,70	ns	1,0	69,9	5,2
Boryszew	11,20		1,8	48,5	
BOS	43,70		1,6	440,7	6,6
BPH	309,00	nk	0,7	2.935,5	10,2
BRE	117,00		1,7	4.841,4	12,0
BSK	251,00		-1,6	2.490,9	10,7
Budimex	20,90		2,5	8.135,1	13,8
BWR	2,30		1,3	29,8	35,5
Bytom	6,20	nk	1,6	19,9	
Compland	72,50		0,7	448,4	33,4
Dębica	64,50		-0,8	9.542,7	12,7
Drosed	22,90	ns	0,4	28,5	12,9
Echo	45,00		-3,8	278,8	6,5
Elbudowa	26,10		2,4	2.469,0	6,9
Elektrim	47,00		-1,1	15.266,0	85,2
Elektroex	2,50		-3,8	77,3	15,6
Elmontwar	2,80		-6,7	28,6	8,6
Elzab	34,60		-1,1	1,5	
Energomont. Pld.	52,00		1,0	165,3	7,7
Energomont. Pn.	10,00		1,0	33,4	8,2
Espebepe	3,85		4,1	153,6	
Exbud	40,80	ns	0,7	471,3	29,3
Farm Food	29,50		-8,4	249,0	3,3
Ferrum	4,75		-1,0	135,3	5,8
Forte	5,35		-1,8	117,7	8,5
Gorazdże	51,00	ns	2,0	728,1	7,2
GPDR	4,55	nk	-9,0	26,9	9,1
Grajewo	52,00		-0,9	34,2	6,6
Handlowy	59,00	ns	5,4	6.766,0	6,1
Humex	11,70		-2,5	10,0	13,9
Impexmetal	20,40		-2,9	70,8	10,0
Indykpol	25,10		1,2	559,8	38,0
Irena	210,00	ns	4,2	34,3	6,5
Izolacja	2,00		-9,5	12,0	19,0
Jelfa	45,50		-3,2	1.164,5	7,5
Jutrzenka	20,90		0,0	111,5	5,9
Kabel BFK	16,00		0,0	435,8	10,4
Kable	20,10		9,8	61,3	
Kety	50,00		4,2	14,4	
KGHM	14,00		1,4	1.069,9	14,4
Kola	13,20		0,8	3,8	6,5
KBPB Bick	18,50		-6,1	1.195,7	10,1
Kredyt Bank	15,30		-0,6	3.706,5	7,0
Krosno	18,30		-2,1	94,6	6,8
Kruszwica	19,50		-2,2	2,8	
Lentex	24,50		-2,8	1.421,4	8,8
LG Petrobank	6,00	ns	0,0	22,4	8,6
Medicines	36,30	ns	1,1	243,2	15,8
Mennica	18,80		0,0	140,5	6,0
Morliny	11,80		-0,8	9,9	6,3
Mostalex	4,55		-1,1	1.635,5	9,6
Mostalgid	11,40		-0,9	262,6	9,1
Mostalkrk	7,40		1,4	17,0	10,9
Mostalsdl	13,30	ns	0,0	373,1	11,8
Mostalwar	27,00	nk	1,1	19,5	24,3
Mostalwab	17,60		1,1	89,9	14,7
Novita	4,00		2,6	180,2	33,9
Okacim	26,70		0,0	662,3	14,1
Olawa	7,25		0,7	48,5	4,0
Optimus	50,00	ns	0,0	654,6	7,9
Orbis	31,50	nk	0,0	2.492,2	26,4
Paged	4,30		0,0	101,7	0,0
PBK	95,50		0,5	4.464,0	6,7
Pekao	62,00		1,6	5.067,2	29,7
Pekpol	12,10	ns	-2,4	15,7	
Pepes	44,00		1,1	59,8	28,3
PLI	6,40		-1,5	143,6	
Polar	13,00		0,8	176,8	10,2
Polfa Kutno	55,50		0,9	181,8	10,7
Polifarb CW	7,10	ns	2,9	3.281,9	10,5
Polisa	4,60		-2,1	115,2	
PPABank	13,50	nk	0,7	277,4	6,4
Prochem	5,40		0,9	146,2	0,8
Prokom	137,00		1,5	4.767,0	35,8
Prochnik	9,70		-1,0	45,2	82,6
Rafako	10,60		-0,9	199,9	
Repol	40,20		-2,0	35,1	7,9
Remak	5,80		5,6	55,7	25,2
Rolimpex	6,95		5,6	280,8	
Ropczyce	8,50		3,0	19,0	3,9
Sonak	34,00		3,0	90,3	10,0
Softbank	70,00	nk	1,4	4.099,9	19,8
Sokolow	2,90	ns	1,7	106,8	12,1
Stalexport	24,50		1,7	1,6	10,3
Stalprodukt	13,00		0,8	193,4	4,6
Stomil	21,30		0,0	2.012,3	16,3
Swarzędz	2,70		1,9	33,4	
Swiecie	12,70		-3,1	1.140,9	9,9
Tonsil	6,40		5,4	5,4	
Unibud	14,90		1,4	213,6	7,3
Universal	2,70	nk	5,9	217,8	
Vistula	8,90		4,7	230,9	4,8
Warta	75,00		-0,7	184,3	44,8
Wawel	30,00		-3,2	11,1	26,7
WBK	29,50	nk	0,0	591,6	14,0
Wilbo	2,90	ns	0,0	189,2	5,8
Wólczanka	13,50	nk	0,0	29,1	5,8
Zasada	4,40	nk	-3,3	10,4	48,5
ZEW	40,70		1,8	380,7	
Zywiec	410,00	nk	0,0	258,3	21,9
WIG	15.655,40		0,5	108.313,9	
Akcje NFI					
I NFI	6,10		3,4	247,0	166,6
II NFI	5,50		1,9	15,0	
III NFI	9,00		0,0	45,7	35,2
Progress	5,75		0,7	48,9	9,6
Victoria	5,65	nk	2,9	13,2	50,5
Magna Polonia	6,30		1,6	136,5	4,2
Kazimierz Wlk.	6,30		5,2	57,2	22,4
Octavo	6,15		-0,8	20,7	43,8
Kwiatkowski	11,40		3,6	348,7	19,8
Foksal	6,95	nk	0,7	74,6	31,6
XI NFI	10,00		1,0	108,2	6,4
Piast	5,75		2,7	36,9	10,5
Fortuna	7,50		7,5	84,2	30,1
Zachodni	7,60		5,6	71,6	19,8
Hetman	7,15		0,0	374,3	10,9
NIF	106,80		1,5	1.710,7	
Rynek równoległy					
AMS	33,60		-1,5	156,7	17,1
Apatar	7,85		1,9	191,1	3,9
Apexim	31,60	ns	-0,9	115,8	26,5
Ariel	3,40		0,0	1,2	
Bauma	7,50		0,7	181,7	6,6
Best	13,90	ns	-7,3	2.107,2	6,9
Beton Stal	30,60		-1,9	49,4	12,9
Bielbaw	13,10		0,8	61,5	3,7
Biurosystem	12,20		0,8	38,5	10,0
Budimpoz	11,30		-0,5	370,0	6,4
Centrostal Gd	3,40		6,3	67,8	9,3
Cersanit	205,00		0,0	193,1	13,3
Chemiskor	3,05		1,7	29,8	
Compensa	23,90		-0,4	147,4	20,7
Dom-Plast	14,30		4,4	161,8	18,4
Efekt	11,10	nk	0,9	61,4	5,1
Ekodrob	2,95	nk	0,0	32,8	9,4
Elpo	2,10		0,0	58,8	4,3
Garbarnia	16,20		1,3	16,6	5,3
Hydrobudowa	23,50		8,8	49,3	5,8
Hydrator	11,30		-1,7	111,9	5,9
Instal	4,15		1,2	76,2	6,6
Kompap	20,50	nk	2,5	5,5	22,5
Kopex	64,00		-8,6	25,0	17,4
KrakChem	6,30	ns	1,6	88,2	10,9
Lubawa	4,75		-2,1	18,5	9,3
LDA	8,60		7,5	274,0	7,8
Lukbut	6,70		-9,5	8,8	
Mieszko	3,55	ns	-1,4	66,7	
Milmet	7,45		-2,0	23,3	5,1
Muza	7,75		3,3	39,1	4,1
Ocean	5,45		-0,9	67,8	18,2
Piasecki	8,50	ns	1,2	390,1	10,4
Polifarb Dębica	50,00		-3,8	308,2	9,6
Poligrafia	8,15		2,5	124,9	5,8
Polna	42,00		-4,8	5,7	6,9
Ponarfah	16,40	ns	7,3	1,6	
Pozmeat	33,80		-0,6	838,9	39,4
PPWK	7,25	ns	2,1	102,1	4,9
Sanwil	4,40		-2,2	22,2	2,9
Strzelec	3,30		3,1	57,9	35,8
Tim	7,70	ns	0,7	46,2	8,7
Unimil	16,30		3,1	10,9	6,9
Viscoplast	16,30	nk	-3,6	21,5	4,6
Wafapomp	5,05		-1,0	22,1	11,0
Wistil	19,00		5,6	43,3	3,4
WKSM	70,00		0,0	70,0	24,5
Yawal	10,20		5,2	265,5	8,0
ZREW	23,70		0,9	37,9	4,6
WIRR	1.894,80		-0,7	7.743,8	
Rynek wolny					
Ampli	2,25		2,3	76,2	18,0
Bakoma	56,00		0,0	78,4	18,6
Brok	20,00		1,5	9,5	52,8
Budopol	3,35	nk	0,0	3,3	23,7
Delia	1,91		3,2	25,8	6,4
Energoparat.	15,70	ns	1,9	158,0	9,8
Famat	5,80		5,5	36,9	70,0
LZPS	3,90		0,0	25,3	
Odlewnie	6,50		0,0	773,6	12,0
Permedia	9,15		0,0	40,3	6,6
ZEG	8,50		4,9	36,5	7,1
Rynek NFI					
PŚU	103,50	nk	0,0	1.766,5	

Czterech chętnych do przeprowadzenia emisji obligacji komunalnych miasta

Kraków pożycza aby oddać

Cztery instytucje finansowe złożyły oferty w przetargu na przygotowanie i przeprowadzenie drugiej emisji obligacji komunalnych miasta Krakowa. Do kasy miasta ma w ten sposób trafić 138 milionów zł. Po raz pierwszy Kraków wycenił obligacje w 1996 r., a ich wartość wyniosła „zaledwie” 15 mln zł.

Wczoraj Komisja Przetargowa Urzędu Miasta Krakowa otworzyła koperty z ofertami. Chęć przygotowania emisji zgłosiły trzy banki oraz jedno konsorcjum. Banki to krakowski Bank Współpracy Regionalnej SA, PeKaO SA i ABN Amro Bank Polska SA. W skład konsorcjum wchodzi: Creditanstalt IB Securities SA, Westdeutsche Landesbank Polska SA, West Merchant Bank Ltd. London, Bank Przemysłowo-Handlowy SA i Bank Zachodni SA.

Startujący w przetargu zgłosili po kilka wariantów przeprowadzenia emisji. Najczęściej proponowano, aby obligacje denominowane były w markach niemieckich.

Decyzje o tym, kto zostanie agentem emisji zarząd miasta podejmie do 21 sierpnia po zapoznaniu się z opinią Komisji Przetargowej. Emisja obligacji planowana jest na wrzesień. Miasto chce, aby 1/3 wartości emisji wpłynęła do kasy do 40 dni od rozstrzygnięcia przetargu. Termin przekazania drugiej i trzeciej transzy zostanie określony w umowie z agentem emisji, nie może być jednak późniejszy niż 30 listopada 1998 roku.

Emisję obligacji gmina planuje przeprowadzić w seriach o różnym terminie zapadalności, czyli wykupu (od 5 do 10 lat). Ilość serii i wysokość emisji w danej serii będą

zależać od zapotrzebowania miasta na gotówkę.

Miasto zastrzegło m.in. że terminy zapadalności poszczególnych serii powinny być tak ustalone, aby łączna wartość zobowiązań gminy z tytułu wykupu obligacji nie przekraczała w żadnym roku 1/3 wartości całej emisji. Równocześnie miasto zastrzegło sobie prawo wcześniejszego wykupu do 20 proc. całości emisji.

Pieniądze uzyskane z emisji obligacji przeznaczone zostaną głównie na finansowanie inwestycji komunikacyjnych m.in. budowę linii szybkiego tramwaju, dokończenie budowy Krtakowskiego Centrum Komunikacyjnego, zakup taboru dla MPK. Część pozyskanych w ten sposób pieniędzy zostanie przeznaczonych na spłatę zaciągniętego w ubiegłym roku kredytu, który zastąpił emisję euroobligacji.

Jesienią zeszłego roku gotowa była emisja euroobligacji, którą miał przeprowadzić znany bank inwestycyjny Deutsche Morgan Grenfell. Ich wartość wynosiła 28,5 mln marek. Jednak krach na światowych rynkach finansowych spowodował, że sprzedaż obligacji wstrzymano. Wpływy jakie miała przynieść emisja uwzględniono już w tegorocznym budżecie. Stąd konieczność zaciągnięcia awaryjnego kredytu, który załatał powstałą w miejskiej kasie dziurę.

Tegoroczne obligacje będą sprzedane najprawdopodobniej na rynkach zagranicznych. Jak zapowiedział wiceprezydent Krzysztof Góerlich, miasto będzie korzystało z tej formy pozyskiwania kapitału dotąd dopóki będzie to najtańsze źródło dopływu gotówki do miejskiej kasy.

Krzysztof ŻYRA

Zbrojeniówka

Będzie strajk

Ponad 73 tys. pracowników z 31 zakładów przemysłu zbrojeniowego i lotniczego przeprowadzi jednogodzinny strajk ostrzegawczy w poniedziałek 24 sierpnia.

Pracownicy sektora domagają się od rządu szybkiego opracowania i wdrożenia programu restrukturyzacji branży. Chcą ponadto rozpoczęcia negocjacji w sprawie pakietu osłon socjalnych dla pracowników, którzy będą zwalniani z zakładów objętych restrukturyzacją. (PAP)

Spadek koniunktury

Przemysłowa zadyszka

— Ogólny wskaźnik koniunktury dla przemysłu przetwórczego przyjął wartość plus 12 pkt, o 2 punkty niższą niż przed miesiącem i o 5 pkt niższą od wartości z lipca 1997 r. — podał Instytut Rozwoju Gospodarczego Szkoły Głównej Handlowej.

Lepszą koniunkturę odnotował sektor prywatny niż publiczny. Przewidywania na najbliższe 3-4 miesiące są optymistyczne.

Odnotowano spadek produkcji — głębszy w sektorze publicznym. Jednak przedsiębiorcy spodziewają się wzrostu produkcji. Również w firmach publicznych zmalała liczba zamówień, w obu

żadnych barier działalności gospodarczej.

Najsilniej odczuwaną przeszkodą jest niedostateczny popyt krajowy oraz wysokie obciążenie podatkowe. Na kolejnych miejscach zgłaszane są: niska płynność finansowa i konkurencyjny import. Najbardziej odczuwany jest brak surowców i materiałów.

W stosunku do czerwca zmniejszyło się zatrudnienie w przedsiębiorstwach — więcej osób straciło pracę w przedsiębiorstwach publicznych. (PAP)

FUNDUSZE POWIERNICZE			
	Wartość jednostki uczestnictwa (w zł)		Maksymalna cena zakupu
	bieżąca	poprzednia	
Arka (małych spółek)	8,62	8,61	8,93
Arka (dużych spółek)	8,42	8,42	8,73
Arka (ochrony kapitału)	10,77	10,75	10,93
ABB 1	101,38	101,15	106,72
ABB 2	103,87	103,73	105,99
ABB 3	104,26	104,03	109,75
Atut 1	8,96	8,91	8,96
Atut 2	12,66	12,64	12,66
Atut 3	5,80	5,78	5,80
Atut 4	7,72	7,70	7,72
DWS (zrównoważony)	120,01	120,09	124,81
DWS (dpw)	116,12	115,96	120,18
DWS (akcje)	117,88	118,00	123,77
DWS (prywatyzacji)	91,96	91,69	91,96
Eurofundusz I (A)	117,49	117,44	124,33
Eurofundusz I (B)	115,76	115,71	115,76
Eurofundusz II	79,86	79,95	84,51
Eurofundusz III (A)	124,457	124,42	127,76
Eurofundusz III (B)	123,66	123,52	123,66
Eurofundusz IV (A)	91,66	91,25	96,99
Eurofundusz IV (B)	91,02	90,62	91,02
Fidelia	41,52	41,40	43,03
Forum Dragon (akcji)	8,45	8,41	8,85
Forum Olimp (zrównow.)	8,65	8,60	9,06
Forum Sflinks (bezpieczny)	10,68	10,66	10,73
ING BSK (akcje)	90,87	90,31	96,16
ING BSK (zrównoważony)	100,88	100,37	106,75
Korona 1	75,65	75,46	80,05
Korona 2 (obligacje)	65,01	64,92	65,34
Korona 3 (akcje)	39,03	39,03	41,30
Korona (prywatyzacji)	34,82	34,79	36,85
Pioneer 1	84,13	83,95	88,09
Pioneer 2 (obligacje)	17,72	17,69	18,08
Pioneer 3 (akcje)	18,89	18,82	19,78
Pioneer (prywatyzacji)	7,64	7,65	8,00
PKO/CS (wzrostu)	55,41	55,33	55,97
PKO/CS (zrównoważony)	58,14	58,00	59,33
PKO/CS (akcje)	155,46	154,72	158,63
Skarbiec Kasa	117,68	117,51	117,68
Skarbiec Waga	95,47	95,01	101,03
Skarbiec Akcja	82,18	81,84	86,96

Gratka Wokół domu

Moje budowanie

Ostatnia chwila

Upalne lato wprowadzie nie jest dobrą porą na to, by kłaść tradycyjne tynki, ale już teraz trzeba się zapisać w kolejce u fachowca, który przyjdzie do nas jesienią. To wydaje się nie-realne w dobie bezrobocia, ale o solidnych tynkarzach wcale nie jest łatwo. Zwłaszcza w środku sezonu budowlanego.

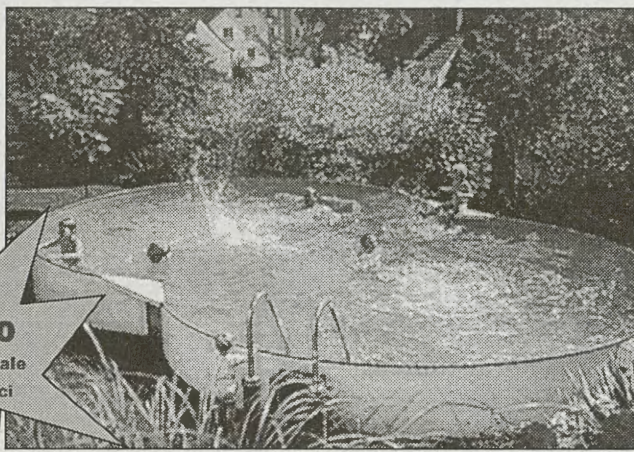
Od lat budowlancy mówią, że najlepsze tynki wychodzą jesienią. Powietrze jest wtedy wilgotniejsze niż latem, zaprawa wolniej schnie i przez to nie pęka. Przyjemniej się pracuje, bo słońce nie dogrzewa w plecy – same korzyści. Zwłaszcza gdy chcemy kłaść tynk także na elewacji naszego domu. Lato to ostatni dzwonek na „zaklepanie” sobie fachowca na jesień. Wprawdzie robotników budowlanych jest wielu i każdy potrafi zarzucić wapno z piaskiem na ścianę, nie wszyscy jednak potrafią potem tynk starannie wyrównać i wygładzić, większości po prostu nie chce się tego robić. Zmora może być pijany tynkarz. Ta-

ki z rogów robi łuki, pogrubia ściany przy suficie albo podłódze. Czasami też zaklei otwory wentylacyjne. Możemy zatrudnić takiego, ale musimy się od razu przygotować na długie i żręde tyrały fliziarzy, którzy będą nam układać płytki na ścianach w łazience albo kuchni. Oprócz narzekań, będziemy wsłuchiwać się w odgłosy skuwania tynków, za które przecież wcześniej zapłaciliśmy. Nie znaczy to jednak, że każdy trzeźwy dobrze wykona robotę. Partaczy u nas dostatek. Dlatego coraz częściej ludzie wolą zatrudnić fachowców ze specjalną maszyną do tynkowania.

Dokończenie na str.13

Zbuduj sobie basen

Wkopywane i na powierzchni



Jaki jest stan krakowskich kąpielisk i basenów — każdy wie. Niektórzy znaleźli sobie co prawda miejsca spokojne, z czystą wodą i piękną plażą. Ale jeżeli ktoś ma dosyć szukania i jednocześnie trochę miejsca przy domu — może pokusić się o zbudowanie własnego basenu.

Mamy dwie możliwości. Albo będzie to basen na powierzchni, stojący, lub też wkopany w ziemię. W pierwszym przypadku basen musi być okrągły. Basen trzeba wykopać, jeżeli zdecydujemy się na inny kształt. Wtedy należy wybetonować dno i postawić dwa murki oporowe, które znajdować się będą na prostej boku basenu. Można także nie betonować dna i zastosować podłoże piaskowe. Sprawa to jednak zawsze powstawanie dołków i nierówności. Na dnie betonowym można natomiast położyć grubą flizelinę, co znacznie podnosi komfort. Można

wtedy stąpać po dnie niczym po dywanie. Głębokość gotowych basenów wynosi 1,2 oraz 1,5 metra. Najmniejsze okrągłe baseny oferowane przez firmę D&W mają 5 m średnicy i głębokość 1,2 m. Kosztują nieco poniżej 500 zł. Nawiększe mają 8 m śr. przy głębokości 1,5 m i są dwa razy droższe. Modele owalne, np. o wymiarach 10x5x1,5 kosztują ok. 1400 zł. Są to baseny nie-mieckie, skonstruowane z blachy ocynkowanej o grubości 0,8 mm. Producent daje na nie 15 lat gwarancji. Na baseny amerykańskie, Cherry, z blachy o grubości 0,6

mm, dostajemy ośmioletnią gwarancję. Ceny są tu bardzo podobne. Ale to jeszcze nie koniec wydatków jakie nas czekają. Do basenu należy dokupić osprzęt. Składa się na niego przede wszystkim zespół filtra i pompy, zapewniający stały obieg wody w basenie. Woda wpływa do niego tzw. skimerem. Może być ich, w zależności od rozmiarów basenu, od 1 do 3, umieszczonych na poziomie wody i nie do końca zalanych. Woda przepływa przez filtr i wpływa do basenu tzw. ejectorem (lub kilkoma). Do utrzymania czystości po-

że drabinka. Cena takiego osprzętu zależna jest od kubatury basenu i wynosi ok. 70% ceny samego basenu. Montaż zapewniają fachowcy i może on pochłonąć 10% ceny basenu. Można więc liczyć, że całość prac i zakupów związanych z budową kąpieliska kosztować będzie dwukrotnie tyle, ile sam basen. Na zimę wody nie spuszcza się, tylko przykrywa specjalną plandeką, pozwalając jej zamarznąć. W lecie można natomiast zastosować nakrycie podgrzewające, zakładane na noc. Cena wynosi kilkaset złotych. Można mieć



trzeby jest keszer (służy do wytłaniania liści itp.), oraz cały zestaw substancji chemicznych, wpływających na jakość wody. Przyda się tak-

więc nie tylko basen, ale nawet basen z podgrzewaną wodą, a wszystko zależy od zasobności portfela.

mig

Wilgotne mury

Woda niszczyicielka

Wilgotne mury mogą doprowadzić do rozpaczy nawet osobę najbardziej odporną. W mieszkaniu czuć wilgoć mimo upalnego lata, na ścianach pojawiają się plamy, wykwyty, odpryskuje farba i tynk. Nie pomaga malowanie, ponowne tynkowanie, gdyż sole i woda niszczą błyskawicznie pracę.

Pionowa i pozioma

Przyczyną tych kłopotów jest woda, wnikająca w mury w wyniku źle wykonanych prac budowlanych. Najczęściej spotykanym błędem jest brak izolacji poziomej,

pionowej (lub jej uszkodzenie) albo źle wykonane odwodnienie wokół budynku. Woda gruntowa wnika od fundamentów i potrafi podciągnąć w murze kilka metrów nad ziemią.

Chcąc pozbyć się wody należy znaleźć przyczynę, czyli miejsce, przez które wnika. Musimy odkryć fundamenty sprawdzając izolację pionową i poziomą, naprawić je lub wymienić. Wykonanie izolacji pionowej nie nastro-

Pod ziemią

Mając odkopany fundament — Uwaga! Nigdy wokół całego domu! Odkopujemy każdy bok osobno, wykonujemy prace, zasypujemy i dopiero zabieramy się za kolejny od-



cza większych kłopotów i można ją wykonać pod opieką fachowca samemu. Niestety nie można tego powiedzieć o wymianie izolacji poziomej, czyli warstwie np. papy pomiędzy fundamentem a murem. To musimy pozostawić ekipie specjalistów.

cinek! Pamiętajmy o oszalowaniu wykopu! — sprawdzamy w jakim stanie jest mur pod ziemią. Przed przystąpieniem do położenia izolacji pionowej musimy oczyścić fundament ze zniszczonych elementów, np. zmurszałej cegły, źle osadzonych kamieni.

Dokończenie na str.13

BAUSTAL

wyroby hutnicze

- blachy czarne i ocynkowane
- rury czarne i ocynkowane
- blachy trapezowe
- profile zamknięte i otwarte
- stal zbrojeniowa
- stal kształtowa

BAUSTAL-Twój stalowy przyjaciel

BAUSTAL
WYROBY HUTNICZE

KRAKÓW - NOWA HUTA
ul. Łowińskiego 2, 31-752 Kraków
tel./fax (012) 644-28-33

Tuchów ul. Chopina 10 tel./fax (014) 52 48 02

Panele podłogowe

laminaty od 34,90 z formem od 51,90 zł/m² z VAT

KOREK NATURALNY

gwarantujemy najniższe ceny w regionie !!!

Segmenty parkietowe

naturalne drewno już od 15,60 zł/m² z VAT !!!

TARNÓW	D.H.ZENIT	ul. Słoneczna 29	tel. (014) 22 49 59 w.111
	D.H.SWIT	ul. Kościuszki 1	tel. (014) 21 74 01 w.126
DĘBICA	D.H.ROLNIK	Rynek 5	tel. (014) 670 34 51
NÓWY SĄCZ		ul. Długosza 23	tel. (018) 442 07 86
KRZESZOWICE		ul. Daszyńskiego 1	tel. (012) 282 53 17

Malowany świat

Z farbą na nikotyne

Rynek oferuje nam nie tylko szeroki wybór zwykłych farb emulsyjnych i emalii, ale też wyrobów specjalnych. Mamy więc np. farby do malowania ścian poplamionych szminką albo tuszem jak i czarnych od dymu tytoniowego.

Specjalna farba pokrywa- jąca plamy doskonale tuszu-

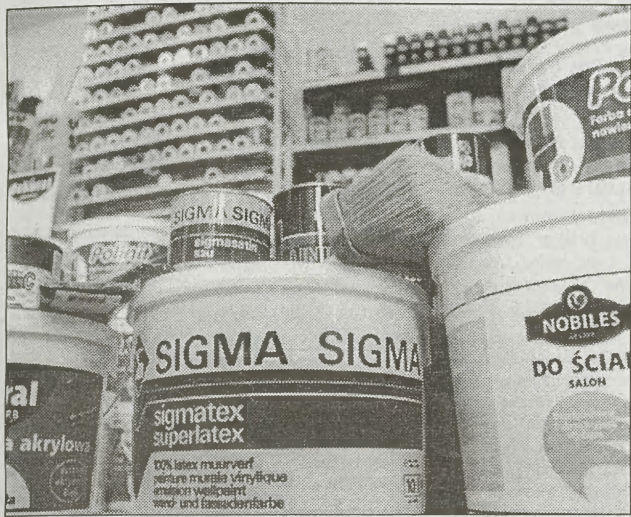
na najpierw pomalować ścianę zwykłą farbą a „odplamia- cza” użyć tylko jako ostatniej warstwy, albo odwrotnie – zastosować go przy pierw- szym malowaniu. Specyfik ten jest też dostępny w ma- łych opakowaniach z rozpy- laczem, jednak nie należy go używać na ścianie pokrytej starą, brudną powłoką. Pla-

wierzchni przez dłuższy czas narażonych na kontakt z dymem. Pokrywa skutecz- nie stare farby (oczywiście, nie mogą się one zluszczać), również tapety struktural- ne i tapety z włókna szkla- nego. Walka z nikoty- nym nalotem i zapachem wymaga jednak dwukrotnego malowania. Przy malo- waniu pierwszej warstwy możemy farbę rozcieńczyć wodą.

Z zupełnie innych wzglę- dów na uwagę zasługują tzw. farby stałe. Ich zaletą jest wy- jatkowa wydajność. Jednym litrem można pokryć około 12 m kw. (litrem zwykłej emulsji pomalujemy ok. 6-8 m kw.) ścian. Sprzedawane są one na ogół w specjalnych, płaskich pojemnikach ułat- wiających nabieranie wal- kiem. Farba jest gęsta, nie ka- pie, nie spływa, a przy tym wcale nie jest trudno ją roz- prowadzić.

Wszyscy, którym podoba się chropowata struktura ściany mogą samodzielnie ozdobić w ten sposób miesz- kanie. Ułatwia zadanie spe- cjalna farba o efekcie tapety natryskowej. Jest to emulsja o wiórowej strukturze. Moż- na nią malować nie tylko tynk, płyty kartonowo-gipso- we, ale również drewno.

Właściwie nie ma rzeczy, której nie da się dziś pomalo- wać. Mamy emalie do two- rzyw sztucznych, betonu, żwiru, płyt meblowych, far- by na rdzę czy pleśń i wiele innych. Wystarczy poszukać. (jol)



je zacieki wodne, plamy or- ganiczne, przebarwienia z nikoty, sadzy, rdzy, sma- rów, szminki czy tuszu z dłu- gopisów. Można nią malo- wać ściany i sufity, dobrze pokrywa tradycyjny tynk, podłogę betonową, natural- ny kamień, płyty kartonowo- gipsowe.

Tego typu farby nie należą do tanich. Jednak trwałe usu- nięcie plam nie wymaga kil- kakrotnego malowania. Moż-

ma nie zniknie, stanie się tyl- ko biała.

Właściciele biur, w któ- rych dopiero niedawno udało się wprowadzić zakaz palenia papierosów oraz wszystkich, którzy własne mieszkania przyprawili dy- mem, ucieszy zapewne po- jawienie się w sklepach far- by emulsyjnej antynikoty- nowej. Jest to specjalna wo- dorozcieńczalna farba dys- persyjna do malowania po-

Wężykiem, Jasiu, wężykiem...

Fachowcy i partacze

Mimo nastania wolnego rynku i konkurencji, skecz Jana Kobuszewskiego o fachowcach jest nadal aktu- alny. Dobry, myślący fachowiec jest gatunkiem niezmiernie rzadko spoty- kany.

Znajomi zazdrościli mi mojego mies- kania w starym budownictwie. Wysokie, obszerne, dobrze rozplanowane – wymie- niali zalety podziwiając jednocześnie sta- rą, blisko stuletnią stolarkę.

– Takiej już dziś nikt nie robi – wzdycha- li z podziwem spoglądając na ćwierć- wałki, rzeźbione liście, koraliki zdobące drzwi.

Pęcniatem z dumy do czasu, aż przy- szło mi remontować mieszkanie. Naiwnie sądząc, że wolny rynek i konkurencja prze- trzebity fachowców – nieudaczników, nierzetelne firmy, zacząłem szukać wyko- nawców.

Każdy, który przyszedł, był tym jed- nym najlepszym, genialnym mistrzem w swoim fachu, o czym solennie zapew- niał.

Pierwsze bolesne zderzenie nastąpiło z malarzami. Ekipa, która podjęła się wy- remontować stolarkę, twierdziła, iż ma wieloletnią praktykę przy odnawianiu za- bytkowych budowli i moja stolarka to dla nich nic nowego.

Już przy opalaniu starych powłok wy- dawało mi się, że opowieści majstrów o ich profesjonalizmie miały tyle wspólnego z prawdą, co informacje, iż w Arktyce rosną pomarańcze.

Fachowcy zostawiali nie do końca zdarte powłoki farb, dziurawili drewno, a piękne motywy zdobące stolarkę opackali szpa- chlą. Gdybym wtedy zrezygnował z tej eki- py, byłaby to najlepsza decyzja. Później by- ło jeszcze gorzej. Przy gruntowaniu farba lała się strumieniem zostawiając na stolar- ce grube zacieki. Na moje interwencje sły- szałem niezłomnie tę samą odpowiedź.

– To się wyszlifuje, tu przyspachluje i będzie dobrze.

Po kilku dniach przyszedł właściciel firmy po zapłatę za skończoną pracę. Poszliśmy obejrzeć dzieło. Nie było drzwi, na których nie pozostawiono by kilkunastu zacieków, zamiast gładkiego jak lustro lakieru były matowe chropo- wate powierzchnie, kryształowe szyby w drzwiach zamalowano lakierem, za- den zamek nie działał, gdyż fachowcy skutecznie zalali je farbą. Natomiast piękne drewniane ozdoby w większości zostały zaszpachlowane, gdyż facho- wcom nie chciało się ich oczyścić ze sta- rych powłok lakieru. Żadne z okien nie zamykało się, gdyż pomalowano je nie sprawdzając, czy nie trzeba podstrugać ram lub ościeżnic. Nawet metalowej, no- wej futryny nie udało im się dobrze po- malować.

Majster, chodząc od drzwi do drzwi, stuchał moich uwag. Na koniec stwierdził.

– Panie, tak musi być. Lepiej nikt nie zrobi, takie drewno stare to źle przyjmuje farbę, coż pan chcesz – to zabytek. Jeżeli ma być gładkie, kup pan sobie nową stolarkę.

Fachowcowi nie zapłaciłem, żądając poprawek. Burcząc pod nosem o inwesto- rze nie znającym się na dobrej pracy, obiecał poprawić. Minął miesiąc i się nie pojawił. Zapewne i tak wyszli na swoje, gdyż zdążyli pobrać zaliczki na materiał.

Dziś gdy przychodzą znajomi, mieszka- nia mi już nie zazdrozczą, a przechodząc obok drzwi mijają je obojętnie.

Daniel SZAFRUGA

Zapraszamy Czytelników do podzile- nia się uwagami na temat swoich kontak- tów z fachowcami.

Firma
HEBANs.c.

W NASZEJ OFERCIE:

- ✓ KLEJE DO GLAZURY I TERAHOTY
- ✓ LISTWY WYKOŃCZENIOWE DO GLAZURY (FLIZÓWKI)
- ✓ PŁYTKI CERAMICZNE
- ✓ POSADZKI SAMOPOZIOMUJĄCE
- ✓ ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I PIELĘGNACJI GLAZURY



DYSTRYBUTOR
FIRMY
ATLAS



- ✓ SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW **ATLAS STOPTER**
- ✓ BIAŁE GŁADZIE SZPACHLOWE **GIPSAR**
- ✓ KLEJE DO TAPET **ALPAN**

FIRMA "HEBAN"s.c.
30 694 Kraków, ul. Kosocicka 7
tel./fax (0-12) 657-95-01, 657-95-02

(transport bezpłatny)

GAZETA
KRAKOWSKABIURA
OGŁOSZEŃ

KRAKÓW
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03
NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54
TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

F.H.U. VERTENA

ROLETY

- aluminiowe zewnętrzne
- tekstylne

ŻALUZJE

- pionowe
- poziome

- do okien dachowych

PLISY

TAPICERKA, DRZWI, ZAMKI
ATESTY, HOMOLOGACJA
NAJWIĘKSZA OFERTA
NAJNIŻSZE CENY!
RABATY

Filia: Nowy Sącz
Sklep „Markiza”
ul. K. Wielkiego 23
tel. (018) 442-04-72
Biuro: Kraków
tel./fax 649-76-24

Gratka

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

GARSONIERY

23M², Fiolkowa, IV/Iv, parkiet, wnęka kuchenna, hipoteka, 64.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

23M², Ugorek III/Iv, parkiet, wolne, 60.000 zł. (0-12) 421-56-25

24,5 m², Kraków, ul. Widok, 70.000 zł. (0-12) 656-44-74.

25M², Narzynieckiego, IV/IV telefon, parkiet, 70.000 zł. (0-12) 421-56-25

25M², Krasickiego, II/Iv, parkiet, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

26 m², Kraków, ul. Teligi, 62.000 zł. (0-12) 656-44-74

26 m², Olsza II, ul. Młyńska - Boczna, IV/IV, zaciszne miejsce, 61.500 zł. (0-12) 411-26-92

26M², Bajeczna, III/IV, standard, telefon, 72.000 zł. (0-12) 421-56-25

28m², kuchnia z oknem, telefon, Brzesko, Browarna. (0-14) 686-23-26.

36M², Bajeczna, 73.000zł. (0-12) 656-44-74

1-POKOJOWE

24,4 m², os. Widok, sp.wł. aneks kuchenny, telefon, parter/IV, 76.000 zł. (0-12) 429-23-24.

24,5M², Na Błonie, I/Iv, 74.000 zł. (0-12) 421-56-25

33,4M², Kurdwanów X/Xp, telefon, 64.000 zł. (0-12) 411-26-92.

33,5 m², ul. Siewna Prądnik Biały, I/IV, duży balkon, wysoki standard, 82.000 zł. (0-12) 411-26-92

34,5M², Wyslouchów, loggia, standard, i kuchnia, II/Xp. (0-12) 429-23-24

34M², Rezedowa, telefon, nowe, I/III, 125.000 zł. (0-12) 429-23-24

35,5 m², Kraków, ul. Wyslouchów, 74.000 zł. (0-12) 656-44-74.

41 m², os. Widok, sp.wł. nowe, balkon, V/X, 116.000 zł. (0-12) 429-23-24

23M², Langiewicza, 72.000 zł. (0-12) 656-44-74

1POKOJOWE25M², Lotnicza, I/IV, telefon, wolne, 70.000 zł. (0-12) 421-56-25

1POKOJOWE30M², Lea I/II, po remoncie, nowa armatura, 86.000 zł. (0-12) 421-56-25

1POKOJOWE32,2M², Teligi, (VIII/Xp) telefon, komfortowe, balkon, 81.500 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

34,5M², os. Stalowe, III/Iv, parkiet, balkon, telefon, wolne, 64.000 zł. (0-12) 421-56-25

36,5M², Lipska, O/Iv, (bud. 1.5roku) filizy, loggia, telefon, wł. spółdz. 78.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77,

39M², 29-Listopada, O/Iv, standard, loggia, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE

Rusznikarska, 44,5 m², w trakcie budowy (blok w stanie surowym otwartym - oddanie połowa 1999r) 50.000 zł + 12 rat po 3700 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

Ugorek, 51 m², VIIp, telefon, parkiet, blakon, 13.000 zł. (0-12) 632-06-52.

Ul. Lea, IIIp, 70 m², telefon, parkiet, 185.00 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

50 m², Kraków, os. Bohaterów Września, 110.000 zł. (0-12) 656-44-74.

24M², Ip, Al. Pokoju, 65.000 zł. (0-12) 632-78-67; 0601 477-009

2 pokoje, IIp, 36 m, Podgórze, własnościowe, 80.000 zł, lub zamienię. (0-12) 657-82-52.

37M², Jaremy, III/Iv, parkiet, filizy, telefon, hipoteka, 82.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

39M², Pokoju, II/Iv, parkiet, telefon, wł. spółdz. 98.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

39M², al. Pokoju, II/Iv, telefon, parkiet, meble, 95.000 zł. (0-12) 421-56-25

42M², Albertyńskie, telefon, II/Iv, 88.000zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80.

42M², Na Szaniec, IV/Iv, parkiet, hipoteczne, 103.000 zł. (0-12) 421-56-25

42M², Radzikowskiego, 95.000 zł. (0-12) 656-44-74

43M², os. Piastów, filizy, parkiet, lp. (0-12) 633-83-89

43M², os. Jagiellońskie, IV/IV, balkon, mozaika parkiet, telefon, filizy, hipoteka, 95.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

44M², os. Na Lotnisku, j. kuchnia. (0-12) 648-27-12; (0-18) 445-63-93

45M², Kozłówek, telefon, Iv, jasne. (0-12) 633-83-89

45M², Włoska, loggia, III/Xp, 93.000 zł. (0-12) 429-23-24

46,5M², Kobierzyńska, O/Iv, wykładzina i armatura - nowe, 110.000 zł. (0-12) 421-56-25

46M², Dębniaki, wys. parter w willi, parkiet, filizy, 120.000 zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

46M², Młyńska, II/Iv, parkiet, balkon, 115.000 zł. (0-12) 421-56-25

47M², Na Kozłowie, 93.000 zł. IV/IV, b. ładne, telefon, parkiet, filizy, balkon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

47M², ul. Kmiecia, 125.00 zł. (0-12) 656-44-74

47M², 29-Listopada, O/Iv, balkon, hipoteczne, telefon, 94.000 zł. (0-12) 421-56-25

50M², Brożka, XI/XI, telefon, balkon, 80.000 zł. (0-12) 421-56-25

51M², Wieczysta, 130.000 zł. VII/Xp, loggia, balkon, telefon, oarkiet, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 56-21-77

52M², Francesco Nullo, filizy, parkiet, lp. (0-12) 633-83-89.

52M², Krasickiego, parter, telefon, parkiet. (0-12) 633-83-89

53M², Praska, O/Iv, nowe wyklewki, armatura, 137.000 zł. (0-12) 421-56-25

RYDLA, 50m² balkon, III/II, 135.000 zł. (0-12) 429-23-24

3-POKOJOWE

49 m², Nowy Sącz, os. Millennium. (0-18) 444-16-41.

Os. Albertyńskie, 48 m², IIIp, hip. telefon, jasna kuchnia, zabudane, 103.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

Ul. L. Wenedy, 52 m², 8p, loggia, parkiet, 110.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

Ul. Na Szaniec, 61 m², Iv, sp.wł. telefon, loggia, 129.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

Ul. Odrzańska, 48 m², jasna kuchnia, loggia, telefon, parkiet, 107.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

Ul. Siewna, 52 m², IIIp, balkon, parkiet, 130.000 zł. (0-12) 632-06-52

Zyblikiewicza, 100 m², lp, telefon, parkiet, 230.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

49,5M², Kluczborska, telefon, V/X, 118.500zł. (0-12) 429-23-24.

58 m², Kraków, ul. Komandorów, 150.000 zł. (0-12) 656-44-74.

58 m², Prokocim, kuchnia, 140.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

63 m², Kraków, ul. Młyńska, 150.000 zł. (0-12) 656-44-74.

39M², 2 pokoje, kuchnia, lub zamienię na większe. (0-14) 26-10-97, 0602 77-59-21

44M², Na Lotnisku, aneks kuchenny, parter/Iv, 82.000zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

44M², Czepca, telefon, balkon, po remoncie, X/X. 118.500 zł. (0-12) 429-23-24

50M², Bieżanowska, 97.000 zł, VIII/Xp, loggia, telefon, WC osobno, filizy, terakota, pawłacz, boazeria, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

50M², Racławicka, II/Xp, parkiet, filizy, telefon. (0-12) 633-83-89

52M², 1000 lecia, IV/IV, telefon, standard, wolne 100.000 zł. (0-12) 421-56-25

55M, Na Błonie, IV/IV, telefon, loggia, filizy, terakota, wolne, 137.000 zł. (0-12) 421-56-25

60M², Wielka, III/Iv, balkon, telefon, wł. spółdz. 125.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

60M², Kobierzyńska, II/Iv, nowe wylewki, biały, montaż, 132.000 zł. (0-12) 421-56-25

60M², Wielka, III/Iv, balkon, telefon, wł. spółdz. 125.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

61,8M², Sanocka, VII/X, loggia, terakota, filizy, WC osobno, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

63M², II Pułku Lotniczego, 115.000 zł. X/XI, balkon, standard, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

64M², Kalwaryjska, I/IIp, WC osobno, loggia, parkiet, filizy, terakota, hipoteka, 160.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

64M², W. Pola, I/IIp, WC osobno, parkiet, filizy, telefon, hipoteka, 162.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

72M², ul. Barbary, 2 loggie, IV/Iv, telefon, parkiet, 135.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

94M², Dębniaki, II poziomowe, 1 i 2 piętro w willi, wys. standard, 188.000 zł, garaż 20.000zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

4-POKOJOWE

ul. Heleny, 82 m, sp. wł. telefon, parkiet, balkony, 145.000 zł, możliwość dokupienia garażu za 15.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

Kraków, os. Kościuszkowski, 36.000 USD. (0-12) 656-44-74.

II Pułku Lotn. telefon, balkon, V/X, 113.500zł. (0-12) 429-23-24

110M², Ulanów, balkon, nowe, odpis, II poziomowe - (parter+lp) 286.000 zł. (0-12) 429-23-24

134M², Grzegorzki, piętro kamienicy z strych możliwość nadbudowy 1 kondygnacji, na szkołę, biura, mieszkanie 290.000 zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

65M², Promienistych, WC osobno, loggia, V/Xp, 140.000 zł. (0-12) 412-54-24; 616-21-80

77M², Żabiniec, balkon, nowe, II poziomowe, III i IV p, 175.000 zł. (0-12) 429-23-24

52M², śródmieście, p/III, h.p. tel, parkiet, filizy, 135.000 zł. (0-12) 421-50-54.

68M², Ip, Mazowiecka, 160.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

6A Prądnik Czerwony, nieuzbrojona. (0-12) 633-83-89

INNE

APARTAMENTY nartarskie - Zakopane, Kościelisko, Pod Białową, nowe. (0-12) 633-83-89

BRZEŻNA, 52m², IIp, 57.000zł (0-18)442-23-81

DUŻY wybór mieszkań do sprzedaży. (0-12) 658 97-93 18.00-22.00

GRZEGÓRZKI 52 m², p/III, j.k. tel. h.p. 135.000 zł. (0-12) 421-50-54.

KRYNICA, centrum, Iv, 41m², 2 pokoje, balkon, 70.000zł (0-18)442-23-81

KRYNICA, Czarny Potok, 76m², Iv, 4 pokoje, 1.500zł/m² (0-18)442-23-81

KRYNICA, ul. Pułaskiego, 96m², niski parter, 4 pokoje, 165.000zł (0-18)442-23-81

KRYNICA, 2-pokojowe, 50m², IIp. (0-12) 633-83-89.

LIMANOWA 48,6m² + garaż. (0-18) 333-73-14, 8.00-15.00

MIECHÓW, 3-pokojowe, 68,5m², os. Sikorskiego, IV/Iv, telefon, standard, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

MIESZKANIA 39 m2 i 37 m2, II p., 850 zł/m2. (0-14) 21-50-53 po 18.00.

MIESZKANIE 39 m2, 37 m2 możliwość połączenia. Tarnów, (0-14) 21-50-53 po 18.

MIESZKANIE 70 m2 w kamienicy, własność hipoteczna. (0-14) 21-50-53 po 18.00.

MSZANA k/Rabki 2-pokojowe 37 m² - 56.000 zł. (0-18) 26-76-453.

N.SĄCZ, 3-pokojowe, 60 m2, IIp, 50.000zł plus kredyt, (0-18)442-30-89

N.SĄCZ, Gorzków, 72m², Ip, 4 pokoje, 1.300zł/m² (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Grodzkie, 64m², 3 pokoje, parter, 1.300zł/m² (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Grodzkie, 47,5m², IIp, 65.000zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Kochanowskiego, 25m², parter, 37.000zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Westerplatte: 60m², Ip, parkiet, boazerie, szafy, telefon. (0-18) 44-11-384 (16-19).

N.SĄCZ-GÓRZKÓW Mieszkanie 60m², po remoncie, własnościowe - pilnie. (0-18) 442-86-64 po 16.00. 090 30-11-13

N.SĄCZ: 1-pokojowe 34m², stare budownictwo. (0-18) 444-17-99.

N.SĄCZ: 25m². (0-18) 443-21-83, 443-71-14.

N.SĄCZ: 3-pokojowe 60m², Iv, balkon. (0-18) 441-22-44.

N.SĄCZ Gorzków: mieszkanie 3-pokojowe 60m², IIp, telefon, mozaika, filizy, urządzona kuchnia. (0-18) 442-80-27, 0-601-53-66-24.

N.SĄCZ os. Wojska Polskiego, 4-pokojowe, 84m², II poziomowe, 1.250zł/m²; garaż, telefon, TV kablowa (do negocjacji). (0-18) 442-70-78.

NOWY Sącz, Barskie II, 73m², 3 pokoje, Ip, 1.400zł/m² (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, Gorzków, 60m², IIp, 3 pokoje, 1.400zł/m² (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, Kochanowskiego, I piętro, 77m², 3 pokoje, wydziedziczone kamienicy, telefon, 88.000zł (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, os. Barskie I, Iv, 49m², 2 pokoje, 1.100zł/m² (0-18)442-23-81

NOWYSącz, os. Kochanowskiego, Iv, 53m², 70.000zł (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, os. Millenium, 49m², IIp, 3 pokoje, 65.000zł (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, os. Sucharskiego, parter, 60m², 3 pokoje, telefon, opomiarowanie, 1.450zł/m² (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, os. Sucharskiego, 48m², 2 pokoje, Iv, 1.300zł/m² (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, os. Wojska Polskiego, 84m² dwupoziomowe, garaż, telefon, 110.000zł (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, Sucharskiego, parter, 49m², 2 pokoje, 65.000zł (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, Wojska Polskiego, 84m² dwupoziomowe, garaż, telefon, 110.000zł (0-18)442-23-81



N.SĄCZ, dwupokojowe, 38 m², blisko centrum, odnajmę, (0-18)441-19-60 0-602-667-353

N.SĄCZ, umeblowana garsoniera 25 m², telefon, odnajmę, (0-18)441-19-60, 0-602-667-353

N.SĄCZ, wynajmę mieszkanie 2 pokojowe, (0-18)442-36-30

N.SĄCZ: do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe. (0-18) 442-36-30.

N.SĄCZ: wynajmę pokój pani pracującej w uczelnicy, może być z wyżywieniem. (0-18)442-16-49.

N.SĄCZ okolice. Poszukuję do wynajęcia pokoju na dwa tygodnie w pobliżu rzeki. (0-12) 633-06-89.

POKOJE do wynajęcia w domu jednorodzinnym, osobne wejście. (0-18) 443-95-67.

POKOJ dla studentki pracującej, blisko Akademii Ekonomicznej, 400 zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

POKOJ panięce pracującej od zaraz (Prądnik Czerwony). (0-12) 412-98-22.

POSZUKUJEMY pokoi dla studentów. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania 2-3 pokoje bez mebli na terenie Limanowej. (0-18)337-62-83 po 19

POSZUKUJĘ do wynajęcia od października małego mieszkania blisko AGH 0-14/ 670 01 91

POSZUKUJĘ do wynajęcia od października małego mieszkania blisko AGH. (0-14) 670-01-91.

POSZUKUJĘ taniego mieszkania do wynajęcia. (0-12) 267-43-24

PRACUJĄCA osoba poszukuje do wynajęcia mieszkania. (0-12) 267-12-76.

PRZYJME panią na mieszkanie. (0-14) 21-50-53 po 19.00.

RABKA 2 pokojowe, 75m² do wynajęcia, 350 zł+ opalanie. (0-18) 267-64-53

SAMOTNA pani w średnim wieku poszukuje pokoju do wynajęcia (możliwość opieki), tel.grzec. (0-18)445-76-31

STUDENT I roku, niepalący poszukuje pokoju do wynajęcia w Krakowie (29-Listopada, Opolska, Lublańska). (014) 670-48-57 po 18.00

SUPERKOMFORTOWE piętro w willi 106m² przy ul. Zakopiańskiej, 1500 zł/mies. do wynajęcia. (0-12) 267-16-46

TANI Kraków wynajmę mieszkanie (bez pośredników). 0602 368 810

TARNÓW. 2 pokoje do wynajęcia studentkom. (0-14) 267-247

TARNÓW Mieszkanie superkomf., pow. 80 m², cena 1000zł/miesięcznie do wynajęcia. Tel. (0602)725-783.

WOLNY pokój dla studentki I, II roku 0-12/ 637 48 33

WOLNY pokój dla studentki I roku. (0-12) 637-48-33.

WYNAJME męzczyźni pokój. Tarnów, tel. (014)27-43-54.

WYNAJME mieszkanie o pow. 36 m². Artur Warchol, Ruchowa 154.

WYNAJME pokój z kuchnią młodemu małżeństwu. (0-14) 22-14-67.

ZA darmo wynajmę pokój osobie samotnej na rencie. (0-18) 443-07-28.

ZAMIANA

2 pokoje, jasna kuchnia, pielęgniarka, lekarz na miejscu (Dom Spokojnej Jesieni). - na inną spnję lub PGM. (0-12) 657-84-39

36m², 1/1lp, Krowodrza - na 2 lub 3 pokojowe. (0-12) 636-74-62

KRAKÓW. Pokój z j. kuchnią, kwaterekowe na Krowodrza - na podobne lub większe do 40m² (prywatne wykluczone) (0-12) 633-32-94

KRYNICA. Własnościowe 42m², - na Kraków. 0602 15-15-24

KWATERUNKOWE 36m², j.kuchnia, balkon, 2 windy, 11lp - zamienię do 40m² Proszowice, Sanok, Bochnia i Kraków Śródmieście, Wieliczka. (0-12) 658-46-78

M-4 spółdzielcze na 2 oddzielne, spółdzielcze, Kurczaba 13/27, (0-602) 849-717.

MIESZKANIE 3 pokojowe, 58m² Piaski Nowe - na 2 oddzielne. (0-12) 658-46-52 wieczorem.

MIESZKANIE 82 m², centrum na mniejsze do 40 m². (0-14) 214-164.

N.SĄCZ. 2 pokojowe, 38m² własnościowe - na podobne lub mniejsze w innej miejscowości nowosądeckiego. (0-18) 444-23-57

RABKA, Nowy Targ posiadam oferty zamiany mieszkań 2 na 3 pokojowe lub odwrotnie. (0-18) 26-76-453.

SUPERKOMFORTOWE, spóldz. 35m², ul. Dauna, j.kuchnia, loggia, telefon - na 2 małe pokoje z kuchnią Śródmieście, Bronowice. (0-12) 655-57-27 wieczorem

TARNÓW - 5-pokojowe 85 m² zaminię na dwa mniejsze lub jedno z dopłatą. (0-14) 24-08-74.

TARNÓW - 5-pokojowe, atrakcyjne, w bluku, komunalne na dwa osobne: 2-pokojowe i kawalerkę. (0-14) 27-35-17.

TARNÓW - 5-pokojowe, atrakcyjne, komunalne w bloku na dwa osobne 2-pokojowe + kawalerka. (0-14) 27-35-17.

TARNÓW. Atrakcyjne mieszkanie 5 pokojowe lp, komunalne zamienię na dwa osobne 2-pokojowe + kawalerkę. (014)27-35-17.

TARNÓW garsonierę na podobne lub większe mieszkanie. (0-14) 21-49-62.

TARNÓW ul. Lwowska - 2-pokojowe 37 m², kwaterekowe na większe spóldz-lokatorskie lub kwaterekowe. (0-14) 27-23-35 wieczorem.

TYROWO. Własnościowe 40m², w bloku, lp, wszystkie media oprócz gazu (blisko, las, jezioro) - na podobne w Krakowie lub okolicy. Kazimierz Pisz, Tyrowo 101/5, 14-134 Samborowo.

WARSZAWA Mokotów. 3 pokoje lp, - na Nowy Sącz, lub uzdrowisko. OFERTY tylko listem poleconym: 02-943 Warszawa, Limanowskiego 8B/32, Wanda Spodar.

WŁASNOŚCIOWE superkomfortowe 30m² w Krakowie - na inne, większe w dowolnej dzielnicy Krakowa. (0-12) 645-92-35, 0603 27-60-54.

WROCŁAW M2 katerunek na Kraków małe. Wroclaw, Ruska 46/10

ŻABINIEC, lp, 37 m², 1-pokojowe, balkon na nowe lub po kapitalnym remoncie o podobnym metrażu w Nowej Hucie. (0-12) 643-54-65.

DOMY

SPRZEDAŻ

180 m², dom letniskowy, Poim-75.000 USD. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

20A Grajów, prąd, gaz, woa, szer. 28m, 600 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

280 m² Kraków, ul.J.Porazińskiej, 90.000 USD. (0-12) 656-44-74.

4 km od Tarnowa. Dom piętrowy, super komfort, cena 150.000. Tel. (0602)727-783.

6A TONIE, prąd, gaz do podłączenia, woda, kanalizacja, (0-12) 421-56-25

7A BIBICE, prąd, woda, gaz - 60m, 42.000 zł. (012) 421-56-25.

ATRAKCYJNY dom 320m², rejon Opolskiej, 9a, stan surowy otwarty, - na siedzibę firmy lub cele mieszkalne. (0-12) 411-26-92

BALICE. 150m², 5 pokoi, łazienka, telefon, C.O. dz. 12a, strych do wykończenia, 200.000 zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

BALICE 300m² 18a, parter wykończony, do zamieszkania, piętro, stan suowy, 190.000 zł. (0-12) 421-56-25

BOCHNIA - kamienica w centrum, wolna, z lokalami użytkowymi. (0-14) 612-26-38 lub 22-05-83.

BOCHNIA. Kamienica z lokatorami, wolny lokal gospodarczy, wszystkie media. (0-14) 612-46-32

BOLECHOWICE, 2/3 domu, 110m² z działką 9ar, (0-18)443-64-10

BRZESKO - dom 110 m², wolnostojący, 5 pok, k, 2 ł, działka 5.9a, cena 180.000 zł. (0-14) 22-49-69.

BRZESKO centrum, dom na 5 a. 0-14/ 66 31 557

BRZEZNA k/N.Sącza, dom+ bud.gospodarcze+ 2,30ha, (0-18)445-84-12, 445-81-65

BRZEZNIKA (Dębina). 60m², 12a, z lat 30, drewniano-murowany, kryty blachą, 50.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

CHEŁM 1/2 bliźniaka, stan surowy zamknięty 200m² dz. 3,5a, 255.000zł. (0-12) 429-23-24

CHEŁM 1/2 bliźniaka, do wykończenia, 200m² 4,5a; 357.000zł. 012 429-23-24

CHELMIEC, dom dwurodzinny 420m², duży garaż, poddasze mieszkalne, czerwona dachówka, działka 11a, wszystkie media, stan surowy 150.000zł, w rozliczeniu M4, (0-18)443-15-67

CHELMIEC dom piętrowy, 102m², działka 5ar + 60m², lokalu handlowego 250.000zł (0-18)442-23-81

CZARNA Tarnowska, ul. Witos. Dom parterowy, wolnostojący o pow. 150 m², drewniany, dom wymaga remontu, cena 17.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

CZCHÓW Zapora domek letniskowy pięknie położony, cena 20.000 zł. Tel. (0602)725-783.

CZERNICHÓW. 70m² 74a, 100.000 zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

ĆWIKÓW, gm. Olesno. Dom parterowy, drewniany, działka 1,74 ha + zabudowania gospodarcze, cena 14.000 zł. (0-14)27-22-55.

DĄBROWA TARNOWSKA. 200m², 50.000 USD. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

DĄBROWA Tarnowska dom dwukondygnacyjny, 6 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, działka 12,5 ara, instalacje, możliwość kupna oddzielnie każdej kondygnacji, cena 110.000 zł do negocjacji. (014)27-22-55; (014)27-47-74.

DEBICA - Starszycin Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DĘBNIKI. Pół domu, dwa samodzielne mieszkania, 5a, garaż, 328.000 zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

DĘBNIKI 250m²; 4,5 30-letni, II piętrowy, cegła, blacha, do zamieszkania, 310.000 zł. (0-12) 421-56-25

DOBZYCE, 60 m², drewniany, woda, gaz, prąd, kanalizacja, telefon, 58.000 zł. 090 328 707

DOBZYCE 240 m², komfort, 2 łazienki, salon-kominek, 4 pokoje, kuchnia, garaż, 10 a, 230.000 zł. 090 328 707.

DOM 100 m², kuchnia, komfort 5 pokoi, 2 łazienki, idealny dojazd, 86.000 zł. (0-14) 22-19-32.

DOM 5 km od Wieliczki, komfort, 5 pokoi, 2 łazienki, z wyposażeniem, garaż, ogrodzenie, 130.000 USD. 090 328 707.

DOM 700m² nowy, wykończony, z możliwością prowadzenia dział. gosp. (0-18) 443-95-67.

DOM drewnian z dużą działką w Ruchowej k. Tarnowa tania sprzedaż. Ruchowa 133 (koło Kiosku Ruchu).

DOMEK drewniany woda, siła, gaz, 22a - Przeciszów k/Zatora, lub zamienię na mieszkanie w bloku. (0-12) 266-05-20

DOMEK letniskowy w Górcach, gm.Kamienica, 3 kondygnacje, 80m², 12ar, z wyposażeniem. (0-18) 44-11-360 po 15.

DOM k/Dołbzyce, 80 m², prąd, gaz, woda na działce, 55.000 zł - do negocjacji. 090 328 707

DOM murowany wraz z zabudowaniami gosp. z polem lub bez. Parkosz. (0-14) 672-14-29.

DOM n/Zalewem Dobczyckim, 90 m², drewniany, ok. 40 a, media na działce, 55.000 zł - do negocjacji. 090 328 707

DOM na trasie Brzesko-N.Sącz. (0-14) 68-69-194

DOM o pow. 140 m² w okolicach Tarnowa. (014)70-83-76.

DOM parterowy murowany, garaż, prąd, gaz wraz z gruntem 87 a. (0-14) 79-02-24.

DOM Trzebnia, komfort, możliwa działalność gosp. 175.000 zł. 090 328 707

DOM w stanie surowym, 214 m² na osiedlu w Siedliskach k. Tuchowa sprzedam. Tel. (014)21-43-76.

DREWNIAŃ, Zakopiańska dwójka płazówka, rozebrany 9.500, zł 0-18/ 26 29 960 Sromowce Niżne

DREWNIAŃ k/Wieliczki, 70 m², media na działce, 35.000 zł. 090 328 707

FAKOWICE gm. Gdów; 250m² 20a; z pustaka, kryty blachą, C.O. gazowe, prąd, gaz, szambo, woda(hydrofor). 135.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GDÓW-DOBZYCE 150m² do wykończenia tynki i podłogi, działka 10a, ogrodzenie, 200.000 zł. 090 328 707

GDÓW 250m², 220.000 zł. (0-12) 632-78-67; 0601 477-009

GDÓW 256,6m²; dz. 43a, pułstak, dach dwuspadowy, kryty blachą ocynk, prąd, woda, C.O.gaz, 75.000 USD. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GM.SIEPRAW, podpiwniczony, 120 m², prąd, 3 pokoje, kuchnia, hall, 90.000 zł. 090 328 707.

GM.WIELICZKA 110m², woda, gaz, C.O., telefon, budynek gospod. 110m², magazyn 500m², 60a, 80.000 USD. 090 328 707

GRONNIK. Dom dwukondygnacyjny, wkończony, działka 8 a, ogrodzony, cena 150.000 zł. (0-14)27-22-55.

GRÓDEK n/Dunajcem, ośrodek wypoczynkowy-hotel, restauracja, kemping, nad Jeziorem Rożnowskim, działka 1,19ha 600.000zł (0-18)442-23-81

GRYBÓW, 280m², działka 17,28ar, podpiwniczony, piętrowy, 200.000zł (0-18)442-23-81

GRYBÓW okolica dom nowy, nowoczesny, telefon, 160 m², 120.000 zł. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

JAWORZE DOLNE - dom 180 m², 6 pok, k, ł, wc, poddasze - strych użytkowy, V pomieszczeń gospodarczych, działka 40a, kanalizacja (szambo-przelewowe). Cena 200.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

JORDANÓW dom parter 100 m² usługowe, piętro mieszkalne, media, 23a, 130.000 zł. (0-18) 267-64-53

JURKÓW k/Czchowa 170m², piętrowy, murowany, bez ogrzewania, działka 14arów, przy drodze Kraków-Krynica 90.000zł (0-18)442-23-81

JURKÓW k/Dobrej, stary dom drewniany w centrum miejscowości, do niewielkiego remontu, na małej działce 33.000zł (0-18)337-25-30

KARWODRZA gm. Tuchów - dom 106 m², wolnostojący, 6 pok, k, ł, stan surowy zamknięty, działka 7a, cena 70.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KLIKOWA - dom 124 m², wolnostojący, 4 pokoje, działka 38a, cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KŁODNE k/Limanowej, chałupa na cele letniskowe, działka 50ar, wysoko w lesie z dojazdem drogą asfaltową 30.000zł (0-18)337-25-30

KOBIERZYŃSKA - okolice. 250m², 4,5a; z cegły, dach kryty blachą, II kondygnacje, C.O. gazowe kpl. uzbrojenie, 310.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KOCMYRZÓW okolice. 450m² 260.000 zł. (0-12) 656-44-74

KRAKÓW -Kosocice, domek murowano-drewniany, do dokończenia remontu, 52m², działka 5,5ara, 54.000zł (0-18)337-25-30

KRAKÓW BIELANY. 200m², 430.000 zł. (012) 632-78-67, 0601 477-009

KRYNICA, 1/2 domu, 120 m², garaż, oddzielne wejście, media + 5 arów, 0-602-490-216

KRYNICA, centrum, czynny pensjonat na 20 łózek, wygodne mieszkanie, w sumie 350m², działka 11arów, wysoki standard, 2 garaże, atrakcyjna lokalizacja, 370.000 USD (0-18)442-23-81

KRYNICA, pensjonat na 38 miejsc, 200.000 USD (0-18)442-23-81

KRYNICA, ściśle centrum, stary pensjonat, do remontu lub przebudowy, ok. 300m², działka 12arów, 160.000 USD (0-18)442-23-81

KRYNICA ok. nowa restauracja z piętrem mieszkalnym, przy wyciągach, 210.000 zł. (0-18) 471-11-45.

KRYNICA ok. nowa restauracja wolnostojąca z piętrem mieszkalnym przy wyciągach, 210.000 zł. (018) 471-11-45.

KS.JÓZEFA dz. 4,6a, willa z lat 30, dobry stan techn. ogrzew. akumulatorowym, II piętrowy, 300.000 zł. (0-12) 421-56-25

LASKOWA k/Limanowej, nowy dom piętrowy, wszystkie media, działka ogrodzona 5arów, 1

WYSTRÓJ I WYPOSAŻENIE

FUNKCJONALNOŚĆ ESTETYKA KOMFORT



MEBLE

AA DREWMEBEL

Studio mebli kuchennych - Kraków, ul. Garbarska 18, tel./fax (012) 422 94 08 prezentuje bardzo szeroką ofertę. Funkcjonalne i estetyczne meble kuchenne. Firma sprowadza od najlepszych markowych producentów. Zamówienia przyjmuje z całego kraju. Projekt, montaż i transport gratis.

ANCORA

Kraków, ul. Warmijska 1, tel. (012) 637 05 10, 637 29 40 - oferuje meble: dla dzieci, kawiarniane, biurowe. Szeroki asortyment i profesjonalna obsługa to atuty firmy. Transport i montaż gratis.

AXELA

Kraków, DT Herbewo - al. Słowackiego 64, hala B, tel. (012) 632 40 02, 632 40 03, 632 40 26, 0602 75 64 03, 0602 66 32 89 - oferuje najtańsze meble kuchenne według indywidualnych projektów. Firma prowadzi sprzedaż ratelną. Krótkie terminy realizacji.

BIURO 2000

ul. Parkowa 11, tel./fax (012) 656 29 40, 656 29 44 - Fabryka Mebli i Sprzętu Biurowego jest producentem trwałych i funkcjonalnych mebli, oferując je po atrakcyjnych cenach. Firma specjalizuje się w produkcji mebli biurowych i gabinetowych, a jej długoletnie doświadczenie jest najlepszą gwarancją jakości. Meble wykonane są według najnowszych technologii z najlepszych materiałów. W sklepie - miła i fachowa obsługa, szybka realizacja zamówień i atrakcyjne ceny.

DEGO

Kraków, ul. Zdunów 40, tel./fax (012) 267 43 87 - oferuje tysiące detali z tworzyw sztucznych. W ofercie produkty szwedzkiej firmy ACKURAT INDUSTRIPLAST AB, która posiada 50 lat doświadczenia.

DOM DRZEWA

ul. Grzegorzewska 32, tel./fax 422 42 37, ul. Biskupa Tomickiego 7, tel. 643 32 25, ul. Kazimierza Wielkiego 53 oferuje: blaty kuchenne, płyty meblowe oraz akcesoria meblowe, listwy przypodłogowe, listwy montażowe drewniane, boazerie, sklejkę, płyty OSB. Istnieje możliwość docięcia materiału na żądany wymiar, a także oklejania brzegów płyt (automat).

EKKEHARD

Kraków, ul. Łobzowska 2, tel. (012) 422 36 81, tel./fax (012) 422 39 34 - wyłączny dystrybutor firmy PROTECTOR BOHEMIA - producenta krzeseł obrotowych profilaktyczno-rehabilitacyjnych z kolekcji BIOKOMFORT. Posiadają one pozytywną opinię Centrum Rehabilitacji im. prof. M. Weissa w Konstancinie oraz Instytutu Medycyny Pracy im. prof. Nofera w Łodzi. Ponadto spełniają wszystkie wymagania norm PN-88/F-06000 i BN-77/5998-07.

FIC

meble i akcesoria - Kraków, ul. Wielicka 2, tel. (012) 423 50 26; meble na wymiar, płyty meblowe - Kraków, ul. Powstańców Wlk. 22, tel. (012) 423 53 86 - dawna Nowohucka (obok tandety). Firma poleca wszelkie rodzaje mebli oraz nowość - drzwi z MDF.

GLOBI

Kraków, ul. Łokietka 43, tel. 012 632 91 17, 0601 46 07 07 - oferuje szafy z drzwiami przesuwymi, zabudowy wnęk i poddaszy oraz meble kuchenne i biurowe. Firma zajmuje się projektem, wykonaniem i montażem mebli.

ITAL-POL

Kraków, ul. Rodakowskiego 6A (wjazd od ul. Górnej), tel. (+48 12) 423 77 33, 637 54 31 - oferuje: materace, stelaże i łóżka rurowe, zestawy sypialniane, jadalnie, meble biurowe, fotele biurowe, a także kotły gazowe jedno- i dwufunkcyjne, gazowe podgrzewacze wody firmy COTERM.

LABEO

Kraków, ul. Lea 202, tel./fax (012) 637 42 10, ul. Kalwaryjska 9, tel./fax (012) 423 62 75; Tarnów, ul. Narutowicza 15, tel./fax (014) 21 94 93; Rzeszów, ul. Marszałkowska 9, tel./fax (017) 852 03 30; Przemyśl, ul. Zyblikiewicza 9, tel./fax (016) 678 85 51; Katowice, ul. Rolna 43, tel./fax (032) 757 33 60 - oferuje meble biurowe, meble metalowe - sejfy, kasy pancerne.

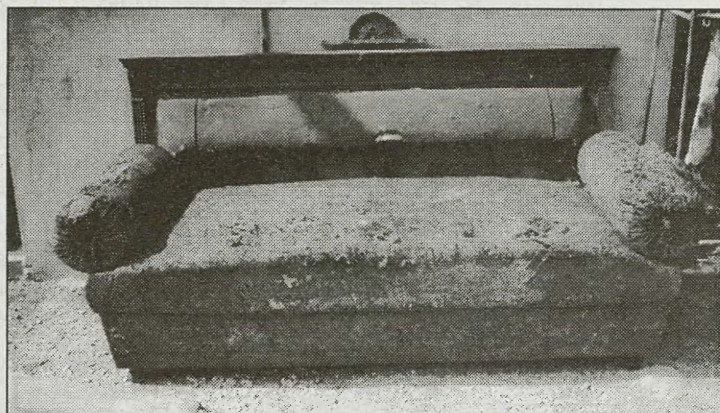
LOTAR

Kraków, ul. Wielicka 42a, tel./fax 656 16 90 - oferuje pełne wyposażenie sklepów. Firma zajmuje się produkcją, importem oraz sprzedażą. Nowoczesna technologia, szkło, aluminium, płyta, rura perforowana; system rurowo-kulowy; witryny ekspozycyjne.

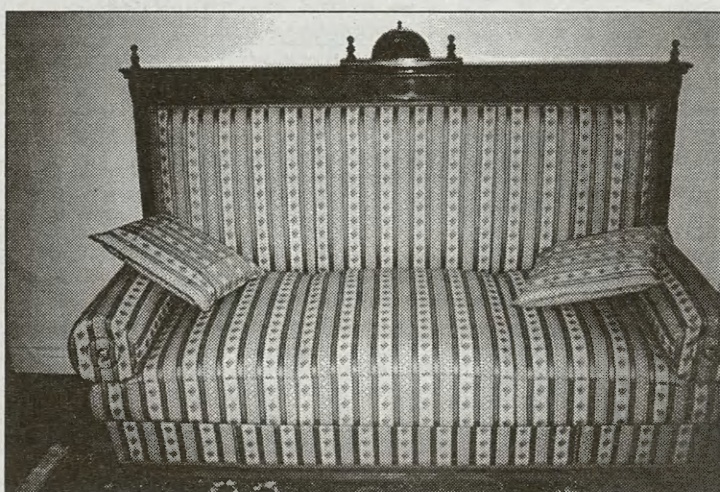
Wystrój wnętrz

Piękny dom

Coraz więcej osób chcących mieć piękny dom czy mieszkanie zdaje się na specjalistyczne firmy, oferujące usługi w zakresie kompleksowej aranżacji i wykonawstwa wnętrz.



Choć nie jest to usługa tania, warto poświęcić nieco pieniędzy, by mieć mieszkanie nie tylko ładnie, ale i funkcjonalne i dopasowane do naszego stylu życia.



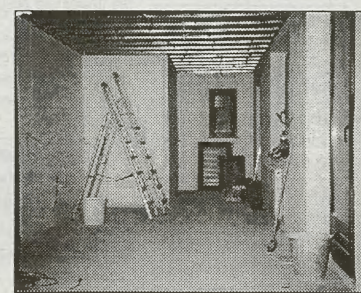
W tych drugich chyba specjaliści z tej firmy czują się lepiej. Utworzono nawet mały dział renowacji mebli. Dorabia się stołki do stołu albo odwrotnie - stół do stołków. Z niemal całkowicie zniszczonej sofy robi się „nowiuteńkie” cudo. Dostępne obecnie techniki, których niejednokrotnie trzeba się uczyć wiele lat, dają możliwość zarówno odnawiania mebli, jak i ich postarzania.

— Niektóre rzeczy po prostu musi zrobić fachowiec, rzemieślnik. Trzeba mieć dużą wiedzę i zamiłowanie do tego typu pracy. Nie da się kupić czy zamówić w sklepie stołka do kompletu mebli gdań-

skich — mówią w EMI. Podkreślają zarazem znaczenie pomysłowości. Do anegdot przeszło już wykonanie krzeseł z jelenich rogów albo stolika z ramy od roweru. Praca w tej branży wymaga wiedzy, jak zagrać kolorem i techniką. Np. można uzyskać rozmaite efekty, zestawiając drewno z kamieniem. Można też tak dobrze

wykonać imitację np. marmuru, że często nie poznają jej nawet specjaliści.

Wystrój naszych domów jest coraz bardziej różnorodny. Obecne trendy to m.in. wyjące kolory. Modne są barki i wszelkie aneksy. W nowoczesnym wnętrzu stawia się stare mebelki i bibeloty albo ustawia się w każdym kąciku mebel z innej epoki. Coraz częściej meble montowane są jakby na stałe, np. szafa udaje ścianę z obrazem. Wszelkie nowości z Zachodu przychodzą do nas bardzo szybko.



Ludzie często wzorują się na folderach i katalogach. Przychodzą do firmy pokazując: chciałbym mieć taki salon.

(pk)



TES POLOGNE

Kraków, ul. Zawila 53, tel./fax (012) 266 16 37 - zajmuje się produkcją i sprzedażą mebli z litego drewna. Firma posiada fachową obsługę i dogodne warunki. Charakteryzuje się szybkością zamówień i profesjonalizmem.

POLSKIE MEBLE - D.H. JUBILAT

przysiemie - Kraków, al. Krasińskiego 1/3, tel. 422 30 33 w. 303 - oferuje: meble kuchenne (kompleksowa obsługa, bogata kolorystyka), wypoczynki, jadalnie, meble stylowe i gabinety. Firma zaprasza także do obejrzenia ekspozycji kuchni w „Mix Electronics” przy ul. Wadowickiej 8a.

TRAX

Kraków, ul. Fiszer 36 (boczna z J. Conrada), tel./fax (012) 423 75 75 - Przeworska Fabryka Krzeseł poleca szeroki asortyment swoich wyrobów. Firma specjalizuje się w produkcji krzeseł w bardzo ozdobnym stylu, wykonanych z najlepszych materiałów.

TODOS

Kraków, ul. Westerplatte 4/6, tel. 0601 48 90 38, tel. 422 74 73 - zajmuje się aranżacją i realizacją wnętrz, a także kompleksowymi remontami, adaptacją poddaszy, pracami wod. kan. gaz. co. Firma posiada studio mebli kuchennych oraz prowadzi sprzedaż łazienek i salonów łazienkowych.

MEBLE ZIMMER

Kraków, Rynek Podgórski 13 i 15, tel. (012) 423 54 49 - oferuje: szeroki asortyment mebli pokojowych, kuchennych i tapicerowanych. Zajmuje się realizacją wszelkich zamówień indywidualnych. Firma prowadzi sprzedaż ratelną, posiada własny transport.

WYSTRÓJ WNĘTRZ

DREWPOL

Kraków, ul. Opolska 12, tel./fax (012) 637 60 87, tel. (012) 637 03 22, SKLEP: ul. Bieżanowska 93 (k/ Placu Targowego) - poleca listwy drewniane, ozdobne w pełnym wyborze. A także: szeroki asortyment boazerii, parkietu, mozaiki; karnisze drewniane deski podłogowe; galanterię ozdobną, drewnianą; zabudowę wnętrz, sufity kasetonowe.

EMI

Dekoracja wnętrz - Krzeszowice, os. Czatkowice 129, tel. 282 01 48, 282 42 86. Firma zajmuje się kompleksową aranżacją i wykonawstwem wnętrz. Proponuje wnętrza nowoczesne i klasyczne. Charakteryzuje się fachową obsługą i szybką realizacją zamówień.

GALERIA 2000

ul. Karmelicka 68A, tel. (012) 423 41 95 - wykonuje: druki artystyczne, grafiki, oprawy w ramy, dobór obrazu do konkretnego wnętrza, istnieje możliwość wizyty u klienta. Zaprasza także do Katowic: ul. Podgórna 7, tel. 0602 701 089.

INTER POLMEX

ul. Św. Marka 31, tel./fax (012) 422 46 90, 422 49 22 - zajmuje się obrotem nieruchomości, wyceną, podziałami fizycznymi, obsługą prawną, obsługą geodezyjną, remontami.

KRAKSKŁO

Kraków, os. Kombatantów 16, tel. 648 35 73 - oferuje lustra: łazienkowe, pokojowe i przedpokojowe, kolorowe, klejone, z oświetleniem wg własnego projektu klienta, półki szklane i inne. Zaprasza do sklepu firmowego.

LOCO

ul. Bratysławska 5, tel. 633 60 08, 634 18 95 - oferuje: zabudowę szaf, wnęk i garderób, schody kręte, zabiegowe i składane, drewniane panele podłogowe, stolarka drewniana i plastikowa, drzwi przesuwne, składane, harmonijkowe, bramy garażowe uchylne, okna i wazy dachowe, dachówki i akcesoria, angielskie systemy rynnowe. Poleca produkty firm: VELUX, OKNOPLAST, STANLEY, ST. MARLEY, RINTAL, MARIPOLI, PORTA, PAR-KY.

MEGAŻAL

Kraków, ul. Kosocicka 12, tel. (012) 657 95 07; ul. Brodzińskiego 4, tel. 0602 330 157 - produkuje i montuje żaluzje pionowe, poziome, plisowane, a także rolety tekstylne i aluminiowe.

OKNOSTYL

Kraków, ul. Na Zjeździe 8 (D.H. BAZAR), tel. 656 57 50, 0602 665 769 - oferuje okna z mahoniem niemieckiej firmy PORTA FENSTER. Okna te charakteryzują się wysokim standardem i z łatwością spełniają wszelkie normy techniczne.

PANEL - DREW

Kraków, ul. Friedleina 1, tel. (012) 632 97 14, 0602 262 523 - oferuje podłogi panelowe. Prowadzi sprzedaż i montaż parkietów, mozaiki. Oferuje także panele ściennie i PCV.

PRACOWNIA WITRAŻY FURDYNA

ul. Kościuszki 3, tel./fax 422 40 62 - projektuje, realizuje i konserwuje witraże. Firma wykonuje wspaniałe, artystyczne kompozycje.

Bartosz WOGÓRKA

wogorka@fema.krakow.pl

Firma InterRES

zaprasza na
szereg imprez targowych
w roku 1998

w dniach od 10 do 13 września

- ☒ Międzynarodowe Targi Budownictwa Ogólnego i Specjalistycznego Techno Building '98
- ☒ Targi Budowy Dróg i Autostrad AUTOSTRADA A-4 '98
- ☒ Targi Systemów Zabezpieczeń Mienia GARANT '98

Informacja:

Rzeszów, ul. Geodetów 1, tel./fax (017) 627-981-23

E-mail: interres@intertele.pl

InterRES



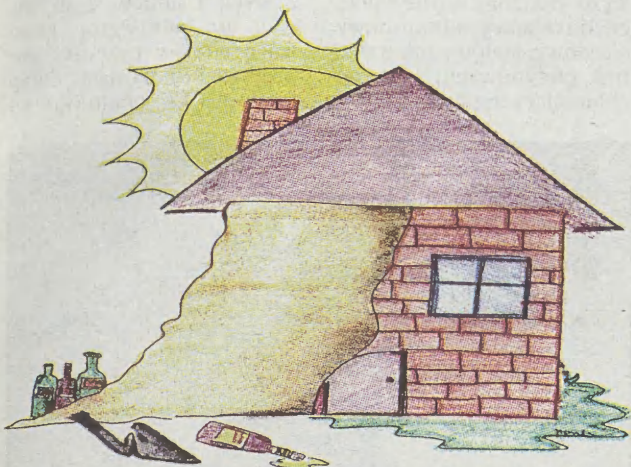
Ostatnia chwila

Dokończenie ze str. 8

Wprawdzie biorą trochę więcej pieniędzy za metr kwadratowy ściany, ale zazwyczaj robią wszystko lepiej i, co najważniejsze, szybciej. Trzeba im jedynie zapewnić stały dostęp do materiałów budowlanych i prądu elektrycznego. Cena za taką usługę waha się w granicach 4-5 zł za metr kwadratowy ściany. Zewnętrzne elewacje

tynkować piwnice. Wszystko pod jednym warunkiem – nie idąc do pracy więcej zaoszczędzimy niż jesteśmy w stanie w tym czasie zarobić.

Poza ekonomią musimy pomyśleć jeszcze o odpowiednio wcześniejszym uzgodnieniu terminów robót. Na najlepszych fachowców nierzadko czeka się nawet po trzy miesiące, a z robotą trzeba



bywają droższe, ale materiał jest równo rozprowadzony.

Za tynkowaniem ręcznym przemawia co innego – po pierwsze metr powierzchni ściany jest tańszy, a po drugie można trochę zaoszczędzić samemu pracując z majstrem. Właściciel domku może być przecież pomocnikiem, który wymiesza zaprawę i doniesie ją na miejsce robót. Poza tym podglądając majstra można się nauczyć roboty i własnoręcznie wy-

zdażyć przez mrozem. Może się oczywiście okazać, iż stało się coś nieoczekiwanego i nasz fachowiec ma czas teraz – w lecie. Jeśli tynkujemy tylko wewnętrzne ściany, możemy się zdecydować. Jeśli chcemy zrobić to także na zewnątrz – mimo wszystko spróbujmy umówić się na jesień. Nic nie stoi na przeszkodzie, by robotę podzielić na dwie tury, przecież i tak kiedyś trzeba to zrobić.

(zar)

Woda niszczycielka

Dokończenie ze str. 8

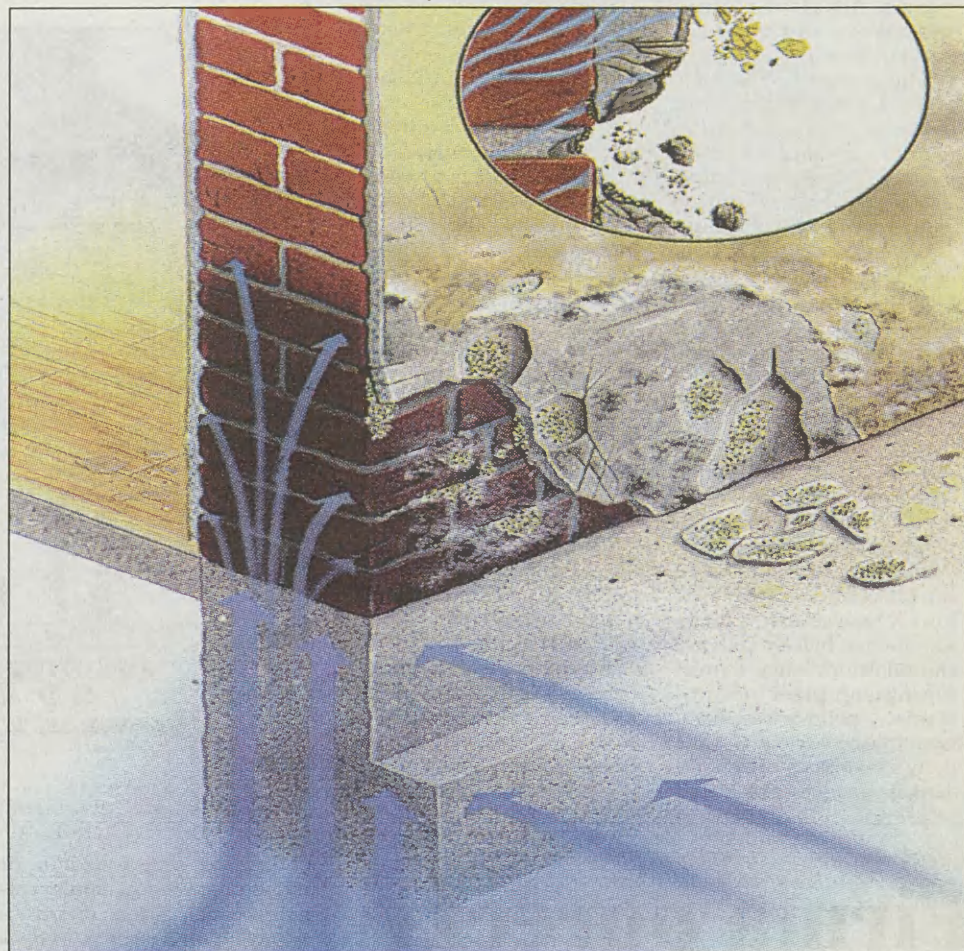
Fugi między ceglami należy wyskrobać z osypującej się zaprawy. Jeżeli fundament jest wilgotny, musimy dać mu czas na wyschnięcie. Dopiero wtedy możemy uzupełniać braki w murze wymieniając zniszczone kamienie, cegły. Dobrze jest otynkować fundament specjalnymi zaprawami uszczelniającymi. Na nie, zależnie od zastosowanej technologii, zakładamy specjalne maty z tworzywa lub smarujemy abizolem i naklejamy papę. Pamiętać należy, że materiał izolacyjny powinien na dole fundamentu zostać wyłożony w kierunku zewnętrznym.

Jeżeli nie trzeba wykonać odwodnienia, zasypujemy odkopany odcinek fundamentu i zabieramy się za kolejny.

Nad ziemią

Zmurszałe tynki należy odbić co najmniej 100 cm powyżej śladów uszkodzeń, sypką zaprawę pomiędzy ceglami wyskrobać, mur wyszczotkować i dobrze oczyścić z pyłu.

Jeżeli dom był przez dłuższy czas poddany skutkom działania wody, konieczne jest zastosowanie specjalnych zapraw renowacyjnych, gdyż nawet po odnowieniu izolacji poziomej będzie występował proces kryształizacji soli nagromadzonych w murze, co zaowocuje przy normalnych tynkach wykwitami na elewacji.



Wewnątrz

Przy odnawianiu elewacji nie powinno się nigdy stosować jednej grubej warstwy tynku renowacyjnego lecz kilka takich warstw nakładanych jedna na drugą tak jak zalecają wszyscy znani producenci.

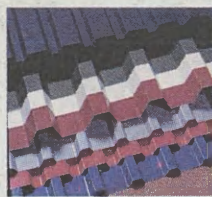
Podobnie należy postąpić z tynkami wewnątrz domu. Zawilgocone powierzchnie należy usunąć i po wyschnięciu położyć nowy tynk. Przed jego położeniem można ścia-

nę pomalować specjalnymi preparatami zwiększającymi przyczepność. Sprawdzić należy też czy w mieszkaniu jest sprawna wentylacja. Jest to istotne nie tylko dla mikroklimatu, ale także dla bezpieczeństwa mieszkańców. ds

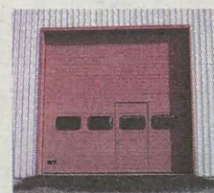
W ZASADZIE Z NASZEJ BLACHY MOŻEMY ZROBIĆ WSZYSTKO...



Lindab Topline™
blachy dachówkowe



Lindab Coverline™
blachy trapezowe



Lindab Doorline™
bramy przemysłowe



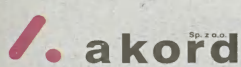
Lindab Rainline™
systemy rynnowe



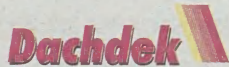
05-092 Łomianki, ul. Kolejowa 311, Sadowa
tel. (022) 751 88 90, fax (022) 751 96 67

ZAPRASZAMY NA TARGI INSTALEXPO '98

Warszawa, Pałac Kultury i Nauki, 2-5 września, hala "J", stoisko nr 14.



30-552 Kraków
ul. Wielicka 42A
(012) 656 23 97



33-100 Tarnów
ul. Szkotnik 2B
(014) 22 40 54 w. 16
ul. Przemysłowa 5
(014) 22 30 84



30-133 Kraków
ul. J. Lea 213
(012) 636 48 66
636 58 76



33-300 Nowy Sącz
ul. Krajewskiego 27
(018) 443 77 90



30-654 Kraków
ul. Klonowica 20
(012) 655 99 33
(012) 655 30 54

FLIZY, TERAKOTA PŁYTKI CERAMICZNE

Płytki ceramiczne do kuchni, łazienki oraz do salonu, a także kompleksowe wyposażenie łazienek

oferuje

TRANSBUD - Tarnów

gospodarz:

CENTRUM HANDLOWEGO BUDOWNICTWA
Tarnów, ul. Przemysłowa 27, tel. 21-67-81

Trzy pawilony ekspozycyjne (doskonała prezentacja):

Pawilon nr 1

– ekspozycja płytek podłogowych

Pawilon nr 2

– ekspozycja gotowych łazienek (meble)

Pawilon nr 3

– ekspozycja płytek ściennych z propozycjami doboru podłóg

Ponad 1000 m² ekspozycji.

W stałej sprzedaży blisko 20 tysięcy m² płytek do natychmiastowego odbioru.

Przedstawicielstwo firm polskich:

Paradyż, Jasienica, Jopex, Polcolorit, Tubadzin, a także bezpośrednie dostawy z kilkunastu fabryk Hiszpanii i Włoch Gresy „Jopex” – ceny producenta.

Do nas warto przyjechać!!!

Do dyspozycji bezpłatny parking na 500 samochodów.

WĘGIEL

z najlepszych kopalń

CEMENT • RYNNY • PUSTAKI • GRYSY • PIASKI I ŻWIRY

Domowa Poczta

Awarię lepiej uprzedzić

Andrzej M. z Krakowa. Jestem współwłaścicielem kamienicy. Gdy jeden z lokatorów wyprowadził się i zwinął mieszkanie, postanowiłem przed wynajęciem zrobić tam generalny remont. Pora była najwyższa, gdyż okazało się, że rury zupełnie skorodowały. Lada moment zaczęły się łaci. Trzeba wymienić cały pion. Niestety, jedna z lokatorek, starsza osoba, absolutnie nie zgadza się, aby kuć w jej mieszkaniu. Wogóle nie wpuszcza nikogo do mieszkania. Co zrobić w takiej sytuacji? Lokatorka przedłuża remont i naraża innych na straty i niewygodę.

— Art. 15 ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych, w przypadku gdy lokator odmawia udostępnienia mieszkania, daje właścicielowi w razie awarii, a do takiej można byłoby zaliczyć skorodowanie rury i uniemożliwienie przez to korzystania w pełni z lokalu innym mieszkańcom, wejście do mieszkania w obecności funkcjonariusza policji lub

Straży Miejskiej. Ewentualnie radzę skontaktować się z Wydziałem Nadzoru Budowlanego Urzędu Miasta Krakowa. Lokator bowiem powinien udostępnić wynajmującemu mieszkanie, m.in. w celu okresowego, a w szczególnie uzasadnionych przypadkach również doraźnego, przeglądu stanu i wyposażenia technicznego lokalu oraz ustalenia zakresu niezbędnych prac i ich wykonania.

Wszelkie remonty i naprawy niewątpliwie niosą za sobą duże utrudnienia w codziennym życiu. Niemniej reakcja lokatorki jest zaskakująca, bo przecież w jej interesie także powinna leżeć dbałość o mieszkanie, a co za tym idzie, wykonanie niezbędnego remontu, w tym przypadku wymiany pionu kanalizacyjnego. Zawsze lepiej uprzedzić awarię niż zostać zaskoczonym w najmniej oczekiwanym momencie. Zwłaszcza, że wtedy przybędzie znacznie więcej kłopotów i niedogodności.

Teresa BRANDYS

Kuchnia

Bez przykrych zapachów



Podczas przyrządzania posiłków powstaje wiele zapachów i oparów, niekoniecznie przyjemnych, trzeba więc coś z nimi zrobić. Część oparów wydostaje się przez kratkę wentylacyjną na zewnątrz budynku, dlatego nie wolno jej zamurować ani zastawiać. Należy pamiętać, by ją co jakiś czas przeczyszczyć. Wywiew można sprawdzić przysuwając do kratki zapaloną świeczkę.

Wentylacja grawitacyjna może być wspomagana przez podłączony do niej okap kuchenny. W nowoczesnych okapach instaluje się elektryczne wentylatory, które odprowadzają powietrze. Zamontowane w nich filtry tłuszczowe zapobiegają osadzaniu się na suficie i ścianach oparów ze spalonych tłuszczów i innych produktów używanych podczas gotowania.

Przy ścianie czy na środku

Poszczególne modele są zróżnicowane pod względem kształtów, wymiarów,

kolorystyki i funkcji. Najwygodniejsze są okapy montowane bezpośrednio na ścianie, są zwykle prostokątne albo półokrągłe, ale też bardziej widoczne i zajmują wiele miejsca. Okapy montowane pod kuchennymi szafkami są wygodniejsze i tworzą jedną całość z wystrojem kuchni. Wygodne są też okapy szufladkowe, wyposażone w wysuwaną płytę, która otwiera bądź zamyka wlot powietrza. Podobne do nich są okapy uchylne, które można montować między szafkami. Mniej popularne są modele narożne, gdyż zajmują dużo miejsca

oraz wyspowe, które można montować nawet pośrodku pomieszczenia.

Do tłuszczu i do zapachu

Obudowa okapów jest zwykle wykonana z blachy nierdzewnej, polerowanej, szlifowanej, odpornej na działanie kwasów albo z blachy stalowej lakierowanej. Są zaopatrzone w filtry: przeciwtłuszczowy (alumiiniowy, akrylowy, stalowy lub z drutów platynowych) oraz pochłaniający zapachy (zwykle

łlenie włącza się z panelu sterowania, tradycyjnego lub elektronicznego).

Przed kupnem okapu trzeba się zastanowić, jaki model będzie pasował do mebli i przede wszystkim sprawdzić, gdzie można go zamontować. Trzeba pamiętać, że nie wolno go podłączać do przewodów odprowadzających z piecyków gazowych i kotłów. Jeśli wyciąg ma wentylator, musi mieć własny przewód wyprowadzony na dach. Okap powinno się montować co



z wkładem węglowym). W zależności od rodzaju filtrów i częstotliwości gotowania, wymienia się je lub myje co dwa-trzy miesiące.

Nowoczesne okapy są wyposażone w wentylator z nieiskrzącym silnikiem, z paroma biegami lub sterowany elektronicznie. Biegi i oświe-

najmniej 65 cm nad palnikiem elektrycznym i 75 cm nad gazowym. Przewód odprowadzający powinien mieć co najmniej 12 cm średnicy. Jeśli będzie montowany poziomo, trzeba zapewnić niewielki skos (ok. 10 stopni wystarczy).

(pk)

Kredyty

Firma poręczy

Polsko-Amerykański Bank Hipoteczny SA (PAMBank) od minionego wtorku udziela kredytów budowlanych lub hipotecznych na zakup mieszkania lub domu klientom firmy Exbud-Development.

Dotychczas problemem dla niektórych potencjalnych klientów było to, że musieli oczekiwać na założenie księgi wieczystej nowego mieszkania i dopiero potem wzięć kredyt. Obecnie zabezpieczeniem spłaty kredytu do czasu ustanowienia hipoteki na rzecz banku będzie poręczenie składane przez Exbud SA.

Kredyt w PAMBanku będą mogli zaciągnąć klienci Exbudu, którzy dysponują przynajmniej 30 proc. wkładem własnym. Ułatwiono procedurę ubiegania się o kredyt. Wszystkie sprawy związane

z dokumentacją techniczną i wyceną budynku załatwia Exbud i ponosi jej koszty.

Jak nas poinformowała Agnieszka Szatkowska z działu marketingu PAMBanku, zabezpieczenie kredytu przebiega etapami. Najpierw Exbud poręcza spłatę kredytu do czasu założenia księgi wieczystej. Od czasu jej założenia do uprawomocnienia się decyzji potrzebny jest inny poręczyciel (osoba fizyczna). Po uprawomocnieniu się decyzji, hipoteka zostaje ustanowiona na rzecz banku.

(pk)

SUFIGS

FIRMA HANDLOWA

TARNÓW

UL. KOCHANOWSKIEGO 43

TEL. 0-14/21-38-72, TEL./FAX 21-31-70

DEBICA

UL. DROGOWCÓW 1

TEL. 0-14/68-11-888

PRZEDSTAWICIEL:

NIDA GIPS

POLECA W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- » PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE
- » KOMPLET AKCESORIÓW DO ICH MONTAŻU
- » SUFITY PODWIESZANE
- » FARBY EMULSYJNE
- » SYSTEMY WENTYLACYJNE
- » DEKORACYJNE TYNKI JAPONSKIE
- » SZEROKĄ GAMĘ GIPSÓW SZPACHLOWYCH
- » OKNA DACHOWE
- » PANELE PODŁOGOWE
- » PANELE BOAZERYJNE

Zapraszamy!

Gullfiber Uni-Mata
Gullfiber Lato z Uni - Mata 1.08-31.08
Gullfiber Polska - Twój Złoty Wybór
Promocja Rabat do 12%
 AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
akord Sp. z o.o.
 30-552 Kraków, ul. Wielicka 42a
 tel./fax (012) 6562397

F.H.U. „BUDMAX”

33-181 Siemieców 314
 tel. Gromnik 201
 (0-14) 66-53-741 w.201

Ciężkowice-Bogoniowice
 Baza GS tel. Ciężkowice 197

poleca:

MATERIAŁY BUDOWLANE:

- » pokrycia dachowe
- » blachy ocynkowane i kolorowe
- » eternity -7,8zł/rzt.
- » suche tynki, rigipsy + dodatki

MATERIAŁY IZOLACYJNE:

papa, wełna mineralna,
 styropian M-15 90zł/m³ M-20 110zł/m³+ dodatki

USŁUGI TRANSPORTOWE I SZKLARSKIE
 Ceny hurtowe, detaliczne

TOWAR DOWOZIMY WŁASNYM TRANSPORTEM

1-70/2

EURO OKNO
 Z DREWNA
 ■ Doradztwo techniczne i pomiary u klienta
 ■ Drewno sosnowe lub mahoniowe (meranti)
 ■ Okucia obwiedniowe niemieckiej firmy ROTO
 ■ Szkło kW=1,1-1,6 W/m² K
 ■ Okna malowane farbami firmy SIKKENS i SIGMA
 Tarnów, ul. Zakładowa 5 tel. 0 14 223279, 0 602 774705

Poznaj i wykonaj sam

Naprawiamy tynki

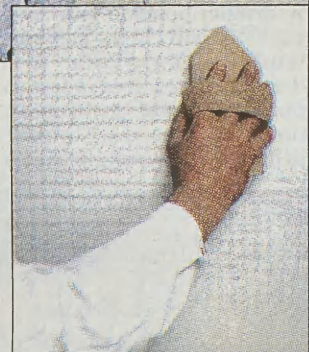
Pękające tynki w domu nie zawsze muszą być zwiastunem słabej lub osuwającej się ściany nośnej czy odkształcającej się konstrukcji. Jeżeli wyeliminujemy te przypadki, naprawę spękanych tynków można wykonać samemu.



Kłopotliwe pęknięcia

Pęknięcie tynków bywają kłopotliwe szczególnie na ścianach zewnętrznych. Woda, która się dostaje przez szpary, skutecznie niszczy elewację. Nie zawsze jednak wystarczy szpary pokryć tylko zaprawą. Jeżeli budynek pracuje, często po kilku miesiącach albo i szybciej w tym samym miejscu lub obok znowu pojawia się szczelina. Jak sobie z nią poradzić?

Najpierw oczyszczamy spękanie z kurzu, brudu i luźno osadzonych kawał-



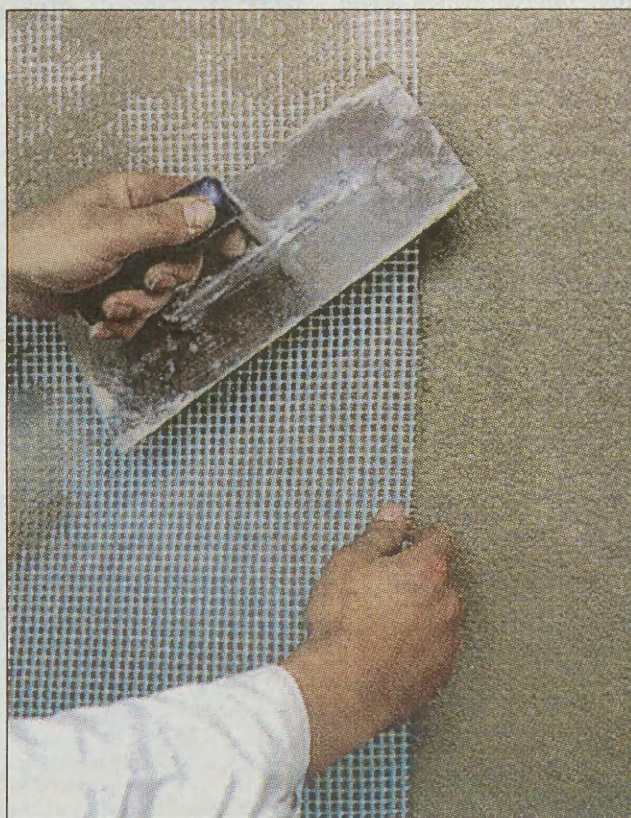
ków tynku. Powierzchnie wokół rysy czyścimy z farby i zabrudzeń np. szczotką drucianą zwiększając przyczepność tynku. Jeżeli słabo trzyma się on muru, musimy

go zerwać. Następnie packą nakładamy zaprawę o dobrej przyczepności na samym spękaniu i w jego okolicach, nie grubszą niż 5 mm. Zaprawę można nabyć w składach budowlanych lub większych sklepach jako gotowe, suche – pakowane najczęściej w papierowe worki (od 5 do 30 kg).

Na mokry jeszcze podkład wciskamy lekko siatkę zbrojeniową z tworzywa. Dopiero gdy podkład z zaprawy wyschnie, można nakładać wierzchni tynk, który również jest sprzedawany jako zaprawa sucha.

Tynk na styropianie

Zdarza się, że z ocieplonego styropianem budynku odpada tynk. Jak uzupełnić dziurę, by mieć spokój na dłuższy czas?



Podobnie jak w przypadku pęknięć należy sprawdzić, czy pozostały tynk na elewacji trzyma się mocno. Kawałki, co do których mamy podejrzenie, że mogą odpaść, musimy bezwzględnie usunąć. Powierzchnię styropianu przed tynkowaniem należy oczyścić z kurzu, brudu. Istotne jest, aby styropianowi nadać chropowatość. Można ją uzyskać zarysowując styropian w kratkę np. szpachlą. Kolejną czynnością jest usunięcie naruszonych granulek styropianu przez przetarcie twardą szczotką. Po tych czynnościach można na styropian kłaść tynk.

Niektóre firmy produkujące suche zaprawy zalecają, aby przy większych grubościach tynku stosować siatkę zbrojeniową z tworzywa.

Odporny na eksplozje



Przed wybuchem

Coraz częściej słyszymy o niebezpieczeństwach współczesnego świata. Każdego dnia gdzieś coś wybucha, coś się dzieje. Naukowcy na całym świecie pracują usilnie, aby w jakiś sposób zapewnić ludziom poczucie bezpieczeństwa. Z przeprowadzonych ostatnio przez

firmę Dow Corning Europe i firmę Structural Glass Systems testów wynika, że znaleziono sposób na bomby. Konstrukcję szklaną podzieloną na cztery panele poddano testowi na wytrzymałość. Cała konstrukcja połączona była z ramą za pomocą szczeliwa silikonowego Dow Corning 993. Ten aluminiowy system fasadowy SG2000 wystawiony został na eksplozję sferycznego ładunku trotylu z odległości 6,5 m. Po raz pierwszy poddano próbie strukturalny system łączenia bez wewnętrznych płytek mocujących. Następnie szklaną fasadę wystawiono na działanie bomby. Ciśnienie oddziałujące podczas eksplozji na szklaną fasadę wynosiło 40 t na m kw. Spoiwo silikonowe dobrze zniosło wybuch...

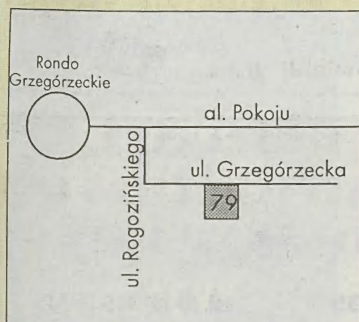


Po wybuchu

(mm)



31-559 Kraków, ul. Grzegórzecka 79,
tel. 413-65-50, tel./fax 413-75-95



Zapraszamy od pon. do pt.
10-19, sob. 10-15
po zmechanizowany sprzęt
gospodarstwa domowego.

Szeroki asortyment
sprzętu
do zabudowy.

Dogodny dojazd, parking,
transport gratis.
Zakup powyżej 1.000 zł
z nagrodą specjalną*

HONORUJEMY KARTY KREDYTOWE

* Nie dotyczy towarów objętych promocją.



ENSTER-TERM

ul. Przemysłowa 27
TARNÓW tel./fax (014) 27-32-76
ul. Szkotnik 2b – Stała Wystawa Budownictwa,
stoisko I, tel. (014) 22-40-54 wew. 24

Regionalny dystrybutor francuskiej firmy

Chaffoteaux
et Maury

oferuje:

dwufunkcyjne i jednofunkcyjne
kotły C.O.

Nectra

podgrzewacze wody
BAYARD

FRANCUSKI STYL NA KTÓRY CIĘ STAĆ

Sprzedaż
hurtowa
i detaliczna

ZAPEWNIAMY SERWIS

Zapraszamy pn-pt 7.00 - 17.00 sob 7.00 - 13.00

1/2/356

Krzewy kwitnące latem

Większość znanych krzewów kwitnie wiosną lub w pierwszej połowie lata. Ogród pozbawiony barw jest smutny i ponury, warto więc posadzić w nim takie rośliny krzewiaste, które kwitnieniem umilą nam drugą połowę lata i początek jesieni.

Ach, te pięciorniki!

Mają niewielkie wymagania pokarmowe, kwitną chętnie i obficie, osiągają różną wysokość i różnią się pokrojem. Te wszystkie pochwały dotyczą pięciornika krzewiastego (*Potentilla fruticosa*).

Pięciorniki to niewysokie krzewy osiągające od 50 cm

do 1,5 m wysokości, których prawdziwą ozdobą są niewielkie, ale za to bardzo liczne kwiaty, podobne do kwiatów jabłoni czy poziomki. Spotykamy odmiany kwitnące na białą, żółto, łososiowo, pomarańczowo, pomarańczowo-czerwono i różowo. Czasem barwa kwiatów uza-

leżniona jest od przebiegu pogody, a tym samym od temperatury. I tak np. odmiana „Red Ace” w ciepłe, pogodne, letnie dni rozwija kwiaty żółto-pomarańczowe lub pomarańczowo-czerwone, natomiast podczas ochłodzenia na krzewach mogą pojawić się kwiaty krwistoczerwone.

Wymagania glebowe i pielęgnacja

Pięciorniki należą do krzewów o niewielkich wymaganiach, zadowolających się prawie każdą glebą w ogrodzie, byle nie była zbyt podmokła. Preferują stanowiska słoneczne, przepuszczalne i lekkie. Są doskonałymi krzewami do obsadzeń na słabszych glebach, np. piaszczystych, gdyż znoszą suszę dzięki głębokiemu i rozległemu systemowi korzeniowemu. Dobrze znoszą zanieczyszczenia powietrza i nie-
leż zimują.

Pięciorniki kwitną w dwóch turach: pierwsze bardzo obfite kwitnienie przypada na miesiące letnie, tj. czerwiec i lipiec, drugie rozpoczyna się w sierpniu i trwa do przymrozków.

Ogromna różnorodność

W sprzedaży spotykamy odmiany różniące się siłą wzrostu, wysokością i pokrojem. Najniższe z nich, osiągające około 0,5 m wysokości, możemy uprawiać w alpinariach, na skarpach, na pod-



wyższych rabatach, w sąsiedztwie niskich bylin, itp. Wyższe odmiany o wyprostowanych pędach doskonale wyglądają posadzone w szpalerze jako niski żywopłot nieformowany, lekko tylko przycinany. Odmiany pięciornika o pędach płozących doskonale wyglądają posadzone w dużych donicach, na murkach, w palisadach. Są to doskonałe krzewy okrywowe, które z powodzeniem posadzić możemy wszędzie tam, gdzie zależy nam na zasłonięciu terenu niewysoki-

mi roślinami. Najefektowniej wyglądają kompozycje złożone z kilku krzewów danej odmiany posadzone na tle iglaków, muru, ściany domu, itp.

Hortensja królową lata

Oprócz pięciorników w drugiej połowie lata swymi kwiatami cieszy nas hortensja drzewkowata (*Hydrangea arborescens*). Jest to okazały krzew dorastający do 1,5 m wysokości, o dość ażurowym pokroju. Kwitnie

od lipca do września. W sprzedaży spotykamy dwie cenne odmiany: „Annabelle” o kremowo-białych kwiatostanach przypominających duże kule i „Grandiflora” o półkulistych kwiatostanach najpierw zielonkawo-białych, a potem śnieżno-białych.

W czasie ostrych zim hortensja drzewiasta może zmarznąć, wskazane jest zatem kopczykowanie krzewów i jeśli zachodzi taka potrzeba, silne wiosenne cięcie.

ELWIRA



RAMEX

HURT • DETAL • INWESTYCJE

- PŁYTKI CERAMICZNE
- WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
- FARBY, LAKIERY
- KLEJE, ZAPRAWY
- PROMOCJA SYSTEMU DOCIEPLEN **BOLIX**
- KLEJ DO STYROPIANU - 27,90 z VATem
- MAT. BUDOWLANE
- NARZĘDZIA I OSPRZĘT BUDOWLANY
- SYSTEMY DOCIEPLEN BUDYNKÓW
- ART. METALOWE

NOWY SĄCZ, ul. Kolejowa 27, tel./fax (018) 444-14-04,
tel.kom. 0602-736-172

NOWY SĄCZ, ul. Borełowskiego 11, tel. (018) 444-27-66
pon.-pt. 7.00-18.00 sob. 8.00-13.00

Dla odbiorców hurtowych rabaty

1. Boazeria PCV

wew. dł 2,6m - **15,00 zł/m²**

2. Boazeria PCV

zew. dł 6m - **15,00 zł/m²**

3. Boazeria PCV

zew. 13cm, dł 6m - **22,1 zł/m²**

4. Boazeria PCV

zew. brązowa dł 6m - **22,99 zł/m²**

5. Boazeria PCV

marmurek - **17,4 zł/m²**

6. Siding biały pojedynczo

i podwójnie łamany - **16,26 zł/m²**

7. Siding kolorowy pojedynczo

i podwójnie łamany - **17,49 zł/m²**

Okna jednoramowe dwuszybowe typu EURO

MATERIAŁY BUDOWLANE

w atrakcyjnych cenach
bardzo duży wybór

Podane ceny zawierają podatek VAT

SANDRA

Nowy Sącz,
ul. Węgierska 78
tel. (018) 442-99-21

Oficjalny przedstawiciel firmy



FPHU „KRYSZTAŁ”

Jan i Regina Plata
33-386 Podegrodzie
tel./fax (018) 445-95-04,
445-84-46
(8-16) soboty 8-13

- SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
- DORADZTWO TECHNICZNE
- FACHOWY TRANSPORT

SKLEP FIRMOWY: NOWY SĄCZ

ul. Pijarska 23
hurt - detal: farby, lakiery, chemia gospodarcza

• SZKŁO OKIENNE - w całym asortymencie

- SZKŁO ZESPOŁONE TERMOIZOLACYJNE Wsp. V/K=1.6
- PUSTAKI SZKLANE + NOWOŚĆ! system montażowy „Binario”

CENY PROMOCYJNE

- KOMINKOWE 700 C
- PIANKI MONTAŻOWE
- LUSTRA - srebrne i kolorowe
- złączki do gablot,
- LISTWY i RAMY OBRAZOWE
- materiały do szyb
- KIT MINIOWY, SILIKONY
- zespolonych

WSZYSTKIE USŁUGI SZKLARSKIE

SYSTEMY DOCIEPLEN • FARBY • ZAPRAWY KLEJĄCE



U nas najtaniej SPRAWDZI!

WAKACYJNA PROMOCJA W FIRMIE



RABAT 5%

NA PŁYTKI CERAMICZNE
do końca sierpnia

Bardzo atrakcyjne wzory

NAJTAŃSZY SYSTEM DOCIEPLEN ATLAS STOPPER

Stróże 335 tel. (0-18) 445-18-76,
445-15-57

Paszyn k. N. Sącza tel. (0-18) 440-28-65

Nowy Sącz
ul. Klasztorna 43 tel. (0-18) 442-14-43

Gorlice
ul. 11 Listopada 21 tel. (0-18) 353-52-06

Jasło
ul. Towarowa 2 tel. (0-13) 446-85-35 w.4

Grybów
ul. Grunwaldzka 35 tel. (0-18) 445-07-30.

11 sierpnia 1998 r.



OKOLICE RABKI, góry doskonały dojazd. Nowy dom, II poziomowy, wyposażony, 15a, 170.000 zł. (0-18) 267-64-53.

OKOLICE Wysowej, motel, 260m², stajnie, działka 6,5ha, teren ekologicznie czysty, blisko granicy ze Słowacją, 500.000zł (0-18)442-23-81

OS. JUGOWICE 246m² 5a; cegła + MAX + styropian, dach wielospadowy, 145.000 USD. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

PAWLKOWICE 120m² 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, dz. 20a, do wykończenia. 105.000 zł. 090 328-707

PISARZOWA k/Limanowej, nowy dom piętrowy, zabudowania gospodarcze, działka 112ar, 98.000zł (0-18)337-25-30

PIWNICZNA, centrum, czynny pensjonat, 10 łózek, z częścią mieszkalną, działka 5arów, do modernizacji, 210.000zł (0-18)442-23-81

PODGÓRKI 70m², 11a, parterowy, z lat 80, do odświeżenia, 140.000 zł. (0-12) 421-56-25

PODŁĘŻE 100m² 10a, (4 pokoje, kuchnia, łazienka, popiwniczny, + strych) 105.000 zł. (012) 658-97-93 18.00-22.00

POGÓRSKAWOLA. Dom drewniany do remontu, budynek gospodarczy, działka 2,43 a. cena 25.000. tel. (0-602)725-783.

PORĘBA ŻEGOTY 140m² 32a, podpiwniczony, 15-letni, do zamieszkania, piętrowy, 150.000 zł. (0-12) 421-56-25

PRĄDNIK CZERWONY. 150m² dz, 3,3a; garaż, telefon, 380.000 zł. (012) 412-54-24, 616-21-80

PROKOCIM 112m², 5,28a; system termomur, okna PCV, kryty blachą, do wykończenia. 192.000 zł. (012) 656-21-33, 656-21-77

PYCHOWICE. 350m², 173.000 USD. (012) 656-44-74

RABA WYŻNA. DOMEK 80m² 7a, 25.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA, stylowa podhalańska chałupa z balii, 4 izby, pow. użytkowa 89m², działka 13arów, prąd, woda, piec, 80.000zł (0-18)337-25-30

RABKA 250m², budynki pod usługi - 260m², działka 56a, 330.000zł. (0-18) 267-64-53

RABKA centrum dom drewniany 3 pokojowy piękna dz. 45a, 150.000 zł. (0-18) 267-64-53.

RABKA dom drewniany 15a lub więcej działki, 130.000zł. (0-18) 267-64-53.

RABKA luksusowy dom 370 m² nadający się na pensjonat bądź 2 rodzinny, 480.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA okolice tanie domy letniskowe całoroczne od 55.000 zł. (0-18) 267-64-53.

RABKA Zdrój dom goralski 300 m², 8 pokoi z barem, ogród, pokoje do wynajęcia. (0-18) 267-96-12.

RACIBORSKO (5km od Wieliczki) 200m², + 1,7ha z lasem, zabudowania gospodarcze, dom do wykończenia 160.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

RACIBORSKO, dom murowany, budynek gosp. 0,9 ha, 120.000 zł. 090 328 707

RACIBORSKO dom murowany, woda, gaz, instal. C.O. garaż, stodoła, 1,7ha, las, 180.000 zł. 090 328-707

RACIBORSKO gospodarstwo 3,5 ha, dom, stodoła, garaż, sad, strumyk, 86.000 zł. 090 328 707.

ROŻNOWA (Wieliczka) 150m² dz. 99a, garaż, 40m² do wykończenia, 160.000 zł. (do negocj.) (012) 658-97-93 18.00-22.00

RUDKA k/Wojnicza - dom parterowy, murowany, dachówka, garaż, wszystkie instalacje, wyposażony, działka 87a. (0-14) 79-02-24.

RYBNA 110m² 18a, do wykończenia, brak łazienki, 65.000zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

RZESZOTARY 250m² 23a, nowy, ceramika, dachówka, stan surowy, zamknięty, 200.000 zł. (0-12) 421-56-25

SACHAROWA 250m², 6a, 1/2 bliźniaka, do zamieszkania, 250.000 zł. (012) 421-56-25

SĄSIEDZTWO Rabki. Piękny, nowy, 5 pokojowy, z zapleczem gospod. garażem, 10a, ogrodzone, 210.000 zł. (0-18) 267-64-53

SEGMENT 73 m2, działka 10 ar, zamienię na mieszkanie do 50 m2 w Tarnowie. (014)45-71-62.

SIDZINA 100m², dz. 50a, z cegły, kryty blachą, z 40lat, częściowo po remoncie. 150.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SIEPRAW 1/2 bliźniaka, prąd, woda, 150 m², 240 a, 180.000 zł. 090 328 707.

SIEPRAW do zamieszkania 70 m², media na działce, ok.30a, ogrodzenie, 68.000 zł. 090 328 707.

SKAWINA 260m², 110.000 zł. (0-12) 656-44-74

STARE Rybie, gospodarstwo rolne 926arów, nowy budynek mieszkalny,obszerne zabudowania gospodarcze 100.000zł (0-18)337-25-30

STARY PROKOCIM. 300m² elegancki pensjonat na 14 miejsc, 165.000 USD. (0-12) 412-54-24, 616-21-80,

STODOŁA do rozbioru 1.200zł i do dalszego użytkowania w Nowym Sączu. (0-18) 268-42-87

STOKROTEK. 180m² 4a, 1/2 bliźniaka, z lat 70, piętrowy, cegła, 130.000 USD. (0-12) 421-56-25

SWOSZOWICE. 260m², dz. 17a, do zamieszkania, cegła, pustak, kryty blachą, częściowopodpiwniczony, 450.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SZCZAWNICA. Dom z ogrodem, 12a. (0-18) 262-23-70 18.00-17.00

SZCZEPANOWICE (10 km od centrum Tarnowa) dom murowany, piętrowy, działka 32 ary, ogrodzone, 78.000 zł. (0-18) 440-30-35.

SZCZYRZYC. Letniskowy, całoroczny 80m², prąd., woda, salon (kominek) 3, pokoje, 2 łazienki, garaż, 6a. 65.000 zł. 090 328-707

SZCZYTNIKI. 100m², murowany, 3 pokojowy, do remontu, 59.000zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

SZCZYTNIKI 100m² murowany, 3 pokoje, do remontu, 59.000 zł. (0-12) 412-54-24; 616-21-80

TANIO. Dom jednorodzinny, działka 8.100m² - ogrodzona, k/Skawiny. 0601 548-550.

TARNÓW, Gosławice dom drewniany, budynek, działki 4 a, cena 35.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW, Koszyce Małe - dom ok. 300 m², dwukondygnacyjny, w 90% wykończony, działka 13a, wszystkie media, cena 85.000 USD. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, Koszyce Wielkie - dom 135 m², wykończony, niedrogo. (0-14) 21-30-11 wieczorem.

TARNÓW, Makuszyńskiego. Duży dom niewykończony, instalacje, stolarka, garaż, ogród. (0-14)27-47-74.

TARNÓW, ok. Góry Marcina dom dwukondygnacyjny, połowa bliźniaka, wszystkie media. całkowicie wykończony, działka 12 arow, cena 250 tys. zł do negocjacji. (014)27-22-55, (014)27-47-74.

TARNÓW, Rolnicza - dom w zabudowie szeregowej o pow. 216 m2, stan wykończenia 90% na działce o pow. 4,5 a + przyziemie pod usługi, cena 250.000 zł. (0-14) 26-31-11, (8-17).

TARNÓW, ul. Czerwona. Rozpoczęta budowa budynku handlowo-mieszkalnego, dz. 8,5 ar, cena 80.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW, ul. Pułaskiego. Dom parterowy, pow. 90 m², dz. 5,56 a, cena 100.000 zł. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Św. Katarzyny. Dom dwukondygnacyjny, połowa bliźniaka, wykończony, cena 80 tys. USD. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Wilsona - dom parterowy z poddaszem, działka 5a, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Wyspiańskiego - dom 160 m², wolnostojący, działka 6a, cena 200.000 zł. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW - duży dom, niewykończony, instalacje, stolarka, garaż. (0-14) 21-30-11 wieczorem.

TARNÓW -Dwudniaki domek letniskowy, działka 12 m², cena 15.000 zł. (0-602)725-783.

TARNÓW -Koszyce Wielkie. Dom wykończony, 135 m2, sprzed. niedrogo. (0-14) 22-29-75.

TARNÓW -Krzyż. Dom dwukondygnacyjny, dwurodzinny (każde mieszkanie po 100 m2) całkowicie wykończony, cena 250 tys zł. (0-14)27-22-55.

TARNÓW -okolice. Nowy dom, działka 17 a, budynek gospodarczy, cena 130.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW -Wola Rzędzińska. Dom drewniany, działka 8 arów, 72 ary pola i las, cena 50.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW -ZACZARNIE. Dom + budynki gospodarcze, 2 garaże, działka 1,3 ha, cena 120.000 zł. (0-602)725-783.

TARNÓW. 200m², dom piętrowy, całkowicie wykończony, do zamieszkania, atrakcyjna cena. (0-14) 27-35-70.

TARNÓW centrum dom parterowy, murowany do remontu, cena do uzgodnienia. (0-14) 21-74-79.

TARNÓW Dom stan surowy zmknięty, działka 6 a, cena 135.000. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW Gumńska - połowa domu 94 m², 3 pok, k, ł, działka 5a, garaż, 120.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓWKrzyż. Dom dwukondygnacyjny, działka 8 arów, stan surowy zamknięty, cena 130.000 zł.(0-14) 27-22-55.

TARNÓW Krzyż. Pół bliźniaka pow. 200m² na działce 7a, 78.000. (0-14)22-49-69.

TARNÓW oś Piskówka (ul. Makuszyńskiego) - dom wolnostojący 300 m2, 8 pok, 3 łazienki, wysoki standard wykończenia, działka 10a. Cena 450.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Rejtana.Kamienica pow. 450 m2 w suterenach lokal użytkowy, 4 mieszkania w tzm jedno wolne o pow. 78,6 m2, 3 pokoje, k, ł, po generalnym remoncie, c.o. cena 160.000 zł. (014)27-22-55; (014)27-47-74.

TARNÓW ul. Szuszkiewicza - dom 240 m² w zabudowie bliźniaczej, działka 9a, cena 240.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Zamkowa - zabudowa bliźniacza o pow. 300 m², działka 4,9a, cena 220.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW - dom 200 m², wolnostojący, III kondygnacja, 6 pokoi, salon, kuchnia, 2 łazienki. Cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓWZłobice, ul. Borki - dom 266 m2., 4 pok, k, ł, poddasze użytkowe - możliwość adaptacji na 2 pok, działka 9a, całkowicie uzbrojona, cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TĘGOBORZE, dom letniskowy, 100m², działka 4,5ara, 83.000zł (0-18)442-23-81

TĘGOBORZE. Dom częściowo wykończony na 7a. (0-18) 444-94-26 po 19.00

TĘGOBORZE dom częściowo wykończony na działce 7a. (0-18) 444-94-26, po 20.

TONIE 310m² dz. 3a, zabudowa szeregowa, stan surowy, zamknięty, cegła, blacha, 280.000 zł. (012) 421-56-25

TRZEBUNIA, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, CO, gaz, telefon, 145.000 zł. 090 328 707

TUCHÓW. Dom 300 m2 stan surowy, zamknięty, nowa technologia, stolarka na zamówienie, parcela 1200 m2. (0-14) 21-63-94.

TUCHÓW. Dom wolnostojący, stan surowy zamknięty, pow. 160 m², cena 100.000, działka 7 a. (0-14)22-49-69.

WADOWICE centrum dom piętrowy, 204 m², 150.000 zł. (0-74) 522-357.

WIELICZKA. 165m² + 4a, 1/2 bliźniaka, 4 pokoje, kuchnia, garaż, 170.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA. 250m², 4,7a; (zabudowa szeregowa) do wykończenia 180.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA 1/2 domu, 107a (zabudowania gospodarcze, 135.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA 200m²; 10,5a (stan surowy, zadaszony, uzbrojenie na działce), 90.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA domy do sprzedaży. od 65.000 - 260.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELOPOLE k/N.Sącz, nowy dom 250m², działka 9arów, piękna lokalizacja, 250.000 zł (0-18)442-23-81

WOLA JUSTOWSKA. 280m², z 2 oddzielnymi mieszkaniami, 150.000 USD. (0-12) 632-78-67. 0601 477-009

WOLA JUSTOWSKA. 300m² dom do remontu, 130.000 zł; 12a - 200.000 zł. (0-12) 412-54-24; 616-21-80

WOLA JUSTOWSKA. 370m² 8 pokoi, garaż, 185.000 USD. (012) 412-45-24, 616-21-80

WOŹNICZNA, Gmina Pleśna. Dom parterowy, murowany o pow. 80 m2, po kapitalnym remoncie z zabudowaniami gospodarczymi, działka 1,44 ha, cena 60.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

WYPOCZYNKOWY 100 m2 nad J. Rożnowskim, 5 pokoi, kuchnia, idealny dojazd, cena 86.000 zł do negocjacji, (014)22-19-32.

ZAKOPANE - Krzeptówki. Pensjonat funkcjonujący. (012 633-83-89

ZARABIE. 120 m², letniskowy, 125.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

ZARABIE. Motel (80 miejsc noclegowych) z restauracją, 420.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

ZARZECZE 100m², 3,25m² parterowy, z poddaszem, do zamieszkania, 70.000 USD. (0-12) 421-56-25

ZAWADA Lanckorońska dom dwukondygnacyjny, murowany z cegły i pustaka MAX, pow. mieszk. 130 m2, instalacje, szambo, podpiwniczony, cena 98.000 zł. (014)27-22-55; (014)27-47-74.

ZAWADA Lanckorońska. Dom o pow. 180 m2, działka o pow. 4 4 ary, cena 34.000 USD. (014) 26-31-11 (8-17).

ZŁOBICE ul. Borki. Dom o pow. 266 m², 4p,k,ł, na działce o pow. 9 arów, cena 170.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

ZABNO k/TARNOWA, Paderewskiego 6. Piętrowy dom. (0-12) 655-09-12

ZABNO ul. Paderewskiego - dom 120 m², wolnostojący, działka 1,7a, cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŻDZARY. Dom stan surowy otwarty, po 200 m², cena 80.000 zł. (0-14)27-22-55.

ŻEBIESTÓW, pensjonat na 38 miejsc, działka 34ary, piękna okolica, 250.000zł (0-18)442-23-81

ŻEGOCINA, budynek murowany 75m², kryty blachą, prąd, gaz, woda, działka 15ar, ogrodzona 60.000zł (0-18)337-25-30

ŻEGOCINA dom urowano-drewniany 82m², murowane zabudowania gospodarcze, prąd, woda, gaz, 127ary, 70.000zł (0-18)337-25-30

KUPNO

DOMEK stary blisko Krakowa, połączenie MPK, 10 tys. zł do zamieszkania. (0-12) 657-82-52.

GOSPODARSTWO z domem mieszk. do 30km od Krakowa. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

KRAKÓW okolice (do 20 km od Krakowa), dom do 75.000 zł - kupię. (0-12) 411-26-92.

KUPIMY dom na terenie Krakowa do 200.000 zł. (0-12) 411-26-92.

N.SĄCZ, dom do 120m² (może być do remontu) lub mieszkanie do 40m² (0-18)442-23-81

TARNÓW, okolice. Dom do 20.000 zł - kupię. tel. grzezn. (014)27-46-71.

TARNÓW lub okolice - drewniany dom może być do remontu - do 10.000 zł. (0-14) 665-81-37 po 20.00.

WYNAJEM

CHELMIEC, nowy dom, 390m², 260m² pow.mieszkalnej, na działalność i mieszkanie (0-18)442-23-81

DOMEK w ogrodzie 100m² N.Huta, niemeblowany, garaż do wynajęcia. (0-12) 633-83-89

N.SĄCZ, centrum, stary, stylowy budynek, ok.200m², do dużego remontu, rozliczenie remontu w czynszu, wieloletni najem, na biura, restauracje itp (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Piątkowa, dom dwurodzinny, 200m², dział



DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

BISTUSZOWA - 1,02 ha, położona na terenie Parku Krajobrazowego Brzanki, uzbrojona, rozpoczęta budowa ogrodzenia. Cena 250 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17)

BOGUMIŁOWICE - działka budowlana 32a, przy drodze krajowej, dobra lokalizacja na działkę gospodarczą, możliwość podziału na dwie. (0-14) 79-74-98.

BOGUSZA (okolice Kamionki) 12ha, doskonała lokalizacja na ośrodek wczasowy, 380.000zł (0-18)442-23-81

BORZECIN-OKOLICE, pole z drewnianym domkiem, ok. 10ha, (0-18)441-94-14, 0-90-679-448

BRUSNIAK - gospodarstwo rolne 4,12 ha sprzedam. (0-14) 52-54-28.

BUDOWLANA 7 arów z fundamentami pod bliźniaka plus materiały. (0-18) 442-31-40.

BUDOWLANA 29a, uzbrojona w Krasniku k. Lublina, 2200 zł/ar. (0-81) 884-55-68.

BUDOWLANE, rolne, leśne, Secemin woj. Częstochowskie 032 677 21 45

BURÓW 6a budowlana, prąd, woda, gaz, 20x30m, zezwolenie na budowę, 22.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

BURZYŃ k/Tuchowa - 15a, budowlana, w zabudowie szeregowej, przy ulicy, całkowicie uzbrojona, cena 1.200 zł/a do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

CENTRUM Tarnowa. Działka zabudowana lokalami użytkowymi 600 m² z mieszkaniem w całości lub w części sprzedam. (0-14) 21-44-25.

CHELMIEC, 10ar, piękna lokalizacja, 3000zł/ar (0-18)442-23-81

CHELMIEC, działka budowlana, uzbrojona, dojazd, tanio, (0-18)443-12-23

CHELMIEC k/N.Sącz, 60ar, budowlana, asfaltowy dojazd, 1000zł/ar (0-18)442-23-81

CZCHÓW Działka budowlana-rekreacyjna, pow. 96a w tym 65 a lasu, cena 200zł/a. Tel. (0602)725-783.

DĄBROWA k/N.Sącz: działkę budowlaną, trasa Kraków - N.Sącz. (0-18) 443-21-83, 443-71-14.

DEBICA, Mościckiego, 0,5ha pod usługi. (0-14) 676-09-02

DZIAŁKA budowlana 14,53a częściowo uzbrojona 650 zł/a. (0-18) 442-98-00

DZIAŁKĘ budowlaną najchętniej uzbrojoną - Kantorowice, Grębałów lub okolice (0-12) 633-83-89

DZIAŁKI budowlane 9-10a. Stanisław Wojtas, Bisko, Łososina Dolna, nowosądeckie.

DZIEKANOWICE, 43a, budowlana, 1000 zł/a. (0-12) 632-78-67; 0601 477-009

GM.SZCZUCIN. Atrakcyjne 0,5ha-uroczysko, obok rzeki i las, do Wisły ok.5km. (woda, prąd, gaz w działce), dojazd, 2.500zł. (0-14) 43-64-67.

GORLICE, (okolice) 34,5ara, uzbrojona, dobry dojazd, 22.000zł (0-18)442-23-81

GOSPODARSTWO 1 ha, dom drewniany, wyremontowany, ogrodzone, z dużym sadem. B. Pełczar, Uniszowa 39 33-160 Ryglie.

GRABIE 13a, budowlana, prąd, woda, gaz, szer. 27m, przy d. asfaltowej 1.200 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

JAMNICA, 2 x11arów, częściowo uzbrojona, dojazd, 900zł/ar (0-18)442-23-81

KAMIONKA Grn, działka rekreacyjna, 16arów, 700zł/ar (0-18)442-23-81

KAMIONKA Wilk 8arów, 10.000zł (0-18)442-23-81

KATOWICKA 7,5a; 1/2 bliźniaka, prąd, woda, gaz, 65.000 zł. (0-12) 421-56-25

KISIELÓWKA k/Limanowej, budowlana, uzbrojona, 11ar, 6.500 zł (0-18)337-25-30

KŁĘCZANY 12arów, przy drodze głównej, prąd, woda, 750zł/ar (0-18)442-23-81

KOBYLANY 17 a, rekreacyjna, prąd, woda, telefon, ogrodowa w kwadracie, dojazd d. asfaltowej. 25.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KOSZYCE WIELKIE ul.Liściasta 30a, pełne uzbrojenie. (0-14) 267-47

KRAKÓW-SKOTNICKI 7,9a; budowlana, kpl. uzbrojenie obok, w kwadracie, 35.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KRYNICA, okolice ul.Zamkowej, ok.30arów, 5000zł/ar (0-18)442-23-81

LIMANOWA. 8a z materiałem i pozwoleniem na budowę. Tel. grzecznościowy. (0-12) 271-15-24

LIMANOWA. PILNIE. Działka 8a budowlana z materiałem i pozwoleniem na budowę, cena do uzgodnienia. Tel. grzecznościowy (0-12) 271-15-24 prosić Krzysztofa Totę

LIMANOWA 17,5 a budowlana, część uzbrojona z ładnym widokiem, 22.000 zł. (0-18) 337-16-01.

ŁADNA - 23a, budowlana, uzbrojenie: gaz, prąd, telefon. Cena 40.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŁADNA - budowlana 23a, cena całości 40.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁADNA gm. Skrzyszów, 1,62 ha, usługowa, cena 5 USD/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁOSOSINA Dln, działki budowlane 9-10ar, (0-18)444-82-72

ŁOSOSINA Dln, działki budowlane 9-10a, (0-18)444-82-72

MARCINKOWICE 22ary, 400zł/ar (0-18)442-23-81

MEJNA k/Limanowej, budowlana, pełne uzbrojenie, 16ar, 8.000 zł (0-18)337-25-30

MOSILANY 35a budowlana, prąd, woda, gaz 50m, kanaliz. w realizacji, w kwadracie, przy d. utwardzonej. 1.200zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

MUSZYNA, działka budowlana, 15arów przy ul.Ogrodowej, (0-18)445-84-12

MYSTKÓW, 5arów, częściowo uzbrojona, 10.000zł (0-18)442-23-81

MYSTKÓW, 66arów, częściowo uzbrojone, widokowa, 800zł/ar (0-18)442-23-81

MYSTKÓW k/N.Sącz, działka budowlana 20ar, bezpośrednio przy drodze, 800zł/ar. (0-18)442-44-74 od 8-15

MYŚLENICE-ZARABIE. 10a, budowlana, prąd, woda, gaz, kanal., telefon, szer. 20m, przy d. asfaltowej. 2.500 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

N.SĄCZ, 22ary, częściowo budowlana, częściowo uzbrojona, bardzo ładna lokalizacja, 27.000zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Bielowice, 45arów, 1.500zł/ar, piękna działka mieszkalna, widokowa, dobry dojazd, gaz, prąd, woda (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, blisko centrum, 5,8ara, pełne uzbrojenie, możliwość działalności gospodarczej 100.000zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Chruslice, 32ary, cz.uzbrojona, 1.800zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, działka budowlana, 6arów, (0-18)443-40-87

N.SĄCZ, działka budowlana 6a, (0-18)443-40-87

N.SĄCZ, Helena, 12,5ara, 2.100zł/ar, prostokątna, prąd, gaz, kanalizacja w budowie (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Helena, działka budowlana 16ar, częściowo uzbrojona, 26.000zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Podbielowska 22,1ara, budowlana, prąd, gaz, 1500zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Podbielowska 7,8ara i 9,6ara, budowlane ok.1700zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Tłoki 44ary, budowlane, dobry dojazd, 2.000zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wielopole: działka 35a budowlana usługowa. (0-18) 443-21-04.

N.SĄCZ, Wólki, działka budowlana, 8,5ara, 3.400zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zabelcze 10arów, atrakcyjna lokalizacja, pełne uzbrojenie, 28.000zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zawada, 6,1ara, prąd, gaz, dobry dojazd, 2.500zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zawada, działka budowlana 6a, 2.000zł/a. (0-18)443-97-66 po 16

N.SĄCZ, Zawada, działka budowlana, 2.000zł/a. (0-18)443-97-66 po 16

N.SĄCZ, Zawada, działki 7-8arów, prąd, gaz, linia telefoniczna, cena: 1.500zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zdrojowa, 17arów, pełne uzbrojenie, atrakcyjna lokalizacja, 4000zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zyndrama, 8,5ara, dobre uzbrojenie, ładna lokalizacja, 2.000zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zyndrama, 8,5ara, dobre uzbrojenie, ładna lokalizacja, 2.000zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zyndrama, 9,52ara, budowlana, prąd, gaz, 2.200zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 21a rolno-przemysłowa, 11.000 zł. (0-18) 268-42-87

NAPRAWA. 15a, budowlana, 1.100zł, pełna dokumentacja. (0-56) 655-79-16

NAWOJOWA 2x8 i 16ar, 800zł/ar (0-18)442-23-81

NAWOJOWSKA 8,40ara, pełne uzbrojenie, pod wszelką działalność, 80.000zł (0-18)442-23-81

NIEDOMICE ul. Długa - budowlana 8,5a uzbrojona - brak kanalizacji, rozpoczęta budowa domu jednorodzinnego, cena całości 10.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

OKOCIM Górny. 20a piękne, budowlane, pełne uzbrojenie, cena do uzgodnienia. (0-12) 637-38-84 od 17.00

OKOLICE Kamiannej, gospodarstwo rolne 4,38arów, ze starymi zabudowaniami do rozbioru lub remontu 50.000zł (0-18)442-23-81

OKOLICE N.Sącz, 76arów, przeznaczenie usługowo-handlowe, przy drodze krajowej, prąd, gaz, bardzo dobra ekspozycja, 600zł/ar okazja (0-18)442-23-81

OLSZOWICE 24a, budowlane, prąd, woda, gaz, przy d. asfaltowej, szer. 30m, 4.500 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

PAWĘŻÓW - Kolonia Pawężowska Działka budowlana 58a, cena 25.000 zł. tel. (0-602)725-783.

PIĄTKOWA, 67arów, prąd, gaz, 110zł/ar (0-18)442-23-81

PIĄTKOWA 11arów, 2000zł/ar (0-18)442-23-81

PIĘKNE położona rekreacyjna z domkiem (55ar) w Tarnowie, 45.000 PLN. (0-12) 636-94-19.

PLEŚNA. Działka uzbrojona 19 a. (0-14) 79-82-74.

PODWILK 50 km przed Zakopanem przy drodze Rabka-Chyżne, dz. 11 a z mapą geodezyjną 500 pod budowę. (0-18) 267-02-35, 167-69-81.

POLE orne z działką uzbrojoną 6000 zł 0-14/ 672 25 39

POPOWICE k/N.Sącz, 17arów, 10200zł (0-18)442-23-81

PORĘBA Mała 2x12,5ara, prąd, gaz, 1000zł/ar (0-18)442-23-81

RABKA. Działka komercyjna przy Zakopiance z pozwoleniem na motel, inne, 1.500m², 52.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA 12 działek budowlanych po 1500zł/ar, prąd, woda (0-18)337-25-30

RABKA działka komercyjna przy zakopiance z zezwoleniem na budowę zajazdu, 15ar, 52.500zł (0-18)337-25-30

RABKA okolice. Wybór działek od bud. indywidualne lub pod kolonie domków 900m², 25.000zł/działka. (0-18) 267-64-53

ROLNA 23 ary w Tymbarku, 280 zł/ar. Tymbark 30.

RZĄSKA. Działka. (0-12) 420-24-21

RZUCHOWA o pow. 8a, budowlana, uzbrojona, cena 1.000 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

SIEDLISKA - Bogusz 2 ha w tym sad i młody las. Również plan i pozwolenie na budowę, południowy stok nad rzeczką. (0-14) 683-00-12.

STRÓŻE budowlana 10a, 400 zł/ar. (0-14) 665-50-70.

STRYSZÓWKA k/Ciężkowic, budowlana 20 a, dom drewniany, drzewa owocowe 0-32/ 249 46 49

SUPER okazja gospodarstwo rolne, dom superkomfortowy nowy w pięknej okolicy. (0-12) 389-61-82.

SYGNECZÓW, Grabówki, Pawlikowice, Raciborsko, Koźmice, 500-1.800 zł/a. 090 328 707.

SZCZAWA 5a i 25a. budowlana, 1.300 zł/a. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009.

SZCZUCIN okolice. 2 ha, możliwość zabudowy, zadrzewiona (sad), na działce cemping, cena 10.000 zł.(0-14)27-22-55.

SZCZUCIN ul. Piłsudskiego - usługowa 2,64 ha przy drodze Szczucin - Mędrzechów, budynek użytkowy z przeznaczeniem na magazyn i biura - 300 m². Całość 250.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŚWIATNIKI GÓRNE. 21a budowlana, prąd, woda, gaz, przy d. asfaltowej, 1.800 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

TABASZOWA, 29arów, 25.000zł, rekreacyjna, ładna ekspozycja, 300m od jeziora (0-18)442-23-81

TABASZOWA działka rekreacyjna 6 a, cena 12.000 zł. Tel.(0-602)725-783.

TARNOWIEC Działka nie uzbrojona 31 a, cena 9.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW, Al. Jana Pawła II, usługowa pow. 9.11 a, 6.000 zł/ar. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, Hodowlana, działka usługowa pow. 28,31 ara, pod przemysł nieuciążliwy, hurtownię, usługi, wjazd na działkę, cena 6.500 zł/ar. (0-14)27-22-55; (0-14)27-47-74.

TARNÓW, il. Jana Pawła II - działka 9a, pod usługi podstawowe. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, Krzyż - 9a, budowlana, rozpoczęta budowa - fundamenty, wszystkie media, cena 20.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ok. Parku Strzeleckiego - 13,2a, usługowa, pod budownictwo wielomieszkaniowe. Cena 70.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Nauczycielskie, budowlana 12a. (0-14) 22-46-72, po 16.

TARNÓW, ul. Chyszowska - dwie działki budowlane po 5a, uzbrojenie w zasięgu, cena 2.500 zł/a. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Czerwona działki budowlane o pow. 7 arów, 28.000 zł. droba 4,4 ara, 9.000 zł 5,5 ara - 20.000 zł, uzbrojenie w zasięgu. (0-14)27-22-55; (0-14)27-47-74.

TARNÓW, ul. Fabryczna - 18a, usługowa, pełne uzbrojenie. Cena 78.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Jastruna - działki 5a, 6a, 8a, 9a, 13a, budowlane, cena 5.500 zł/a. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Jastruna - działka 9,21a, budowlana, cena całości 60.000 zł. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Marii Vetulani - 3a z rozpoczętą budową, fundamenty pod pół bliźniaka, 9.000 zł całość. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Romanowicza - działka 9,20a, usługowa, cena 5.500 zł/a. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Romanowicza - działka 10a, usługowa, cena 75.000 zł całość. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Szujskiego, działka 58 a, cena 1.700 zł/ar. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW - działki pod BIZNES w atrakcyjnym miejscu. (0-14) 26-72-48, 090 561-054.

TARNÓW - Krzyż o pow. 5,67 a, działka budowlana pod bliźniak, cena 15.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW -Wola Rzędzińska Działka rekreacyjna pow. 26 a, cena 3.200 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW Czarna Droga Działka budowlana 21,6 a, cena 18.000 zł. Tel.(0602)725-783.

TARNÓW Działka budowlana z rozpoczętą budową, cena 9.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW Działka budowlana z rozpoczętą budową, pow. 6 a, cena 35.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓWJanowiec działka budowlana, pow. 35 a, cena 6.500 zł. tel. (0602)725-783.

TARNÓW Kapielowa Działka budowlana 12 a, cena 1100 zł/m². Tel. (0602)725-783.



DZIAŁKI
KUPNO

DZIAŁKĘ bud. w Brzesku 0-14/ 68 62 330
KUPIMY atrakcyjną działkę w Krakowie. (0-12) 411-26-92.
POLE z domkiem drewnianym lub bez do 10 hektarów Borzęcin, okolice. (0-18) 441-94-14.

WYNAJEM

BOCHNIA wynajmę miejsce pod garaż okolicie stacji PKP. (0-14) 612-49-28.

N.SĄCZ, 1ha główna trasa przełotowa, przeznaczenie pod wszelką działalność gospodarczą, długoletnia dzierżawa, 1000zł/miesięcznie (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ścisłe centrum, plac 258m², kilkuletnia dzierżawa, 8zł/m² (0-18)442-23-81

PIĘKNY teren pod namiot, przycepe kempingowe - Droginia blisko Raba, zalew, las. Wł. Gubala, Lubień 579 (0-18) 268-20-73

POSIADAM parcelę 500 m2 pod działalność handlowo-usługową w centrum Tarnowa. Oczekuję propozycji. (0-14) 21-72-22.

TARNÓW, Pułaskiego. Mieszkanie 2 pokojowe, częściowo umeblowane, wyposażone z telefonem, opłata najmu 500 zł/m-c+ czynsz i media. (014)22-49-69.

TRZETRZEWINA, 68arów, cz.uzbrojenie, 350zł/ar (0-18)442-23-81

ZAMIANA

DZIAŁKA 11,72 - na samochód osobowy 1993-94. (0-18) 442-98-00 wieczorem

ZAMIEŃ gospodarstwo 1,6 ha z nowym domkiem (gmina Chemic) + M-4 własnościowe w N.Sączu na dom w Nowym Sączu. (0-18) 443-81-12.

GARAŻE
SPRZEDAŻ

GARAŻ blaszak w centrum Tarnowa sprzedam lub wynajmę. (0-14) 21-29-20.

GARAŻ murowany 16m² N.Huta, kanał, prąd. (0-12) 633-83-89

GARAŻ murowany przy ul. Spadochroniarzy sprzedam lub wynajmę. (0-12) 267-16-46

GARAŻ w bloku ul. Kordiana, 16m² (0-12) 633-83-89

N.SĄCZ ul.Kolejowa. Garaż - 10.000zł. (0-18) 444-29-45 17.00-19.00

TARNÓW, ul. Burtnicza - garaż murowany, 10.000 zł. (0-14) 21-15-80.

TARNÓW, ul. Orkana - garaż murowany do sprzedaży lub wynajęcia. (0-14) 26-51-00.

KUPNO

BOCHNIA garaż okolicie stacji PKP lub wynajmę. (0-14) 612-49-28.

KUPIĘ garaż blaszak, używany niedrogo, pilnie, (0-18)337-49-35

KUPIĘ garaż blaszak, używany, niedrogo, (0-18)337-49-35

WYNAJEM

N.SĄCZ, Batalionów Chłopskich, do wynajęcia garaż murowany, (0-18)441-17-98 wieczorem

N.SĄCZ, Batalionów Chłopskich, do wynajęcia garaż murowany, (0-18)441-17-98 wieczorem

TARNÓW Strusina - poszukuję garażu do wynajęcia lub placu do postawienia blaszaka. (0-14) 21-91-09 po 19.

LOKALE

SPRZEDAŻ

DĘBICA centrum. Budynek restauracyjny z hotelem, 530m², 95 miejsc konsumpcyjnych - ewentualnie wynajmę. (0-14) 670-23-01

BRUSZÓW - budynek pod zajazd gastronomiczny. Pilnie, tanio sprzedam. (0-14) 42-27-41.

HALA/magazyn 260 m², sprzedaż lub wynajem Koźmice W. k/Wieliczki. 090 328 707.

KIOSK 16 m² - tanio, cena do uzgodnienia. (0-14) 22-24-87.

KIOSK na dworcu Kraków Płaszów. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

KRAKÓW, Mistrzejowice lokal handlowo-usługowy, 100 m², nowy, parter, telefon, 145.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

MAŁA gastronomia - budynek murowany, tynki, prąd, stolarka. Pilnie! Okazja! (0-14) 42-27-41.

N.SĄCZ, działająca dyskoteka, 1.500.000zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Korzeniowskiego: sklep z mieszkaniem 80m² sprzedam, wydzierżawię. (0-18)44-28-412, 44-64-123.

N.SĄCZ, ścisłe centrum, lokal 26m², 30.000 USD (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wojska Polskiego, funkcjonujący lokal handlowy 24m², murowany, 30.000zł (0-18)442-23-81

ODREBNY, własnościowy lokal na biuro lub gabinet sprzedam. 0601 406-214.

OKOLICE Korzennej, przechowalnia owoców, 360m² +1,50ha sadu jabłkowego 105.000zł (0-18)442-23-81

TARNÓW, ul. Mostowa połowa parteru w domku jednorodzinnym pow. 35 m2, 2 pom, wymagany częściowy remont, 500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Odległa - pawilon handlowy 70 m². Cena 86.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW ul. Westerplatte do sprzedania budynek wolnostojący pow. 40 m2 2 pomieszczenia, wc, stan b. dobry, obecnie dobrze prosperujący, cena 80.000 zł do negocjacji. (014)27-22-55; (014)27-47-74.

WIELICZKA. Hala 170m² dz. 12a, 200.000 zł. (012) 411-26-92

WOJ.NOWOSĄDECKIE, dom jednorodzinny w centrum miejscowości turystyczno-uzdrowiskowej, 4-kondygnację, z kompletnym zakładem masarskim i cukiernią, 7 pokoi do wynajęcia, lokal handlowy przy głównej ulicy 380.000zł (0-18)442-23-81

ZŁOBYCE, ul. Topolowa - warsztat mechaniki pojazdowej pow 101 m², działka 11a lub inna działalność. Cena 55.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

KUPNO

HAŁĘ produkcyjną, magazynową lub pawilon handlowy, kupim w Krakowie lub okolicach. (0-12) 411-26-92.

LOKAL użytkowy w Krakowie kupimy lub wynajmiemy. (0-12) 411-26-92.

WYNAJEM

800M² pomieszczenie z telefonem, lp, winda towarowa. Nowa Huta, 20 zł + VAT/1m². (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

BOCHNIA - lokal 3 x 120 m², rampa, plac utwardzony, ogrodzony, media, telefon. (0-14) 611-26-75.

CHOCIMSKA 25m² telefon, bez mebli, - na biuro, 600 zł. (0-12) 412-54-24, 616-21-80

GORLICE, ścisłe centrum, lokal na parterze, 107m² z zapleczem, 5.000zł + VAT (0-18)442-23-81

KRAKÓW, Dietla, lokal biurowy, 39 m², lp, telefon, po remoncie, 1000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

KRYNICA, centrum, lokal biurowy, lp, 57m², 10zł/m², najem od 1-go września (0-18)442-23-81

KRZESZOWICE Do wynajęcia 42m² na magazyn, hurtownię lub cichą działalność. (0-12) 282-44-98.

ŁÓSKA biurowy do wynajęcia od 15-2.000m². (0-12) 429-24-21

ŁÓSKA biurowy OŚWIECIM 200m², lp, 100m² (piwnice), telefon. (0-12) 429-23-24

ŁÓSKA do adaptacji 80m² Urzędnicza, telefon, front, parter - do wynajęcia. (0-12) 633-83-89

ŁÓSKA handlowy 40m² - Kobielińska (możliwość kontynuacji branży spożywczej) do wynajęcia. (0-12) 633-83-89

ŁÓSKA handlowy do wynajęcia. (0-12) 429-24-21

MAGAZYN (od 36m² do 5000m²) do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

MASARNIA kompletna do wynajęcia, lub inny cel. (0-18) 471-41-00.

N.SĄCZ, centrum, lp, 75m², 4 pokoje, 1500zł +VAT, płatne za rok z góry (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum, parter, 16m², gotowe biuro, 400zł/miesiąc (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Gorków, budynek dwukondygnacyjny, 600m², plac 4000m², 50gr/m², wiata, 8000zł/m-c (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Helena, lokal 200m², 20zł/m² (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Jagiellońska 6/ Wazów 3: do wynajęcia lokal 300m². (0-18) 442-75-93 (8-16).

N.SĄCZ, Korzeniowskiego: sklep z mieszkaniem 80m², wydzierżawię, sprzedam. (0-18) 44-28-412, 44-64-123.

N.SĄCZ, Lwowska 41: do wynajęcia sklep. (0-18) 441-44-40 po 18.

N.SĄCZ, Millenium, dobry punkt handlowy, lokal 130m², 3500zł/m-c (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ok.Tarnowskiej, 80m², na produkcję lub hurtownię, pełne uzbrojenie, 1.000zł/miesiąc (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Rynek, w podwórzu, parter, 18m², 300zł +VAT (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ulica handlowa, lokal 105m², I piętro, wieloletni najem, 35zł/m², odliczenie nakładów (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, WĘGIERSKA. Lokale 200m² lp - do wynajęcia. (0-18) 442-91-69

N.SĄCZ, Wólki, piwnica domu, 60m², 600zł/m-c na biuro, magazyn (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wólki: lokal 60m² na działalność gospodarczą, 600zł. (0-18) 443-86-98.

N.SĄCZ, Załubińcze, parter domu, 70m², 10zł/m² na biuro (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wólki: lokal 60m² na działalność gospodarczą, 600zł. (0-18) 443-86-98.

OBIEKT stały: 4 hale 16x5,6m, c.o., wentylacja, prąd, gaz, telefon - do wynajęcia, współpraca, przedstawicielstwo itp. (0-18) 445-64-39.

OKOLICE Kamionki, 4 hale produkcyjne, 400m², 8zł/m² (0-18)442-23-81

OLSKA, rejon Prażmowskiego, 48m² parter, telefon, nie umeblowane, lokal biurowy, 1.000 zł. (0-12)54-24, 616-21-80

OLSKA Kraków - lokal biurowy 55m², 3 pomieszczenia, 1500zł, telefony wewnętrzne. (0-12) 411-26-92

PAWILON handlowy 200m² do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

POSZUKUJEMY, oferujemy: do wynajęcia, sprzedaży: mieszkanie, domów, działek. (0-12) 656-44-74.

POSZUKUJEMY lokali w ciągu handlowym - do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu ok. 30m² w Dębicy lub okolicy, do cichej produkcji. Możliwość zatrudnienia. (0-14) 681-17-01

SZCZUCIN Rynek. Do wynajęcia lokal 70m² - na działalność handlową. (0-14) 43-63-24

ŚWINIARSKO -3 hale po 100m2 z placem, pomieszczenia socjalne na maszyny, (0-18)443-00-32, Świniarsko 273

TARNÓW, Pl. Kazimierza Lokal o przeznaczeniu na biuro, pow. 170 m², cena 12 zł/m² do wynajęcia. tel. (0602)725-783.

TARNÓW, ul. Kochanowskiego - budynek parterowy 300 m² + pom biurowe + pom socjalne, możliwość podziaku, rampa rozładowcza - 15 zł/m². (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Krakowska 2 dowynajęcia lokale o pow. 105, 65, 72 m², cena 12 zł/m². Tel. (0602)725-783.

TARNÓW. Lokal 80 m2 atrakcyjna lokalizacja na handel, biuro wynajmę. (014)21-59-58 po 20.

TARNÓW Lokal na działalność handlowo-usł. pow. 80 m², cena 1000zł/miesięcznie do wynajęcia. Tel. (0602)725-783.



WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

DRZWI wewnętrzne białe, lewe, nowe, tanio sprzedam. (0-14) 21-59-30.

DUŻA szafa zegara stojącego z dzwonami XVIII wiek, stół, cztery krzesła rzeźbione. Tarnów. (0-14) 21-47-52.

FOTEL gabinetowy skórzany, obrotowy, krzesło obrotowe do biurka. (0-12) 657-10-81.

GRZEJNIKI żeliwne, żeliwne, nowe, 14 zestawów po 120 zł. (0-14) 612-38-64 wieczorem.

KOCIOL gazowy, 2 funkcyjny RODON 45kW; DELTA 23B. (0-41) 378-45-84

ŁODÓWKĘ (łotewską) stan dobry, (nowy agregat), 400 zł. (014)26-31-84 po 18.

ŁAWO-STÓŁ sosnowy 70 x 1,80, nowy. (0-12) 269-27-13.

MAŁO używane kaloryfery żeliwne, 100 szt, 1 szt-5 zł. (0-14) 663-18-90.

MAŁO używane kaloryfery żeliwne 100 szt, 1 szt. 5 zł. (0-14) 663-18-90.

MASZYNA do szycia nożna SINGER - antyczna. (0-12) 657-10-81

MEBLE biurowe. (0-12) 429-24-21

MEBLE salon cedrowe, rzeźba, pufy skóra, dywan wełna przywiezione Maroko. (0-12) 278-45-00 wew. 189.

NOWE drzwi wewnętrzne 90cm, laminowane- pełne. (0-18)332-21-36

OPRAWA do lampy sodowej OUS-400 prod."Elgo", 200zł. (0-18) 441-03-62.

PIEC łazienkowy- używany, lodówkę „Kryształ” i wirówkę. (0-14) 22-22-76.

PIEC grzewczy gazowy, pokojowy. „Cieszyn”. (014)27-21-73.

PIEC łazienkowy - 50zł; przepływowy ogrzewacz wody - 5 kW 100 zł. (0-12) 276-19-83

SEGMENT pokojowy dł. 4 m, cienki, cena 700 zł. Narożnik kuchenny, cena 300 zł, stan b. dobry. (0-14) 26-53-12.

SPRZEDAM wersalkę (tanio), ceną do uzgodnienia. (0-14) 26-71-59.

SPRZEDAM za symboliczną złotówkę antyczny kredens kuchenny w dobrym stanie. (0-12) 411-48-34; 411-54-16

STARE meble - antyki. (0-12) 271-15-73

SYPIALNIA - drewno jasne - sosna - tanio. (0-12)271-18-55

SYPIALNIA drewniana - sosna, nowa, tanio. (0-12) 271-18-55

TANIO! Piec nowy elektryczny, 6 - grzałkowy może służyć jako piec centralny. (0-18) 440-30-44

TAPCZAN, maszyna do szycia nieelektryczna, rękawice robocze. (0-12) 637-96-91

UMYWALKA błękitna 43 x 55, nowa. (0-12) 269-27-13.

WANNĘ żeliwną, używaną, stan bdb. (0-14) 26-77-54 po 18.

WERSALKĘ, 4 fotele, stół, szafę, kredens stołowy, tanio. (0-14) 21-53-40.

WERSALKĘ w dobrym stanie tanio sprzedam, cena do uzgodnienia. (0-14) 26-71-59.

WISZĄCY kociolet gazowy 29KW. (0-12) 281-60-26.

WISZĄCY kociolet gazowy 29 kW. (0-12) 281-60-26.

WÓZEK dziecienny głęboki sportowy, łódeczko dziecięce z materacem tanio. (0-18) 442-64-77.

WYPOCZYNEK skórzany na dębowym stelazie tanio, skóra nowa. 0-602-85-12-57.

WYPOCZYNEK skórzany 3+2 - tanio, 0-602-85-12-57

WYRZYŃNARKA do blachy 5 mm, zgrzewarki punktowe 3 mm. (0-12) 266-80-79

ZBIORNIKI, bojłery poj. 280 l., ocynkowane, 4 szt - bardzo tanio sprzedam. (0-17) 586-46-20.

ZESTAW skóropodobny (wersalka, 2 fotele, 2 pufy), 1500 zł. (0-18) 441-03-62.

KUPNO

SŁUPEK meblowy (2 meblotki segmentu), 45 cm. (0-12) 649-80-36.

SŁUPEK meblowy 45 cm z meblotkami. (0-12) 649-80-36.

USŁUGI

MARXUS. żaluzje. (014)24-17-60, 8-17.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BETONIARKA BWE 250 - nowa, cena 950 zł. (0-14) 78-40-72.

BETONIARKĘ BWE 250, nową, cena 1.950 zł. (014) 78-40-72.

BLACHA ocynk trapezowa T-35, 0,75 mm, 3x0,78, 1m²/18,80 zł. (0-18) 443-06-54.

DESKI 7cm grubości, suche, jodła, (0-18)443-41-80

DESKI suche 3,3; 7; 5 - jodła, świerk, oraz 2,5; 7 - suche dąb, jesion. N. Sącz 0602 137-156

DREWNO dachowe jodłowe, olchowe, topolowe i lipę.

Informator przetargowy

BUDOWLANA

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy Świątniki Górne
Przetarg nieograniczony: na wykonawstwo nawierzchni asfaltobetonowej jednowarstwowej dróg we wsi Wrzasowice
Termin składania ofert: 14.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 270-40-60

• **Oferent:** Burmistrz Miasta i Gminy Świątniki Górne
Przetarg nieograniczony: na wykonawstwo nawierzchni asfaltobetonowej jednowarstwowej drogi we wsi Ochojno
Termin składania ofert: 14.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 270-40-60

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Prądnik Biały-Zachód” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie trzech parkingów zielonych z płyt sześciokątnych
Wadium: 500 zł
Termin składania ofert: 25.08.1998
Kontakt: SP Prądnik Biały-Zachód w Krakowie, ul. Pachoniskiego 8

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej w Rymanowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie nawierzchni mineralno-bitumicznej na ul. Parkowej w Posadzie Górnej
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 18.08.1998
Kontakt: Zakład Gospodarki Komunalnej w Rymanowie, ul. Osiedle 40

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Tymbarku
Przetarg nieograniczony: na wykonanie nawierzchni asfaltowej na drodze gminnej Węglarka wraz z czyszczeniem wzdłuż drogi
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 18.08.1998
Kontakt: Cecylia Kochańczyk, tel. 332-56-37

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Krościenku n/Dunajcem
Przetarg nieograniczony: na wykonanie sali gimnastycznej wraz z zapleczem /stan surowy/ w Grywałdzie
Wadium: 9.000 zł
Termin składania ofert: 27.08.1998
Kontakt: Krystyna Kubik, tel. (0-18) 262-30-77 w 19

• **Oferent:** Zarząd Gminy Czarń Dunajec
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kotłowni olejowej w budynku Ośrodka Zdrowia w Ratułowie
Termin składania ofert: 17.08.1998
Kontakt: Antoni Chlebek, tel. 265-71-61

• **Oferent:** Zarząd Gminy Korzenna
Przetarg nieograniczony: na przebudowę Szkoły Podstawowej w Janczowej
Wadium: 4.000 zł
Termin składania ofert: 24.08.1998
Kontakt: tel. (0-18) 441-70-27

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Rzeszowski Zakład Energetyczny SA w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na budowę jednorobowej linii elektroenergetycznej 110 kV Besko-Rzepedź
Wadium: 75.000 zł
Termin składania ofert: 01.09.1998

Kontakt: mgr inż. Eugeniusz Opałński, tel. (0-17) 65-63-10

• **Oferent:** Wojewódzki Zarząd Inwestycji w Rzeszowie, ul. Hetmańska 9
Przetarg nieograniczony: na wykonanie budynku maneżu w CTB Przeworsk
Wadium: 2.500 zł
Termin składania ofert: 14.08.1998
Kontakt: inż. Stanisław Kawa, tel. 360-61 w 320

INSTALACJE

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** PKP Zakład Usług Socjalnych
Przetarg nieograniczony: na opracowanie projektu i wykonanie węzłów sanitarnych wraz z wymianą pionów wodnokanalizacyjnych instalacji centralnego ogrzewania w budynku OW „Kolejarz” Zakopane ul. Kościuszki 23
Termin składania ofert: 18.08.1998
Kontakt: Zofia Chowaniec, tel. (0-12) 624-57-63

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Przeworsk
Przetarg nieograniczony: na wykonanie odcinka sieci wodociągowej Grzęska-Plebanka z rur PCV
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 21.08.1998
Kontakt: tel. (0-16) 648-73-97

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego w Tarnowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie instalacji gazowej zewnętrznej i wewnętrznej oraz montaż kotłów gazowych do istniejącej instalacji c.o.
Termin składania ofert: 18.08.1998
Kontakt: tel. 21-04-98, 22-27-95

• **Oferent:** Zarząd Miasta Bochni
Przetarg nieograniczony: na wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej, ul. Krakowskie Przedmieście w Bochni
Termin składania ofert: 18.08.1998
Kontakt: tel. 612-32-46 w 214

DOSTAWY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne SA w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę kart plastikowych do drukowania znaczków do biletów abonamentowych
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 21.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 266-20-22 w 12-60

• **Oferent:** Dom Pomocy Społecznej w Więckowicach 1
Przetarg nieograniczony: na dostawę opału w sezonie grzewczym 1998/1999 i 1999/2000
Termin składania ofert: 31.08.1998
Kontakt: DPS w Więckowicach 1, 32-082 Bolechowice

• **Oferent:** Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę aluminiowej konstrukcji fasadowej, gęstej dla budynku łącznika w 5 WSZKzP Kraków
Termin składania ofert: 21.08.1998
Kontakt: mgr inż. Feliks Kondziółka, tel. (0-12) 613-13-01

• **Oferent:** Szkoła Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę mięsa, wędlin i podrobów
Termin składania ofert: 14.09.1998
Kontakt: Dariusz Radoń, tel. (0-12) 644-37-77

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Urząd Gminy Łapsze Niżne
Przetarg nieograniczony: na dostawę opału /około 230 ton węgla, 10 ton koksu, 90.000 litrów oleju opałowego/
Termin składania ofert: 17.08.1998
Kontakt: tel. 265-93-19

• **Oferent:** Urząd Gminy Łapsze Niżne
Przetarg nieograniczony: na dostawę materiału /np.grysu/służącego do zimowego utrzymania dróg na przełomie 98/99
Termin składania ofert: 17.08.1998
Kontakt: tel. 265-93-19

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Przemysła
Przetarg nieograniczony: na zakup i dostawę sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 21.09.1998
Kontakt: Przemysł, ul. Mostowa 2 - Robert Szydłowski

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Port Lotniczy Rzeszów - Jasionka
Przetarg nieograniczony: na dostawę i montaż systemu telewizji przemysłowej w budynku dworca lotniczego
Termin składania ofert: 17.08.1998
Kontakt: Dyrekcja Portu Lotniczego Rzeszów - Jasionka

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Białobrzegach
Przetarg nieograniczony: na dostawę węgla i koksu
Termin składania ofert: 02.09.1998
Kontakt: tel. 224-52-27 lub 224-52-20

• **Oferent:** Muzeum-Zamek w Łańcucie, ul. Zamkowa 1
Przetarg nieograniczony: na dostawę koksu na sezon grzewczy 1998/1999
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 02.09.1998
Kontakt: tel. (0-17) 225-20-08

• **Oferent:** Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę mikroskopu badawczego, mikroskopu badawczego stereoskopowego do badań w świetle odbitym i 12 mikroskopów laboratoryjnych
Termin składania ofert: 25.08.1998
Kontakt: Krystyna Kwiatek, tel. 62-56-28 w 15-14 i sekretariat Katedry Biologii tel. 62-56-28 w 10-26

PROJEKTY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa Czyżyny
Przetarg nieograniczony: na wykonanie koncepcji urbanistyczno-architektonicznej oraz projektu budowlanego wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę dla budynku wielorodzinnego w osiedlu Dywizjonu 303
Termin składania ofert: 15.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 647-10-11

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Alwerni
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu ogrzewania 6 budynków mieszkalnych
Termin składania ofert: 20.08.1998
Kontakt: prezes Zarządu Spółdzielni, tel. (0-12) 283-10-26

• **Oferent:** Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji technicznej dla kotłowni gazowej J.W. nr 1616 w Balicach
Termin składania ofert: 20.08.1998
Kontakt: RZI Kraków, ul. Mogilska 85 - Jerzy Góra

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Białym Dunaju
Przetarg nieograniczony: na wykonanie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Biał Dunajec
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 25.08.1998
Kontakt: mgr inż. Tadeusz Pajerski, tel. (0-18) 207-31-97

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Adamówka
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu szkoły podstawowej w miejscowości Adamówka wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę
Termin składania ofert: 22.09.1998
Kontakt: tel. (0-16) 623-12-40 w 1

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Agencja Rozwoju Przemysłu SA w Warszawie
Przetarg nieograniczony: na opracowanie dokumentacji technicznej systemu kontroli pracy sieci ciepłych /monitoringu/ na terenie SSE Euro-Park Mielec
Termin składania ofert: 17.08.1998
Kontakt: ARP SA O/Mielec, ul. Partyzantów 25, tel. (0-17) 788-71-05

• **Oferent:** Wojewódzki Zarząd Inwestycji, Rzeszów
Przetarg nieograniczony: na opracowanie projektu budowlano-wykonawczego modernizacji zbiornika retencyjnego „Czyste” w Grodzisku Dolnym
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 18.08.1998
Kontakt: Bronisława Sobusiak, tel. 360-61 w 335

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Bochni
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kompleksowego projektu technicznego remontu budynku Przedszkola nr 1 w Bochni
Termin składania ofert: 18.08.1998
Kontakt: tel. 612-32-46 w 212

REMONTY MODERNIZACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Krakowie z siedzibą w Karniowicach
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu dachu na budynku administracyjnym w Karniowicach
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 19.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 285-21-13

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa O/Terenowy, Kraków

Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu balustrad balkonów w budynkach mieszkalnych
Termin składania ofert: 13.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 613-21-27

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa w Wieliczce, os. Sienkiewicza 24
Przetarg nieograniczony: na remont części ciśnieniowej kotła WR - 2,5-0,35
Kontakt: tel. (0-12) 278-11-89

• **Oferent:** Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na częściowy remont budynku nr 52 w K-3344 w 5 WSZKzP Kraków
Termin składania ofert: 18.08.1998
Kontakt: RZI Kraków, ul. Mogilska 85 - kpt. mgr inż. Adam Garczyński

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krośnie z/s w Sanoku
Przetarg nieograniczony: na wymianę stolarki okiennej i drzwiowej budynku administracyjno-mieszkalnym WZMiUW w Krośnie, ul. Żółkiewskiego 10
Termin składania ofert: 30.08.1998
Kontakt: Sanok, tel/fax 463-20-78, lub Krosno, ul. Żółkiewskiego 10

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** 20 Wojskowy Szpital Uzdrawiskowy w Krynicy
Przetarg nieograniczony: na remont dachów i opierzeń dachowych w budynku 20 WSZU w Krynicy
Termin składania ofert: 18.08.1998
Kontakt: tel. (0-18) 471-58-81 w 270, 272

• **Oferent:** Dyrekcja Zespołu Szkół Rolniczych w Marcinkowicach
Przetarg nieograniczony: na wykonanie renowacji placu przy budynku internatu i na zmianę pokrycia dachowego sali gimnastycznej
Termin składania ofert: 14.08.1998
Kontakt: tel. (0-18) 463-31-85

• **Oferent:** Wojewódzki Szpital Zespolony w Nowym Sączu, ul. Młyńska 5
Przetarg nieograniczony: na przebudowę dachów na budynkach szpitala, oraz wymianę pokrycia dachowego i uzupełnienie konstrukcji
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 25.08.1998
Kontakt: tel. (0-18) 443-88-77 w 509

• **Oferent:** Zarząd Miasta Grybów, Rynek 12
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji instalacji centralnego ogrzewania oraz kotłowni w budynku socjalnym LKS „Grybovia”
Termin składania ofert: 17.08.1998
Kontakt: tel. (0-18) 445-01-40

• **Oferent:** Nadleśnictwo Nowy Targ
Przetarg nieograniczony: na remont i modernizację O.W.S. „Leśnik” w Zakopanem
Wadium: 25.000 zł
Termin składania ofert: 20.08.1998
Kontakt: Dariusz Budowski, tel. (0-18) 266-29-25

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na modernizację mostu na rzece Stary Breń w m. Sadowa Góra
Termin składania ofert: 14.08.1998
Kontakt: DODP, 35-959 Rzeszów, ul. Legionów 20

• **Oferent:** Muzeum Kultury Ludowej, Kolbuszowa
Przetarg nieograniczony: na zestawienie ścian zabytkowego drewnianego budynku, wykonanie więźby oraz dachowego i pokrycie nim dachu
Wadium: 500 zł
Termin składania ofert: 19.08.1998
Kontakt: MKL w Kolbuszowej, ul. Kościuszki 2

• **Oferent:** PP „Porty Lotnicze” z siedzibą w Warszawie
Przetarg nieograniczony: na modernizację ogrodzenia lotniska w Porcie Lotniczym Rzeszów-Jasionka
Termin składania ofert: 17.08.1998
Kontakt: Dyrekcja Portu Lotniczego Rzeszów - Jasionka

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Białobrzegach
Przetarg nieograniczony: na wykonanie tynków wewnętrznych, podkładów pod posadzki oraz parapetów wewnętrznych w budynku Domu Kultury w Woli Dalszej
Termin składania ofert: 25.08.1998
Kontakt: Urząd Gminy w Białobrzegach, tel. 224-52-27 lub 224-52-20

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Inspektorat PZU w Dębicy
Przetarg nieograniczony: na remont pomieszczeń biurowych
Termin składania ofert: 28.08.1998
Kontakt: tel. 676-31-35, 670-27-01

NIERUCHOMOŚCI

BIELSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miejski w Wadowicach
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Wadowicach
Termin przetargu: 18.08.1998
Kontakt: tel. (0-33) 346-05

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe „RDP”
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Osieczanach k/Myślenic
Wadium: 47.850 zł
Termin składania ofert: 14.08.1998
Kontakt: (0-12) 658-47-49

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Przemysłu Spirytusowego Destylarnia „Polmos” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wynajem lokalu użytkowego i lokali mieszkalnych położonych w Krakowie, ul. Fabryczna 15
Wadium: 10 % ceny wywoławczej miesięcznego czynszu za dany lokal
Termin składania ofert: 18.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 411-89-00 w 234

• **Oferent:** Zarząd Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Krakowie przy ul. Wrocławskiej 53
Wadium: 10% ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 13.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 634-52-90

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Gminna Spółdzielnia Sch im. Fr.Wachały w Kamienicy
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości w centrum Kamienicy
Wadium: 10.000 zł
Termin przetargu: 17.08.1998
Kontakt: tel. (0-18) 332-30-03, 332-30-58

REKRUTACJA NA STUDIA DOKTORANCKIE NA WYDZIAŁ ELEKTROTECHNIKI, AUTOMATYKI, INFORMATYKI I ELEKTRONIKI AKADEMII GÓRNICZO-HUTNICZEJ IM. S. STASZICA W KRAKOWIE W ROKU AKAD. 1998/1999

Wydział EAIiE ogłasza nabór na 4-letnie stacjonarne studia doktoranckie, obejmujące następujące kierunki kształcenia:

- automatyka i robotyka
- informatyka
- elektronika i telekomunikacja
- elektrotechnika

Warunkiem przyjęcia na studia doktoranckie na Wydz. EAIiE jest:

1. Złożenie kompletu dokumentów w Dziekanacie Wydz. EAIiE (paw. B1, parter, pok. 22)
2. Zdanie z wynikiem pozytywnym kolokwium kwalifikacyjnego obejmującego tematykę pracy magisterskiej
3. Zdanie z wynikiem pozytywnym kolokwium z języka obcego zadeklarowanego przez kandydata

Kolokwia kwalifikacyjne odbędą się w dniach **21-25.09.1998 r.** Szczegółowy harmonogram kolokwium kwalifikacyjnych podany zostanie do wiadomości ok. **17.09.98 r.**

Kandydaci mogą ubiegać się o stypendia oraz miejsca w hotelach asystenckich – zamiar ubiegania się o w/w świadczenia powinien być zadeklarowany w podaniu o przyjęcie na studia doktoranckie. Stypendia będą przyznawane w drodze konkursu kandydatom, którzy uzyskają najlepsze wyniki z kolokwium kwalifikacyjnych.

Przewidywany limit przyjęć ok. 33-40 osób.

UWAGA: W porozumieniu z firmą MOTOROLA, Wydział EAIiE zawiadamia, że firma MOTOROLA ufundowała 5 (pięć) wysokich stypendiów dla kandydatów z bardzo dobrą znajomością języka angielskiego. Oferta MOTOROLI dotyczy absolwentów kierunków Informatyka, Elektronika i Telekomunikacja oraz Automatyka i Robotyka.

Warunkiem koniecznym rozpoczęcia studiów doktoranckich jest przedłożenie **do dnia 15.10.1998 r.** dyplomu ukończenia studiów wyższych (dyplom mgr inż. lub mgr).

Blіszsze informacje oraz komplet formularzy można uzyskać w Dziekanacie Wydz. EAIiE (paw. B1, parter, pok. 22).

Wykaz dokumentów i formularzy, które należy złożyć na Wydz. EAIiE:

- * Karta kwalifikacyjna
- * Kwestionariusz osobowy
- * Opinia promotora pracy magisterskiej (lub opinia z miejsca pracy)
- * Odpis dyplomu ukończenia studiów wyższych (lub zaświadczenie o terminie obrony)

Termin składania dokumentów – 15.09.1998 r.

JG/

NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”

Nasze reklamy

w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

* „Dziennik Zachodni” - Katowice * „Głos Wielkopolski” - Poznań * „Głos Szczeciński” - Szczecin * „Gazeta Współczesna” - Białystok * „Słowo Ludu” - Kielce * „Słowo Polskie” - Wrocław

Poznasz dzwoniąc:



94-77

**TELEFONICZNA AGENCJA
INFORMACYJNA**

http://www.tai.com.pl

BASTPOL

przedsiębiorstwo zajmujące się projektowaniem, montażem i dystrybucją urządzeń i systemów grzewczych

POSZUKUJE

kandydata na stanowisko

SERWISANT

URZĄDZEŃ GRZEWczyCH

OCZEKUJEMY:

kierunkowego wykształcenia technicznego, dyspozycyjności, umiejętności samodzielnej pracy i samodyscypliny.

Preferowana znajomość zagadnień związanych z automatyką i sterowaniem oraz uprawnienia SEP.

OFERUJEMY:

odpowiedzialną i samodzielną pracę, kontakt z najnowszymi osiągnięciami światowej techniki, bogaty program szkoleń, samochód służbowy, telefon, wynagrodzenie odpowiednie do osiąganych efektów.

ZAPRASZAMY:

BASTPOL Biuro Handlowe 33-300 Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 18

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe

„CMB”

Spółka z o.o.

w Tarnowie, ul. Fabryczna 20

tel. 21-73-07; 22-40-03

OGŁASZA KONKURS

na stanowisko

KIEROWNIKA

DZIAŁU SPRZEDAŻY

Wymagania:

1. Wykształcenie wyższe budowlane lub średnie budowlane i staż pracy w handlu
2. Predyspozycje do handlu i kierowania ludźmi
3. Mężczyzna wiek do 35 lat

Dobre wynagrodzenie

Oferty należy składać osobiście do dnia 17 sierpnia 1998 r. w siedzibie Spółki.

T-368/Z

UWAGA! OFERTA PRACY!



TERRAZYT

Poważna i nowoczesna prywatna firma

„TERRAZYT” z 15-letnią tradycją

zatrudni pracownika na stanowisko

Regionalnego Koordynatora Sprzedaży

w KRAKOWIE

Nasze wymagania – oczekiwania:

kobieta wiek do 30 lat • wykształcenie wyższe lub średnie • komunikatywność • dyspozycyjność • zaangażowanie • chęć podnoszenia kwalifikacji • prawo jazdy

OFERUJEMY STAŁĄ I ATRAKCYJNĄ PRACĘ,

WYSOKIE ZAROBKI, MOTYWACYJNY SYSTEM PŁAC.

Zainteresowanych prosimy na spotkanie informacyjne **dnia 12.08.98**

o godz. 10 (środa) w Rejonowym Urzędzie Pracy, ul. Wąwozowa 34.

Blіszszych informacji udzielają:

Dyr. ds. Marketingu mgr **Agnieszka Wiśniewska**, tel. (0-86) 18-65-65

Kier. Działu Marketingu mgr inż. **Jarosław Przesław**, tel. (0-86) 18-65-65

TA PRACA TO SZANSA DLA CIEBIE • NIE PRZEGAP JEJ!

PRACA

DAM PRACĘ

110 złotych dziennie będziesz zarabiał wykonując proste chałupnictwo biurowe. Informacje bezpłatnie. Koperta zwrotna przyspieszy odpowiedź. GKD box 39, 34-700 Rabka.

ADRESOWANIE, składanie długopisów, wyrób kopert- zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „MENAGER” 99-300 Kutno box: 107

ADRESOWANIE kopert- zatrudnimy. Płacimy do 5 zł sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „Euroinvest” 99-300 Kutno, box 28

AGENCJA Reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli. Fotoofertę kierować: 00-968 Warszawa 45 skr. poczt. 66. Info: (0-22) 834-65-40.

APTEKA zatrudni technika farmacji. Atrakcyjne warunki. (0-18) 444-65-45

ATRAKCYJNA dodatkowa z możliwością wykonywania w domu. Umowa zlecenie. Tel. (012) 65-84-605, (012) 637-14-44 wew. 247

ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa. Nowe oferty (składanie kolczyków). Dochód 1900 zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27, 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

ATRAKCYJNA praca. Oczekujemy na zgłoszenia kandydatów z min. średnim wykształceniem, aktywnych, lubiących pracę z ludźmi, z Makowa Podhalanskiego, Suchoj Beskidzkiej i okolic oraz Podhala. Tel. 0601 496031.

BEZROBOTNYCH od zaraz, zarobki od 1200 zł. Tel. (012) 267-29-29

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy. 070071738

CHAŁUPNICTWO. Nadruki koszulek, nasączenie taśm drukarek. 2100 zł. Urządzenia bezpłatnie. Odbiór gwarantowany umową. Wiek, wykształcenie, zamieszkanie dowolne. F.R-H-U „LOGOS” box 101, 30-093 Kraków 23. Załącz kompletną kopertę zwrotną. Oferta bezpłatna

ELEKTROMONTERÓW przyjmę. Tel. (012) 658-46-46 po godz. 17:00.

ELEKTROMONTERÓW, umowa - zlecenie. (014) 26-47-58 6.00 - 7.00 po 21, 090/328704 całą dobę.

F. H. zatrudni przedstawicieli handlowych, dealerów z terenu Polski południowej. Tel. (012) 63-71-444 wew. 247, (012) 65-84-605

FIRMA przyjmie handlowców, wymagane prawo jazdy, wiek do 28 lat. Umowa o pracę. Tel. (012) 411-60-66 wew. 23 lub 71, 0501-152-192

FIRMA zatrudni brygady budowlane: murarze, tynkarze, cieśle, zbrojarze. Mogą być firmy. Tel. (012) 637-55-61

FIRMA zatrudni malarzy, monterów suchych tynków. Wiek do 35 lat. Tel. (014) 27-42-59; 22-30-60.

FIRMA przyjmie 4 kierowców TIR chłodnie. Doświadczenie zachód- wschód. Wskazana znajomość przynajmniej jednego języka. 0601-30-16-45 po godz. 16

FLIZIARZA z praktyką do 35 lat. 012/647-55-67

GLAZURNIKA przyjmę, wiek do 35 lat. Warszawa. 0602 195-952.

HURTOWNIA zatrudni 3 osoby z samochodem z Tarnowa i okolic. Tel. 26-73-37.

KIEROWCA z Busem osobowym - zagranica (0-18) 353-53-73.

KIEROWNIKA stacji paliw z doświadczeniem na kierowniczym stanowisku w handlu detalicznym od zaraz zatrudni SOWPOL Nowy Sącz (0-18) 441-00-49, 441-93-80.

KUCHARZA z praktyką w N.Sączu zatrudnię. (0-18) 443-99-32.

KUCHARKE rencistkę od zaraz. Rytyro tel. 446-90-28.

MŁODEGO z samochodem - zagranica (0-18) 353-53-73

MŁODZI, wyjazd (0-22) 648-05-35

N.SĄCZ. Praca na wakacje. Posiadasz samochód osobowy, zadzwoń. 0-602-703-152.

NOWA firma, nowe możliwości, szkolenia bezpłatne. Tel. (012) 267-29-29

POSIADASZ samochód? Wolne etaty. Zadzwoń, Wysokie zarobki. Tel. (014) 21-92-28.

PRACA dodatkowa trzy razy w tygodniu po 3 godz. dla Pań. Wymagane wykształcenie wyższe, wiek około 30 lat. Tel. (012) 637-12-16.

PRACA w systemie zachodnim. Stała, dodatkowa. (012) 645-40-93

PRZYJMĘ kucharza lub kucharkę do baru. (012) 423-83-45 po 19:00.

PRACA w domu. „Beta” skr. poczt. 110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

DAM PRACĘ

PRZYJMĘ brygady tynkarskie lub tynkarzy. 0-90-38-34-53.

PRZEDSTAWICIELA na terenie Gorlic, Zakopanego, N.Targu, Krynicy. BDI N.Sącz 0-602-714-096.

PRZYJMOWANIE telefonów, adresowanie kopert- zlecimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „Tele-Top” 99-300 Kutno box 85

PRACA jest wszędzie, trzeba tylko chcieć pracować- oferuję pracę chałupniczą- napisz. K. Serednicka skr. poczt. 42, 32-800 Brzesko + koperta zwrotna.

PRACĘ w domu zleci zdyscyplinowanemu wydawcy 850 zł/ miesiąc. Tel. 090622187

RENCISTCE lub emerytce w Nowym Targu leką pracę. Tel. 443-56-40, 0-602-737-643.

SALON Fryzjerski- przyjmie ucznia na praktykę (0-18) 442-80-79 po 20.

SKAWINA, zatrudnię do pustaków, kręgów. 090-358-448

STOLARZY samodzielnych zatrudnię (0-18) 471-12-11

ŚLUSARZA, murarza, kierowcę C + E, brygadzystę do zakładu betoniarzkiego zatrudnię, Skawina. 090-358-448.

WEBMEDIA (branża informatyczna) zatrudni sekretarkę-asystentkę. Ciekawa praca, wynagrodzenie motywacyjne, szkolenia, możliwość awansu. Wiek 20-27, wyszt. min. średnie, prezencja, kultura osobista, samodzielność, j.angielski, komputer. List motywacyjny, C.V., fotografię składać do 21.08.98 **WEBMEDIA**, Narutowicza 8 (IIp), N.Sącz.

WŁOCHY. Praca dla kobiet. (0-18) 442-01-82.

ZATRUDNIĘ technologa wyrobów winiarskich. Tel. (041) 378-24-63 wew. 145.

ZATRUDNIMY sprzedawców na 1/2 etatu tel. (012) 429-63-74, 422-35-60

ZATRUDNIMY elektryków sieciowo- instalacyjnych. Mile widziani- renciści, emeryci. Dębica. (014) 670-22-34

ZDJĘCIA promocyjne dla kandydatek na fotomodelki. Tel. 0601-85-47-46.

ZESPÓŁ Szkół Ogólnokształcących nr. 7- Kraków, ul. Złoty Róg 30 zatrudni nauczycieli j.angielskiego, j.francuskiego w pełnym wymiarze godzin. Kontakt: Sekretariat szkoły. (012) 637-08-97

ZLECĘ budowę domu firmie lub brygadzie. Kraków 090-358-448.

FIRMA Handlowa zatrudni kierownika i zastępcę kierownika magazynu. Tel. (014) 66-58-761, 66-58-384.

HURTOWNIA zatrudni pracowników, Tarnów, tel. (0-14) 33-22-71

AMPLICO LIFE w związku z planowaną reformą ubezpieczeń emerytalnych, przyjmujemy do pracy kandydatów na agentów ubezpieczeniowych z Nowego Sącza i okolic. Spotkanie informacyjne: 13.08.98r. godz. 18.00. Agencja Amplico Life, Nowy Sącz, ul. Kościuszki 26, tel. 444-26-60

PRZYJMĘ specjalistów d/s marketingu bezpośredniego oraz szkoleniowców. Wymagany samochód. (0-14) 26-18-88 w godz. 10-13

DO ROZNOŚZENIA ulotek na umowę zlecenie zatrudnię, chętnie osoby z samochodem. Firma I.D. Marketing, ul. Śliczna 34. Tel. (0-12) 412-17-72

POSZUKUJĘ PRACY

FIZYK, informatyk, wyższe wykształcenie, angielski- biernie- poszukuje pracy. Tel. (018) 26-592-37

RENCISTA poszukuje pracy zleczonej lub chałupniczej. Tel. (014) 67-60-902

NAUKA

A „Studium Marketingu i Zarządzania”. Nowy- Sącz, Limanowskiego 7. (018) 443-43-39, (012) 633-14-89

A.WADOWICE, Szkoła „Marketingu, Zarządzania”, zapisy na 1998-99r. (033) 73-83-85, (033) 333-89

ABSOLWENCI INFORMATYKA, EKONOMIKA Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). Systemy: dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: ZDZ Kraków, Wybickiego 3A (012) 633-57-38, Dietla 38 (012) 422-85-69

BHP - Szkolenia, usługi. (014) 42-26-37.

INSTRUKTOR Nauki Jazdy. Kurs Rozpoczyna- my! ZDZ Kraków, Dietla 38 (012) 422-85-69

KOSMETYKA. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie) „TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH”. Kursy roczne. Zapisy: ZDZ Kraków, Dietla 38 (012) 422-31-02. Ilość miejsc ograniczona!!!

KURSY KOSMETYCZNE ROCZNE. ZDZ Dietla 38 (012) 422-31-02. Ilość miejsc ograniczona.

KURS PEDAGOGICZNY dla osób szkolących uczniów. ZDZ, Dietla 38 (012) 422-85-69

NAUKA

POLICEALNE Studium Biznesu i Administracji, Nowy Sącz, Rynek 14 ogłasza nabór słuchaczy na I semestr technikum administracji, (zaoczne- czesne 95zł/m-c) (0-18) 443-69-26.

STUDIUM: „Marketingu i Zarządzania”, Studium: Sekretarstwo-Asystenckie. Karmelicka 32 (012)632-76-06

WYŻSZA SZKOŁA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ W WARSZAWIE
- wpis do rejestru MEN Nr 106 z 23.03.1997r. -

zaoczny system wyższych, ekonomicznych studiów zawodowych.

Zapisy mieszkańców Małopolski - Krajowa Korporacja Oświatowa, Kraków, ul.Kasprowicza 32 (0-12) 411-96-79

ZAKOPANE „SZKOŁA Biznesu, Zarządzania” - prowadzi nabór, rok akademicki 1998-99. (018)20-147-47.

ZAPISY: Policealne Studium Administracyjno-Prawne, 3-letnie Liceum Ogólnokształcące, profil administracyjno-prawny. Tel. (012) 421-83-33, 429-23-60.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126P, 1990, 63.000 km, tanio sprzedam. Polany 9, 33-385 Berest.

13 rat AUTO-TAK na Fiata Uno sprzedam. J. Dudek. 33-128 Szerzyny 562, tel. 428.

AUDI 80, rok 1993, poj. 2,0, przebieg: 84 tys. Kolor morski, centralny zamek, wtrysk, wspomaganie kierownicy, radio, alarm, szyberdach, alufelgi. tel. (018)20-733-14

CC-700, 1996, przebieg 34 tys. km. Tel. (014)68-62-231

CC-700, super okazja, cena 12.000 zł. Tel. (014) 66-307-25

FIAT Ritmo 1300, 103.000km, bezwypadkowy, garażowany, 2.700zł. (0-14)21-75-71 wieczorem.

FIAT 126p, 1997, okazja, przebieg 15.187 km. Tel. (014)66-307-25

FIAT 126p- 1990- sprzedam. Tel. (014)68-62-375

FORD Sierra 1.6, 1990, 95.000km, czerwony. (0-18)351-18-11 wew.45.

FORD Transit 2.5D, 1989, krótki biały. Tel. (014)21-27-62, 23-10-47.

FORD Escort 1.8D, 60.000 km, 1994r., czerwony, bogata wersja. (0-14)33-01-17.

OPEL Corsa 1.2 1997, bogate wyposażenie (013)43-618-37, (014)45-11-12.

POLONEZ Caro GLE 1994, 87.000km, 11.500zł (0-18)445-90-16

POLONEZ 1.6, 1989 rok, biały, Gromnik. Tel. (0-14) 66-53-74 wew. 486 lub (0-14) 52-50-89 wew 486.

POLONEZ 1,6 GLI 1996. Immoibilizer, cena ok, 14.500 zł. tel. (014)784-779.

POLONEZ 1500 cm³, 1989 rok. Tel. (0-14) 26-67-91.

SPRZEDAM tanio po wypadku Łada Samara poj. 1300 (012)281-86-96

SPRZEDAM Opel Omega Kombi 2.0i, biały rok 90, radio, hak, alarm, garażowany, stan bdb, pełna dokumentacja „bri”. Możliwość sprzedaży ratowej, cena 20 tys. zł. Tel. (0-14) 68-62-100 od 8.00 do 16.00, tel. (0-14) 66-322-86 od 17.00 do 23.00.

VOLKSWAGEN Polo Coupe 1,3 1992, stan bdb, niebieski metalik (0-18)471-25-58

OKAZJAI Citroen ZX 1.9D, 1996, bogate wyposażenie, klimatyzacja. (0-18) 441-19-34

KUPNO

A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97.

ABSOLUTNIE auta powypadkowe, zniszczone, kupię. (012)648-80-94

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

YAMAHA RD 80 ścigacz, poj. 80cm³, 1984, stan bdb (0-18)442-07-97

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

C-328, C-330 - T-25A, C-360 3P C-360, Ferguson 255, plugi, radła, sprzęty. Wastag Bronisław, Librantowa, poczt. N.Sącz. (0-18)441-79-52.

C-330, T-25, STAR 200. Tel. (014)68-17-159

CIAGNIKI C-328, C-330, C-3603p, ciągła sprzedaż. Piaszczak, Łętownia 375. (018)26-75-673.

CIAGNIK C-330, 1982, zarejestrowany, 12.000 zł (woj. wrocławskie). Tel.(071)31-15-280

KOMBAJN Massey Ferguson oraz prasę do słomy- sprzedam. (014)66-57-806

SPRZEDAŻ

CIAGNIK S-18 skrzynia dyfer gazu podnośnik z blokadą, pali na rozrusznik z akumulatorem 12W bez maski i świateł. Andrzej Zwołński Stronie 121 gm. Łukowica.

MIŁOCARNIE „Warmiankę” prawie nową sprzedam. Łęg Tarnowski. Witosa 49, (014)45-19-06.

PRZYCZEPA towarowa do samochodu osobowego, 1998, nie używana, oplandekowana (0-18)442-07-97

SPYCH DT-75B, stan bdb, 15.000. Fakt. VAT (0-18)332-51-54 wieczorem.

WÓZEK widłowy spalinowy Bułgar, udźwieg 3,5 t. Tel. (014)79-84-40 do godz. 16.00; tel. (014)79084-23 po godz. 17.

ZETOR 50 po remoncie, stan idealny z osprzętem sprzedam. 0602/533-518, Rudka 44, Gmina Wierchosławice.

WYNAJEM

PRZEWÓZ busami 8 i 14-osobowymi na wesele, przysięgi, lotniska i inne. 0602 809-025, (0-14) 26-63-98.

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, centralne zamki, immobilisery, znakowanie (012)644-45-17, Cienista 12

LAKIEROWANIE pojazdów. Wiktor Roman Nowy Sącz, ul.Górki Zawadzkie (0602)73-23-15, (0-18)443-93-47

NAPRAWA samochodów: blacharstwo, lakiernictwo, mechanika, przeróbki. H. Drożdżak (018)333-63-66, Wysokie 39.

PRZEPROWADZKA łachowa. (012)643-46-83

TRANSPORT kraj, zagranica, Transit 150 L-tanio. (0-14)241-869, (0603)276-703.

TRANSPORT izoterma 8 ton, 18 palet. (014)745-468.

TRANSIT bus- przewozy; wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, in. 0602-57-93-89 (014)67-21-652

TRANSIT- bus- przewozy: wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, in. (014)67-21-652, 0602/57-93-89

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

AUTO- USA- części. Tel. (012)655-90-78, 0602-610-124

CIĘŻAROWE

SPRZEDAŻ

JELCZ HDS. (012)644-62-97

KAMAZ wywrotka, 1989. ŻUK A-11, 1989. (0-18)441-00-49, 441-93-80.

MERCEDES 814 rok 1995. Kontener, winda, silnik Euro 2, uznanie celne, faktura VAT tel. (012)429-63-74, 422-35-60

NYSA 522, 1991, sprzedam tanio (0-18)332-50-18

SKODA MTS wywrotka kiper robiony składak 1997. 0-90-26-93-98.

SPRZEDAM Mercedes 208D 1992r. blaszak, przebieg 200 tys. tel. (012)429-63-74, 422-35-60

SPRZEDAM lub zamienię na większą przyczepę bagażową- plandeka „Nie-wiadów”, 2 osie, ładowność 750 kg, tel. (012)429-63-74, 422-35-60

STAR 200i, 1997/98, składak, dużo części nowych- sprzedam (0-18)332-50-18

STAR 200 oryginalny 1988 (0-18)442-60-14

ŻUK diesel. rok produkcji 1984 sprzedam. tel. (014)21-24-81 wew. 536.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

2 pokoje, jasna kuchnia, 49 m², filizy, terakota, nowa stolarka, Ściegiennego. (012) 411-27-54.

ATRAKCYJNE pośrednictwo nieruchomości al. Słowackiego 58 (012)633-22-67

BIURO Pośrednictwa Kupno Sprzedaż Wycena. N.Sącz, Żywiecka 38, tel. 441-92-25.

BIURO Obrotu Nieruchomościami. Kosztorysy, wyceny. N.Sącz (0-18)443-84-74, 0/602-52-30-53.

BRZESKO! Mieszkanie 3-pokojowe, 47,5 m² sprzedam. (014)68-64-968

BRZESKO! Mieszkanie 54m², 3-pokojowe- sprzedam. (014)68-63-505 wieczorem

DEBICA- Straszecin, 64m², I piętro, 3-pokojowe, cena konkurencyjna. (014)676-87-25

SPRZEDAŻ

DEBICA- Fredry: mieszkanie, 60m² (3 pokoje), IV piętro. (014)676-35-25

KRYNICA -mieszkanie w budowie o powierzchni od 20 do 65m² do sprzedania. Informacja telefoniczna (090)25-27-52 oraz (0-18)471-46-23 po 15.

MIESZKANIA w trakcie realizacji- przecznica z ul. Dietla: 29,10 m²- 73.000 zł., 64,20 m²- 115.000 zł., 59,20 m²- 108.000 zł., 40,90 m²- 90.000 zł., 66,20 m²- 115.000 zł., 38,20 m²- 85.000 zł. oraz 90,10 m²- 180.000 zł. Termin oddania 31.10.98 r.- wszystkie mieszkania z białym montażem. AGENCJA CENTRUM, Floriańska 16. (012) 422-92-95, 422-53-82.

MIESZKANIE 41 m² sprzedam - 51.000 zł. (0-14) 330-278.

N.SĄCZ: mieszkanie 3-pokojowe 60m², IVp, balkon. (0-18) 441-22-44.

N.SĄCZ: 1-pokojowe 24m² sprzedam. 0-602-714-096.

NOWY Sącz, 48m² parter, 61m² IVpiętro, 35m² II piętro, 72m² parter. „Kontakt” Rynek 10 (0-18)442-32-50

NOWY Sącz, os.Westerplatte 60m², lp, parking, boazerie, szafy, telefon, 1500 1m² (0-18)441-13-84 (16.00 -19.00)

NOWY Sącz, ul.Sucharskiego, mieszkanie 35m² IVp, sprzedam (0-18)442-18-99

NOWY Sącz, IX piętro, 25m² „Kontrakt” (0-18)442-32-50, 441-22-38

SPRZEDAM 2- pokojowe, I p. -hipoteka- Śródmieście. (012)423-60-36.

TARNÓW, mieszkanie 60 m² z telefonem, wieżowiec sprzedam. Tel. 743-202 rano lub wieczorem.

TRZYPOKOJOWE 60m² w Nowym Sączu, atrakcyjna lokalizacja (0-12)413-91-65

WYNAJEM

DO wynajęcia miejsce w pokoju dwuosobowym dla studentki, tel. (012)423-78-56 po godzinie 19.

MIESZKANIE odnajmę (0-18)441-19-60

MIESZKANIE do wynajęcia od 01.09. ul. Spasowskiego 2/2 (obok Karmelickiej) 0603-206-424

N.SĄCZ: poszukuję kawalerki do wynajęcia. 0-602-703-152, (0-18)443-99-37.

N.SĄCZ: do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe. (0-18) 442-36-30.

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Krynicy (0-18)446-33-76

TARNÓW, ul.Brandstaettera. Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe (50,5 m², parter). Wiadomość tel. (022)787-92-96.

WYNAJME mieszkanie 60 m², 3 pokoje z telefonem. Tel. (014)743-202.

ZAMIANA

TARNÓW. zamienię mieszkanie własnościowe 48 m², kuchnia, 3 pokoje + balkon, na mniejsze 2 pokoje, kuchnia jasna. Wiadomość pod numerem tel. (014)27-49-92.

WŁASNOŚCIOWE, superkomfortowe 28,5m², zamienię na większe (012)645-92-35, 0-603-27-60-54

ZAMINIENIE mieszkanie własnościowe (48m²) na mały dom w Nowym Sączu lub blisko Nowego Sącza (0-18)442-73-32

ZAMINIENIE mieszkanie własnościowe Tarnów na Kraków 60 m² z telefonem, (014)743-202.

DOMY

SPRZEDAŻ

BUDYNEK mieszkalny, budynek pod działalność gospodarczą na powierzchni 1ha sprzedam. Zgłobice, ul. Spokojna 24. (0-14) 743-311.

DEBICA: dom jednorodzinny, piętrowy, blisko centrum, cena 210.000.- zł (014)670-23-67

DEBICA- Olszynowa 27: dom piętrowy. Sprzedam. Tel. (014)670-48-76

DEBICA- Wolica: dom jednorodzinny z przeznaczeniem na działalność gospodarczą. (014)677-83-24

DOMEK letniskowy: Gródek nad Dunajcem- sprzedam. (012)67-56-70.

GRYBÓW dom 250m² do wykończenia na działce 12ar + warsztat stolarski sprzedam, Kościuszki 33

JODŁÓWKA Wólki 118 (tarnowskie), duży dom drewniany sprzedam + działka 50 arów.

ŁĘG TARNOWSKI, ul. Górna 39- nowy, wykończony dom do sprzedania. (0-14) 45-15-16.

ŁĘG Tarnowski. Dom sprzedam lub zamienię na mieszkanie. (013043-618-37, (014)45-11-12.

MOKRZEC 17, k/Pilzna: dom mieszkalny+ zabudowania gospodarcze (garaż) na działce uzbudowanej 0,93 ha. Stalowa Wola (015)84-24-265 po 16

N.SĄCZ. Dom do remontu, 60ar, trasa wylotowa. Pośrednictwo (0-18)443-58-58, 0-602-812-454.

NOWY Sącz, os.Helena, 300m², komfort, parcela 8ar, „Kontrakt” (0-18)442-32-50, 441-22-38

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM: Luszowice k/Dąbrowy Tarnowskiej: dom murowany + budynki gospodarcze, woda, gaz, telefon. 2,64 ha w tym działki budowlane przy drodze asfaltowej. (012)655-97-98

SZCZUCIN. Dom 220 m² wykończony, garaż wolno stojący, działka 15 ar sprzedam. tel. (014)43-64-45.

TARNÓW. Dom, działka 1990 m². Tel. (0-61) 815-00-89.

TARNÓW -duży dom niewykończony, instalacje, stolarka, garaż. (0-14)21-30-11 wieczorem.

SPRZEDAŻ

TARNÓW. dom piętrowy, wolnostojący, działka 5 arów, w 95% wykończony, w ładnej dzielnicy, cena 800 zł/m². Tel. (0-14)21-78-59.

WALKI. Dom murowany na działce 42 ary sprzedam. Tel. (014)792-885.

DOM drewniany. zabudowania gospodarcze. Jasień - Grady k. Brzeska, tel. 0-14/66-33-613.

WYNAJEM

TARNÓW, osiedle Koszyckie. Do wynajęcia dom jednorodzinny. Tel. (014)267-367, 267-117.

ZAMIANA

ZAMINIENIE dom w okolicach Nowego Sącza, 80m² z garażem i działką na mieszkanie w bloku. Wiadomość (0602)172-315

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

DEBICA- Zawierzbie: działka budowlana 13 arów. Tel. (014)67-79-114

DZIAŁKĘ budowlaną 29 arów Kępa Bogumiłowicka woj. tarnowskie -sprzedam. Tel. (014)26-67-37.

„CHEMOBUDOWA – KRAKÓW” S.A. KIEROWNICTWO WIELKIEGO ZESPOŁU BUDÓW W TARNOWIE

33-100 Tarnów, ul. Kościuszki 32a, tel/fax 22-34-39; 21-97-74

SPRZEDA

w drodze ofertowego przetargu publicznego

NASTĘPUJĄCE POJAZDY:

1. **Samochód Żuk A11B** — nr rej. KKR 8244, nr ewid. 73, rok prod. 1986, stopień zużycia 80% — cena wywoławcza 1.800 zł
2. **Samochód Żuk A11B** — nr rej. KVB 7523, nr ewid. 106, rok prod. 1986, stopień zużycia 70% — cena wywoławcza 3.050 zł
3. **Samochód Żuk A07** — nr rej. KVB 7359, nr ewid. 107, rok prod. 1987, stopień zużycia 75% — cena wywoławcza 2.400 zł
4. **Samochód Żuk A06B** — nr rej. KKR 8212, nr ewid. 108, rok prod. 1987, stopień zużycia 75%, — cena wywoławcza 2.600 zł
5. **Samochód Żuk A06** — nr rej. KVB 7048, nr ewid. 110, rok prod. 1988, stopień zużycia 65% — cena wywoławcza 3.800 zł
6. **Samochód Multicar M2501** — nr rej. KKR 8254, nr ewid. 324, rok prod. 1986, stopień zużycia 80% — cena wywoławcza 3.500 zł
7. **Samochód Ził 130G** — nr rej. KVB 7358, nr ewid. 140, rok prod. 1972, stopień zużycia 70% — cena wywoławcza 5.000 zł
8. **Samochód Jelcz 3W317** — nr rej. KKR 8224, nr ewid. 240, rok prod. 1977, stopień zużycia 70% — cena wywoławcza 6.330 zł
9. **Samochód IFA W50L/S** — nr rej. KKR 8204, nr ewid. 92, rok prod. 1977, stopień zużycia 80% — cena wywoławcza 2.300 zł
10. **Samochód Polonez 1,5** — nr rej. KVB 7357, nr ewid. 023, rok prod. 1986, stopień zużycia 70% — cena wywoławcza 3.290 zł
11. **Przyczepa HW-6011** — nr rej. KVP 328, nr ewid. PC-8, rok prod. 1986, stopień zużycia 80% — cena wywoławcza 2.300 zł
12. **Naczepa betonomieszarka ZREMB NB-181** — nr rej. K

SPRZEDAŻ

DWIE działki budowlane w Nagawczy-
nie k/ Dębicy- sprzedam. Tel. (014)67-
00-120

DZIAŁKA 7ar w centrum Ptaszkowej,
(0602)810-373, Barbara Zięcina, Korzenna
261
GAJ 9km od Krakowa, przy Zakopiance 41ar
(13 budowlane) (0-18)471-57-84, 471-29-
94

ŁĘTOWNIA koło Rabki. Działka budowlana
20a, ładnie położona- sprzedam. (018)26-
75-393

N.SĄCZ (Poreba): 18a budowlane, ogrodzone.
ul.Jamnicka: działka budowlana. Mecina:
37a rekreacyjne, atrakcyjnie położone. Po-
średnictwo (0-18)443-58-58, 0-602-812-
454.

N.SĄCZ Gorzków: działka o przeznaczeniu
przemysłowym. DĄBROWA: 1,5 ha bezpo-
średnio przy trasie N.Sącz-Kraków. Pośred-
nictwo (0-18)443-58-58, 0-602-812-454.

SPRZEDAM dom letniskowy całoroczny 50
m2, działka 7 arów w Uściu Gorlickim woj.
nowosądeckie. Blisko las, rzeka, jezioro.
(012)412-93-69, 411-44-54.

TARNÓW, Niedomicka. Działkę 25 a ogrodzo-
ną żywopłotem, krzewy, studnia. domek.
Tel. (014)21-93-79 wieczorem.

WOLA Dębińska. Działkę budowlaną 25 arów
sprzedam. Tel. (014)33-12-97 po 16, 0601
49-07-58.

KUPNO

KRAKÓW-KUPIE działkę pod zabudowę wielo-
rodzinną lub plombową. 0602- 819-818.

KUPIE okazynię gospodarstwo rolne do 60
km. od Krakowa. (012)422-16-58

ZAMIANA

ZAMIEŃ gospodarstwo 1,6ha z nowym
domkiem (gmina Chelmieć) + M-4 własno-
ściowe w N.Sączu na dom w Nowym Sączu.
(0-18) 443-81-12.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻE, wiaty, kioski. Nowy Sącz, ul.Bielo-
wicka 35 (0601)49-53-33.

GARAŻE blaszaki -drzwi uchylne, niskie-
ceny. (0-14)790-912, kom. (0-602)
792-375.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej
w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych
3x5) 1.250,- (018)332-10-52, (012)655-
17-29, 090-38-98-58

GARAŻE, kioski, wiaty - najtaniej w kraju
(3x5- 1150 zł) transport, montaż, gratis. (0-
12) 654-37-41

LOKALE

SPRZEDAŻ

N.SĄCZ, Jagiellońska: 160m² (gastronomia
itp). 0-602-381-129.

N.SĄCZ, Korzeniowski: sklep z mieszka-
niem 80m² sprzedam, wydzierżawię. (0-
18)44-28-412, 44-64-123.

WYNAJEM

BOCHNIA- centrum, atrakcyjne stoiska
handlowe do wynajęcia. (014)61-248-
11 po 18.00

CENTRUM Jordanowa- lokale użytkowe
170m2 wynajmę. Tel. (018)26-75-393

DO wynajęcia -biurowy, Nowy Sącz,
Rynek 27 -Wyszyńskiego 1, lp, 77m²,
3 pomieszczenia po remoncie. (0-18)
441-33-15 (8.00 -9.00), po 21.00

HALA 1200 m2 do wynajęcia. (014)267-192.

WYNAJEM

DO wynajęcia nowy budynek na każdą
działalność, ogrzewany 200m² (0-18)442-
07-24

N.SĄCZ, centrum lokal handlowo-biurowy
200m² z własnym parkingiem do wynajęcia
(0602)78-49-05

N.SĄCZ: do wynajęcia lokal 330m² z
parkingiem. (0-18)441-46-35, 0-601-52-31-
60.

OKAZJA! Lokale do wynajęcia na ulicy
Sławkowskiej: 20,50 m2- 2100 zł. +
VAT, 18,30 m2- 1900 zł. + VAT, 28,30
m2- 2300 zł. + VAT, - po generalnym re-
moncie. **SUPEROKAZJA!** Lokal handl-
usługowo- gastronomiczny na ul. Staro-
wińskiej około 70 m2, parter, front, od
razu sprzedam. Cena 2500 zł. za m2.
AGENCJA CENTRUM, Floriańska 16.
(012)422-92-95, 422-53-82.

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu handlowego
lub biurowego w centrum Nowego Sącza,
(0602)713-457

POWIERZCHNIA handlowa do wynajęcia. Tar-
nów. Wałowa 3, tel. (014)21-18-87, 0601/
484-124.

TARNÓW, Targowa. lokal na gabinety, usługi
wynajmę. Tel. (014)22-09-52; 22-33-66.

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

GRZEJNIKI aluminiowe gwiazdy, piec węglowy
CO, Junkers gazowy, wanna 140 bro-
dzik- żeliwna, boazeria sosnowa 7 85m2-
sprzedam. (014)66-58-779

WYPOCZYNEK skórzany na dębowym stelażu
tanie, skóra nowa. 0-602-85-12-57.

USŁUGI

„DARK-POL” -kuchnie wymiar, wykończe-
nie wnętr, parkiety, elewacje drew-
nem. Tel. (0-14)747-009.

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: bla-
cha, blokad, tapicerka, zamki, kolki, Piatek-
(012)415-42-87.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin dywano-
wych, PCV, tarasów, żaluzji, montaż wykła-
dzin (012)412-72-58

**SZAFY, GARDEROBY,
ZABUDOWA WNĘK**

**DRZWIAMI PRZESUWNYMI
I SKŁADANYMI**

10 LAT GWARANCJI **FIRMY STANLEY**

*Zapraszamy do naszych
punktów usługowych w Krakowie:*

- ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75
- ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
- os. Niepodległość 3 (pawilon)
tel. 0602 188 984

**ULGA W PODATKU
RATY**

FIRMA wykona zlecenia w systemie Gips-
karton Termateks, panele sufitowe. (041)
38-32-574, 0601-53-04-99

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż,
montaż, zakład. Tel. (012)272-19-96. Sklep
Firmowy, al. 29 Listopada 103a, tel.
(012)413-47-83, Kleje, lakiery, akcesoria
hurt-detal

RENOWACJE starych mebli. 090-38-34-55.

UKŁADANIE parkietu. Schody, parapety,
balustrady, produkcja -montaż. (0-18)
44-39-578, (0602)467-125.

Ż.ŻALUJĘ, rolety- inne najkorzystniej.
012/649-76-21

ŻALUJĘ- produkcja, sprzedaż, montaż. Za-
lmax 655-74-74, 655-63-76

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

AKCESORIA dachowe, palniki, płyty styropia-
nowe laminowane, papy termozgrzewalne
W.Quandt, bezspoinowe pokrycia dachowe
„Ekosystem”. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

BLATY szalunkowe typ UFORM 200m².
(0-18)441-00-49, 441-93-80.

BLACHY-dachówkowe z posypką kwar-
cowa, aluminiowe powlekane. Trape-
zowe aluminiowe, powlekane. Atrak-
cyjne ceny. Poszukujemy dystrybuto-
rów. F.H.U. SAGITA Tel./fax: 012/648-
31-36

DESKI dębowe 4-2m³, 7-1m³. Polany 9, 33-
385 Berest.

DREWNO dachowe, deski, stemple. Sprze-
dam. Tel. (014)68-17-159

FIRMA „ZBUDUJ” oferuje pustaki żużlo-
we i betonowe, cement. (014) 790-
782.

KOLOROWA kostka brukowa, ceny pro-
ducenta, bonifikaty. Świniarsko 273.
(0-18)443-00-32, 0-601-467-054.

MATERIAŁY do dociepleń budynków „Sewaco-
Terranova” płyty styropianowe z gotowym
tynkiem „Styrobloki”. Now-Ofer (0-18)441-
33-45.

MATERIAŁY hydroizolacyjne Izohan, dodatki
uszlachetniające beton i zaprawę, farby.
Now-Ofer (0-18)441-33-45.

PARKIET, boazeria, szeroki wybór, ceny kon-
kurencyjne, produkcja, usługi. Tel. (012)
388-12-84, 090-37-98-01

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biuro-
we. 012/644-62-97

POLIWEGLANY komorowe Lexan, Marlon; płyty
trapezowe PCV. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

PRODUCENT elementów dachowych, krawe-
dziaków, tarcicy. Możliwość transportu. Dą-
browa Tarnowska, ul. Czernia 24, tel.
(014)42-34-83.

PUSTAKI betonowe, żużlobetonowe, bloczki,
kregi, poleca BETONEX. Skawina. 090-358-
448.

SPRZEDAŻ drewna tartaczego więźb dach-
owych, transport specjalistyczny (0-18)442-
05-14

STOLARNIA „Adela” oferuje parkiet, mo-
zaike, schody, parapety, ule -montaż.
(0-18)443-05-89.

UKŁADANIE kostki brukowej, flizowanie. Gwa-
rancja, szybko, solidnie. Tel. (0-14)784-384,
wieczorem.

ŁADNE okna drewniane, piec kalfowy, da-
chówkę- pilnie sprzedam. (0-12) 657-35-46

KUPNO

PŁYTY drogowe. (012)644-62-97

USŁUGI

ADAPTACJE pomieszczeń, suche tynki,
ścianki działowe, sufity podwieszane,
malowanie, tapetowanie (0602)695-
174, (0-18)443-42-93

ALARMY, domofony, wideodomofony, auto-
alarmy, urządzenia elektroniczne, zamki
„Gerda”. Montaż, serwis, gwarancja. PHU
„Czes-Pol” N.Sącz, tel.442-37-72.

BRUKARSTWO_ tanio i solidnie. tel. (012)28-
13-125- wieczorem.

BUDOWNICTWO mieszkaniowe, usługi bu-
dowlane, ocieplenia, flizy. N.Sącz, (0-
18) 443-84-74, ul.Grunwaldzka 120.

CYKLINOWANIE, układanie parkietu- paneli
(012)655-96-15

DOCIEPLANIE metodą moką. Siding. VAT.
Również jako podwykonawca. Krynica
0/602-46-19-75.

DOCIEPLANIA budynków, styropian, tynk akry-
lowy. (012)656-04-67

FLIZY, suche tynki, malowanie, tapetowanie,
docieplanie- budynków -tanie, rzetelnie (0-
18)445-61-55

INSTALACJE elektryczne, odgromowe, przyłą-
cza, remonty, pomiary, naprawy. (012)283-
63-59

KOSTKA brukowa. Sprzedaż, układanie.
„LE-PRO-MECH” Tarnów. 0602 728-
213, 0601 534-757.

KOSTKA brukowa. Sprzedaż -układanie.
(0-14)21-27-62 8.00-16.00 Tarnów, ul.
Kochanowskiego 41.

KRYCIE blachą i papą oraz malowanie da-
chów. Tel. (014)21-42-46.

USŁUGI

MALOWANIE, gładź, opalanie stolarki budow-
lanej (012)267-47-83 po 19.00

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, regipsy,
uszczelnianie okien uszczelkami silikonowy-
mi (012)414-25-10

MALOWANIE dachów, krycie papą termozgrze-
walną, konserwacja pokryć papowych. Tel.
0603/211-215.

OCIEPLANIE budynków, tynki szlachet-
ne, siding, kompleksowe wykończenie
wnętr. Stol-Gips (0-18) 441-39-63,
0/601-54-75-61.

OCIEPLANIE domów wtryskowe. (041)
311-70-34, (0-14)23-27-66.

OCIEPLANIE wtryskowe domów (0-41) 311-
71-72.

OGRZEWANIE nadmuchowe, klimatyzac-
ja. Tarnów 090 33-08-59.

OKNA, dopasowywanie, uszczelnianie, mon-
taż zaczepów, naprawy zamków. (012)654-
56-77 po 16.00.

ORLITA®
GENERALNY DYSTRYBUTOR FIRM
heroal **BECKER** Helios J+M

ROLETY
ZEWNĘTRZNE I TEKSTYLNE

ŻALUJĘ
POZIOME, PIONOWE

BRAMY
ZWIJANE

SIATKI
PRZECIWINSEKTOWE

MARKIZY
KOSZOWE I TARASOWE

PARAPETY
ALUMINIOWE ZEWNĘTRZNE

PRODUKCJA • HURT ELEMENTÓW • MONTAŻ

Kraków, ul. Puskarska 7
tel./fax 269 01 39, 269 01 80
Kraków, ul. Chelmońskiego 11a
tel. 636 12 73, tel./fax 637 80 85

OSUSZANIE. Tel. (012)636-11-44

OSUSZANIE, odgrzybianie budynków, termo-
iniekcja. Tel./fax. (0-18)26-79-022, 0/601-
53-66-25.

PANELE układanie sufit- ściana- podłoga
(012) 655-96-15

PARKIET, układanie, szlifowanie (maszyny
bezpylowe) panele, flizy (0-18)446-13-41,
262-42-74.

PARKIETY, suche tynki, solidnie, szybko.
(012)656-04-67

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciówki ze-
wnętrznej. Tel. (018)26-574-70

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej.
(0-18) 3325229.

REMONTY, regips, malowanie, tapetowanie,
flizy, panele, kasety, docieplanie mies-
kań. (0-18)442-64-77.

SOLIDNIE i tanio układanie kostki bruko-
wej. F.VAT. 0-601-46-70-54, (0-18)
443-00-32.

STUDNIE odwiercam, lokalizuję (sądcekie,
tarnowskie) „Izwiert” Nowy Sącz, (0-18)44-
116-44, (0601)536611.

ŻALUJĘ, markizy, rolety -produkcja , usługi.
Tarnów, Strusińska 10. (0-14)21-50-98,
(014)26-46-30.

NARZĘDZIA - MASZYNY

SPRZEDAŻ

**KASY
FISKALNE**

wagi sklepowe i inne

RATY, LEASING, SPRZEDAŻ

„UNIWAG”
Kraków, ul. Mogilska 69
tel./fax (0-12) 412-91-14
w godz. 9-16, sobota 9-13

DUŻĄ betoniarke po jednej budowie (250)
sprzedam (0-18)442-07-24

MASZYNY szwalnicze- kupno, sprzedaż.
Sprzedam maszyny 3-transp. 090-38-
37-56

WIERTARKA słupowa duża, maszyna portalo-
wa do cięcia metalu. (012)274-33-78.

SPRZEDAŻ

NOŻYCE uniwersalne duże do metalu, piła tar-
czowa BTB-40, manipulator spawalniczy.
(012)274-33-78

OVERLOCKI- maszyny wieloczęściowe,
stebnówki,urządzenia prasownicze.
SKLEP (012)656-34-65 (GWARANCJA
SERWIS)

ZMYWARKA do naczyń, lada chłodnicza, pod-
grzewacz do talerzy. N.Sącz 0-601-40-76-
34(33).

GILOTYNA 1000x2 mm, prasa mimośrodowa
PMW-31, strugarka do metalu. (0-12) 645-
77-44, (0-603) 215-331

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

PROJEKTOR video 3-LCD. Tel. 0602
706-408.

USŁUGI

DOMOFONY- naprawa. (012)423-59-97

FOTO usługi- faktury VAT. Tel. 0601-85-47-
46

NAPRAWA domowa RTV- video, dojazd gratis
(012)285-92-75

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek
(012)412-89-56

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNI szczenięta oraz reproduktor (0-
18)352-67-35.

BERNARDYNI, bokserki, collie, Huski.
(014)42-43-29 do 16, (014)42-42-59 po 22.

BOKSERY żółte rodowodowe (0-18)446-04-
72

BOKSERKI 12-tygodniowe sprzedam. tel.
(014)525-425 lub (014)525-824.

KOCIĘTA perskie, szynszylowe, 3-miesięczne,
taniej sprzedam. 0602-801-988

NOWOFUNDLANDA oddam. Tel. (014)21-06-06
po 19.

PSA rasy doberman (bez rodowodu), cena
do uzgodnienia. (0-18) 442-97-05.

SZNAUCERY miniaturowe- czarne, rodowodo-
we. Tel. (012)658-76-77, 657-57-17.

INNE

ZDROWIE

090-215-991, Kraków- GINEKOLOGIA

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginek-
ologiczne.

FIRMA Handlowa zaprezentuje urządzenie
komputerowe do masażu perełkowego, lecz-
niczo- oddechujące w domu klienta.
(012)658-46-05, (012)637-14-44 wew. 247

GINEKOLOG 090-690-482

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi. Łódź
0602335083.

REWELACYJNE, szybkie pozbycie się: otyłości
(10zł), żylaków (10zł) oraz powiększenie
piersi (10zł). Nowy Sącz 1, Dunajewskiego
10 skr.poczt. 126.

TURYSTYKA, SPORT

DARŁÓWKO, wczasy nad morzem, ceny kon-
kurencyjne, wrzesień. 094/314-28-02

KRYNICA -wczasy, wycieczki, dzieci, emeryci
taniej tel./fax (0-18)471-56-42.

MORZE, Mrzeżyno, wczasy (0931) 66127,
66391.

POKOJE letniskowe nad wodą w okolicy Kap-
sovar (Węgry) do wynajęcia na wypoczynek
indywidualny. Tel. (0036)824-32-149 (infor-
macja w jęz. polskim)

TANIE wczasy, zielone szkoły. Rytk
k/Piwnicznej D.W. „Relaks” (0-18)
446-90-28.

TANIE wczasy w Kołobrzegu od 20 sierpnia
do 30 września. Kwatery prywatne. Tel.
(094)35-17-576.

WCZASY w górach (szkolenia, narady). Poko-
je 2,3,4 - osobowe z łazienkami, osobodzień
z wyżywieniem już od 52,000 zł. Hotel Gór-
ski Krynica, tel./fax (0-18) 471-21-71, (0-
18) 471-54-09.

WYNAJEM pokoi- jeszcze wolne pokoje
w sierpniu za 10 zł. w Ochotnicy, pomiędzy
pięknymi górami Gorcem, Turbaczem, Luba-
niem z widokiem na Jezioro Czorsztynskie.
Przyjeźdź, zobacz, nie zwlekaj

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

OKRĘGOWA DYREKCJA
GOSPODARKI WODNEJ W KRAKOWIE
INSPEKTORAT EKSPLOATACJI WÓD
W NOWYM SĄCZU
33-300 Nowy Sącz, ul. Naściszowska 31

ogłasza przetarg nieograniczony

**NA PRZEBUDOWĘ DACHU
BUDYNKU MIESZKALNEGO**

**na działce nr 66
w Limanowej ul. Żwirki i Wigury 1**

Dokumentacja na wykonanie przebudowy oraz specyfikacja istotnych warunków zamówienia do wglądu w Nadzorze Wodnym w Limanowej, adres jak wyżej oraz w Inspektoracie Eksploatacji Wód w Nowym Sączu ul. Naściszowska 31.

Kontakt telefoniczny: mgr inż. Zbigniew Kawalec — tel. 337-22-13.

Oferty na wykonanie należy składać w Inspektoracie Eksploatacji Wód w Nowym Sączu ul. Naściszowska 31, w terminie do dnia 28.08.1998r. do godz. 10.00.

Termin otwarcia ofert 28.08.1998r. o godz. 10.00.

Wnioskowany termin wykonania robót — 15.11.1998 r.

ZARZĄD CUKROWNI „ŁUBNA” S.A.
w Kazimierzy Wielkiej

ogłasza przetarg nieograniczony

na zbycie prawa wieczystego użytkowania działki gruntu o pow. 1574 m² oznaczonej na planie miasta Kazimierza Wielkiego numerem 387/1 oraz prawa własności zabudowanego na niej zabytкового budynku mieszkalnego o pow. zabudowy 367 m², pow. użytkowej 441 m², pow. częściowego podpiwniczenia 86 m².
Obiekt częściowo wyremontowany.
Na powyższe urzędzona jest księga wieczysta.

Przedmiot przetargu jest dostępny do oglądania w dniach od 10 do 20 sierpnia 1998 r.

Cena wywołania ustalona została na kwotę 216.500 zł. (słownie: dwieście szesnaście tysięcy pięćset złotych).

Przetarg polega na zebraniu ofert pisemnych. Oferty winny być składane w zalakowanych kopertach z dopiskiem „Przetarg” najpóźniej do godziny 10 dnia 24 sierpnia 1998 r. wraz z wpłatą wadium w wysokości 10% ceny wywołania, wpłaconym na konto Cukrowni „Łubna” S.A. w Kazimierzy Wielkiej w PKO BP O/Kazimierza Wielkiego Nr 10202717-5555-270-1 lub w kasie Cukrowni. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 24 sierpnia 1998 r. o godzinie 13. Osobie wygrywającej przetarg, która następnie przystąpi do umowy notarialnej w terminie 7 dni od daty przetargu wadium zalicza się na poczet ceny nabycia. W razie odstąpienia od zawarcia umowy wadium przepada na rzecz Cukrowni „Łubna” S.A.

Przetarg może być unieważniony bez podania przyczyn.

K-2453

ZAWIADOMIENIE

Sąd Rejonowy w Tarnowie V Wydział Gospodarczy
informuje, że

postanowieniem z dnia 21.07.1998 r. (sygn. akt U/12/92)

**zostało ukończone postępowanie upadłościowe
wobec**

**KOMBINATU BUDOWNICTWA KOMUNALNEGO
W TARNOWIE**

12325/U

SĄDECKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
w Nowym Sączu

informuje, że

POSIADA GOTOWE MIESZKANIA

w budynku przy ul. Dojazdowej 9 w Nowym Sączu.

Mieszkania dwupoziomowe o pow. 95 m²
wyposażone we wszystkie urządzenia
techniczno-sanitarne oraz
w indywidualne ogrzewanie gazowe.
Cena za 1m² wynosi 1.399 zł

Spółdzielnia posiada również

DO WYNAJĘCIA w pomieszczeniach piwnicznych
LOKAL UŻYTKOWY o pow. 60 m².

Szczegółowych informacji udziela się w biurze Spółdzielni,
ul. Grodzka 30/10 w godz. 12.00 do 16.00, tel 442-18-09

2202/NS

OBWIESZCZENIE

KOMORNIK SĄDOWY
przy Sądzie Rejonowym w Dębicy

zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 983 kpc, że
w dniu 17.09.98 r. o godz. 10

w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego w Dębicy
odbędzie się

DRUGA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

położonej w miejscowości DULCZA MAŁA
stanowiącej własność dłużnika JAROSZ PIOTR,
zam. 33-225 RADOMYŚL WLK. msc. DULCZA MAŁA 11
posiadającej założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg
Wieczystych Sądu Rejonowego w Dębicy nr KW 46.570.

Nieruchomość działka zabudowana nr 1528/2 o pow. 0,31 ha
oszacowana jest na kwotę: **180.000,00 zł.**

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi **dwie trzecie wartości oszacowania** tj. kwotę **120.000,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu.

Nieruchomość tą można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

315/WB

ZARZĄD GMINY ŁĄCKO

ogłasza przetargi nieograniczone na:

I. Odbudowę nawierzchni asfaltowej wraz z podbudową na drogach w miejscowościach:

1. Łącko
2. Kicznia
3. Obidza
4. Czernie
5. Zagorzyn
6. Szczereż

II. Odbudowę następujących odcinków na potoku Czarna Woda i Zakiczańskim:

1. Odmulenie i obrukowanie potoku Czarna Woda w Łącku u ujścia do rzeki Dunajec
2. Ubezpieczenie kamienne — obrukowanie potoku Zakiczańskiego i obrukowanie przyczółka mostu w Łącku
3. Ubezpieczenie siatkowo-kamienne na potoku Czarna Woda w Łącku
4. Ubezpieczenie siatkowo-kamienne na potoku Czarna Woda w Zagorzynie
5. Ubezpieczenie siatkowo-kamienne na potoku Zakiczańskim w Kiczni

Oferty w oddzielnych kopertach: I koperta — oferta techniczna

II koperta — oferta cenowa

Oferty należy składać w Urzędzie Gminy Łącko, p. nr 10 do dnia 28.08.1998r. do godz. 8.30.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz szczegółowe informacje dot. przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy w Łącku pokój nr 4, nr tel. (0-18) 44-46-063

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 28.08.1998 r.:

I — Dla poz. 1 godz. 9.00	II — Dla poz. 1 godz. 10.30
Dla poz. 2 godz. 9.15	Dla poz. 2 godz. 10.45
Dla poz. 3 godz. 9.30	Dla poz. 3 godz. 11.00
Dla poz. 4 godz. 9.45	Dla poz. 4 godz. 11.15
Dla poz. 5 godz. 10.00	Dla poz. 5 godz. 11.30
Dla poz. 6 godz. 10.15	

Zapoznanie się ze szczegółowymi warunkami przetargu oraz specyfikacją jest jednym z warunków uznania ważności oferty.

Zadania finansowane ze środków programu „Phare — Unii Europejskiej odbudowa”.

K

RUCH
ODDZIAŁ W KRAKOWIE
PRENUMERATA

'98 IV kw.

* **ponad 2000 tytułów,**

* pisma zagraniczne, ogólnopolskie i lokalne,

* prasa codzienna, literatura fachowa, informatory, dzienniki urzędowe

Zamów prenumeratę i jedź na wakacje - jeszcze zdążysz!

Przyjmowanie zamówień:

31-548 Kraków, Al. Pokoju 5, pok. nr 3 (bud. Ekspedycji),

fax: (0-12) 411 07 81; informacje tel. (0-12) 412 69 54,

33-100 Tarnów, ul. Warsztatowa 5, tel. (0-14) 21 55 91 wew. 16,

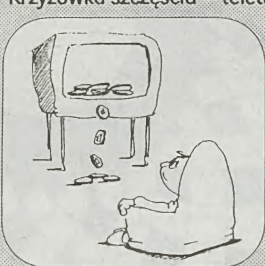
33-300 Nowy Sącz, ul. Śniadeckich 12, tel. (0-18) 443 72 13,

34-400 Nowy Targ, ul. Nadwodnia 1, tel. (0-18) 266 29 35

**Dostawa prasy w prenumeracie
jest wygodniejsza, szybsza
i tańsza... Skorzystaj !**

1918
1998

OSIEMDZIESIAT LAT "RUCH" S.A.

TVP1 7.00 Kawa czy herbata? (audiotele: 0-70055560-2) 8.05 Frasier — serial komediowy produkcji USA 8.30 Wiadomości 8.40 Prognoza pogody 8.45 Dla dzieci: Lato z Halałą 9.10 Frida — serial dla dzieci, Norwegia 9.35 Dla dzieci: Wąż ogrodowy 10.00 Jankesi i konfederaci — serial obycz. Wojna Północy z Południem trwa już ponad rok. Szala zwycięstwa powoli zaczyna przechylać się na stronę Unii, czyli wojsk Północy. Jesienią 1862 roku prezydent Abraham Lincoln oficjalnym aktem znosi niewolnictwo w Stanach Zjednoczonych. Jest to poważny cios wymierzony w samo serce patriarchalnego Południa. 10.55 Lumen 2000 — cykl dokumentalny 11.25 Lato z Magazynem Notowań: Podkarpackie uzdrowiska, Wśród kęp i lasów 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn 12.20 Co w kraju piszczy 12.40 Klan — telenowela, Polska 1997, reż. Paweł Karpiński 13.35 Kino letnie: A teraz coś z zupełnie innej beczki — komedia, W. Bryt., 1971 Film jest składanką najbardziej znanych skeczy słynnej brytyjskiej grupy komików „Latający cyrk Monty Pythona” przeplatanych sekwencjami animowanymi autorstwa Terry’ego Gilliamy. Wśród filmowych scenek jest m. in. opowieść o mężczyźnie porwanym przez dziecięcy gang, podróżniku-badacz, który znajduje ślady ekspedycji zorganizowanej rok wcześniej oraz historyjka o niemej papudze i instrukcja korzystania z rozmówek węgiersko-angielskich... 15.20 RAJ — wydanie wakacyjne 15.45 Przygody Bystrego Billa — film anim. USA 16.15 Moda na sukces — serial 16.40 Nowy system emerytalny — program publicystyczny 17.00 Teleexpress 17.25 Sekrety Weroniki — serial, USA 1997, wyk. Kirstie Alley  17.50 Lato z dokumentem: Bartoszewski — film dok. 18.50 Flesz — Wiadomości oraz Prognoza pogody 19.00 Wieczorynka: Mały Miś 19.30 Wiadomości 20.10 Matki, żony i kochanki — serial 22.00 Jaka Polska? 22.10 W centrum uwagi 22.25 Pilce od lipca do lipca 23.00 Wiadomości oraz Sport 23.10 Res Publica — film dok. 23.55 Balet zza kulis — reportaż 0.15 Strach nad miastem — dramat krym., Francja 1975, reż. Henri Verneuil, wyk. Jean-Paul Belmondo, Charles Denner 2.15 Na skraju: Bariery Polecamy... ● Strach nad miastem — inspektorzy Letellier i Moissac pracują nad sprawą śmierci Nory Elmer, która wyskoczyła z 17 piętra wieżowca. W tym samym czasie Letellier prowadzi także sprawę napadu na bank. W czasie pościgu bandyta zastrzelił przypadkowego przechodnia. Prasa oskarża inspektora, że swą brawurą pośrednio spowodował tragedię. Zapracowany policjant nieco mniej czasu poświęca śmierci Nory. Jej psychopatyczny morderca zapowiada, że dokona serii wyroków na rozwieszonych kobietach... 0.15	TVP2 7.05 Dziennik krajowy 7.25 Leśny patrol — serial przyg. 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 W labiryncie — serial obycz. 9.00 Trzecia granica — serial przyg. 10.00 Wakacyjny kurs języka ang. 10.10 Jak kochały... Jane Fonda Jane Fonda zaczęła swą karierę od pracy w agencji modelek. Jej zdjęcia szybko znalazły się na okładce Vogue. Kiedy jej pierwszy film „Tall Story” nie odniósł sukcesu, Jane opuściła Hollywood i wyjechała do Francji. Tutaj zauważył ją Roger Vadim — stała się jego kolejną zdobyczą. Do Stanów wróciła w 1968 roku. Kolejne lata zaowocowały udanymi kreacjami w „Klute”, „Powrocie do domu” oraz „Chińskim syndromie”. Zawodowym sukcesom towarzyszyły jednak niepowodzenia prywatne... 10.35 Legendy wyspy skarbów — serial 11.00 Anna Maria idzie własną drogą — serial obycz. 11.50 Program publicystyczny 12.30 Familiada — teleturniej 13.00 Panorama 13.20 Dziennik krajowy 13.40 Relaks z... Krakowa Program, który przybliży widzom całego kraju wydarzenia w stolicy kulturalnej Polski: koncerty, festiwale, spektakle. 14.50 Zobaczysz w jednym dniu: Rzeszów — Łeżajsk — Przeworsk 15.10 Przystanek Alaska — serial obyczajowy  16.00 Panorama 16.10 W okolicy Stwórcy 16.30 Krzyżówka szczęścia — teleturniej  17.05 Dla młodych widzów: Wehikuł czasu 17.30 Program lokalny 18.00 Panorama 18.10 Program lokalny 18.35 Va banque — teleturniej 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają 19.30 Wyspa przygód — serial przyg. 20.05 Sielska kraina — film muz., USA 1992, reż. Christopher Cain, wyk. George Strait, Lesley Ann Warren 22.00 Panorama 22.35 Sport telegram 22.40 Kocham kino: Moje życie psa — dramat obycz., Szwecja 1985 Szwecja, lata 50. 12-letni Ingemar Johansson mieszka wraz z chorą na gruźlicę matką i starszym bratem Erikim. Pogodny nastolatek stworzył sobie życiową filozofię, która pomaga mu z dystansem traktować wszystkie kłopoty i przykre strony życia... 0.25 Koncert dla Europy Polecamy... ● Sielska kraina — Dusty Wyatt Chandler jest znanym piosenkarzem country, ale sława i sukces nie satysfakcjonują go i coraz bardziej męczą. Zmęczony nocnymi koncertami, decyduje się na zerwanie z show biznesem, swoim menedżerem i przyjaciółmi. Wraca na wieś, gdzie pragnie odnaleźć samego siebie... Film jest aktorskim debiutem znanego amerykańskiego gwiazdora muzyki country — George’a Straita. 20.05	TELEWIZJA KRAKÓW 8.00 Kronika 8.10 Cyklomotoabecadło — program publicystyczny (powt.) 8.35 Maria z przedmieścia — serial fabularny prod. meksyk., reż. Beatriz Sheridan, wyst. Iran Eory, Ricardo Blume — odc. 101, 102/185 9.30 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim. 9.50 Opowieści o mądrym królu — serial animowany prod. izraelskiej, reż. Rony Oren — odc. 18/26 10.00 Podróże bez biletu — program popularno-naukowy dla młodzieży — odc.8/26 10.25 Dzikie, dziwne i nieznanne — czyli świat dzikich zwierząt — ameryk. serial dokument. dla młodzieży 10.50 Dzisiaj Białystok — magazyn ośrodków regionalnych TVP 11.20 W starym dworku, czyli niepodległość trójkątów — polski film obyczajowy 13.05 Lecznica doktor Bramwell — angielski serial obyczajowy, reż. David Tucker, wyst. Jemma Redgrave Młoda lekarka, Eleonora Bramwell, pragnie nieść pomoc najuboższym. Gdy traci pracę w szpitalu, otwiera lecznicę w dzielnicy slumsów — odc. 22 14.00 Z kart krakowskiego archiwum — (powt.) 14.15 Myslovitz — live — cz. I — koncert 15.00 Program dnia 15.05 Nasza antena 15.10 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim. — (powt.) 15.35 Opowieść o mądrym królu — serial anim. prod. izraelskiej, reż. Rony Oren — odc. 18/26 (powt.) 15.45 Podróże bez biletu — program popularno-naukowy dla młodzieży — odc. 8/26 (powt.) 16.10 Dzikie, dziwne i nieznanne — czyli świat dzikich zwierząt — ameryk. serial dokument. dla młodzieży (powt.) 16.30 Druga B — francuski serial dla młodzieży, odc. 47/52 17.00 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci (powt.) 17.15 Kundel buri i kocury — program dla miłośników zwierząt 17.30 Pejzaż regionalny 18.00 Nasza antena 18.10 Kronika 18.35 Maria z przedmieścia — serial fabularny prod. meksyk., reż. Beatriz Sheridan, wyst. Iran Eory, Ricardo Blume — odc. 101, 102/185 (powt.) 19.30 Dzisiaj Białystok — magazyn ośrodków regionalnych TVP (powt.) 20.00 W starym dworku, czyli niepodległość trójkątów, polski film obyczajowy, reżyseria Andrzej Kotkowski, występują: Beata Tyszkiewicz, Gustaw Holoubek, Grażyna Szapołowska 21.50 Kronika 22.00 Sport 22.05 My Dying Bride — cz. II — koncert 22.50 Człowiek zwany Łazarzem — ameryk. serial histor., wyst. Robert Ulrich, Natalija Nogulich, Isabelle Townsend Sensacyjny serial zrealizowany w westernowej konwencji — odc. 5/20 23.35 Zakończenie programu  ● W starym dworku — scenariusz według wątków twórczości S.I. Witkiewicza. 20.00	POLSAT 6.00 Poranek z Polsatem 7.45 Polityczne graffiti 7.55 Poranne informacje 8.00 Garfield, doc. 56 — serial 8.30 Znak Zorro, odc. 51 — serial 9.00 Tarzan, odc. 51 — amerykański serial przygodowy 9.30 Żar młodości, odc. 505 — kanadyjski serial obyczajowy  10.30 Przyjaciele, odc. 34; USA 1994; wyk. Jennifer Aniston, Courtney Cox, Lisa Kudrow 11.00 Roseanne, odc. 81; USA 1988-1996; prod. Roseanne, Tom Arnold 11.30 Księżyc nad Miami, odc. 12; USA 1993; wyk. Bill Campbell, Ally Walker, Lysette Anthony 12.30 Kalambury — program rozrywkowy Przygotowane przez autorów programu hasła poznaje jedna osoba i stara się pokazać je pozostałym uczestnikom zabawy. Reguły gry pozwalają przy tym posługiwać się jedynie kartką papieru i flamastrem, dopuszczając też pokazywanie na migi. 13.00 Rykowisko — program muz. dla młodzieży 13.30 Kuba zaprasza — program Kuby Szylińskiego 14.00 Polsat gwiazd — program rozrywkowy 14.00 Multimedialny odlot — magazyn komputerowy 15.00 Maski (odcinek 14) — serial animowany produkcji USA dla dzieci 15.25 Lato z Polsatem — program rozrywkowy 15.50 Michael Logozzo gorąco poleca — magazyn kulinarny 16.00 Informacje 16.15 Lato z Polsatem 16.45 Dziewięciu wspaniałych: gra — zabawa 17.15 Rykowisko 17.45 Przyjaciele, odc. 35; USA 1994; wyk. Jennifer Aniston, Courtney Cox 18.15 Roseanne (82) — serial 18.45 Informacje 19.00 Znak Zorro, odc. 52; USA 1990; reż. Ron Satloff, Michael Vejar  19.30 Tarzan, odc. 52 — amerykański serial przygodowy 20.00 Moloney (19) — serial USA Peter Strauss w roli doktora Nina Moloney’a, doświadczonego psychiatry, który współpracuje z departamentem policji w północnej dzielnicy Los Angeles, w Hollywood. 20.50 Losowanie LOTTO 21.00 Ostry dyżur (39) — serial 21.55 Meandry prawa (10) — serial 22.55 Wyniki losowania LOTTO 23.00 Informacje i biznes informacje 23.20 Polityczne graffiti 23.30 Lekarz i czarownik; Włochy, 1957; reż. Mario Monicelli, wyk. Vittorio De Sica, Marcello Mastroianni, Marisa Merlini, 1.10 Na topie 1.40 Soundtrack 2.20 Afficionado 2.50 ROM Polecamy... ● Lekarz i czarownik — znachor Don Antonio (De Sica) sprawujący opiekę nad mieszkańcami ubogiej wioski, wszelkimi sposobami usiłuje zdyskredytować młodego lekarza (Mastroianni). Przybysza bierze w obronę zakochana w nim dziewczyna. 23.30	tvn 6.15 „Jolanda” (151) — telenowela 6.45 Telesklep 7.15 „Hardcastle i McCormik” (32) — serial sens. prod. USA 8.15 „Kucyki i przyjaciele” (33) — serial anim. dla dzieci 8.35 „Zwierzątka ze sklepu” (13) — serial anim. dla dzieci 9.00 „Szkoła złamanych serc” (216) — serial dla młodz. 9.30 „Nieśmiertelny” (53) — serial przyg. prod. USA  10.30 „Wędrowiec” (3) — serial przyg. 11.30 Gotuj z Kuroniem — program kulinarny 12.00 Ludzie w drodze — program reporterów TVN 12.30 „Manuela” (57) — telenowela prod. argentyńskiej 13.30 „Jolanda” (151) — telenowela prod. argentyńskiej 14.00 Telesklep 14.30 „Kucyki i przyjaciele” (odcinek 33) — serial animowany dla dzieci 14.55 „Zwierzątka ze sklepu” (odcinek 13) — serial animowany dla dzieci 15.20 „W naszym kręgu” (93) — serial dla młodzieży  15.45 „Szkoła złamanych serc” (216) — serial dla młodzieży 16.15 „Nieśmiertelny” (53) — serial przyg. prod. USA 17.15 TVN Fakty regionalne 17.30 Co za dzień — program rozrywkowy 18.00 „Magnum” (32) — serial sens. prod. USA  19.00 TVN Fakty 19.24 Sport 19.29 Pogoda 19.30 „Więzy rodzinne” (42) — serial komediowy prod. USA 20.00 „Hoffa” — film prod. USA (1992), reż. D. De Vito wyk.: Jack Nicholson, Danny De Vito 22.35 „Przez piekło do zwycięstwa” — film prod. włosko-franc. (1979) Powikłane losy szóstki przyjaciół w zawierusze wojennej. 24 sierpnia 1939 roku w Paryżu w restauracyjce na brzegu Sekwany Francuzi — Fabienne i Maurice, Anglik — Dick oraz Amerykanie — Ray i Brett świętują zwycięstwo swego niemieckiego kolegi Jurgena w regatach wioślarskich... 0.35 Nocny tramwaj TVN 1.20 „Magnum” (32) — serial 2.10 Granie na ekranie — pr. rozr. Polecamy... ● Hoffa — Jack Nicholson jako legendarny przywódca związkowy, James R. Hoffa — założyciel związku zawodowego kierowców ciężarówek, nieprzejednany bojownik o prawa kierowców, występujący zarówno przeciwko władzom, przedsiębiorcom, policji i mafii. Postać przez jednych uważana za Robin Hooda, obrońcę uciśnionych i prawie świętego, przez innych za gangstera, hipokrytę i złodzieja. 20.00 (w)
--	---	---	---	---

Stacje telewizyjne regionalne

RTK

17.00 Wyspa Niedźwiedzi — bajka
18.00 Na horyzoncie — serial dok.
18.30 Nowa fala 74,5 MHz — serial obycz.
19.30 Mike Tyson — Upadek wojownika — film dok.
20.30 Próba mikrofonu — film dok.
21.00 Bellamy — serial sens.
22.45 Wyścigi motocykli 500 ccm-GP94 — serial dok.
23.15 Szaleństwa Panny Ewy — komedia

PTK 2

18.00 Sąd krym. — serial krym.
19.15 Tajemnice natury — serial dok.
19.45 Program muz. 20.00 Piknik

pod wiszącą skałą — dramat psych.
21.30 In Your Ear — program muz.
22.00 Wysłaniec — film przyg., USA
1995 23.30 Muzyczne dobranoc

KABLOWA

9.00 Westgate — serial sensac.
10.00 Tego już za wiele — serial kom.
10.30 Życie Kamila Kuranta — serial obycz.
12.00 Inwazja pogaństwa: Oszustwo stulecia — serial dok.
13.00 Santa Barbara — serial obycz.
14.00 74,5 Nowa fala — serial 15.30 Fort Boyard — teleturniej
17.00 Santa Barbara — serial obycz.
18.00 74,5 Nowa fala — serial obycz.
19.30 Świat i cztery kąta — magazyn
20.00 Tego już za wie-

le — serial 20.30 Chłodny odcień błękitu — dramat obycz., USA 1987
22.00 To jest kino — magazyn 22.30 Smak muzyki — magazyn 23.00 Niewinna i czysta — komedia erot., Włochy 1981
0.30 Wrestling 1.30 Różowa seria — serial erot.

TAT

17.30 Z księgarskiej półki 17.45 Studio TTK 18.00 Program muzyczny 18.30 Aktualności tarnowskie 19.00 Jednym śladem — mag. motoryzacyjny 19.30 Zebra 20.30 Aktualności tarnowskie. 20.45 Co sądzą Tarnowianie 21.00 Zebra 22.30 Smak muzyki 24.00 Sporty ekstremalne

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV Katowice

9.30 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — serial anim.
9.55 Opowieść o mądrym królu — serial 10.00 Podróż bez biletu 10.25 Dzikie, dawne i nieznane — czyli świat dzikich zwierząt 10.50 Dzisiaj Rzeszów — reportaż 11.20 W starym dworku, czyli niepodległość trójkątów — dramat psych., Polska 1985
13.10 Maria Celeste — serial obycz.
13.50 Nasz sklepik — serial obycz.
14.25 Lucky Luke — serial anim.
15.10 Król Artur... — serial anim.
15.35 Opowieść o mądrym królu — serial anim.
15.45 Podróż bez biletu 16.10 Dzikie, dawne i nieznane 16.30 Życie na gorąco — magazyn 17.05 Kto pyta nie błądzi 17.30 Schlesien Journal — magazyn 18.30 Maria z przedmieścia — serial obycz.
19.30 Dzisiaj Rzeszów — reportaż 20.00 W starym dworku... — dramat psych.
22.15 Namietność — serial obycz.
22.50 Człowiek zwany Łazarzem — serial hist., 23.40 Co słysać w muzyce — magazyn

Wielka gra — teleturniej 18.15 Tylko muzyka 19.15 Dobranoc: Lis Leon — serial anim.
20.00 Życie na gorąco: Wiedeń — serial sensac.
21.30 Piosenki na temat imion — program muz.
21.50 Wieczór reporterski: Zmierzch emigracji — rozmowy paryskie — film dok.
23.05 Teatr TV — Wakacje z komedii: Robert Brutter/Maciej Dutkiewicz — Myski 23.45 Małe ojczyzny: Dobry duch Przedborza — film dok.

RTM 2

10.30 Po zmroku, kochanie — film krym., USA 1990 12.30 Cobra — oddział specjalny — serial sensac.
13.20 Ukryta kamera — program rozrywk. 13.30 Teleshopping 14.00 Campbellowie — serial famil.
14.50 Słodka dolina — serial dla młodzieży 15.10 Siódemka dzieciakom — serial anim.
16.40 Ukryta kamera — program rozrywk. 17.00 Robin Hood — serial przyg.
18.00 Sunset Beach — serial obycz.
18.50 7 minut — wydarzenia dnia 19.00 Prawo i bezprawie — serial sensac.
19.55 Bob Roberts — film obycz., USA 1992 21.45 Federalni — serial sensac.
22.35 Crime Story — serial krym.
23.30 Robin Hood — serial przyg.
0.25 Prawo i bezprawie — serial sensac.

POLONIA

14.30 Top Shop 17.15 Babar — serial anim.
17.45 Celeste — telenowela 18.40 Werdykt — talk show 19.10 Auto salon — magazyn 19.40 Klub Hawaje — serial dla młodzieży 20.10 Top Shop 20.40 Stellina — serial

21.30 Bliżej filmu — magazyn 22.00 Atak potworów: Atak Zombi — horror

POLSAT 2

9.30 Nieustraszone — serial krym. 10.30 Wrestling... — serial USA 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Tajemnicza dama — telenowela 14.00 Na tropie 14.30 Junior — show 16.00 Nieustraszone — serial krym. 17.10 Sally czarownica — anim. 17.35 Power Rangers — serial 18.00 Błękitna krew — serial 19.00 Tajemnicza dama — telenowela 20.10 Pogromcy zła — serial 21.00 Piorot 3 — Śmierć w chmurach — film sens. 22.50 Eddie i Cruisers — film obycz. 0.05 Przytul mnie — program muz.

Nasza TV

10.00 Antonella (65) — serial 10.45 Dwa oblicza miłości (27,28/80) — serial obycz. 12.30 Farm aid — koncert 13.00 Na ryby — magazyn wędkarski 14.15 Antonella (66) — serial 15.00 Szczęśliwa ósemka — propozycja do listy przebojów 15.05 City (149) — serial, USA, wyk. Morgan Fairchild, Jane Elliot, Corey Page, Catherine Hicks 15.30 Loving (22) — serial, USA 16.00 Don Kichot (13) — serial anim. dla dzieci 16.30 Tajemnica wybrzeża (13) — serial przyg. dla dzieci 17.00 Telemuzyka 17.30 Traf w dziesiątkę — Lato w Studio AGNES 18.15 Dwa oblicza miłości (29,30/80) — serial obycz. 20.05 Gregory K. zmienia rodziców — dramat obycz., USA 1993 22.00 Winetka Road (1) — serial, USA 23.00 Wieczór gwiazd 23.30 Zbrukany anioł — film sens., Francja 1991

Telewizje satelitarne

Discovery Channel

17.00 Podróż na chybł-trąfil 17.30 Najlepsze samochody II: Lamborghini 18.00 Eksperymenty lotnicze 18.30 Jurassic: Początki ludzkości 19.00 Na ratunek przyrodzie 19.30 Dzikie Discovery: Tajemnice wędrownych ptaków 20.30 Tajemnicze moce: Ostrzeżenia z przyszłości 21.00 Magazyn Discovery: Katastrofy powietrzne 23.00 Bliskie spotkania z UFO 0.00 Najszybsze samochody 1.00 Pierwsze loty: Eksperymenty lotnicze 1.30 Najlepsze samochody II: Lamborghini 2.00 Niewyjaśnione: Sfinks i tajemnica piramid

EUROSPORT

8.30 Kolarstwo górskie: VTT Tour we Francji 9.00 Koszykówka: XIII MŚ mężczyzn w Atenach — finał 10.00 Narciarstwo klasyczne: Konkurs skoków na igelicy w Stams 11.30 Eurogol — magazyn 13.00 Playlife — magazyn 13.30 Kolarstwo górskie: VTT Tour we Francji 14.00 Automobilizm: Wyścigi BTCC w Thruxton 15.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Cincinnati 16.30 Piłka nożna: Miniturniej w Udi-

ne 19.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Cincinnati 21.00 Piłka nożna: Runda wstępna Pucharu UEFA 0.00 Kolarstwo górskie: VTT Tour we Francji — 3 etap 0.30 Automobilizm: Rajdowe MŚ — rajd Nowej Zelandii

SAT 1

12.00 Vera w południe: Nasze małżeństwo nie wytrzyma tygodnia dłużej. 13.00 Sonja: Wcześniej byłem rasistą 14.00 Mission: Impossible — serial 15.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc — serial krym. 16.00 Słoneczny patrol — serial 17.00 Każdy z każdym — teleturniej 19.10 Najśmieszniejsze spoty reklamowe świata 19.45 Gruby i Belg — dowcipy i skecze 20.15 Salomonowy wybór — dramat obycz., USA 1992 22.10 Akta 98/33 — magazyn 23.15 Playboy: Nagie fakty o Anni Nicole Smith — film erotyczny, USA 1995 0.55 Uomini Duri — film krym., Włochy/Francja 1973

PRO 7

9.15 Kto tu rządzi? — serial obycz. 9.50 Tylko prawidłowe zagrania — dramat obycz., USA 1983 11.30 Żar tropików — serial krym. 12.30 Ma-

łock — serial krym. 13.30 SAM — magazyn 14.00 Arabella Kiesbauer: Znów jest moda na romantyzm. 16.00 Szpital Dobrej Nadziei — serial obycz. 16.55 Simpsonowie — serial anim. 17.25 Alf — serial kom. 17.55 Kroniki Seinfelda — serial kom. 18.30 Bill Cosby Show 19.00 taff — magazyn 19.30 Wiadomości 19.45 taff — wydanie specjalne 20.15 Całe życie nie wystarczy — thriller, Niemcy 1996 23.15 Silk Stalkings — serial krym. 0.15 Z archiwum X — serial fantast., USA/Kanada 1996

9.00 Co jest grane? 10.00 Planeta Viva 11.00 Chartisty — notowania list przebojów 12.00 Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Nowości Vity — premiery i debutanci 14.00 Co jest grane? 15.00 Interaktiv-Livé — teledyski na telefon 17.00 Chartisty 19.00 Planeta Viva — magazyn 20.00 Film ab — magazyn 21.00 In Luv — talkshow 23.00 Wah Wah — magazyn 0.00 Nocny ekspres

10.00 Planeta Viva 11.00 Chartisty — notowania list przebojów 12.00 Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Nowości Vity — premiery i debutanci 14.00 Co jest grane? 15.00 Interaktiv-Livé — teledyski na telefon 17.00 Chartisty 19.00 Planeta Viva — magazyn 20.00 Film ab — magazyn 21.00 In Luv — talkshow 23.00 Wah Wah — magazyn 0.00 Nocny ekspres

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Gregory zmienia rodziców — dramat obycz., USA
Nasza TV, godz. 20.05

Bohaterem tego filmu jest 12-letni chłopiec, który wraz ze swoimi braćmi bardzo przeżywa konflikt między matką i ojcem. Dzieci ciągle utrzymywane są w niepewności do kogo należą i gdzie jest ich dom. Rodzice w końcu rozwodzą się, jednak każde z



nich walczą o prawa do wychowywania dzieci. Chłopcy zostają rozdzielni, przeżywają to, iż mieszkają trochę u ojca, trochę u matki. Ostatecznie opieka społeczna odbiera dzieci matce, uznając ją za nieodpowiedzialną. Główny bohater zostaje adoptowany, ale potrzebna jest na to zgoda sądu. Chłopiec sam robi wszystko, aby to osiągnąć. Czy mu się uda?

Reż. Linda Otto, wyk. Joseph Gordon-Levitt, Kathleen York, Bill Smitrovich, Daniel de Santo (90 min), USA 1993 r.

Wybierz, obejrzyj — warto!

Wysłaniec — film przygodowy, USA
PTK2, godz. 22.00

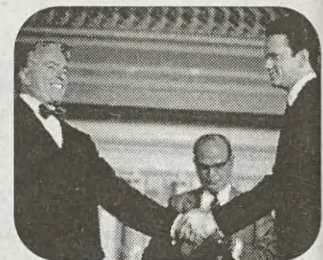
Reżyserowi Clyde'owi udało się zaangażować wielką gwiazdę muzyki pop — Davida Bowie, który doskonale prezentuje tu swoje możliwości aktorskie. „Wysłaniec” to ciekawy, rodzinny film opowiadający o Eddie Chandlezie, który nie jest złym chłopcem, ale, jak to zwykle bywa, obraca się w nieciekawym towarzystwie. Przez swych znajomych często wpada w tarapaty, przysparzając swojej matce mnóstwo kłopotów...

Reż. Craig Clyde, wyk. Vincent Kartheiser, David Bowie, Mary McDonough, Geoffrey Lower, USA, 1995 r.

Bob Roberts — film obycz., USA
RTL7, godz. 19.55

Bob Roberts jest śpiewakiem w stylu folk, mającym wielkie ambicje polityczne. Popularność swych reakcyjnych songów sprytnie wykorzystuje w kampanii wyborczej o fotel senatorski w Pensylwanii. W czasie przedwyborczej agitacyjnej podróży, na motocyklu i w mundurze z czarnej skóry, Roberts propaguje powrót do

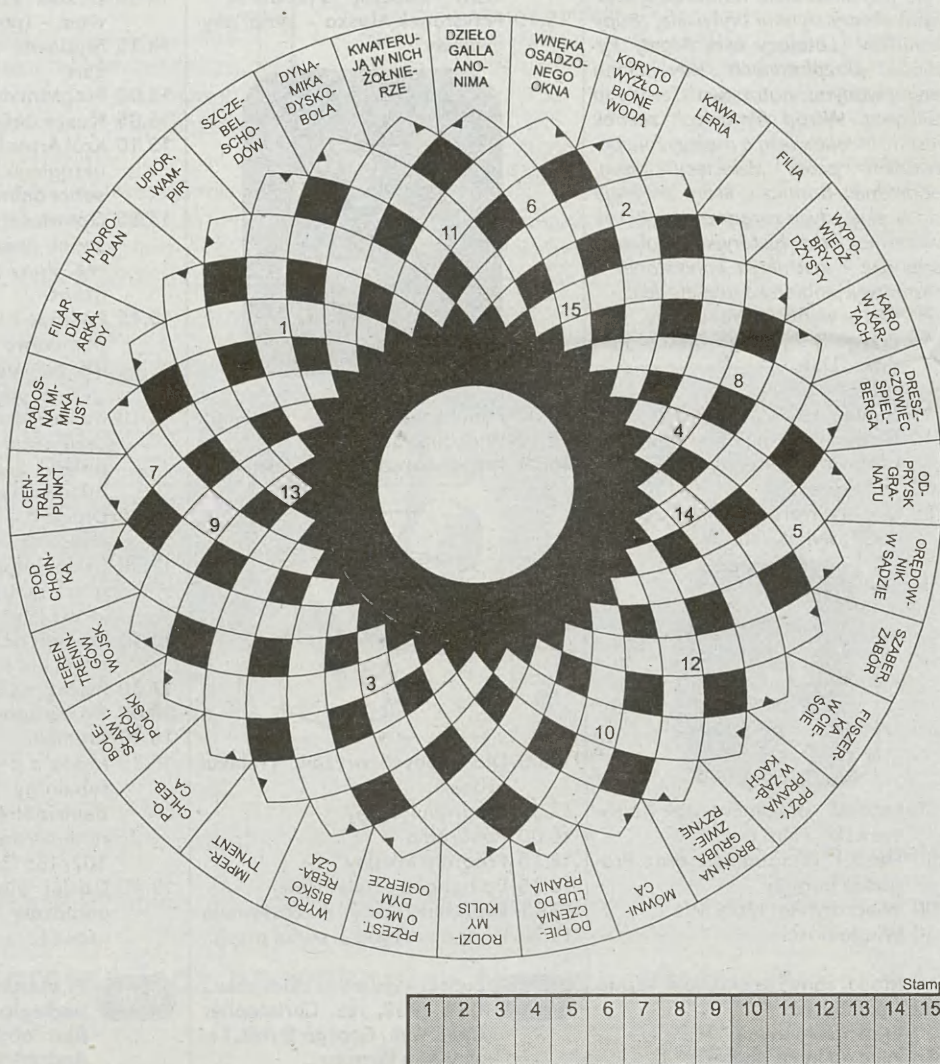
tradycyjnych wartości polityki prawa i porządku. Opętany władzą, bez skrępowania wykorzystuje dla swoich konserwatywnych idei pozornie liberalne treści kultury pop. W szczytowym punkcie walki wyborczej dziarski Roberts nie cofa się przed fikcyjnym, morderczym zamachem na samego siebie, aby skutecznie manipulować nastrojami wyborców. Media dają się nabrać na tę grę o władzę. W dobie szybkich obrazków funkcjo-



nujących bez słów i tła, jest to pomoc w zdobyciu przez Roberta jeszcze większej popularności... Debiut reżyserski Tima Robbinsa — nadziei amerykańskiego filmu autorskiego, sławiony był przez fachową prasę jako udana satyra na polityczną sytuację w USA.

Reż. Tim Robbins, wyk. Tim Robbins, Giancarlo Esposito, Ray Wise, Gore Vidal, USA 1992 r.

Rozeta panoramiczna — (TV - 270)



Dziś mecz WISŁA – TRABZONSPOR

Z piłkarzami przyleciały skrzynie z żywnością i kucharz
Wylądowali punktualnie



Fot. Adam Wójnar

Punktualnie o godzinie 9.10 na lotnisku w Balicach — po locie trwającym 2 godziny i 40 minut — wylądował czarterowy Boeing 737, którym przybyli do Krakowa piłkarze, trenerzy i oficjele Trabzonsporu, wraz z grupą dziennikarzy. Czekali na nich trzy komfortowe autokary, specjalny wóz bagażowy oraz kilka limuzyn. W naszym mieście Turcy przebywać będą do dziś, do godzin wieczornych. Jako miejsce zakwaterowania wybrali hotele Continental (dla drużyny) oraz Forum (dla oficjeli i dziennikarzy).

Odprawa paszportowo-celna przebiegła nadzwyczaj sprawnie. W ciągu dwudziestu minut cała — jak na nasze realia — liczna ekipa była już w Polsce. Wszyscy swobodni, śmiechliwi, chcący jak najszybciej znaleźć się w mieście. Zainteresowali się też pracującymi w balickim porcie paniami. Fotoreporterzy zaś bez przerwy błyskali fleszami. Akurat temu trudno się dziwić, Polki w większości są przecież kobietami z klasą...

Angielski trener Trabzonsporu, 61-letni **Gordon Milne**, zabrał do Krakowa 22 piłkarzy, w tym trzech bramkarzy, chociaż do dzisiejszego meczu z Wisłą będzie mógł wystawić tylko 17 zawodników. Cóż, reszta zaliczy interesującą wycieczkę. Na powitanie Milne powiedział: — *Nie znamy Wisły, nie wiemy jak gra, co prezentuje. Trochę szkoda, że poznanie odbędzie się już*

w trakcie pucharowego meczu. Jaką przyjmie taktikę? Raczej defensywną, zagramy chyba systemem 4-4-2...

Grupa tureckich oficjeli liczy 30 dżentelmenów, natomiast dziennikarzy i fotoreporterów przyleciało do Krakowa blisko czterdziestu. Obok bagażu sportowego przywieźli Turcy skrzynie z własną żywnością, a także kucharkę.

Po czterodniowej eskapadzie do Trabzonu wzmiankowanym Boeingiem powrócili do domu także trener **Jerzy Kowalik**, który „szpiegował” rywala „Białej Gwiazdy” oraz odpowiedzialny za stronę organizacyjną **Marek Konieczny**. Przylecieli w dobrych humorach; przede wszystkim zadowoleni, że są u siebie...

— *Turcy nie przyjęli nas specjalnie gościnnie* — stwierdził trener **Kowalik**. — *Prezentowa-*

li klasyczną „spychotkę”. Kiedy będzie mecz? Zobaczycie, między dziewiętnastą a dwudziestą... Jakie hotele są najlepsze? Nie mamy pojęcia... Kiedy lećcie do Krakowa? W niedzielę, albo w poniedziałek... I tak przez cały czas pobytu. Odnosi się zaś ich meczu, to najwyraźniej nie udało się Trabzonsporu. Ale tak często bywa w chwili inauguracji ligowych zmagani. Rywal zaskoczył ekipę z Trabzonu pressingiem. Oczywiście nakreśliłmy ten występ i szczegółowo będziemy go analizować. Jedno jest pewne — czeka nas szalenie trudne zadanie.

Dodatkowymi atrakcjami pobytu w Turcji była obserwacja organizacji spotkania i zachowania tamtejszych kibiców. Cóż, nikogo nie dziwiła na trybunach umundurowani osobnicy z kałasznikami gotowymi do strzału (ostrą amunicją oczywiście...). A kibice? Pożegnali swoich piłkarzy kamieniami, cegłownikami i innymi twardymi przedmiotami. Skąd je wzięli? Teren wokół stadionu przypomina bowiem bałaganiarski plac budowy, nie ma więc problemu z dobrojeniem.

Wojciech BATKO

Campbell obejrzy mecz z trybun

Nie stracić gola...

Dziś o godzinie 17.00, na stadionie przy ulicy Reymonta, rozpocznie się mecz rundy wstępnej piłkarskiego Pucharu UEFA, Wisła — Trabzonspor. Spotkają się więc brązowi medaliści rozgrywek ekstraklasowych w Polsce i Turcji.

Z pewnością więc trybuna wiślickiego obiektu zapełnią się kibicami w... dopuszczalnej, ze względów bezpieczeństwa, liczbie. Dla sympatyków piłkarstwa i „Białej gwiazdy” przygotowano więc 12 tysięcy wejściówek. Niedawna konfrontacja z Waliżcykami z Newtown była dla Wisły klasycznym spacerkiem. Teraz już jednak zaczynają się schody. Potwierdzają to choćby słowa **Jacka Cyzi**, który w latach 1991-93 grał w Trabzonsporze, a wczoraj spotkał się z dawnymi kolegami: — *Z kilkoma chłopakami występowałem będąc w Turcji. W zasadzie każdy z nich*

jest byłym lub aktualnym reprezentantem tego kraju. Poza tym stać ich na zatrudnienie niezłej klasy obcokrajowców. Dlatego Trabzonspor to naprawdę bardzo groźny zespół, obyty w pucharowej rywalizacji. Jeśli Wisła marzy o awansie, to w pierwszym meczu powinna zwyciężyć różnicą minimum dwóch goli i to bez strat własnych!

Wczoraj Turcy trenowali przy Reymonta, wiślaczy zaś w tym samym czasie na boisku Zwierzynieckiego. Ale jedni i drudzy oddelegowali „szpiegów”. Trenerzy zaś byli nader spokojni...

— *Właściwie Wisła jest dla nas wielką niewiadomą* — stwierdził **Gordon Milne**. — *Z drugiej strony jednak nie ma już teraz w Europie łatwych rywali i łatwych meczów. Nie zagra Campbell, którego nie zdążyliśmy zgłosić do UEFA. Na uraz tygodni narzekę z kolei Unal. Czy mogę już teraz podać skład? Owszem, ale tego nie zrobię...*

— *Pracowałem w Turcji, znam styl ich gry, znam też paru zawodników* — oświadczył **Franciszek Smuda**. — *To dobry technicznie, waleczny zespół. Na pewno jest faworytem. Jeśli w pierwszym meczu nie stracimy gola, to będę zadowolony. Do dyspozycji mam szeroką kadrę, gdyż na „I-4” jest tylko Radek Kałużny. Skład? Jestem zgodny z trenerem Milnem.*

(W.B.)

Wicemistrz Europy Karel Rada

To nie jest „szpetna” drużyna!

Należy do grona podstawowych ogniw zespołu Trabzonsporu, czeski defensor, wicemistrz Europy sprzed dwóch lat, 27-letni **Karel Rada**. W Balicach pojawił się w twarowym dresie (podobnie jak pozostali piłkarze) oraz z gustowną aktówką. Chętnie też zgodził się na krótką rozmowę.

— *Zupełnie nie znamy Wisły* — stwierdził na wstępie **Karel Rada**. — *Może uda się coś podpatrzeć na jej treningu, ale to przecież i tak będzie o wiele za mało. Mówi się trudno...*

— *Jaki wynik Was usatysfakcjonuje?*

— *Przed wszystkim nie chcielibyśmy przegrać. Dobrze by też było strzelić w Krakowie gola. Może się uda...*

— *W naszym mieście nie jest Pan pierwszy raz?*

— *Owszem, ale nie kojarzy mi się ono nazbyt sympatycznie. Przed dwoma laty, kiedy występowałem jeszcze w Sigmie Olomuniec, graliśmy w Pucharze UEFA z Hutnikiem. W Olomuńcu, przy pustych trybunach, wygraliśmy 1:0 i do Krakowa jechaliśmy pełni*



Fot. A. W.

nadziei. A rewanż ułożył się dla nas wręcz idealnie, gdyż szybko zdobyliśmy kolejnego gola. To co później się stało, zupełnie nas zaskoczyło. Hutnik pokazał piłkę naprawdę na dobrym poziomie i zasłużył na awanso-

wał. Do Olomuńca wracaliśmy z wielkim bólem głowy...

— *Po wielu perypetiach dopiono do zespołu angielskiego snajpera, Campbella. Czy wart jest pieniędzy, jakie za niego zapłacono?*

— *Jeżeli zdecydowano się na taki wydatek, to pewnie tak... Na razie jednak trudno powiedzieć o nim coś konkretnego, gdyż my dopiero zaczynamy sezon. Wierzę, że Kevin z każdym meczem będzie coraz lepszy i potwierdzi krążące o nim opinie. Bardzo pozytywne.*

— *Czy Pan, jako wicemistrz Europy, nie mógłby grać w lepszym klubie, niż Trabzonspor?*

— *To wcale nie jest jakaś słaba, „szpetna” drużyna! Zawsze plasuje się w czołówce tureckiej ligi, systematycznie gra w europejskich pucharach. Nie jest więc ujmą występowanie w jej barwach. Poza tym tam się gra, gdzie człowiek chce... Ja mam kontrakt z Trabzonsporem ważny jeszcze przez rok.*

(BAT)

Tradycja czy młodość?

31 lat i sporo sukcesów

Do pucharowej rywalizacji przystąpią dziś... starszka z mężczyzną w sile wieku, czyli mająca już za sobą 92 lata działalności Wisła i Trabzonspor, który został założony w 1967 roku.

Turcy już po siedmiu latach pracy zameldowali się w swojej ekstraklasie i występują w niej już bez przerwy. Do największych osiągnięć Trabzonsporu należy sześć tytułów mistrza Turcji (1976, 77, 79, 80, 81 i 84) oraz pięć pucharów tego kra-

ju (1977, 78, 84, 92 i 95). Wielokrotnie też Trabzonspor walczył w europejskich pucharach. Bez specjalnych sukcesów, ale wolno mówić, że jest zaprawiony w tych specyficznych bojach. Spotykał się m.in. z takimi firmami jak Inter Mediolan, Barcelona, Liverpool czy Aston Villa. W ubiegłym sezonie, w rundzie wstępnej, Trabzonspor wyeliminował Szkotów z Dundee United (1:0 u siebie i 1:1 na wyjeździe), a w I rundzie zmagali się z Bochum i po wygranej u siebie 2:1 uległ Niemcom (oraz naszym Waldochowi i Bałuszynskiemu) 3:5. W sumie

więc w europejskich pucharach (wszystkich trzech) rozegrał Trabzonspor 56 spotkań, odnosząc 23 zwycięstwa przy 12 remisach i 21 porażkach; bramki: 75:83. Przypomnijmy też, że w sezonie 1980/81 — w I rundzie Pucharu Europy — Trabzonspor potykał się z bytomskimi Szombierkami i po wygranej 2:1 na własnym obiekcie uległ Ślązakom 0:3 w rewanżu.

(BAT)

Nie tylko Wisła

Dziś w pucharach zagrają także dwie inne polskie drużyny. Polonia Warszawa podejmować będzie Dynamo Moskwa (Puchar UEFA), natomiast Ruch Chorzów zmierzy się na wyjeździe z włoską Bologną (Puchar Intertoto, triumfator awansuje do Pucharu UEFA).

Kevin Campbell — nadzieja Trabzonsporu

Nogi warte 6 mln

Jeszcze kilka dni temu nie było wiadomo czy zostanie graczem Trabzonsporu. Ostatecznie jednak transfer z angielskiego Nottinghamu doszedł do skutku. Za, bagatelka, blisko 6 milionów dolarów.

28-letni **Kevin Campbell** najprawdopodobniej wybiegnie więc dziś na murawę przy ul. Reymonta. Ten były napastnik m.in. stołecznego Arsenalu podpisał z Turkami umowę na dwa sezony. Tygodniowo będzie zarabiał równowartość 15 tysięcy funtów. Być może Turcy zachłystnęli się tym, że w ostatnim sezonie Campbell zdobył w angielskiej II lidze 23 bramki...

Wczoraj, zaraz po przylocie i odprawie, wygodnie roz-



Fot. A. W.

siadł się w fotelu balickiej hali. Przy okazji oświadczył:

— *Nie interesowałem się zamieszaniem wokół mojego transferu. Ale cieszę się, że wszystko dobrze się skończyło. Dlaczego przeszedłem z ligi angielskiej do tureckiej? Przede wszystkim proponowano mi ekstra warunki finansowe; poza tym turecka ekstraklasa nie jest wcale słaba. Nie mam planu odnośnie ilości goli, które zdobędę w tym sezonie. Najważniejszy jest interes zespołu. Ja wcale nie muszę strzelać, wystarczy, że wypracuję szanse kolegom. Odnosię zaś Wisły to jest dla nas nieznaną, ale chyba dosyć dobrą drużyną, skoro gra w pucharach...*

(W.B.)

Przypuszczalne składy
 WISŁA: Sarnat — Matyja, B. Zajac, Węgrzyn — Pater, Czerwiec, Sunday, Kulawik, Kaliciak — Dubicki, Niciński.
 TRABZONSPOR: Milosevski — Recep, Ogun, Rada, Iskender — Erdal, Abdullah, Unal, Orhan — Vuğrinec, Hasan.

Włamanie i kradzież ministerialnych dokumentów

FIFA i UEFA dały spokój...



U nas konflikty, kradzieże, obelgi, a inni (np. Turcy) spokojnie trenują...

Przynajmniej na jakiś czas mamy spokój, FIFA i UEFA nie wyrzucą Polski poza nawias światowej i europejskiej społeczności futbolowej. Stało się tak po piątkowym (późnowieczornym) odwołaniu zarządu Polskiego Związku Piłki Nożnej wraz z prezesem Marianem Dziurówicem.

Wczoraj, już oficjalnie, FIFA obwieściła, że spełnione zostały warunki postawione UKFiT i PZPN w ultimatum. Jednocześnie przyznała, że nadal z uwagą przyglądać się będzie rozwojowi sytuacji. Działacze FIFA i UEFA uznali także, że bunt dwunastu naszych pierwszoligowych klubów to – przynajmniej na razie – nasza wewnętrzna sprawa. Co się zaś tyczy osoby Mariana Dziurówicza, to delikatnie sugerują „Magnatowi”, żeby jednak dał sobie spokój z pracą na rzecz PZPN...

Z kolei poniedziałek był pierwszym dniem kontroli

przeprowadzanej w siedzibie PZPN przez wysłanników UKFiT. Zgodę na tę kontrolę szefostwo Związku wyraziło właśnie podczas gorącego piątkowego wieczoru.

Nie miał natomiast spokojnego poniedziałku prezes UKFiT, Jacek Dębski. Albowiem w nocy z niedzieli na poniedziałek nieznani sprawcy włamali się do jego samochodu. Po wybieciu szyby ukradli m.in. odręczne materiały, które miały stanowić projekt zakresu wspomnianej kontroli w PZPN i ministerialne propozycje zmian w statucie Związku. Niejako przy

okazji zniknął z pojazdu stereofoniczny odtwarzacz. Czyli prezes Dębski może teraz powiedzieć, że nie lubi poniedziałku...

Bardzo szybko zaś prezes szczecińskiej Pogoni, Waldemar Folbrycht zareagował na wypowiedzi pod jego adresem, których autorem był w sobotę szef Górnika Zabrze, Stanisław Płoskoń. Sternik zabran – na pytanie czy rozmawiał ze szczecińskimi działaczami na temat meczu Górnika z Pogonią – miał stwierdzić: *„Nie widzę powodu, żeby rozmawiać z kimś, kto jest chory umysłowo, nie będę robił z siebie wariata. Prezes Folbrycht uważa, że Stanisław Płoskoń naruszył jego dobra osobiste i jest zdecydowany wnieść do sądu.*

(SULIM)

Początek już jutro

Czy będzie Weltour?

Już jutro kolarze startujący w XXXVI Małopolskim Wyścigu Górskim pomkną ulicą Malczewskiego na kopiec Kościuszki – rywalizując w rozpoczynającym imprezę prologu. O godz. 18 nastąpi start, a kolarze będą mieć do pokonania 1400 metrów pod górę. O godz. 19 przewidywany jest przyjazd na metę ostatniego zawodnika. Wtedy poznamy pierwszego lidera.

Zgłosili się już ekipy PEKA-ESU Ireny Zepter Warszawa, MAT Jelcz Laskowice, Sprandi Wulkan Kolejarsza Częstochowa – o nich pisaliśmy szeroko w poprzednich numerach, Azalii Brzóska Królewska, Miko – Max Łódź, Katowice. Spodziewany jest udział Krakowa, Warszawy, Pacyfika Toruń.

Nie jest jeszcze pewny udział Weltouru Sosnowiec.

Jak mówi szef grupy Bogdan Szczygiel: – Nie wiemy jeszcze czy przejedziemy. Zależy to, czy dogadamy się z Belgami. Oni to zapraszają nas na cykl pięciu klasyków. Ponieważ terminy ich i Małopolskiego Wyścigu Górskiego pokrywają się, będziemy musieli wybrać. Nie ukrywam, że chodzi o kwestie finansowe, gdy organizatorzy belgijscy pokryją nam koszty, to zdecy-

dujemy się na wyjazd. Jeśli mielibyśmy wystartować w kraju, to wystąpimy w następującym składzie: Tomasz Kłoczko, Adam Szafron, Artur Krzeszowiec, Kazimierz Stafiej i Tomasz Filipek. i będziemy uzupełniać ekipy do sześciu ludzi. Tomasz Kłoczko miał bardzo udany poprzedni miesiąc, został górskim mistrzem Polski na trasie w Dzierżoniowie, wygrał wyścig Dookoła Mazowsza. Artur Krzeszowiec wygrywał w tym roku kilka etapów, Kazimierz Stafiej zwyciężył w etapie na wyścigu Dookoła Mazowsza i na Bałtyk – Karkonosze Tour, na mistrzostwach Polski był dziesiąty. Tomasz Filipek jest wprawdzie zawodnikiem Krupińskiego Suszecz, lecz trenuje z nami i będzie jeździł w naszej grupie. Adam Szafron będzie członkiem „od czarnej roboty”. Ostatnio po wyczerpujących wyścigach dalszych dni odpoczynku. W ciągłych startach był natomiast Artur Krzeszowiec i z tego względu na niego liczyłbym najbardziej w klasyfikacji generalnej. Dobrymi „góralami” są Stafiej i Kłoczko, ale mogą być zmęczeni startami.

Miejmy nadzieję, że sosnowiecka ekipa przyjedzie na

MWG, gdyż ich nieobecność byłaby sporą stratą. Przypominamy, że fundatorem złotej koszulki jest Gazeta Krakowska, pozostałe: zieloną – najlepszego „górala” funduje Romar Warszawa, a białą, dla najlepszego „orlika” Epo Trans Tychy. Oprócz złotej koszulki, lider otrzyma za każdym razem zegar ufundowany przez naszą redakcję.

Nagrody mogą otrzymać także kibice. Przypominamy o konkursie, w którym będzie należało wytypować pierwszą trójkę w klasyfikacji generalnej wyścigu. Na Państwa typy będziemy oczekiwali w czwartek pod numerem telefonu: 430 44 38. Opublikujemy listę startową, by ułatwić typowanie. Naprawdę warto spróbować. Na zwycięzcę czeka bowiem rower trekkingowy „Nakamura” wartości 1700 zł. To sprzęt dobrej klasy, na którym można się bez obawy o usterki wybrać na dalszą wycieczkę.

Jacek ŻUKOWSKI

Fundator nagród
Sklep

INTERSPORT

KRAKÓW

ul. Bora Komorowskiego 37
(Centrum Handlowe Geant)

WTOREK

11 sierpnia

- Wschód słońca — 5.12
- Zachód słońca — 20.09
- Wschód księżyca — 21.51
- Zachód księżyca — 9.16

Dzień krótszy od najdłuższego o 1 godz. 50 min, a dłuższy od najkrótszego o 7 godz. 11 min.

Imieniny:

Bernarda, Diany,
Gilberta, Zuzanny

Osoby urodzone 11 sierpnia wykazują brak inicjatywy, zbytnią ustepliwość, skromność, przy tym są pełni godności, szlachetni, miłujący sztukę. Dzięki poparciu wpływowych osób mogą osiągnąć wysokie stanowiska. Na życie uczuciowe i rodzinne brakuje im czasu. Są cierpliwi i potrafią doczekać się na ten moment, który na pewno przyniesie im sukces.

POGODA

GWIEZDZNA

Dzień Marsa. O wschodzie Słońca Księżyc przemieści się do znaku Barana, co ułatwi osiągnięcie sukcesu lwom i Strzelcom. Także Bliźnięta i Wodniki mają szansę na suk-

POGODA

Polska południowa w dalszym ciągu znajduje się pod wpływem wyżu. Temperatura minimalna nocą od 7 do 10 st., w Tatrach 6 st. W ciągu dnia ciepło i słonecznie. Temperatura maksymalna od 23 do 25 st., w Tatrach 12 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zmienny. Ciśnienie będzie się wahać (wczoraj wynosiło 1000 hPa). Jutro więcej chmur, możliwe burze.

BIOPROGNOZA: korzystna



ces. Według starej astrologii uważliwiony może być system krwionośny. Wskazany relaks aby unormować ciśnienie. Harmonia między Księżycem i Plutonem zwiększy intensywność uczuć i zdolność emocjonalnej regeneracji samego siebie i otoczenia. Uczucia pod kontrolą woli mogą

być wyrażane z niezwykłą siłą. Cofający się Merkury może nadal spowalniać myślenie i być przyczyną opóźnień w sprawach urzędowych. Wskazana cierpliwość i wytrwałość. Harmonia między Księżycem i Neptunem zwiększy zdolności paranormalne.

Andrzej Jamróz

Spadochronowe MP

Medalowe spadanie

We Włocławku zakończyły się 42. mistrzostwa Polski w spadochroniarstwie. Bardzo dobrze spisali się reprezentanci krakowskiego Wawelu i Aeroklubu Nowotarskiego. Zdobyli 17 medali! W zawodach uczestniczyło 63 zawodniczek i zawodników z 9 klubów.

SENIOREK. Akrobacja: 1. Bogna Bielecka (Wawel), 2. Katarzyna Wójcik (Aeroklub Nowotarski). Celność lądowania: 1. Bielecka, 2. Monika Filipowska (Wawel), 3. Wójcik. Klasyfikacja ogólna: 1. Bielecka, 2. Wójcik, 3. Filipowska. SENIORZY. Akrobacja: 2. Stanisław Gruszka (Wawel), 3. Mikołaj

Marczyk (Wawel). Celność lądowania: 2. Marcin Bielecki (Wawel). Klasyfikacja ogólna: 2. Bielecki. JUNIORKI. Akrobacja: 1. Wójcik. Klasyfikacja ogólna: 1. Wójcik. JUNIORZY. Akrobacja: 2. Tomasz Gręzałek (Wawel). KLASYFIKACJA GENERALNA: 2. Wawel I, 3. Wawel II. (sulim)

Dzisiaj pikieta pod Urzędem Miasta

Zamrożenie

Zgodnie z oczekiwaniami, po dwudniowym pobycie w Krakowie hokeiści „pasów” powrócili do Nowego Targu. Szansa na dogadanie się z zarządem „Krakowianki” w sprawie zamrożenia lodowiska była mniej niż iluzoryczna. Zresztą prace przy mrożeniu tafli mogłyby zakłócić ustawianie nowych kramów handlowych wokół lodowiska.

I pomyśleć, że gdy budowano obiekt przy ul. Siedleckiego, czyniono to z myślą o hokeistach. Dobrze, że nowotarscy działacze przyszli z pomocą Cracovii i krakowianie mogą trenować na lodzie. Kibice „pasów” dzisiaj wybierają się pod Urząd Miasta, by zaprotestować przeciw notorycznemu utrudnianiu działalności sekcji hokejowej.

Tymczasem w Nowym Targu trener Ryszard Bialik jest w coraz lepszym nastroju. Grupę trenującą można już spokojnie nazwać zespołem. Do ćwiczących od początku, bramkarzy: Kiecy, Szwed, Jaromina, obrońców: Rutkowski, Kozendry, Pawła Gila, Kulmana, napastników: Łukasza Gila, Kudaska, Cieślaka i Urbana, zawodników z

drużyny juniorów: Wądrody, Drozdowicza, Dudka i Ziobry, doszli kolejni. Z drużyny „Szarotek” trenują z Cracovii: Tomasz Podlipni, Sebastian Smreczyński, Wojciech Słowakiewicz i Mariusz Trzopek. Dojechali już Rafał i Paweł Radzcy. Jest również Piotr Baryła. Niedługo ma dołączyć Roman Steblecki, a w przyszłym tygodniu Andriej Prima i jeszcze jeden zawodnik białoruski. Nadal na obozie kadry do lat 20 przebywają: Malacz, Ślusarek i Cso-rich.

Zawodnicy są również zadowoleni, gdyż wczoraj zgodnie z obietnicą złożoną przez prezesa sekcji, Wojciecha Beltowskiego, otrzymali pierwszą wypłatę.

Paweł GUGA

Twój szczęśliwy
numerek

12
6 – 13 – 24 – 25

Multilotek

2 – 6 – 7 – 12 – 14
27 – 29 – 33 – 35 – 36
41 – 42 – 46 – 47 – 50
61 – 62 – 75 – 76 – 77

BLIŻEJ

PRZYRODY

Starość czapli siwej

Od kilkunastu już dni obserwowaliśmy jedną i tę samą czapłę siwą, która w samotności pojawia się w jednym i tym samym miejscu nad Dunajcem. Wiem, że to ta sama, bo kiedy nadlatuje, widać wyraźnie, że brakuje jej kilku piór w wielkich skrzydłach.

Opada nad wodę leniwie i siedzi smętna na wysokim kamieniu. Pewnie ślepie powoli, a i refleks nie ten: parokrotnie widziałem ją przez lornetkę, jak niezdarnie uderzała w wodę i nie udawało się jej zaszytyłować ryby. A przecież inne zawsze dawały sobie z tym radę bezbłędnie.

To pewnie jakaś starszka, może mieć nawet kilkanaście lat. Nie poluje z młodzieżą i woląla wybrać samotny tryb życia. Stare ptaki zawsze tak czynią. Mają swoje ciche, odosobnione miejsca połowów i pojawiają się tam wtedy, kiedy nie ma młodej, ruchliwej konkurencji.

Ptak ten pojawiał się nad brzegami kapryśnej rzeki już na początku czerwca. Najpierw samotna czapla połowała tu wczesnym rankiem i wracała na łowisko przed zmierzchem. Teraz zalatuje wyłącznie popołudniami. A i tak większość czasu przedrzemie nad wodą. Apetyt pewnie też już nie ten...

Boję się, że zginie marnie jeszcze tej jesieni. Kiedy jej towarzyszy odleci na południe i zostanie tu całkiem już samotna a Dunajec toczył będzie mętne wody, jeszcze trudniej będzie jej polować. Przyjdzie chłód i głód... Obym był złym prorokiem, ale mam wrażenie, że biedactwo padnie któregoś dnia na kamienistej tulej-szej plaży.

Zygmunt SZYCH



echo

KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Konieczny trzeci pas

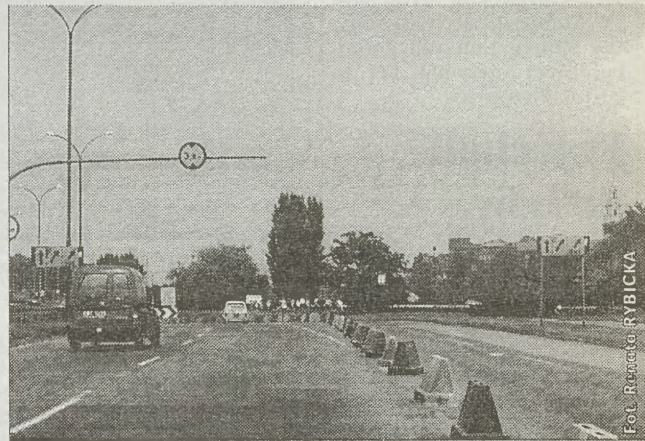
Rozdarła Aleje

Tuż przed rozpoczęciem remontu mostu Dębnickiego na ul. Kopnickiej i na Alejach ustawiono zmodyfikowane krawężniki, oddzielające pasy dla zwykłych samochodów od pasów dla MPK. Mimo przewidywań na Alejach nie nastąpiła katastrofa komunikacyjna. Są też tacy, którzy twierdzą, że przez most zastępczy jeździ się szybciej niż przez szerszy Dębnicki. Zwłaszcza komunikacją miejską.

— Z badań jakie robiono na trasie z Matecznego do Klepa-

rza, wynika, że w godzinach szczytu autobusem jedzie się około 16 do 19 minut, gdy wcześniej trzeba było 20 do 25 minut na pokonanie tej trasy. W drugą stronę pasażerowie jadą około 14 do 20 minut, a nie jak wcześniej 18 do 24 — mówi Filomena Serwin, rzecznik prasowy MPK. — Co roku natężenie ruchu pasażerskiego spadało o 50 procent. Teraz mimo sezonu wakacyjnego jeździ więcej osób. Przed wydzieleniem osobnego pasa w godzinach szczytu w ciągu godziny na trasie z Matecznego do Kleparza, mieliśmy 2300 pasażerów. Dziś 3 tysiące. To dowód, że komunikacją publiczną lepiej się krakowianom jeździ.

Za uprzywilejowaniem komunikacji zbiorowej na Alejach opowiadają się osoby jeżdżące autobusami, oraz niektóre osoby odpowiedzialne za rozwiązywanie komunikacyjne w Krakowie. Jednak czy specjalny pas rozwiąże problemy przemieszczania się w mieście? Niedawno Biuro Inżynierii Ruchu wydało opinię w tej sprawie. Na zmianach skorzystali by ci, których nie stać na własne auto. Właściciele prywatnych samochodów staliby w kilometrowych korkach, gdyby dwupasmowa droga nagle zmniejszyła się do jednego pasa. Będzie ciśniej. Zejście z dwóch do jednego pasa np. przed kinem Kijów oznaczałoby ogonek oczekujących na zjazd na jeden pas przy AGH lub dalej. Od strony Matecznego sytuacja byłaby podobna. Autobusy też stałyby w korkach, przed zjazdem na



wydzielone miejsce. Straciliby też pasażerowie linii przecinających Aleje. Teraz tak zaprogramowano światła, by jadący Alejami mieli pierwszeństwo. Na drogach poprzecznych tworzą się więc korki.

— Na czas remontu Dębnickiego, kierownicy znaleźli inne trasy. Zakorkowane są inne ulice — mówi Tadeusz Zatorski, kierownik BIR. — Po zakończeniu modernizacji wrócą na starą drogę. Wrócą również samochody ciężarowe, którym dziś nie wolno przejeżdżać przez most zastępczy. Wydzielenie osobnego pasa miało sens, gdyby na Alejach go dobudowano. Jako trzeci, doskonale spełniłby swoją funkcję.

Nie wszyscy krakowianie zdecydowali się na przesiadkę z samochodu na komunikację miejską. Często samochodem prywatnym załatwia się sprawy służbowe, rozwozi rano rodzinę do szkół, przedszkoli, pracy, by po południu zrobić podobną marszrutę. W 1996 roku robiono badania ruchu na moście Dębnickim. W stronę Podgórze, między 15 a 16 jechało 1842 samochody osobowe, 217 dostawczych, 56 ciężarówek i 59 autobusów MPK. Samochodami

osobowymi jeździ więc co najmniej 4 tys. osób.

— Wydzielenie pasa nie rozwiąże problemów komunikacyjnych Krakowa — mówi Tadeusz Zatorski. — Należałoby zastanowić się nad wybudowaniem mostu na zachód od mostu Dębnickiego. Gdyby spojrzeć na plan miasta, przy Dębnickim i Alejach tworzy się lejek z dróg prowadzących z Podgórze.

Jedynym wyjściem, które satysfakcjonowałoby i pasażerów komunikacji publicznej i kierowców, byłoby dobudowanie trzeciego pasa. Gdyby jeszcze wyrzucić tranzytu z głównej trasy przelotowej w centrum miasta, zwłaszcza samochody ciężarowe na miejskich drogach zrobiłoby się całkiem luźno. Wybudowanie trzeciego pasa jest możliwe, jeżeli dobuduje się metr drogi na Alejach. Na to jednak mogą nie zgodzić się ekolodzy, ponieważ zostanie zmniejszony pas zieleni. Gdy projektowano Aleje, przewidywano trzeci pas. Dla komunikacji. Nie wiadomo z jakich przyczyn drogę wybudowano węższą... Teraz cierpią kierowcy, pasażerowie i organizatorzy ruchu w mieście.

Renata RYBICKA

Po siedmiu tygodniach zakończył się dwuetapowy remont torowiska na ul. Wielickiej. W pierwszym, który rozpoczął się 21 czerwca, zmodernizowano szyny na odcinku od ul. Dworcowej do pętli tramwajowej w Prokocimiu (łącznie z pętlą). Następnie torowcy przenieśli się na odcinek od Prokocimia do pętli w Bieżanowie Nowym. Oprócz naprawy torowiska, wyremontowano również sieć trakcyjną, perony przystankowe oraz przejazdy przez szyny. W sumie wyremontowano 2,2 kilometra torowiska (czyli 5, 5 kilometra pojedynczego toru). Na naprawienie torów miasto przeznaczyło ponad 6,5 mln zł. Dziś na Wielicką wracają tramwaje (RR)

(Czytaj też str. 11)

W Muzeum Czartoryskich trwają przygotowania do wystawy, która ma szansę dorównać ekspozycji płócien Chagalla

Dama z gronostajem za Wenus

Fundacja Czartoryskich i Muzeum Narodowe w Krakowie organizują niezwykłą wystawę zatytułowaną „Rafaël, Tycjan. Książęta sztuki renesansu”.

Od września do listopada po raz pierwszy w Polsce gościć będą obrazy: „La Valeta” („Portret damy w welonie”) Rafaela Santi, pochodzący z florenckiej Gallerii Palatina oraz „Wenus z Urbino” Tycjana z Gallerii Uffizi. Pokaz będzie miał miejsce w czterech salach Gallerii Obrazów Muzeum Czartoryskich przy ulicy św. Jana 19.

Kustosz Działu Malarstwa, Janusz Wałek z dumą opowiada o aranżacji wystawy: — Chcemy, żeby cały wystrój pomieszczeń ekspozycyjnych podkreślał klimat prezentowanych obrazów. Pierwsza sala, gdzie zostanie pokazana „Wenus z Urbino”, zostanie cała udrapowana aksamitem w kolorze weneckiej czerwieni, materia często goszczącą na płótnach Tycjana. Pewne jego układy będą nawet oddawać kształty z obrazu. Tło utworzą kopie rzeźb antycznych oraz włoskich z XV i XVI wieku, wypożyczone z Londynu specjalnie na tę okazję przez Andrzeja Ciechanowskiego.

Druga sala, tam gdzie stała miejsce ma „Dama z Łasiczką”, zostanie wyłożona aksamitem i zawieszona w niej „La valeta” — dama w welonie. Tło tworzyć będą szesnastowieczne obrazki. Aby przypomnieć o zrabowanym kolekcji Czartoryskich podczas II wojny światowej, „Portrety młodzieńca” Ra-



Trwa przygotowywanie ekspozycji

faela, malowanym w Rzymie w tym samym okresie, co „La valeta” organizatorzy wystawy postanowili, że pokażą w jej sali ramę, zachowaną po tymże portrecie oraz rycinę, wykonaną na jego podstawie.

Sala kolejna, o ścianach w podobnej tonacji, pomieści kolekcję włoskich miedziorytów pochodzących ze zbiorów Czartoryskich. Będzie tu między innymi kilka rycin Marcantonio Raimondiego według projektów Rafaela, a także prace Andree Montegni, Antonia Bonasoe i Agostina Musi.

I wreszcie ostatnie pomieszczenie, nawiązujące wystrojem do architektury włoskiego renesansu będzie miało charakter edukacyjny. Zwiedzający znajdą tam informacje o Rafaelu i Tycjanie, cytaty z literatury, komentarze do wystawio-

nych obrazów oraz liczne reprodukcje. Wystawie towarzyszyć będzie również bogato ilustrowana publikacja. Zaprojektowano nawet specjalny znak graficzny, który, umieszczony na wszystkich dziełach włoskiego renesansu z ekspozycji stałby, umożliwił zapoznanie się ze sztuką tego okresu, przewodnik oraz ozdobne bilety.

Ale coś za coś — w zamian za udostępnienie obrazów Rafaela i Tycjana fundacja zgodziła się na trzy miesiące wypożyczyć do Włoch „Damę z gronostajem”. Obraz będzie prezentowany w Pałacu Kwirynalskim w Rzymie, w Pinakotece Brera w Mediolanie oraz we Florencji w Pałacu Pitti. Będzie to pierwsza podróż dzieła do Włoch od czasu zakupu go przez księcia Adama Jerzego Czartoryskiego około 1800 roku. Marta PIĘTKA



Dzisiaj nadal wszystko bez zmian — słońce i upał. Polska jest w zasięgu wyżu z centrum nad Morzem Bałtyckim. Teraz i nad województwa zachodnie zaczyna napływać ciepłe powietrze z południowego zachodu. Synoptycy przewidują ładną, słoneczną pogodę dla całego kraju. U nas w Krakowie temperatura

w dzień może osiągnąć 30 stopni. W nocy, bez względu jak ciepło będzie w dzień, w sierpniu jest już wyraźnie chłodniej — tylko 12-14 stopni. W nocy i nad ranem mogą też pojawić się gęste mgły. Ciśnienie wzrośnie i wiadomo, że taka hossa musi się kiedyś skończyć — burzą i zmianą pogody. To jeszcze nie dzisiaj, ale już na jutro i pojutrze w rejonie Krakowa prognoza przewiduje lekkie ochłodzenie i burze. Sytuacja biometeorologiczna umiarkowanie korzystna. (w)

TePi - INDECO

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANYMI

RABAT OD 4% - 7%

MEBLE KUCHENNE

❖ PRODUCENT ❖

SPRZĘT AGD DO ZABUDOWY

ul. Dobrego Pasterza 120
tel./fax (0-12) 411-77-43



Przed dwoma dniami na płycie Rynku Głównego pojawiły się drewniane budki. Wbrew obawom co niektórych krakowian, nie są to odpustowe budowle czy zwiastuny kolejnego jarmarku. Szybkie jedzenie — czyli steki, potrawy z grilla i kielbaski z rusztu oferuje krakowian teatr Groteska, który nieopodal uruchomił Kieszonkowy Teatrzyk Rozrywki. Jak twierdzą pracownicy MZD szybkie jedzenie to zaplecze teatru. Na płycie Rynku będzie stało do połowy sierpnia. Pomysł nie są jednak uszczęśliwieni krakowscy dorożkarze, którzy narzekają na kable płączące się pod kopytami koni. (JOK)

Z notesu policjanta

Bilans tygodnia

12 zabójstw, 2 gwałty, 10 bójek, 281 włamań i 41 przypadków kradzieży samochodów odnotowali krakowscy policjanci w minionym tygodniu. Na gorącym uczynku zatrzymali 69 osób, do aresztu trafiło 11. Łącznie interweniowali w 2319 przypadkach. Na drogach województwa krakowskiego wydarzyło się 66 wypadków i 182 kolizje. Ranne zostały 102 osoby, zaś śmierć poniosła jedna. Policjanci zatrzymali 121 pijanych kierowców.

Pojechali do Izby

Policjanci zatrzymali na gorącym uczynku sprawców uszkodzenia kiosku przy os. Centrum C. Czterech mężczyzn w wieku od 18 do 22 lat osadzili w Izbie Wyrzecznień. Straty – 300 zł. (JOK)

Telefon zaufania „GK”

Masz kłopoty? Nie wiesz, jak sobie poradzić z problemami? Zadzwoń (430-43-68) lub przyjdź (redakcja „GK”, Kraków, al. Pokoju 3). Czekamy na Ciebie psycholog. Możesz zachować anonimowość.

Nie wyrzucaj – daj innym

W tej akcji my tylko pośredniczymy. Czytelnicy pomagają sobie sami. Wspierają się, darując drugiemu coś, czego już nie potrzebują, a co jeszcze może służyć całemu miastu. Na Państwa telefony w tej sprawie czekamy dziś, w godz. od 17 do 19, pod nr. tel. 430-43-79.

Odwolane dyżury!

Dyżury prawników w dniach: 12 i 17 sierpnia są odwołane. Najbliższy dyżur radcy prawnego – piątek 21 sierpnia od godz. 13 do 14 twlwnicnie pod nr tel. (0-12) 430-43-79, a od 13 do 15 osobiście. Za zmiany przepraszamy.

Autogaz

Montaż-Serwis
Autoryzacja Daewoo, Fiat
ul. Cystersów 21
tel. 413-44-23, 413-88-21
Raty
U nas ubezpieczenia PZU
(OC, NW, AC)

Remonty, korki, objazdy



Remont placu osiedlowego na Woli Duchackiej

Wracają tramwaje

Dziś wracają tramwaje na wyremontowane torowisko na ul. Wielickiej. Przez kilka tygodni mieszkańcy osiedli Prokocim i Bieżanów Nowy korzystali z zastępczej komunikacji autobusowej. Zostaje zawieszona linia autobusowa 305. Na stare trasy wracają tramwaje. Linie 3, 9 i 13 – jeżdżą będą na trasach do Bieżanowa Nowego. Linia 6 w dalszym ciągu kursować będzie na trasie objazdowej: Prokocim, Korona, Stradom, Począ Główna, Starowisła, Prokocim. Linia 34 zostanie wydłużona do Bieżanowa Nowego i kursować będzie z pętli w Bieżanowie ulicami: Limanowskiego, przez rondo Mateczny, Łagiewniki, Kapełankę, Stradom, koło filharmonii do Cichego Kąkica.

Utrudnienia na Lublańskiej

Drogowcy już w ubiegłym tygodniu planowali przeniesienie ruch samochodowy w okolicach skrzyżowania z ul. Jasnorzewskiej na nitkę północną czyli tę, którą jedzie się w stronę skrzyżowania z ul. 20 Listopada i dokończyć prace przy przepuszczeniu pod jezdnią dla potoku Rozrywka. Niestety prace nie zostały wykonane w terminie. Padające deszcze utrudniły wylewanie ostatniej warstwy asfaltu. Gdy pogoda poprawiła się, nawierzchnię udało się położyć. Dziś między godz. 14.30 a 15 zostanie zamknięta południowa nitka Lublańskiej. Samochody będą więc jeździć na krótkim odcinku, dwukierunkowo, na jedno-

kierunkowej nitce. Przed zwiększeniem ustawiono znaki informujące o zmianach w organizacji ruchu. Pasy przeznaczone dla przeciwnych kierunków jazdy oddzielono specjalnymi plastikowymi ogranicznikami. Na zwiększonym odcinku obowiązywać będzie ograniczenie prędkości. Utrudnienia potrwać cztery tygodnie i powinny zakończyć się koło połowy września.

„Lajkonik” zostaje?

Na 95 procent zastępcza przeprawa przez Wisłę zostanie w Krakowie. Prawdopodobnie zostanie wydzierżawiona. Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to w przyszłym roku połączy ul. Daszyńskiego z Zabłociem.

Osiedlowe remonty

Nie tylko służby miejskie dbają o przechodniów. Rozpoczął się remont chodników na terenie Spółdzielni Podgórze. Prace rozpoczęto na ul. Gołaska między blokami 1 a 7, na przeciw wyjścia z placu targowego. Po zdjęciu starych i połamanych płyt, wyrównywana jest podbudowa chodnika, na którą zostaną równo położone nowe płyty. Naprawiany jest chodnik wzdłuż ul. Beskidzkiej. Modernizowany jest też sam plac. By mieszkańcy pobliskich osiedli nie byli poszkodowani, remont podzielono na dwa etapy. W pierwszym, modernizowana jest przednia część targowiska, w drugiej nadal można handlować i robić zakupy. (RR)

Rozbój pod osłoną nocy Wesoła piątka z nożem

Przed kilkoma dniami około godziny 1 policjanci otrzymali informację, że w rejonie ulicy Dajwór kilkusobowa grupa młodych mężczyzn dokonuje rozboju na przechodniach. Na miejscu błyskawicznie pojawiła się ekipa policjantów.

Okazało się, że napastnicy napadali na przechodniów i przykładali im do szyi nóż. Gdy delikwentom ze strachu trzęsły się ręce, napastnicy wyjmowali im z kieszeni dokumenty i pieniądze. Kiedy policjanci pojawili się na miejscu zdarzenia, w rejonie ulicy Wawrzyńca zauważyli kilku mężczyzn. Postanowili ich wylegitymować. Gdy więc mężczyźni podeszli do samochodu, policjanci przystąpili do działania. Mężczyźni próbowali uciekać. By utrudnić policjantom pościg, odrzucali d siebie różne przedmioty. Wreszcie policjantom udało się zatrzymać pięciu biegaczy. Okazali się sprawcami czterech rozbojów. Jako sprawców rozpoznali ich również pokrzywdzeni. Policjanci śledztwo wykazało, że w ciągu godziny w rejonie ulic Miodowej, Wawrzyńca i Dajwór mężczyźni dokonali rozbojów.

Już po zatrzymaniu grupy do KRP Śródmieście zgłaszały się kolejne pokrzywdzone osoby. Policjanci odzyskali większość skradzionych przez sprawców przedmiotów. A było tego trochę. Przeważały aparaty fotograficzne, dokumenty i pieniądze. Zabezpieczono również nóż typu „Butterfly”, którym posługiwali się przestępcy. W ciągu 48 godzin policjanci zebrali pełny

materiał procesowy i dowody, który dokumentował dokonanie wspólnie i w porozumieniu przez zatrzymanych czterech rozbojów z użyciem niebezpiecznego narzędzia. Czy ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności na czas nie krótszy niż pięć lat.

Zatrzymani mężczyźni są mieszkańcami Krakowa. Mają od 16 do 26 lat. Wobec dwóch nieletnich sprawców Sąd dla Nieletnich orzekł o umieszczeniu jednego z nich w schronisku dla nieletnich, a drugiego, który przebywał na przepustce z Zakładu Poprawczego koło Łodzi, ponownie oddwieziono do zakładu. Obaj nieletni byli już karani.

Wobec trzech pełnoletnich sprawców sąd zadecydował o zastosowaniu środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania. Wszyscy są kawalerami, dwóch nie pracuje gdyż utrzymują ich rodzice. Wszyscy trzej w chwili popełnienia czynów znajdowali się pod wpływem alkoholu.

Na podstawie zgromadzonych materiałów policjanci przypuszczają, że wesoła gromadka ma na koncie inne rozboje i przestępstwa. Dlatego też wszyscy, którzy zostali pokrzywdzeni proszeni są o kontakt z KRP Śródmieście tel: 610-71-15 lub z bezpłatną infolinią: 0-800-31-333. (JOK)

Rady podinspektora Józefa Gawlika W drogę



Zbliża się czas powrotu z urlopów i kolejnej zmiany turnusów. By bezpiecznie wrócić z wakacyjnych wojaży, warto zastosować się do rad młodszego inspektora Józefa Gawlika, naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego KW Policji w Krakowie.

* Pogoda dopisuje, wszyscy więc chętnie wyjeżdżają, zwłaszcza w weekendy, nad pobliskie zbiorniki wodne. Odpoczywając w promieniach słońca należy jednak pamiętać, by kielbaska z ogniska, czy smażony szaszлык nie był zbyt obficie oblewany alkoholem. Może się bowiem zdarzyć, że uśpiona czujność kierowcy, który wypił zbyt wiele nie podoła niespodziankom, jakie mogą się zdarzyć w drodze powrotnej. Wystarczy przesadzić z piwem, by pozbyć się prawa jazdy na kilka miesięcy, a nawet lat.

Powinniśmy także dbać o to, by nie tworzyć się korki. Warto więc wyjechać z miasta trochę wcześniej, by potem w tłoku nie skazywać uszu sąsiadów na niecenuralne zwroty.

* W upale nie trzeba zapominać o właściwym parkowaniu. Zostawienie samochodu na terenie zielonym, chodniku, czy przejściu dla pieszych nie jest najlepszym pomysłem.

Myjnie u nas ostatnio obrodziły. Szkoda więc myć pojazd w rzeczce lub jeziorze, zanieczyszczając przy tym wodę i uprzykrzając życie nie tylko kąpielącym, ale także całej wodnej faunie i florze. (AS)

Na straży miasta



Namierzili aresztanta

Wspólny patrol strażników i policjantów zatrzymał w Nowym Prokocimiu mężczyznę, na którym ciążyło „postanowienie o tymczasowym aresztowaniu”. Mężczyzna został zatrzymany i doprowadzony na komisariat policji. Wobec niego trzeba było zastosować kajdanki i chwyty transportowe.

Wezwali karetkę

Strażnicy, którzy pełnili służbę w rejonie osiedla Zielonego w Nowej Hucie zauważyli kobietę, która potknęła się przechodząc przez jezdnię i upadając złamała rękę. Strażnicy wezwali pogotowie, które zabrało kobietę do szpitala. (JOK)

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena ub. tydz.	dziś
ziemniaki 1 kg	0,80	0,90	1,00	1,00	0,70	0,80	0,88
marchew 1 kg	1,60	1,00	1,40	1,80	1,20	1,78	1,40
pietruska 1 kg	3,20	3,00	3,00	3,30	2,80	3,86	3,06
seler 1 kg	2,80	2,50	3,00	2,50	2,90	4,10	2,74
kapusta włoska 1 szt	1,10	0,90	1,00	1,20	1,00	0,96	1,04
kapusta biała 1 szt	0,90	0,70	0,80	1,40	1,20	0,92	1,00
kalafior 1 szt	2,00	1,80	1,50	2,20	1,60	1,50	1,82
por 1 szt	1,20	1,30	1,00	1,60	1,10	1,00	1,24
cebula 1 kg	1,00	1,80	2,00	2,30	1,60	1,92	1,74
buraki 1 kg	1,00	0,90	0,80	1,00	1,00	1,14	0,94
pieczarki 1 kg	4,50	5,00	6,50	6,00	4,00	4,70	5,20
czosnek 1 szt	0,50	0,70	0,80	0,80	0,60	0,60	0,68
włoszczyzna 1 kg	1,50	1,60	1,50	1,50	1,50	1,56	1,52
por 1 kg	2,00	3,50	3,00	3,50	3,00	2,30	3,00
ogórki 1 kg	1,00	1,40	2,00	2,20	1,50	1,62	1,62
kapusta kiszona 1 kg	2,20	2,50	1,50	2,00	1,90	2,34	2,02
ogórki kiszane 1 kg	8,00	7,00	6,00	8,00	6,50	6,40	7,10
jablka 1 kg	1,20	1,60	2,00	2,00	1,40	1,60	1,64
gruszki 1 kg	6,00	5,00	7,00	7,00	6,50	6,850	6,30
brzoskwinie 1kg	6,50	8,00	10,00	9,00	7,00	7,20	8,10
jabka 1 szt.	0,38	0,29	0,32	0,36	0,30	0,31	0,33
fasola 1 kg	6,00	6,50	8,00	8,00	7,00	7,60	7,10
banany 1 kg	2,20	2,80	3,00	3,20	2,60	2,70	2,76
cytryny 1 kg	3,00	3,50	4,50	4,50	4,00	3,36	3,90
winogrona 1 kg	7,00	5,00	9,00	8,50	6,00	6,60	7,10
Kupując to wszystko zapłacisz	67,58	69,19	80,62	85,62	68,90		

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

TANIEJ 40%

Radio Taxi GROSİK
tel. 6-333-444 lub 96-69
30 % zniżki!
Zapraszamy



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

Lato z „Gazetą Krakowską”

„Kasper Suski” zaprasza

Zamkowe biesiadowanie

Sucha Beskidzka, której władze cieszą się od kilku dni ze statusu miasta powiatowego, w ciągu kilku ostatnich lat zmieniła — na korzyść — swoje oblicze. Jak grzyby po deszczu zaczęły tu wyrastać sklepy i firmy usługowe. Również na mapie gastronomicznej miasta pojawiło się kilka nowych punktów. Jednym z nich jest restauracja „Kasper Suski” mieszcząca się na parterze miejskiego zamku.

Lokal prowadzony przez Barbarę Jaglarz i Ewę Nowaczek, wystartował kilka miesięcy temu huczną zabawą sylwestrową. W czterech salach bawiło się wówczas 80 osób, które jako pierwsze miały przyjemność spróbować specjalów tutejszej kuchni. Dziś na 450 metrach kwadratowych powierzchni czeka na gości sto miejsc konsumpcyjnych a restauracja ma już swoich stałych amatorów, którzy przyjeżdżają zjeść do „Kaspra Suskiego” nie tylko z Krakowa czy Śląska, ale nawet Warszawy.



Suski zamek ożył. Obok koncertów, wystaw plastycznych organizowane są tu sympozja i konferencje. Od kilku miesięcy można tu również dobrze zjeść

— Chcieliśmy stworzyć lokal z charakterem, dlatego nie za-

mierzamy podawać kaczek po chińsku, potraw kuchni włoskiej czy francuskiej — mówi Barbara Jaglarz. — Czuliśmy się zobligowani do tego lokalizacją w zabytkowych murach oraz galicyjską tradycją Suchej Beskidzkiej. W karcie dań, która wciąż jest poszerzana o nowe pozycje, dominują więc potrawy staropolskie i przysmaki zaadaptowane z kuchni austro-węgierskiej. Zjeść tu więc można królika w śmietanie (3,70 zł za 100 g), kotlet po gospodarsku (8 zł) czy naleśniki à la Gundel (6 zł). Niesłabnącym powodzeniem cieszy się kaczka pieczona z jabłkami (4 zł za 100 g). Niedrogie są także pierwsze dania. Przykładowo za przypkowską zupę cebulową zapłacimy 4,50 zł. Tyle samo kosztuje zupa

„codziennie inna”. W menu ponadto znajduje się szeroki wybór przystawek, wódek, koktajli a amatorzy dziczyzny mogą skosztować sarniny.

Przyjeżdżając do Suchej w jesieni, będziemy mogli nie tylko zjeść dobry posiłek, ale również przenocować w zamku. 22 września w jednym ze skrzydeł zamku oddany zostanie hotel. Na turystów czekać tu będzie 14 pokoi z łazienkami i telefonami. Z oferty tej korzystać będą mogli nie tylko indywidualni podróżni, ale również organizatorzy sympozjów i konferencji. Jedną ze sal na piętrze renesansowego zabytku, doskonale nadaje się do tego typu spotkań.

Tekst i zdjęcia:
Artur SZKLARCZYK



W restauracji zatrudnionych jest osiem osób. Cztery pracują w kuchni, pozostałe jako kelnerzy i barmani. Kolejnych kilka osób znajdzie zajęcie w powstającym hotelu

Od poniedziałku do poniedziałku Na osiedlu

• Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Zgody 1, tel. 644-24-32

Czynny jest do 31 sierpnia. Od poniedziałku do piątku, od godz. 9 do 16 trwają tu zajęcia świetlicowe, gry i zabawy, konkursy plastyczne. Klub proponuje też kino wideo, gazetkę wakacyjną, kącik fotograficzny, dyskoteki oraz ciekawe wycieczki.

• Klub „Jędrus”, os. Centrum A bl. 6a-tel. 644-68-10

Do 31 sierpnia trwają tu zajęcia klubowe: gry i zabawy, plastyka (origami), tenis stołowy, klub gier fantasy, w plenerze, wycieczki rekreacyjne na wolnym powietrzu, wycieczki.

• Klub „Mirage”, os. Boh. Września 26, tel. 645-72-09

Zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 10-16 (wyjazdy i wycieczki o godz. 9). Proponuje: zajęcia świetlicowe — plastykę, aerobik, modelarstwo, gry telewizyjne, filmy, dyskoteki, zajęcia na świeżym powietrzu, turnieje, wyjścia na basen, ogniska, wycieczki.

• Klub „Dukat”, os. Grębałów, ul. Stycznia 1, tel. 645-17-90

Od godz. 8.30 do 16.30 do końca wakacji trwają tu gry świetlicowe i ruchowe, spotkania z piosenką, zajęcia plastyczne, teatralne, wokalne i instrumentalne. Klub proponuje także wycieczki i wakacyjny turniej koszykówki.

• Klub „Karino”, os. Chalupki, ul. Truskawkowa 4

Czynne jest od poniedziałku do soboty z wyjątkiem środy. Proponuje: zajęcia klubowe — plastykę, konkursy i quizy, mini listy przebojów, gry i mecze sportowe oraz zajęcia w plenerze, wycieczki rowerowe, wyjazdy na basen i zwiedzanie Krakowa.

• Klub „Herkules”, os. Branice

Od poniedziałku do soboty (czwartki nieczynne) od godz. 10 do 16 odbywają się tu zajęcia sportowo-rekreacyjne: koszykówka, piłka nożna i klubowe — plastyczne, kulinarne. Klub organizuje też dyskoteki, ogniska i wycieczki.

• Klub „Aneks”, os. Łuczynowice

W ofercie gry stolikowe i komputerowe, koszykówka, piłka siatkowa, wycieczki po Krakowie i za miasto. (AG)



Na wprost wejścia na Wawel znajduje się brama do seminarium duchownego. Dziennie przechodzi obok niej kilkaset turystów. Stylowe zdobienia i świeżo położona farba nie kryją jednak zarzewia znaków. Prawdę mówiąc, trzeba je znać, by domyślić się co kryje się pod grubą warstwą skorodowanej blachy. Kolejny raz turyści mogą przekonać się, że Kraków to naprawdę stare miasto... (JOK)

Wakacje w mieście

Nie muszą być nudne

Podajemy dla dzieci i młodzieży propozycje krakowskich domów kultury na spędzenie wtorku:

• NCK, al. Jana Pawła II 232, tel. 644-02-66, 644-02-36

Dziś o godz. 18 w centrum odbędzie się koncert zespołu Carin Cosa Latin Band z Austrii. W programie gorące rytmy salsy, pasja i namętność tanga, melancholia bossy oraz radosne rytmy samby i jazzujące aranżacje. Do 15 sierpnia w Foto-Galerii czynna jest zbiorowa wystawa członków Krakowskiego Okręgu Związku Polskich Fotografików Przyrodniczych. A w galerii „Centrum” do końca sierpnia oglądać można prace plastyczne powstałe na konkursach organizowanych przez NCK w pracowniach Marzeny Szmiągalskiej i Ryszarda Makówki.

Centrum zaprasza również do korzystania z biblioteki, która czynna jest od poniedziałku do piątku od godz. 11 do 17 oraz na zajęcia z tenisa stołowego, które również odbywają się od poniedziałku do piątku w godz. 10-14, w budynku „A” w sali 208.

• Śródmiejski Ośrodek Kultury, ul. Mikołajska 2, tel. 422-08-14

Zaprasza do „Galerii na pięterku” gdzie wystawione są prace członków Zwierzynieckiego Koła Przyjaciół Sztuk Wszelkich zatytułowana „Kraków-ludzie-obyczaj”. Wystawa czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 10-18.

• Centrum Młodzieży im. dr. Henryka Jordana ul. Krowoderska 8 i 17, tel. 422-44-42

Od poniedziałku do piątku w Centrum trwać będą bardzo interesujące zajęcia. Wszystkie dzieci, które chcą podszkolić się w geografii i historii mogą wziąć udział w warsztatach pt. „W dwanaście dni dookoła Europy”, które odbywają się w godz. 11 do 14 i od godz. 15 do 18.

• Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5, tel. 644-27-65

Dziś od godz. 9 do 13 ośrodek propo-

nuje pod hasłem „Z bajki teatr” zabawy parateatralne z muzyką tańcem i rekwizytami. Bilet za jeden dzień zajęć kosztuje tu 2 złote, a za zajęcia tygodniowe — 5 zł.

• Klub „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86

Od godz. 10 do 12 klub proponuje zajęcia taneczne z muzyką latynoamerykańską i dyskotekową, a od godz. 10 do 12.30 zajęcia plastyczne w pracowni i plenerze.

• Dom Kultury „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70, 656-44-41

Dziś można tu uczestniczyć w grach i zabawach komputerowych, które trwają od godz. 10 do 16. Można też wybrać się na pieszą wycieczkę i skorzystać z gier ruchowych, które ośrodek urządza na świeżym powietrzu na placu Serkowskiemu, w Parku Bednarskiego czy na alejkach nad Wisłą. DK „Podgórze” proponuje też wycieczki do Łasku Wolskiego, zoo, na Kopiec Kościuszki, Krakusa, do Tyńca, Doliny Bolechowskiej i innych okolic Krakowa. Ci, którzy nie chcą opuszczać Krakowa, mogą zwiedzić swoje miasto, zwłaszcza Wawel, Rynek Główny, przejść szlakiem królewskim i poznać ważniejsze pomniki. Wycieczki organizowane są od poniedziałku do piątku od godz. 10 do 15. Jeżeli ktoś woli zajęcia świetlicowe, to tu właśnie w godz. 11-13 może wybrać odpowiednie dla siebie — np. warsztaty plastyczne, czy gry, zabawy quizy. We wtorki działa tu również Letnia Akademia Filmu Polskiego dla dzieci od 10 do 12 lat. W programie skrócona historia filmu polskiego, zwłaszcza filmu młodzieżowego i dziecięcego oraz pgadanki, dyskusje i konkursy.

Uwaga: DK prosi o zgłoszenia dzień wcześniej, bowiem realizuje propozycje programowe po zgłoszeniu się co najmniej 8 uczestników. Dzieci, biorące udział w wycieczkach powinny pokryć koszt przejazdu oraz bilet wstępu. Jedna godzina gier komputerowych kosztuje tu 1,5 zł. (AG)

ORGANIZUJ
ŁĄCZNOŚĆ
RAZEM Z NAMI
W SIECI AKSEL-NET

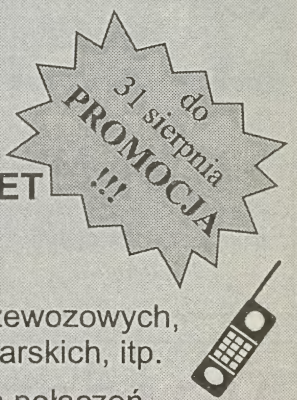
- ♦ prostota obsługi
- ♦ łączność dla firm przewozowych, kurierskich, taksówkarskich, itp.
- ♦ nie limitowana liczba połączeń w ramach stałego abonamentu
- ♦ niezawodne radiotelefony MOTOROLA
- ♦ możliwość uzyskania karty rabatowej

AKSEL Elektronika - Łączność

BEZPŁATNA INFOLINIA

0 - 800 - 163 - 118

Rewelacyjne ceny na sprzęt. Zadzwon i skonsultuj swój wybór z naszym personelem technicznym. Dla korzystania z łączności trunkingowej nie trzeba ubiegać się o przydział częstotliwości - wystarczy podpisać umowę abonencką z operatorem sieci.



Krakowianie o krakowskich przychodniach

Całkiem zdrowe zdrowie

Z uwagi na bóle kręgosłupa udałem się na poszukiwania neurologa. Przy okazji postanowiłem poznać odczucia pacjentów krakowskich przychodni. Odwiedziłem wprawdzie Przychodnię dla Szkół Wyższych przy ul. Armii Krajowej. Jedyny neurolog przebywał akurat na wakacyjnym urlopie. Nie było mi dane skorzystać z jego porady. O opinię na temat tej placówki zapytałem więc szczęśliwców, którym się udało dostać tu do specjalisty...

Według pana Tadeusza, pracownika naukowego AGH, pacjenci są tu mile traktowani, a leczenie jest skuteczne.

— Korzystałem tu z porad urologa, laryngologa i badań okresowych. Nie mam uwag. Moim życzeniem jest tylko, by lekarze-specjaliści przyjmowali częściej. Nie tylko raz w tygodniu.

Zadowolona z wizyty u lekarza laryngologa jest także Halina z II roku Politechniki Krakowskiej.

— Było sympatyczniej niż u dermatologa. Ostatnio po prostu lekarka mnie zbyła, a ponieważ nie było to poważne schorzenie, postanowiłam nie szukać już więcej porady u dermatologa — wspomina studentka.

Specjalnie z Jędrzejowa przyjechała do ginekologa Ewa — studentka chemii na UJ. — Takiego lekarza jak tu na Armii Krajowej jeszcze nie spotkałam. Uprzejmy, szanujący intymność. Dopiero teraz odczuwam skuteczność leczenia — twierdzi Ewa.

Jak w Przychodni Studentek traktuje się pacjentów zapytałem także Donatę, asystentkę w Instytucie Fizjologii UJ.

— Normalnie i to jest najważniejsze — twierdzi.

Kolejną próbę wizyty u neurologa podjąłem w przychodni



Foto: Adam WOJNIAK

na Al. Pokoju. Z uzyskaniem porady mimo wakacji nie ma tu większego problemu i, choć przedstawiłem się jako mieszkaniec ościennego województwa, według rejestrarki mogłbym być sporadycznie przyjęty, ale „czy takie wizyty mają sens”...

— Kręgosłup, to nie problem jednego dnia — dowiaduję się. — Pewnie potrzebne będzie zdjęcie RTG, potem zabieg. Zresztą — mówi rejestrarka — skierowanie do neurologa musi pan uzyskać od internisty, a żeby się tam zarejestrować, trzeba przyjść przed 7 rano.

Rezygnuję z wizyty. Zniechęcony krzepię się obwarzan-

kiem, zakupionym u starszej kobiety przed przychodnią.

— Siedzę tu co dzień, od 6 rano, to i słyszę, że ludzie wychodzą stąd zadowoleni z lekarzy czy pielęgniarek. Nie to, co w mojej przychodni na św. Ducha. Tam są takie sztywne baby w rejestracji, że jeszcze nie zdążyłem powiedzieć o co chodzi, a one już warczą, że nie prywatyzują — mówi wzburzona kobieta.

Sporo dobrego o przychodni na Al. Pokoju mówi także 67-letni Ryszard. Wymienia nazwisko doktor Kapturkiewicz — jako przykład serdecznego podejścia lekarza do chorego. Mężczyzna źle jednak ocenia tutejszych rehabilitan-

tów. Twierdzi, że są nieprzyjemni, a nawet arogancy. Ponoć kilka razy odmówili mu pomocy...

Opuszczam Al. Pokoju i w poszukiwaniu neurologa udaję się tym razem na os. Kolorowe. Poradnia neurologiczna z racji wakacji — nieczynna. Za to spotykam wiele osób, które chętnie dzielą się opiniami.

— Miałem poważne kłopoty ze zdrowiem, a mistrz wyrzucił mnie z roboty po 17 latach. Popadłem w depresję — wspomina 47-letni mężczyzna. — Trafiłem tu do psychologa, który odesłał mnie mówiąc, iż pomaga chorym, a nie zdrowym. Leczę się tu dopiero po próbie samobójczej i wcale nie jestem zadowolony — twierdzi.

Inni napotkani przeze mnie pacjenci mieli trochę lepsze opinie o przychodni na os. Kolorowym.

— W skali do 10 oceniam naszą przychodnię na 8 punktów. Jestem zadowolony z traktowania przez personel medyczny czy z terminowego wykonywania badań — mówi Zygmunt, 57-letni rencista.

— A ja tu przychodzę już 25 lat i też jestem zadowolony — twierdzi 87-letni Władysław. — Słyszałem nawet, że do naszych lekarzy przyjeżdżają chorzy z innych stron Krakowa — taką mają dobrą opinię. Dokucza mi jednak to, że na os. Kolorowym nie ma okulisty — dorzuca.

Według statystyk 60 proc. pacjentów jest zadowolonych z poziomu usług, świadczonych przez przychodnię naszego miasta. Rozmowy z krakowianami wcale temu nie zaprzeczają. Przeciwnie. Zadowolone pacjentów pozwoliło mi więc zapomnieć o bolącym kręgosłupie...

Marcin MIKOS

Wreszcie jest!

Lotnicza informacja

Po długich zabiegach Międzynarodowy Port Lotniczy w Balicach im. Jana Pawła II zyskał punkt informacyjny, w którym zarówno pasażerowie jak i osoby oczekujące na podróż, mogą uzyskać niezbędne informacje.

— Cieszymy się, że udało nam się uruchomić ten punkt — mówi Ryszard Zębała wiceprezes spółki MPL w Balicach. — Mimo że wszystkie komunikaty są przekazywane przez głośniki i dodatkowo wyświetlane na monitorach, specjalnych planszach to najczęściej podróżni pytają czy samolot już przyleciał, czy ma opóźnienie, gdzie jest kasa wymiany walut, restauracja, a osoby przylatujące zwracają się z problemami, jak i czym można dojechać do centrum, gdzie są hotele itp. Trzy pracujące w punkcie osoby, nie będą narzekały na brak zajęć.

Informacja udzielana może być w czterech językach. Oprócz polskiego i angielskiego, poszczególni pracownicy władają także francuskim, nie-

żerskim czynny jest w godzinach otwarcia portu, natomiast przez całą dobę informacje można uzyskać telefonicznie pod numerem 28-56-580.

— Oprócz informacji, dotyczących działalności lotniska niezbędnych podróżnym, do punktu docierają też zapytania z zagranicy m.in. o warunki i możliwości lądowania samolotów prywatnych, kosztów obsługi, tankowania itd. — wyjaśnia Wiesław Mardosz, prezes LHC. — W Balicach ląduje coraz więcej tego typu maszyn. Najczęściej gościmy prywatne samoloty z USA, Niemiec, Austrii. Nie ma dnia, by na płycie nie stały trzy, cztery maszyny, z których niektóre należą do wielkich międzynarodowych firm.



Foto: Adam WOJNIAK

mieckim i włoskim. Uruchomienie punktu informacji było możliwe dzięki porozumieniu dwóch spółek: zarządzającej portem lotniczym i LHC Lot Handling Cracow — obsługującej pasażerów oraz samoloty. Punkt w terminalu pasa-

żerów jest po Okęciu drugim w kraju portem mającym najwięcej połączeń międzynarodowych. Korzystają z niego m. in. pracownicy Fiata, regularnie przylatujący firmowym samolotem. (ds)

Meble rattanowe

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A
tel. (0-12) 267-45-39
II piętro

Tapety DWÓJKA s.c.

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A
Tel. 267-45-39
II piętro

Zespół w remoncie

Przez dwa najbliższe dni Zespół Interwencyjny Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy Rynku Podgórskim 4 będzie nieczynny. Trwa właśnie remont pomieszczeń biurowych. Pomocą na czas remontu mogą okazać się jedynie telefony zaufania dla osób i rodzin z problemem alkoholowym. (JOK)

Mała kronika

• NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY (Plac Centralny): koncert austriackiego zespołu „Carin Cosa Latin Band” (muzyka latynoska wzbogacona elementami jazzu) — 18.

• RESTAURACJA „ARKA NOEGO” (Szeroka 2): koncert muzyki żydowskiej — 20.

Gorący

Zasypana ulica

Małgorzata Jurek mieszka w Bieżanowie. Do tej pory do pracy dojeżdżała samochodem. Jednak od kilku tygodni, gdy na ul. Wielickiej zaczął się remont, nasza Czytelniczka schowała samochód do garażu. Jak twierdzi — dla własnego bezpieczeństwa.

— Na jezdni bez przerwy rozsypany jest piach i żwir. Wiele razy byłam świadkiem jak próbowali zahamować na nim kierowcy innych samochodów. Nie wiem ile zdarzyło się wypadków przez niefrasobliwość pracujących przy budowie. Myślę jednak, że wiele. Kilka razy próbowałam zwrócić uwagę robotnikom, by zadbali o czystość jezdni. Nikt się nie przejął.

Interwencję naszej Czytelniczki przekazał strażnikom miejskim z Prokocimia. Skontrolują, czy rzeczywiście na jezdni rozrzucony jest piach, który zagraża użytkownikom drogi. Jeśli interwencja się potwierdzi, dopilnują, by na ulicy zapanował porządek.

Bez przystanku

Niewykluczone, że w najbliższym czasie mieszkańcy Nowej Huty będą wybierać się na zakupy na „Tomex” z turystycznym, składanym krzesłem...



430-44-28

— Nie tak dawno przy placu był przystanek, a na nim lawka — mówi Janusz Zawilski. — Teraz nie ma po nich śladu. Wycekiwanie w słońcu na autobus nie należy do najprzyjemniejszych zajęć. Zwłaszcza dla starszych. Czy MPK nie mogłoby postawić choćby prowizorycznej laweczki?

Interwencję zajęła się Filomena Serwin, rzecznik prasowy MPK. — Na początku września zaczęła się prace związane z przebudową skrzyżowania przy „Tomexie” — mówi rzecznik. — Kiedy tylko z placu zjeżdżają robotnicy, pojawiają się i wiaty i laweczki. Przy tej okazji poprawi się również stan bezpieczeństwa w okolicy.

Nie ma dzwonów

Nasza Czytelniczka mieszka w Starym Prokocimiu przy ulicy Karpackiej. Wiele razy prosiła MPK o postawienie przy ulicy

pojemników do segregacji odpadów. Na próżno...

— Kiedyś stały tu pojemniki — opowiada. — Trwało to jednak krótko. Potem zniknęły. Tymczasem w Starym Prokocimiu nie brak domów jednorodzinnych. W pobliżu są bloki. Chętnych do segregacji by nie brakowało. Dlaczego nikt nam tego nie umożliwia. W pobliżu rynku Prokocimskiego brakuje nawet zwykłych koszy. Może gdyby było ich więcej, skończyłyby się problemy z zaśmiecaniem?

Sprawę pojemników do segregacji zainteresowała pracowniczkę MPK. Już niebawem, gdy zakończy się remont pobliskich dróg, w pobliżu rynku staną kontenery. Z kolei sprawę niewystarczającej ilości koszy na śmieci zgłosiłam do ZGK. Pracownicy sprawdzą ile jest śmieciarek. Jeśli zbyt mało, przyniosą następne. Joanna KOSTRZ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dzisiaj przy telefonie: Agata SUROWKA



HONDA

HONDA CIVIC

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 5D
- CIVIC AERO DECK
- ACCORD
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

► JUŻ OD 44.900 (CIVIC 3D, 5D)

w tym: dwie poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, zamek centralny, lakier - metalic

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"

HONDA

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142,
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

• KLIMATYZACJA NA RATY

• KREDYT 22%

• PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Krótko

KOCMYRZÓW
LUBORZYCA

Do połowy września w centrum Kocmyrzowa - Luborzyca zakończą się prace związane z poszerzeniem poboczy i przebudową zatok i przystanków autobusowych. Przypomnijmy, że „stolica” gminy leży wzdłuż głównej drogi. Co rusz dochodzi tu do wypadków. Zdarzało się, i to wielokrotnie, że podróżujący autobusem wychodzili wprost z pojazdu pod koła nadjeżdżających samochodów.

W tym roku na poboczach również wydarzyły się wypadki, w których poszkodowani byli nieletni. Trudno się dziwić, że władze gminy postanowiły zapewnić mieszkańcom bezpieczeństwo. Remont jednak odwlekał się – wciąż bowiem dochodziły inne, pilniejsze wydatki. Wreszcie przed miesiącem wzdłuż drogi pojawili się robotnicy. Do 15 września nie tylko zmienią i poszerzą chodniki i pobocza, ale i zadbają o rozbudowanie przystanków i wiat autobusowych. Zmienia się również zatoki postojowe. Tym razem nie będą już ograniczać widoczności. (JOK)

Nie sprawdziły się
czarne przepowiednie pesymistów„Rancho”
po wojażach

Głośno zrobiło się przed świetlicą „Rancho” w Skawinie. Przed kilkoma dniami z kolonii nad morzem wróciła grupa roześmianych i opalonych dzieci. Organizatorem letniego wypoczynku był Władysław Bratko, kierownik i współzałożyciel świetlicy.

Nie sprawdziły się czarne przepowiednie pesymistów, którzy już w kwietniu twierdzili, że lada dzień klub „Rancho” upadnie. Przypomnijmy, że Urząd Miasta i Gminy w Skawinie postanowił odebrać klubowi dotację. Co niektórzy myśleli, że bez pieniędzy urzędu dni klubu są policzone. Tymczasem udało się znaleźć wyjście.

– Nie mogliśmy pozwolić, by dzieci stały przed zamkniętymi drzwiami – mówi Władysław Bratko, kierownik klubu. – Nie zawiedli nas sponsorzy i ludzie, którzy od samego początku są z nami. Zimą nie myślałem, że zostanie bez pieniędzy. Już wtedy obiecałem dzieciakom wyjazd na letnią kolonię. Chcąc

nie chcąc, musiałem dotrzymać słowa.

Klub „Rancho” odwiedza codziennie blisko sto dzieci. To miejsce, gdzie mogą odrobić zadanie pod okiem pedagoga, pobawić się, a niekiedy zjeść jedyne w ciągu dnia posiłki. Maluchy z klubu już wielokrotnie prezentowały swe umiejętności. Brały udział w przeglądach teatryków dziecięcych czy piosenkarskich zmaganiach. Za każdym razem publiczność nie szczędziła im braw.

– Większość naszych dzieci jest w niezwykle trudnej sytuacji – mówi Władysław Bratko. – Przeważają problemy rodzinne i alkoholowe. Staramy się zapewnić im bodaj namiastkę prawdziwego

domu. Temu służą między innymi wyjazdy i wszystkie zabawy jakie odbywają się w klubie.

Przez trzy tygodnie dzieci ze Skawiny przebywały na kolonii nad morzem. Udało się im zorganizować wiele wycieczek. W Gdańsku – Oliwie wysłuchały koncertu organowego, odwiedziły też Westerplatte. Przed kilkoma dniami wróciły.

– Już teraz zastanawiamy się gdzie wyjedziemy zimą – mówi Władysław Bratko. – Nie ulega bowiem wątpliwości, że bez kolejnego wypadu się nie obędzie...

Do końca sierpnia klub będzie zamknięty. Zajęcia zaczynają się wraz z nowym rokiem szkolnym. Na maluchy ponownie czekać będą wolontariusze i współpracownicy klubu. Nie zabraknie również zaprzyjaźnionego pedagoga. (JOK)

TRZEBINIA

W Centrum Komunikacji Multimedialnej
Żeglowanie w Internecie

Ogromnym zainteresowaniem, głównie młodzieży, cieszy się nowo otwarte centrum Komunikacji Multimedialnej w Trzebinii. Placówka znajduje się w Trzebińskim Inkubatorze Przedsiębiorczości przy ulicy T. Kościuszki 50. Dysponuje nowoczesnym sprzętem multimedialnym. W trzech salach zgromadzono 25 komputerów, kamery wideokonferencyjne, projektor wizyjny, nagrywarkę płyt kompaktowych, skaner i inne nowoczesne urządzenia.

Wszystko zostało połączone z ogólnosięciową komputerową siecią informatyczną Internet.

Centrum jest czynne od poniedziałku do soboty w godz. 9-21, natomiast w niedziele w godz. 15-21. Każdy miłośnik komputerów może tutaj, za niewielką opłatą, „pożeglować” w Internecie, zapoznać się z najnowszymi programami multimedialnymi czy też



wypróbować różne gry. W przypadku jakichkolwiek problemów można liczyć na pomoc obsługujących sieć informatyków.

– Nasze centrum ma za zadanie łączyć funkcję ośrodka szkoleń, informacji, nauki,

promocji, doradztwa, wspierania przedsiębiorczości i rozrywki – powiedziała „GK” Alicja Waclawek, dyrektor Trzebińskiego Inkubatora Przedsiębiorczości.

W najbliższym czasie w Centrum Komunikacji Mul-

timedialnej będą organizowane szkolenia dla firm, zakładów pracy i szkół. Planuje się także uruchomienie kawiarenki oraz klubu Abakus, którego celem jest skupianie różnorodnych grup zainteresowań. Z inicjatywy miejscowych nauczycieli w centrum powstaje właśnie Internetowa Szkoła Języka Angielskiego.

Trzebińskie Centrum Komunikacji Multimedialnej jest najprawdopodobniej jedynym z nielicznych tego typu przedsięwzięć w Polsce. Jego powstanie było możliwe dzięki staraniom Agencji Rozwoju Ziemi Chrzanowskiej oraz działającego w jej ramach Trzebińskiego Inkubatora Przedsiębiorczości. Bliższe informacje o działalności centrum oraz agencji można uzyskać w sieci Internet pod adresem: <http://www.artzch.open.net.pl>.

Robert SIWEK

CHRZANÓW

Barwy życia twórców nieprofesjonalnych

Jubileuszowa wystawa

W Domu Urbańczyka w Chrzanowie można aktualnie zwiedzać wielką ekspozycję ponad 200 prac plastycznych autorstwa twórców nieprofesjonalnych z terenu Ziemi Chrzanowskiej. Wystawa nosi tytuł – „Barwy życia”. Inspiracją do jej przygotowania był jubileusz 20-lecia istnienia Grupy Twórców Nieprofesjonalnych działających przy Muzeum w Chrzanowie.

Miejscowi artyści prezentują na niej obrazy, rzeźby, rysunki, hafty, lichtarze i inne formy plastyczne. Najczęstszym motywem w pracach malarzy jest pejzaż i martwa natura, w pracach rzeźbiarzy dominują motywy religijne i historyczne.

Od momentu powstania grupy opiekę nad nią sprawuje Wiktoria Hadyś, pracownik chrzanowskiego Muzeum, obecnie starszy kustosz. W tym czasie odbyło się blisko

250 wystaw zbiorowych i indywidualnych poszczególnych twórców. Oprócz wernisaży artyści amatorzy spotykają się na cyklicznych zebraniach oraz plenerach organizowanych przez Muzeum, gdzie dzielą się swoimi doświadczeniami.

Jubileuszowa wystawa ukazuje w przekroju dorobek artystyczny 37 twórców. Są wśród nich m.in. S. Bielas, I. Bieniek, S. Brodziński, M.

Ciuba, A. Fidyk, J. Gaweł, P. Grzegorzek, E. Grzybowska, S. Hebda, W. Janicki, J. Kaczka, S. Klimczyk, Z. Komorowska, G. Konieczna, W. Konieczny, J. Kozub, J. Kula, L. Kuczera. (SIW)

Rewelacja na krakowskim rynku

**RADIO TAXI
METRO**
Nr tel. 636-00-00,
636-36-36, 96-67
TRANSPORT BAGAŻOWY

JESTEŚMY NAJTAŃSI!!!
ZADZWOŃ • SPRAWDŹ • PORÓWNAJ
Ogłaszamy nabór taksówkarzy



Pod patronatem „GK”

MAKÓW PODH.

Koniec hulania

Ponad 40 zespołów folklorystycznych z kraju i zagranicy wystąpiło podczas Tygodnia Kultury Beskidzkiej, który zakończył się koncertem finałowym na estradzie „Makowianki”. W czasie trwającego dziewięć dni festiwalu, turyści i mieszkańcy miasteczka nad Skawą zjedli też pół tony smażonych kiełbasek i wypili morze piwa.



Tak uczestnicy, jak i widzowie ocenili 35. już edycję tej popularnej na podbeskidziu imprezy za udaną. Podobały się zwłaszcza popisy grup z egzotycznych krajów. Nic więc dziwnego, że największe brawa zebrali Polinezyjczycy z Porirua Cook Islands, Zespół Pieśni i Tańca z chińskiej prowincji Hunan i grupa Setu z Indii (górne zdjęcie).



Ciekawe programy zaprezentowały też formacje z Austrii (fotografia powyżej), Meksyku, Izraela, Portugalii, Włoch i Macedonii. Najgłośniej klaszono jednak do muzyki góralskich i krakowskich zespołów (Skalni na środkowym zdjęciu) i miejscowej Polany Makowskiej. Tekst i zdjęcia: Artur SZKLARCZYK



radio

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
Serwis całą dobę co godzinę, Serwis lokalny 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiadomości gospodarcze 8.30, Serwis angielskojęzyczny 9.30, Wiadomości kulturalne 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiadomości komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30, Wiadomości sportowe 8.04 20.04, Informator turystyczny 11.04 6.08 Co niesie dzień 9.10 Letnie przeboje, w tym 9.50 Blżej natury 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje r.d. listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 18.04 Transmisja meczu Wisła Kraków — Trabzonspor UEFA 19.10 Lista niezapomnianych przebojów 20.10 Pół żartem, pół nutą 21.10 Filharmonia na urlopie 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak RK.

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM
7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Dyżury aptek i szpitali 19, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15—18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35 6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Rockorama 24.00 CHIP komputerowy

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM
Dziennik od 00.45 co godzinę (zawsze za piętnaście), informacje krakowskie 7.15-14.15 co godz., Programy dla kierowców — traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz. 6.00 ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byłe do piątku 12.00 na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty — wyd. popołudniowe 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metozoforte 23.00 O zmroku 02.00—6.00 Nocka FM

RADIO PLUS

170,76 FM 193,70 FM 102,70 FM
Wiad. 6-21 co godz., Serwis lok. 6.30 8.30 10.30 12.30 (wiadomości kulturalne) 14.30 16.30 (serwis motoryzacyjny) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30 20.30, Sport 8.04 20.04, Giełda 15.45, Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 19.31 English on Route 66 9.25 13.25 19.25 6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Radio Plus Lato 14.00 Rytm & Plus 21.15 Radio Plus Opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odcięt Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
Serwis inf 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świecie: 7.10 Informacje służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 9.15 Sonda 10.15 Godzina naprawd dobrej muzyki 11.15 Konkurs — uderz w dzwon 12.15-15.00 Galicyskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Konkurs 16.15 Sjeżdż z Łajkonikiem 20.15 Radioaktywna lista przebojów 22.30 Serwis Deutsche Welle 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyczna noc z Wandą

RADIO RAK

166,25 192,50 MHz
Wiadomości 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00, Serwis drogowy 7.20 8.20 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Informacje kulturalne 8.40 12.40 16.40 6.00 Klub Rannych Ptasek 10.00 RAK Time — muzyka 15.00 Program popołudniowy: omówienie bieżących wydarzeń, relacje, gość w studio 19.00 RAK po polsku — muzyka 21.00 RAF w RAK'u — Radiowa Akademia Filmowa 23.00 Muzyczny zakręt 24.00 Janosik 0.03-6.00 Muzyka do kocyka.

APARATY SŁUCHOWE

tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4



tel. (0-18) 43-78-14
33-300 Nowy Sącz
ul. K. Wielkiego 4

Najdłuższa tradycja • Najniższe ceny

USG GABINET LEKARSKI

Diagnostyki
Ultrasonograficznej
Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres
badań USG

(0-12) 267-69-66

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.—czw. 9-18, pt. 10-17

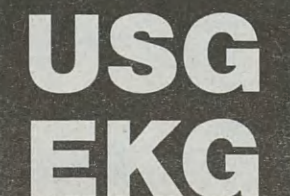
- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.



jama brzuszna,
piersi, tarczyca i inne
* KONSULTACJE
wszystkich specjalistów
* ONKOLOGIA
także choroby
sutka
* OKULISTYKA
szkła kontaktowe
* ZABIEGI
OPERACYJNE,
ANALIZY,
ENDOSKOPIE,
EKG

RYNEK GŁ. 34 421-70-21
421-95-83

GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO



Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)

Tel. 633 14 75

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

NEW MED

❖ sprzęt medyczny

KRAKÓW,
ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
WADOWICE,
ul. Pułaskiego 10



Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk.),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług

* USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

Garaże ocynkowane usługi ślusarskie

najtaniej w Polsce
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA

-handel
-usługi
-produkcja
TEL. 94-77
http://www.tai.com.pl

INFORMACJA



MEDYCINA HANDEL USŁUGI PRODUKCJA

telefony
całodobowe
(012) 412-18-49
(012) 411-20-60
(012) 413-04-22
http://www.cbitt.com.pl

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

MEDYCINA
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI

całodobowe

94-34
(0-12) 653-22-02
0-602 68-97-99

pon.-pt. 9-18

(0-12) 634-30-20
632-34-12

internet http://www.coit.com.pl



czynne codz. 7.30 - 15.30
**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**
Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**
w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**
tel. 411-45-02, 411-45-
04, ul. Reduty 1
(Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

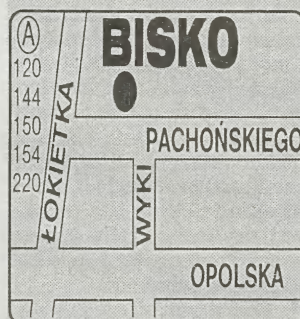
CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
411-86-96

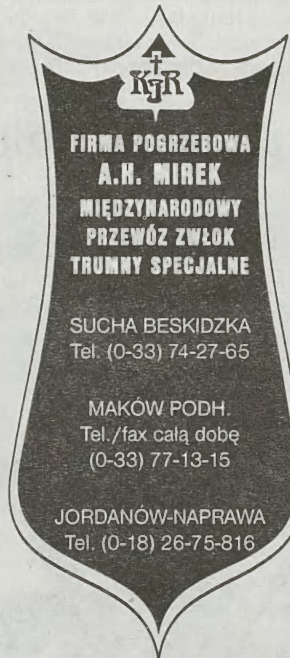
580 WZORÓW

TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14



FIRMA POGRZEBOWA
A.H. MIREK
MIĘDZYNARODOWY
PRZEWÓZ ZWŁOK
TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

GAZETA KRAKOWSKA



**BIURA
OGŁOSZEŃ**
KRAKÓW
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03
NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54
TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

Aparaty słuchowe i AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa
„Fonmed” - S.C. Kraków
ul. Św. Katarzyny 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
tel. 656-18-06

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Armageddon”
reż. Michael Bay
Kino „Kijów”

Amerykańscy naukowcy odkrywają, że do Ziemi zbliża się ogromny asteroid. By uratować mieszkańców naszej planety przed uderzeniem kosmicznego „okruchu” wielkości Teksasu, trzeba w jego kierunku wysłać specjalną ekspedycję. Oprócz astronautów, pasażerami dwóch promów kosmicznych zostają inżynierowie z platform wiertniczych. Wśród odtwórców głównych ról znaleźli się m.in. Bruce Willis, Steve Buscemi, Liv Tyler i Ben Affleck. Mimo iż scenariusz wydaje się być ludzako podobny do niedawnego „Dnia zagłady” Mimi Leder, „Armageddon” (według Biblii „koniec świata”) zarobił w Stanach Zjednoczonych już 100 milionów dolarów. Jak będzie u nas? (Zaproszenia) (ART)

„Blues Brothers 2000”
reż. John Landis
Kino „Sztuka”

Dwadzieścia lat temu film „Blues Brothers” jego bohaterowie i ścieżka dźwiękowa rozpoczęły oszałamiającą karierę. Ekranowy renesans rhythm-and-bluesa oraz wokalne popisy Dana Aykroyda i Johna Belushiego przez wiele lat cieszyły się popularnością do tego stopnia, że wskrzeszono oryginalną grupę Blues Brothers. Zaś reżyser kinowego hitu postanowił historię opowiadać dalej. Udało mu się namówić wielu aktorów i wokalistów do powtórzenia ról sprzed lat m.in.: Arethę Franklin, Jamesa Browna, Franka Oza, Kathleen Freeman i Steve'a Lawrence'a. (Zaproszenia) (AG)

„Chinese Box”
reż. Wayne Wang
Kino „Pod Baranami”

Film, pokazywany w naszym mieście w cyklu Wakacyjne Kino Nocne, miał swoją premierę pięć miesięcy temu. Akcja tego dzieła toczy się w Hongkongu. Angielski dziennikarz dowiaduje się, że jest śmiertelnie chory. Postanawia powieścić ostatnie miesiące życia na filmowanie miasta, które już niebawem zostanie przejęte przez Chiny. W czasie zbierania materiału, spotyka piękną Azjatkę, w której zakochuje się. Czy z wzajemnością? W filmie jednego z najlepszych reżyserów młodego pokolenia, oglądamy znakomity duet aktorski Jeremy Irons — Gong Li. Uczę dla smakoszy kina! (Zaproszenia) (ART)

„Wydział pościgowy”
reż. Stuart Baird
Kino „Warszawa”

Film sensacyjny. Policja z Chicago arestuje przestępcę i wysyła go specjalnym samolotem — wraz z innymi aresztantami — do Nowego Jorku. Na pokładzie dochodzi do strzelaniny, samolot ląduje przymusowo a bandzior z Chicago ucieka. Wkrótce okazuje się, że zbieg jest w rzeczywistości byłym agentem CIA podejrzanym o współpracę z obcym wywiadem. W obsadzie tego świetnie wyprodukowanego i dynamicznie zrealizowanego filmu — same gwiazdy. Hollywoodzkie trio Tommy Lee Jones-Wesley Snipes-Robert Downey Junior daje popis aktorstwa najwyższych lotów. 131 minut wielkich emocji! (Zaproszenia) (ART)

**ZAPROSZENIA
O GODZ. 12
TEL. 430-44-28 (AG)**

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

nieczynne.

FILHARMONIA

❖ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): nieczynna.

KINA

❖ **APOLLO** — stereo, ekran perelkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Dzikie żądze (USA 15) — 16; Buntownik z wyboru (USA 15) — 18; Gatunek II (USA 15) — 20.15.

❖ **ARS: SZTUKA** — dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Dzień zagłady (USA 15) — 15; Gatunek II (USA 15) — 17.15, 19; Blues Brothers 2000 (USA 15) — 20.45.

❖ **ARS: ANEKS SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Romeo i Julia (USA 15) — 15.15; Prostytutki (pol. 15) — 17.30; Fakty i akty (USA 15) — 19.15; Dym (USA 15) — 20.50.

❖ **ARS: REDUTA SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 14.30; Goło i wesóło (ang. 15) — 16.45; Lepiej być nie może (USA 15) — 18.30; Kod merykury (USA 15) — 21 (pokaz przedpremierowy).

❖ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Kraśnińskiego 34, tel. 422-30-93): Armageddon (USA 15) — 15, 17.45, 20.30.

❖ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Goldeneye (USA 15) — 16; W akcie desperacji (USA 18) — 18; Zagubiona autostrada (USA 18) — 20.

❖ **PASAZ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Drżące ciało (hisz. 18) — 14.45; Titanic (USA 15) — 16.45; Adwokat diabła (USA 18) — 20.15.

❖ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Ciemna strona Wenus (pol. 15) — 11, 18.45; Przejrzyć Harry'ego (USA 15) — 12.45; Siedem lat w Tybecie (USA 15) — 14.30; Ostatnie takie lato (irl.ang.-duń. 15) — 17; Chinese box (USA -fr.-ang. 15) — 20.30; Wakacyjne kino nocne: Jim Jarmusch: Poza prawem (USA 15) — 22.30.

❖ **SPINKS** (os. Górall): przerwa urlopowa do 18 sierpnia.

❖ **ŚWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Armageddon (USA 15) — 17.45, 20.30; mała sala: Wydział pościgowy (USA 15) — 18, 20.15.

❖ **TEĆZA** (Proaska 52, tel. 266-90-80): przerwa wakacyjna.

❖ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Armageddon (USA 15) — 17.15, 20.

❖ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Kino na lato: Wieczna miłość (ang.-USA 15) — 15.45, 18; Przeklęty (USA 15) — 20.30.

❖ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Tarzan i zagubione miasto (USA 12) — 15.15, 17, 18.45; Wydział pościgowy (USA 15) — 20.30.

❖ **WRZOS** (Zamojskiego 50): przerwa urlopowa do 27 sierpnia.

❖ **PARADOX** (Krowoderska 8): przerwa urlopowa do 17 sierpnia.

❖ **MYŚLENICE** — **Muza** (Piłsudskiego 20): przerwa urlopowa do 20 sierpnia.

WAWEL

❖ KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., pt. 9.30-16.30, śr. — wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 9 zł i 4 zł ulg.):

• „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)

• Donatorce — w holdzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10)

❖ WAWEL ZAGINIONY (pn., śr. — wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15. Bilety 4 zł i 2 zł ulg.)

❖ SKARBIEC KORONNY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)

❖ ZBROJOWNIA (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)

❖ KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12-15-15)

❖ GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12-15-15)

❖ MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)

❖ SMOCZA JAMA (codz. 10-17. Bilety 2 zł i 1,50 zł ulg.)

MUZEA, WYSTAWY

NARODOWE

GMACH GŁÓWNY

(al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny): • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) • Przestrzeń i czas — kobierce wschodnie ze zbiorów Muzeum Narodowego (możliwość zwiedzenia wystawy z przewodnikiem, rezerwacje grup należy zgłaszać tel. 634-33-77, 632-05-19, wystawa czynna do 31.08) • Witkacy — Głogowski. Portrety wzajemne (do 31.08)

❖ SUKIENNICIE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):

• Sztuka polska od XIV do XVIII w.

❖ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17):

• Galeria rzemiosła europejskiego

❖ ARSENAL (Pijarska 8); (codziennie 10-17):

❖ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18):

• Z paletą wśród zwierząt. Czworonogi Matejki • Zbiory etnograficzne Jana Matejki • Takie były początki (do 30.09)

❖ DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)

❖ WYSPIAŃSKIEGO (Kanonica 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)

❖ CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGHA (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):

• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — kolekcja Feliksa Jasińskiego

• Wystawa jedwabnych zwojów i japońskich kimon z kolekcji Teruo Tamury z Kioto

• Fotografie Takuyi Tsukahary „Ocean jako fantazja” (do 23.08)

❖ ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 *9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):

• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty

• Kraków przed 1000 lat • Dziejów tkanie. Od plecionki do tkaniny artystycznej

(Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sb. 10-16): • „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”

❖ ARCHIDIECZELNE (Kanonica 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):

• Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL

❖ COLLEGIUM MAIUS UJ (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30): • Maciej z Miechowa 1457-1523

❖ ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14):

• Koronka na wsi polskiej (do 31.08)

• (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14 — wst. wolny):

❖ GEOLOGICZNE (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14) (nieczynne do 31.08)

❖ HISTORYCZNE

❖ KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wystawa stała nieczynna do odwołania)

Sale wystawowe na parterze; (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16): • Artyści ukraińscy — absolwenci krakowskiej ASP (do 31.08)

❖ DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):

• Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”

• Joanna Braun — scenografia

❖ KAMENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):

• Ogrody Krakowa (do 31.08)

❖ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):

• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich

• Wycinanki Marty Gołąb (do 31.08)

❖ DOM ŚLĄSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Kraków 1939-1945”

• „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”

❖ CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18); (wt., czw. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14):

• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego

❖ ZWIERZYNIĘCKI SALON ARTYSTYCZNY (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14):

• Rzeźba, malarstwo i rysunek Wiesława Pastuły • Wiesław Nowak — malarstwo • Halina Cieślńska-Brzeska — Wystawa autorska (do 31.08)

❖ PRZYRODNICZE (Sebastiana 9, tel. 422-59-59) (nieczynne do 31.08)

❖ ZOologiczne UJ (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14) (przerwa wakacyjna do 31.08)

❖ HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16):

• Rodowód polskiej nafty (do 31.08)

❖ HISTORII FOTOGRAFII (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):

• Frans de Jonge „Cracow by night”

❖ MŁODEJ POLSKI — RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19) (urlap do 18.08)

❖ DWOREK JANA MATEJKI (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)

❖ PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20):

• Wystawa malarstwa „École de Paris” Artystów polscy żydowskiego pochodzenia z kolekcji Wojciecha Fibaka (do 30.08)

❖ LOTNICTWA (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)

❖ STAREGO TEATRU (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru

❖ UBEZPIECZEŃ (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w soboty po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny):

• Z dziejów ubezpieczeń w Polsce

WIELICZKA

❖ MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16):

• Dzieje Wieliczki • Solniczki • 400 lat Kościoła Świętego Sebastiana w Wieliczce

• Moja przygoda w Muzeum (do 31.08)

❖ EKSPOZYCJA PODZIEMNA — III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. 10-16)

• Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)

❖ KOPALNIA SOLI "WIELICZKA" (Daniłowicza 10) (8-16)

• Podziemna trasa turystyczna poziom I-III; Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; Jezioro Solankowe: E. Barącz. J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych

❖ NIEPOŁOMICE — ZAMEK (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

GALERIE

❖ ANDRZEJA MLECZKI (św. Jana 14); (pn.-pt. 11-17, sb. 11-15, nd. nieczynne)

• Rysunki, plakaty, kartki

❖ ARTEMIS (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15):

• Wystawa fotografii artystycznej „Kontakty”

• Kolekcja galerii — malarstwo, rzeźba, grafika

❖ BRONISŁAWA CHROMEGO (Park Decjusza) (śr.-pt. 12-18, sb., nd. 11-18):

• Ekspozycja stała

❖ BUNKIER SZTUKI (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18):

• Wystawa „Transfer” (do 30.08)

❖ CRICOTEKA (Kanonica 5); (wt.-nd. 10-14)

• Tadeusz Kantor - Dziennik z podróży 1984-1990

❖ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu):

• „Malarstwo Tadeusza Kantora — Czasy Akademii 1934-1939”

❖ „CENTRUM” (Al. Jana Pawła II 232) (pn.-pt. 8-21, sob., nd. 10-18):

• Przegląd prac plastycznych powstałych na kursach organizowanych w NCK, w pracowniach Marzeny Szmigielskiej i Ryszarda Makówki (do 30.08)

❖ „FOTO GALERIA” (Al. Jana Pawła II 232) (pon.-sob. 9-21):

• „Barwy natury” — zbiorowa wystawa członków Krakowskiego Okręgu Związku Polskich Fotografików Przyrodniczych (do 15.08)

❖ CKŻ (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14): • Joanna Budyn-Kamykowska — „Ogród wewnętrzny” — pastele (do 18.08)

❖ GALERIA MCK (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-18, nd. 11-17): • Wystawa Ludwika Pindla

❖ GROTTÉ NOBILE (Rynek Gł. 33, I p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14)

• Malarstwo i rzeźba

❖ „KANONICZA 1”: (Kanonica 1); (codz. 10-18): • Wystawa z Fundacji Sztuki Osób Niepełnosprawnych: Leszek Zajac — malarstwo (do 15.08)

❖ KRYPTA U PIJARÓW (Pijarska 2) (wt.-sb. 13-17): • In Continuo — sztuka z inspiracji religijnych (do 26.09)

❖ PIWNICA (Floriańska 53) (codz. 9-20):

• Średniowieczne narzędzia tortur

❖ „PRYZMAT” (Łobzowska 3); (pn.-pt. 9-16):

• Letnia Wystawa Grupy Projektantów

❖ „RĘKAWKA” (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15): • „VII Salon Wakacyjny” — malarstwo, grafika, tkanina artystyczna, biżuteria artystyczna, szkło artystyczne, witraże, ceramika, rzeźba (do 25.08)

❖ „TEMPORARY CONTEMPORARY” (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18):

• Ekspozycja stała

❖ GALERIA ZPAP (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)

• Kolekcja własna Galerii

❖ SZTUKI UKRAIŃSKIEJ (Kanonica 15) (cz.-nd. 12-16):

• Cerkiew wg proj. prof. J. Nowosielskiego

• Ikony z XVI-XX w. z Eparchii Przemyskiej

• Galeria Współczesnej Sztuki Ukraińskiej, wystawa — sprzedaż, malarstwo, rzeźba, hułska ceramika i biżuteria

❖ KRZESZOWICKI OŚRODEK KULTURY: GALERIA (Krakowska 30); (pn.-pt. 9-15)

• Wystawa z okazji X-lecia Galerii

❖ LISZKI: GMINNY OŚRODEK KULTURY:

• Fotografii ze zbiorów ambasady ChRL w Warszawie dotyczące „Opery pekińskiej” i „Dziejów kostiumów w Chinach” (do 31.08)

INNE

❖ OGRÓD ZOOLOGICZNY: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.

❖ OGRÓD BOTANICZNY (Kopernika 27); (szklarnie 10-14, pt. niecz.); Bilety: szklarnia — 3, ulg. 1.50.

❖ DLA DZIECI

• Anikino (Nieduża 4, tel. 411-30-07); (codziennie 9-21)

• Bzikoland (os. Willowe 29); (codz. 9-21)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

❖ INFORMACJA służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)

DYZYURY SZPITALI

KRAKÓW

• chirurgii ogólnej (Prądnicka 35, tel. 633-31-05), chirurgii urazowej (Lea 44, tel. 637-34-59, 624-45-33), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), laryngologiczny (Kopernika 23a, tel. 421-00-38), urologiczny (Prądnicka 35, tel. 633-01-00) okulisty (Dożynkowa 61 — Witkowiec, tel. 415-64-44).

• Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64

• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00

• Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71

BIELSKO-BIAŁA

• Wyzwolenia

Lider strzelców III ligi na trybunach

Ścibor w Radomsku?

Garbarze w znakomitym stylu rozpoczęli IV-ligowy sezon. Bezdiskusyjne zwycięstwo z bezpośrednim zapleczem macarstwowej Wisły zrobiło duże wrażenie na kibicach obserwujących to spotkanie. Skuteczność pódopiecznych Ryszarda Kruka tym bardziej zasługuje na uznanie, że w ich ataku nie występują już czołowi snajperzy III ligi małopolskiej: Paweł Ścibor i Artur Czerwiec.



W typowej dla siebie akcji Paweł Ścibor (w jasnej koszulce)

Ten drugi powrócił do Tarnowa i zaliczył już dwa kilkunastominutowe występy w II lidze w barwach Unii. Tymczasem lider klasyfikacji strzelców III ligi w ubiegłym sezonie – Paweł Ścibor nie pojawił się w składzie Garbarni na pierwszy mecz. Wspólnie z kontuzjowanym bramkarzem garbarzy Dariuszem Dęboshem obserwował z trybun efektywne zwycięstwo kolegów. Przeprowadziliśmy z zawodnikiem krótką rozmowę.

— Dlaczego nie ma Pana na boisku. Nie jest Pan chyba kontuzjowany? — pytam w przerwie meczu Garbarnia — Wisła II tego utalentowanego, choć kontrowersyjnego napastnika.

— Nie. Jestem zupełnie zdrow i gotowy do gry, ale trener powiedział, że nie widzi mnie w składzie drużyny. Żałuję, że nie mogę być razem z kolegami.

— Transfer do Górnika Łęczna „nie wypalił” (Garbarnia żąda-

ła aż 400 tys. zł — przyp. red.). Ma Pan „na oku” inny klub?

— Byłem na testach w Radomsku. Wypadły pozytywnie i teraz jedyną przeszkodą w moim przejściu do tego klubu jest brak uzgodnień między Radomskiem i Garbarnią. Nie pozostaje mi nic innego, jak czekać na to porozumienie.

Po zakończeniu spotkania do faktu nieobecności Ścibora na boisku ustosunkował się trener Ryszard Kruk.

— Trudno, żebym wstawiał do drużyny zawodnika, który przez większą część okresu przygotowawczego jeździ po Polsce w poszukiwaniu klubu. Ścibor pojawił się na naszych treningach w ostatnim tygodniu. Uważa, że IV liga to za niski poziom dla niego. Po co mam korzystać z usług gracza, który po dwóch, trzech meczach odejdzie. Daję szansę ludziom, którzy solidnie pracowali na miejsce w drużynie. Co miałbym im powiedzieć? Trzeba było pójść do tej sprawy również pedagogicznie.

Za kilka tygodni przekonamy się więc, czy Paweł Ścibor przeprósi się z Garbarnią, czy dołączy do Roberta Dąbrowskiego (w ubiegłym sezonie Górnik Wieliczka), który jak na razie znakomicie sobie radzi na środku pomocy Radomska. (now)

Sytuacja w Świcie Krzeszowice

Nie jest tak źle

Pod koniec poprzedniego sezonu, w trakcie ostatnich spotkań rundy wiosennej rozgrywanych przez krzeszowicki Świt, na trybunach gorąco dyskutowano o sytuacji w klubie. Niektórzy przewidywali rychły koniec drużyny piłkarskiej, będącej rzekomo na marginesie zainteresowań zarządu i prezesa, inni, ci bardziej „optymistycznie” patrzący w przyszłość, uważali, że w nowej, zreorganizowanej IV lidze, Świt na pewno nie będzie w stanie nawiązać równorzędnej walki z innymi zespołami i za rok piłkarze i kibice cieszyć się będą urokami gry w „okręgówce”.

nansowe. Jak teraz wygląda sprawa ewentualnych sponsorów i plac dla piłkarzy?

— Cóż, skończyła nam się umowa z firmą Polcaif, z tym że oni dalej zajmują się obsługą posiedzeń zarządu itp. a w trakcie meczów dostarczają kawę do losowania wśród kibiców. Poza tym Radio Kraków wyraziło ochotę dalszej współpracy, z tym że sumy jakie przekazują, jakże potrzebne, są przysłowiową kroplą w morzu. Wspomaga nas również Kopalnia „Czetkowice” i również za to jesteśmy bardzo wdzięczni. Jednak największą pomoc mamy ze strony gminy. Niestety jak na razie nie ma widoków na poważnego strategicznego sponsora. Jednak można powiedzieć, że sytuacja jest w miarę stabilna, zwłaszcza, że też mamy dochody z własnej działalności klubu.

Co do placu, to zawodnicy grają, co jest godne podkreślenia, za darmo, bez premii i diet, traktując całą sprawę bardzo ambicjonalnie.

— A w klubie, wbrew plotkom, nie ma żadnych konfliktów?

— Nie, współpraca układa się dobrze.

— A jak ustosunkowalibyście się, Panowie, do zasłyszanych przeze mnie na tybunach zarzutów, że nie zależy wam na utrzymaniu drużyny piłkarskiej w IV lidze.

— Oczywiście musimy to zdementować — do rozmowy włączył się wiceprezes Krzysztof Gędek — drużyna piłki nożnej ma priorytet i to na nią wydajemy zdecydowaną większość pieniędzy. A tego rodzaju plotki rozsiewają ludzie mający nie wiadomo do kogo żal o to, że kwietniowych wyborach nie znaleźli się w zarządzie.

Jak widać, na razie powodów do niepokoju nie ma, zwłaszcza, że w wygranym spotkaniu z Glinikiem, dzielącym zespołem III ligi poprzedniego sezonu, krzeszowiczanie zaprezentowali się naprawdę dobrze i wydaje się, choć może jest jeszcze za wcześnie na takie oceny, że jest to zespół perspektywiczny, trochę przedwcześnie traktowany przez „wszystkowiedzących” stadionowych szamanów jako pewny kandydat do spadku.

Przemysław FRANCAK

Po inauguracji IV ligi

Proszowianka liderem

Chociaż w drużynie z Proszowic nie zaszły w porównaniu z grą w okręgówce wielkie zmiany, to jednak po pierwszej kolejce beniaminek znalazł się na fotelu lidera. Jego przeciwnik, Karpaty Siepraw poniosły duże straty kadrowe po spadku z III ligi, ale wygrana różnicą pięciu bramek ma swoją wymowę.

— Wszyscy zawodnicy zagraли z ogromnym zaangażowaniem — powiedział trener Proszowianki, Jan Cyniewski — Karpaty są mocno osłabione i nie prezentują tej sily co w poprzednim sezonie, ale zawsze są groźnym rywalem. Chociaż zwyciężyliśmy 5:0, to w żadnym wypadku nie popadamy

w hurraoptyzm. Dopiero po 5 — 6 kolejkach nastąpi weryfikacja sił poszczególnych drużyn. Zmieniłem nieco ustawienie zespołu, i wczoraj to „wypaliło”. Rozegraliśmy dobre spotkanie, i nasza przewaga była bezdyskusyjna. A trzeba pamiętać, że gramy niemal w takim składzie jak w klasie

okręgowej. Doszedł praktycznie tylko Paweł Komisarek. Na razie nie myślimy o dalszych wzmocnieniach, chociaż należy pamiętać, że w IV lidze arbitrzy nie żalują kartek, a gdy do tego dojdą, odpukać kontuzje, to kadra może okazać się za szczupłą (oprócz podstawowej jedenastki są jeszcze: Płoch, Sendor, Kubik i Frączek). Dobrze, że zaczęliśmy od wygranej. Chłopcy uwierzyli w siebie i jestem pewien, że w każdym spotkaniu będą walczyć o wygraną. (PG)

Puchar został w rodzinie

Na boisku Juwenii rozegrano piłkarski turniej o Puchar prezesa Centrum Prasowo-Poligraficznego i Drukarni Prasowej „Drukpress”.



Zwycięska drużyna Drukpressu

Uczestniczyli w nim zespoły krakowskich redakcji, drukarni i telewizji, oraz reprezentacja Convectora (który fundował dwa grzejniki jako nagrody dla najlepszego strzelca i bramkarza) oraz drużyna rugbistów Juwenii.

Zwyciężyła nieoczekiwanie drużyna Drukpressu, która w finale zwyciężyła Super Express 5:1, bramki: Li-

wora 2, Wagner 2, Gruszka — Sitarz. Faworyzowane „Tempo” odpadło w grach ćwierćfinałowych. Rywalizowało jednaście drużyn. Najpierw przeprowadzono rozgrywki grupowe, a do dalszych gier kwalifikowały się po dwa najlepsze zespoły.

W gr A: Super Express — Polska Telewizja Kablowa 0:1, gr. B: Dziennik Polski —

Centrum Prasowo Poligraficzne 4:0, CPP — TVN 1:0, Dziennik Polski — TVN 2:0, gr. C: Drukpress — Convector 0:0, Rugby Club — Convector 3:0, Drukpress — Rugby Club 2:0, gr.D: Mój Ciepły Dom — Tempo 1:1, Tempo — Tygodnik Powszechny 2:0, Mój Ciepły Dom — Tygodnik Powszechny 0:1.

Ćwierćfinały: Dziennik Polski — Super Express 0:1, PTK — CPP 0:0 rzuty karne 3-2, Drukpress — Tygodnik Powszechny 0:0, karne 2-0, Rugby Club — Tempo 1:0, półfinały: Drukpress — PTK 2:0, Super Express — Rugby Club 0:0 karne 3-0, finał: Drukpress — Super Express 5:1, o 3 miejsce: PTK — Rugby Club 1:0.

Najlepszym bramkarzem został Tomasz Żyłko (Super Express), a królem strzelców Dariusz Burda (Dziennik Polski).

Wszyscy znakomicie się bawili zabawę urozmaicał wykwinny poczęstunek przygotowany przez organizatorów — kielbaski z grilla i piwo z Browaru Okocim. (Żuk)

Leszek Walankiewicz

Zawiedliśmy strzelecko

Defensywa Cracovii nie miała w meczu z Lublinianką zbyt wiele pracy. Nie popisały się natomiast formacje ofensywne krakowian. O to, by pod bramką Włodzimierza Kwiatkowskiego było spokojnie dbał stoper Leszek Walankiewicz.

— Dzisiaj poszło Wam dużo gorzej niż przed tygodniem. Po wysokim zwycięstwie nad Orłętami, tylko bezbramkowy remis z Lublinianką.

— Niestety, przeciwnik okazał się o wiele mocniejszy od tamtego. Trochę zawiedliśmy pod względem skuteczności. To był pojedynek z gatunku tych — gospodarze mają przewagę, mecz toczy się na jedną bramkę, ale nic z tego nie wynika. Mogliśmy zdobyć gola. Choćby po dograniach Marka Bastera, gdy nie miał kto dojść do piłki. Dwa razy po rzutach różnych gości wybijali piłkę z linii bramkowej, a bliscy szczęścia byli Marcin Hrapkiewicz i Paweł Zegarek, gdy po ogromnym zamieszaniu pod bramką mogli przepechnąć piłkę do siatki.

— Dziś po raz pierwszy wystąpił w Cracovii Kameruńczyk

Michel Djabong. Jak pan ocenia jego postawę?

— Był bardzo zagubiony, nie rozumiał się jeszcze z resztą zespołu, zjadł go na pewno trema. Zobaczymy w kolejnych meczach czy odstaje umiejętnościami od reszty ekipy, czy będzie prezentował się lepiej?

— Lublinianie podyktowali Wam trudne warunki gry.

— Tak, to doświadczony zespół, Jasina bardzo dobrze rozdzielił sobie w środku pola, Grzesiak w ataku, a Komor w obronie. Jest więc mocny szkielet zespołu. Lublinianka nie stworzyła jednak jakichś bardzo groźnych sytuacji pod naszą bramką. Raz niepewnie zachował się Kwiatkowski, w drugiej części zaś obronił

strzał w środek bramki. Dopiero wchodzimy w sezon, a przed rozgrywkami były różne perturbacje. Lublinianka na pewno zalicza się do solidnych zespołów, ta drużyna jest poukładana. Poza tym wiem, że nieco zainwestowano w ten zespół i mają apetyty na awans. Takich pretendentów jest z pewnością kilka, do nich należy z pewnością zaliczyć Siarkę Tarnobrzeg.

— Nie załamujecie się tym remisem?

— Na pewno martwi nas strata dwóch punktów. Teraz postaramy się wygrać z Karpatami w Krośnie i zrehabilitować się za ten nieudany występ.

— Znosi się na kolejne wzmocnienia zespołu?

— Na razie trenują z nami Łukasz Hermaniuk i Ryszard Fudali. Czy coś wyjdzie z tych przymiarek, zobaczymy. (Żuk)

MP w kajakarstwie górskim

Pięć medali AZS AWF

Z 48 mistrzostw Polski w slalomie juniorów i seniorów, które odbyły się na torze kajakowym w Drzewicy krakowska ekipa AZS AWF wraca z pięcioma medalami.

Wśród juniorek starszych w konkurencji K-1 brązowy medal zdobyła Elżbieta Bizub, zaś w K-1 seniorów jej osiągnięcie powtórzył Marek Olchawa.

Srebrne medale zdobył zespół seniorów w K-1 trzy: Marek Olchawa, Michał Balasiński i Paweł Mysliwiec. Konkurencja ta polega na tym, że trzy kajaki płyną „gesiego” a sędziowie mierzą czas pierwszego i trzeciego. W ten sposób klasyfikuje się drużynę. Zespół seniorki: Anna Duzel, Małgorzata Bizub i Elżbieta Bi-

zub uplasował się na trzecim miejscu. „Srebro” przypadło zespołowi kanadyjkarzy C-1: Jackowi Żebrackiemu, Łukaszowi Jurze i Wojciechowi Wierciochowi.

Teraz krakowianie wyjadą na obóz do Czech, gdzie będą przygotowywać się do mistrzostw Europy, które zostaną rozegrane za 2 tygodnie. (Żuk)